LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Région de Québec, Lac St-Jean: Beau et frais.

Tirage certifié par l'A. B. C.

67e ANNEE — No 248 | QUEBEC, JEUDI 21 OCTOBRE 1948 | PRIX: TROIS CENTS

DEPOSE A OTTAWA — ONT.
DEPOT LEGAL
BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT
1 JAN 49

Chute d'un avion en Ecosse: 37 morts

Un gros avion des Royal Dutch Airlines, en route d'Amsterdam à New-York, s'écrase dans un paturage de Prestwick, en Ecosse, après avoir frappé un fil à haute tension — Dans la brume — Scènes d'horreur dans les débris de l'avion.

Prestwick, Ecosse, 21 (PC) Un avion Constellation des Royal Dutch Airlines s'est écrasé en flammes dans un pâturage près d'ici la nuit dernière, entraînant dans la mort 37 des 40 personnes qui se trouvaient à bord. Un Canadien, membre de l'équipage, et neuf passagers américains sont au nombre des victimes.

Les trois survivants sont des Hollandais. Six personnes furent retirées vivantes des débris, mais trois sont mortes plus tard à l'hôpital.

Au nombre des victimes, se trouvent la co-pilote canadien Joseph O'Brien et le gén. Jacobus Sas Gidsbeartus, qui dirigea l'entrainement des troupes hollandaise au Canada de 1940 à 1942.

L'identification des victimes n'était pas encore terminée au milieu de l'avant-midi. Beaucoup étaient brûlées au point d'être méconnaissables.

Le gros quadrimoteur, en route d'Amsterdam à New-York, a pris feu après avoir frappé un fil à haute tension à environ 10 milles de l'aéroport, après qu'il eut tenté d'atterrir dans la brume.

L'avion, nommé le "Nimègue", était piloté par Koene-D. Parmentier, l'un des plus fameux aviateurs de la Hollande et pilote en chef de la ligne aérienne. Il est au nombre des morts.

Son dernier message a été reçu à la tour de contrôle de Prestwick à 12 h. 15 a.m. et disait:

"J'ai frappé quelque chose. L'avion est en feu. Je tente de monter . . . "

Puis on n'entendit plus rien.

SINISTRE PRISON

La plupart des victimes furent emprisonnées dans les débris. D'autres ont été projetées jusqu'à 50 pieds des restes flambants de l'avion.

John Adams, un mineur qui fut l'un des premiers sauveteurs arrivés sur les lieux, a dit que les flammes et la chaleur empêchèrent les sauveteurs d'atteindre les passagers emprisonnés.

"Nous avions entendu leurs cris en traversant les champs," dit-il. "Les corps de quelques passagers avaient été projetés loin des débris."

(Suite à la page 31, 8e col.)

Mesures de sécurité envisagées en France

Les mineurs et le gouvernement sont dans une impasse et les incidents se multiplient — Proclamation de l'ordre public en danger ? — Renforts de troupes envoyés dans les bassins houillers du sud.

Paris, 21. (AFP) La grève des mineurs est dans une impasse et les incidents se multiplient, tandis que le ministre de la Production industrielle, M. Robert Lacoste, déclarait hier que "le gouvernement ne céderait pas à un chantage".

De leur côté, les leaders syndicalistes communistes affirmaient que "les mineurs se battaient comme des lions et tiendraient cinquante jours s'il le faut". Contrairement à ce que l'on avait espéré hier, aucun symptôme de détente n'a été enregistré : on n'en continue pas moins à tenter l'impossible pour de nouvelles négociations tout au moins officieuses avant qu'un incident grave ne vienne tout mettre en cause.

MESURES DE SECURITE

Suivant certains journaux, le gouvernement envisagerait certaines mesures de sécurité : c'est ainsi que "L'Epoque", journal de droite, écrit: "Si la situation sociale menaçait de s'aggraver, le gouvernement proclamerait l'ordre public en danger, ce qui permettrait de décréter un ensemble de mesures de sécurité et de sanctions judiciaires.

Au cas où il deviendrait nécessaire de faire appel à la force armée, les gendarmes en Allemagne seraient rappelés ainsi que les militaires en congé libérable et des troupes seraient prélevées sur les garnisons de l'intérieur.

Ce même journal annonce que 400 hommes de compagnies républicaines de sécurité et des sapeurs du génie, ont été transportés par avion hier à Saint-Etienne pour dégager l'un des puits les plus modernes des houillères françaises.

VOTE DE GREVE

La Fédération des cheminots de la CGT a adressé à tous ses syndicats des instructions sur l'organisation d'un referendum en vue d'une grève d'avertissemment de 24 heures sur le plan national.

Ce mouvement limité aura pour objectif d'accélérer l'aboutissement des revendications en suspens dont les principales sont, outre l'obtention d'un minimum de salaire, la garantie du pouvoir d'achat, la réintégration des révoqués et l'annulation des sanctions. Les résultats complets du referendum qui commencera vraisemblablement dès aujourd'hui, ne seront pas connus avant une semaine environ.

A Marseille, la grève de 24 heures des cheminots déclenchée hier par la CGT, dans le bassin méditerranéen, a cependant pris fin ce matin.

RENFORTS DE TROUPES

Paris, 21. (PA). Se préparant à faire face à de nouvelles manifestations de violence, le gouvernement français a dépêché des renforts dans les bassins houillers du sud, tandis que les mines sont inondées et que les réserves de charbon baissent dangereusement.

Des centaines de soldats ont été envoyés dans la région de St-Etienne, où 50 personnes ont été blessées hier dans une bataille entre grévistes, soldats et policiers.

Les grévistes sont retranchés derrière des barricades érigées devant les mines de St-Etienne et sont prêts à résister à toute tentative du gouvernement pour saisir les mines.

Le ministre de la Production industrielle Robert Lacoste a donné

(Suite à la page 31, 8e col.)

Précisions du journal du Vatican

Cité du Vatican, 21. (AFP) "L'"Osservatore Romano" précise qu'il n'a jamais suggéré la médiation du Pape dans la question opposant actuellement les grandes puissances, comme certains ont voulu le croire à la suite de la lecture de ses derniers articles. Le journal, qui affirme que ses paroles ont été mal interprétées, déclare qu'il avait soutenu seulement l'opportunité d'une action des pays, "qui se sont toujours signalés par leur tradition pacifique et leur esprit d'équité désintéressée."

Le journal, qui regrette que l'Eglise ne puisse plus exercer l'action bienfaisante qu'elle a déployée autrefois dans des circonstances analogues, déclare que "cela ne signifiait pas qu'il suggérait une telle intervention aujourd'hui. Tout au plus,' dit-il, "cela pouvait être interprété comme un voeu en faveur d'un retour aux moeurs chrétiennes d'autrefois qui permettrait à une action pacificatrice d'avoir une efficacité salutaire."

LE GENERAL MARSHALL CHEZ LE PAPE: Cette photo a été prise mardi alors que le général Marshall et son épouse étaient reçus en audience par Sa Sainteté le pape Pie XII, à la résidence papale de Castel Gandolfo. L'entrevue du secrétaire d'Etat américain avec le Saint-Père a duré une demi-heure et le Vatican rapporte qu'ils ont parlé de "divers sujets d'intérêt pour la cause de la paix et le bien de l'humanité". A la suite de l'entrevue, le général et son épouse ont visité le cimetière d'Anzio où leur beau-fils repose parmi ses camarades tombés comme lui au combat. (Photo International News)

Les Juifs capturent la ville arabe de Berséba

Les forces israélites occupent ce berceau de la race arabe après une violente bataille — Gaza, autre objectif des troupes d'Israël — L'ordre de cesser le combat.

Tel-Aviv, 21. (PA) La ville de Berséba, berceau de la race arabe, a été occupée aujourd'hui par des forces israélites à la suite d'une violente bataille, a annoncé aujourd'hui un porte-parole de l'armée juive.

La bataille faisait rage au moment où le cabinet d'Israël a fait savoir aux Nations-Unies que ses troupes cesseraient le combat dans le désert de Négeb 12 heures après avoir reçu l'assurance que les Egyptiens feraient de même.

La bataille se poursuivra cependant, a dit un porte-parole juif. Il a laissé entendre que Gaza, capitale du gouvernement palestinien proclamé par les Arabes, est parmi les objectifs de l'offensive israélite dans le sud de la Palestine.

Des avions égyptiens ont bombardé la région de Tel-Aviv aujourd'hui, quelques heures seulement après la décision d'Israël au sujet d'une trêve.

Les Egyptiens, bombardés durant cinq jours consécutifs dans le sud, ont attaqué avant l'aube. Quelques bombes sont tombées à l'intérieur de la capitale juive plongée dans l'obscurité. Les observateurs de l'ONU ont dit qu'il n'y a pas eu de morts ni blessés. Le raid a apparemment été effectué par deux avions égyptiens, qui ont survolé la région côtière un peu après 3 heures ce matin.

Le gouvernement d'Israël a siégé durant sept heures au cours de la nuit, étudiant le moment le plus propice pour la mise en vigueur d'une trêve dans le sud de la Palestine. On sait que le Conseil de sécurité des Nations-Unies a ordonné de cesser le feu. Le cabinet juif s'est ajourné quelques minutes seulement avant le raid égyptien.

Le gouvernement n'a pris aucune décision quant à l'heure exacte à laquelle les troupes devraient cesser le combat dans le Négeb.

(L'Egypte a annoncé qu'elle est prête à accepter l'ordre des Nations-Unies).

Alpinistes en mauvaise posture

Briancon, 20. (AFP) Depuis cinq jours, deux alpinistes français sont isolés du reste du monde, désespérément accrochés à une petite anfractuosité de quelques pouces le long de la paroi rocheuse des Alpes françaises. C'est à la suite d'une chute que les deux hommes se trouvent dans cette périlleuse situation. Ils ont pu se raccrocher à la dernière extrémité et, depuis samedi, ils attendent des secours, craignant à tout instant que leurs forces les trahissent.

Quatre caravanes spécialisées sont parties de différents endroits à leur secours et différentes équipes se relaient pour tenter de les sauver. Aux dernières nouvelles, les deux infortunés alpinistes pourraient être sauvés aujourd'hui.

Les rebelles communistes chassés partout en Corée

Quatre unités de l'armée coréenne pourchassent les insurgés dans les montagnes — Les rebelles empêchés de fuir par la mer — Des civils se sont joints aux émeutiers.

Séoul, Corée, 21. (PA). Quatre unités de l'armée coréenne pourchassent aujourd'hui les insurgés dans les montagnes de la péninsule méridionale.

Les troupes loyales, intervenant, ont encerclé les rebelles — dirigés par les communistes — dans toutes les directions. Même le port de Yosu, où la révolte a commencé hier, a été bloqué afin d'empêcher les rebelles de fuir par la mer.

Le gouvernement de la nouvelle république coréenne, qui comprend la partie sud de la Corée occupée par les Américains, a annoncé que "l'armée supprime la révolte."

Partis de Yosu hier, les insurgés ont traversé Sunchon, à 20 milles plus au nord, et se sont dirigés à Namwon, à 30 milles plus loin. Entre ces deux derniers points, une force loyale a intercepté une partie des rebelles et les a mis en déroute après une bataille.

Près de Namwon, la force insurgée s'est divisée. Ses effectifs étaient estimés à 4,000 hommes, des prisonniers communistes libérés et quelques civils s'étaient joints aux émeutiers du début. Certains rebelles, portant des drapeaux rouges, ont gagné les montagnes près de Namwon et d'autres se sont dirigés vers Kouangju, capitale de la province de Cholla.

Le premier ministre Lee Bum Suk a dit que 400 soldats et policiers ont été tués et que plusieurs femmes ont été violées par les insurgés.

Au quartier-général de l'armée coréenne, à Séoul, on se demandait si les rebelles se sont dispersés dans les montagnes ou s'ils ont l'intention de résister contre les troupes loyales.

Le premier ministre Lee a dit que le soulèvement dans l'armée de Yosu fut dirigé par le major Oh Dong Knee, commandant de la garnison qui fut libéré récemment.

Lee a dit que les rebelles, au nombre de 80 environ, ont tué ou capturé 100 policiers à Yosu.

Mais c'est à Sunchon que s'est déroulée la pire bataille ; elle a fait quelque 300 morts.

Les journaux de Séoul ont reçu ordre du gouvernement de ne pas mentionner le soulèvement par crainte de provoquer d'autres désordres dans la nouvelle république.

Quintuplettes et quadruplés

Khartoum, 21. (AFP) Des quintuplettes noires sont nées dans le village soudanais d'El Tébil à 65 milles au sud de Khartoum sur le Nil Bleu. Le mère et ses enfants sont en bonne santé. Le médecin doute, cependant, qu'ils puissent survivre en raison des grandes difficultés qu'il éprouve à leur donner des soins minutieux.

Londres, 21. (AFP) Des quadruplés sont nés, ce matin, en Angleterre. Mme Bessie Taylor habitant à Edmonton, Middlesex, donna naissance à trois garçons et une fille. Tous les quatre sont bien portants, et l'état de la mère est également satisfaisant.

Les Etats-Unis devront prolonger d'un an encore leur aide aux Grecs

Washington, 21 (PA) Des porte-parole officiels ont dit aujourd'hui que les Etats-Unis devront prolonger d'une autre année leur programme d'aide militaire à la Grèce.

Le gouvernement devrait donc demander de nouveaux crédits au Congrès pour financer une deuxième offensive de l'armée grecque contre les rebelles communistes le printemps prochain.

Pour le moment, a-t-on appris, le secrétariat d'Etat et les autorités militaires sont à reconsidérer toute la situation grecque.

Les rapports de ces derniers temps en provenance de Washington et d'Athènes différaient d'opinion sur la situation. Certains rapports disaient que l'effort américain pour sauvegarder la Grèce contre l'expansion communiste avait obtenu jusqu'ici un "succès remarquable" mais d'autres étaient à l'effet que les résultats ne sont pas entièrement satisfaisants.

On s'attend toutefois sur un point: c'est que la tâche exposée par le président Truman au Congrès au début de l'an dernier n'est pas terminée et qu'il faudra demander de nouveaux fonds au Congrès à la prochaine session, à moins de développements imprévus.

Les estimés ne sont pas encore prêts, mais certains informateurs sont d'avis que les Grecs auront besoin l'an prochain du même montant ou à peu près qu'ils reçoivent cette année.

Pour la période de 12 mois commencée le 1er juillet dernier, les Grecs reçoivent de $150,000,000 à $175,000,000 sur les $225,000,000 votés par le Congrès pour l'aide militaire à la Grèce et à la Turquie.

Sénateur décédé

Owen Sound, Ont., 21. (PC). Le sénateur J.-J. Donnelly, doyen du Sénat canadien, est décédé hier à l'âge de 82 ans. Membre du Sénat depuis 35 ans, il était le plus ancien membre de la Chambre Haute. Il avait été nommé sénateur conservateur en 1913.

Les 5 Grands prêts à régler leurs différends d'une façon pacifique

Les grandes puissances accordent leur appui à une résolution du Mexique les invitant à régler leurs différends — Une petite chance de succès — Elections empêchées pour "sauver les communistes d'une défaite" à Berlin.

Paris, 21. (PC) Les cinq grandes puissances se sont déclarées aujourd'hui en faveur d'un règlement pacifique de leurs différends.

Tandis que les six membres "neutres" du Conseil de sécurité, dont le Canada, retouchaient leur nouvelle formule de règlement de la crise de Berlin, les cinq grands ont annoncé leur appui à une résolution du Mexique les invitant à régler leurs différends.

La Russie et la France l'ont acceptée sous condition; la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Chine n'ont fait aucune réserve au début du débat au comité politique, comité composé de 58 membres.

Dans les milieux bien informés, on admet cependant que la formule neutre pour le règlement de la crise de Berlin a au moins une petite chance de succès.

Un porte-parole officiel américain a dit en conférence de presse que le nouveau compromis est "acceptable" et "satisfaisant". Il ajouta cependant un avertissement contre un optimisme trop grand tant que ne sera pas connue l'attitude russe.

La proposition a été jugée acceptable comme base de discussion pour les deux parties. On dit dans les milieux bien informés que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France admettent qu'elle peut servir de base de règlement.

Un représentant neutre a rapporté que le délégué russe, Andrei-Y. Vishinski, a donné au projet son approbation conditionnelle.

Il est possible, selon l'un des pays neutres, que cette proposition gagne l'appui des Russes, en présentant les divers points sous forme de recommandations plutôt que comme instructions.

A BERLIN

Berlin, 21. (PA) Le colonel Frank L. Howley(commandant américain de Berlin, a accusé aujourd'hui le commandant russe d'empêcher des élections municipales pour "sauver les communistes d'une défaite écrasante et d'une condamnation."

L'espoir d'une élection générale pou rBerlin, projetée pour le 5 décembre, s'est affaibli avec l'annonce faite par le commandant russe des conditions nécessaires avant qu'il accepte.

Le commandant soviétique, le major-général Alexandre Kotikov, a posé les conditions dans une lettre au maire suppléant de Berlin.

Le communiqué de Kotikov, publié par l'agence de nouvelles A.D.N., établit ces conditions:

1) La levée des restrictions sur la liberté des unions ouvrières allemandes de même que celles "sur les comités du mouvement populaire allemand pour la liberté de l'Allemagne".

2) La fin de la persécution exercée sur les organisations démocratiques allemandes et leurs membres et, spécialement, "que les personnes qui sont détenues à la suite de leur arrestation sous l'accusation de propagande en faveur de la liberté allemande soient relâchées".

3) "Que les organisations à Berlin qui sont de nature militaire ou fasciste soient dissoutes".

4) Que l'unité des organes municipaux de Berlin et spécialement l'unité "de la police de Berlin soient restaurée après l'avoir débarrassée des éléments fascistes et militaires".

FUITE DE POLICIERS

Berlin, 21. (AFP) MM. Theuner et Baumgart, respectivement chef de la police criminelle et des services intérieurs de la police du Mecklembourg, ont fui dans deux camions vers l'Allemagne occidentale avec un nombre assez considérable d'autres policiers, annonce "Der Abend", journal licencié américain qui affirme que M. Baumgart a emporté tous les documents relatifs à la réorganisation de la police en zone russe.

L'aviation américaine en Afrique

Washington, 21 (PA) L'aviation des Etats-Unis, qui opère déjà en Europe et en Extrême-Orient, ajoute un autre continent à son territoire d'entrainement, l'Afrique.

Des superforteresses B-29, qui ont décollé de bases américaines en Angleterre et en Allemagne, s'envolent actuellement vers Accra, colonie britannique de la Côte d'Or, en Afrique.

On rapporte aujourd'hui aux quartiers généraux de l'aviation, que les Etats-Unis n'ont pas d'installation militaire à Accra actuellement. Les superforteresses utiliseront les facilités locales pour refaire leur plein d'essence avant d'entreprendre leurs excursion dans le golfe de Guinée et de rentrer en Europe.

Chevrier est heureux du résultat obtenu à Paris

Par l'adoption par la Commission politique des Nations-Unies du projet de résolution canadien sur le contrôle de l'énergie atomique — Un avantage considérable pour le Canada.

Paris, 21. (Par Jean Gagnon, de l'A. F. P.) "Je suis parfaitement heureux du résultat que nous avons obtenu", a déclaré M. Lionel Chevrier, chef de la délégation canadienne, au cours d'une interview qu'il a bien voulu accorder au représentant de l'Agence France-Presse.

Commentant l'adoption par la Commission politique des Nations-Unies du projet de résolution canadien sur le contrôle de l'énergie atomique, M. Chevrier a ajouté que "le Canada retirera un bénéfice considérable de ce succès. Non seulement il met notre pays en évidence, mais il récompense l'intérêt que le Canada a toujours manifesté à l'égard du problème aussi important et actuel qu'est celui de l'énergie atomique."

"Notre résolution originale a été amendée dans sa forme et quelque peu dans sa substance. Nous avons consenti à ces amendements afin de concilier les points de vue de l'Australie et de l'Inde. Nous avons aussi désiré montrer à l'Assemblée l'attitude que le Canada prend lorsque se posent des problèmes de cette nature. Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ne semblent pas vouloir renoncer à notre projet original.

"Ce projet, tel qu'il a été présenté à la Commission politique dans mon premier discours," a ajouté M. Chevrier, "aurait sans doute réuni la majorité au sein de la Commission. Mais il fallait penser à la façon dont l'Assemblée générale pourrait l'accueillir. A l'Assemblée les votes se font à la majorité des deux-tiers. Or, je crois que les pays de l'Amérique Latine auraient bien voté notre projet primitif, mais pas en bloc. En conciliant nos points de

(Suite à la page 31, 1ère col.)

Surprise causée par la cravate de M. Lovett

Washington, 21. (AFP). La dignité du secrétariat d'Etat s'est légèrement ébranlée hier, lorsque le secrétaire d'Etat par interim, Robert Lovett, est apparu devant les journalistes à la conférence de presse hebdomadaire, arborant une magnifique cravate aux couleurs très vives. M. Lovett, ainsi que la plupart des membres de ce ministère, sont connus pour l'austérité de leur mise ; mais la gaîté provoquée par l'apparition des couleurs de la dite cravate s'est transformée en stupeur profonde, lorsque les journalistes ont constaté que les couleurs en question, vues de plus près, prenaient des formes féminines fort peu vollées.

M. Lovett s'est empressé de faire savoir qu'il ne fallait pas en déduire qu'il avait l'intention de changer son accoutrement diplomatique habituel mais que cette cravate était un cadeau du général Bedell Smith, ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, qui la lui avait remise à son dernier passage à Washington et qu'il se contenterait de la porter aux conférences de presse, un membre de la presse ayant dernièrement critiqué l'austérité de sa mise. Il a affirmé que la cravate lui plaisait beaucoup mais risquait de le gêner quelque peu dans son travail.

Elissa Landi décédée

New-York, 21 (AFP) Atteinte de cancer, l'actrice Elissa Landi est morte, ce matin, à l'hôpital de Kingston, New-York. Fille du comte Zanardi-Landi, née à Venise, en Italie, la vedette de cinéma était, selon certaines rumeurs, la petite-fille de l'impératrice Elisabeth d'Autriche.

Un problème grave mais très clair

New-York, 21. (PC). Le blocus russe de Berlin a posé "un problème grave mais très clair" qui doit être résolu collectivement par les Nations-Unies, a déclaré hier soir l'hon. George Drew, chef désigné du parti progressiste-conservateur canadien.

Sinon, cette situation "provoquera d'autres problèmes encore plus graves pour l'avenir," a dit M. Drew.

"Tant que les représentants de toutes les nations discutent, il y a espoir d'éviter une autre guerre mondiale," dit-il. "Mais les discussions doivent se faire en des termes que le premier ministre Staline et ses associés peuvent comprendre et doivent être appuyées par une force telle qu'ils la respecteront."

"Ils ont pris le pouvoir par la force. Ils ont survécu par la force. C'est la seul chose qu'ils comprennent. Notre espoir de paix réside dans cete vérité simple mais inéluctable."

M. Drew fut l'un des neuf orateurs à la dernière séance du 17e forum annuel du "Herald-Tribune", de New-York, portant sur des questions d'intérêt mondial.

Le gouverneur Thomas-E. Dewey, candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, a porté la parole à la même réunion.

Considérant les Etats-Unis comme la puissance mondiale "décisive", M. Dewey a dit que ce pays doit agir avec détermination pour rendre les pays libres "plus puissants que les forces tendant à la guerre."

DANS UN CAMP DE REFUGIES DU MANITOBA: Vingt et un réfugiés travaillant à la culture de la betterave à sucre sur une ferme d'Emerson, Manitoba, n'ont que cet évier de tôle galvanisée (à gauche) pour tout récipient. Ces réfugiés, qui font actuellement le sujet d'une enquête à la suite d'un reportage révélant les tristes conditions dans lesquelles ils vivent, déclarent que cet évier devait servir à la fois de bain, de lavabo et de lavoir. On en voit trois ici, l'un se lavant les pieds, un autre rinçant des sous-vêtements et un troisième se lavant le visage. A droite, un autre réfugié travaillant à la même ferme montre le travail des souris dans son paletot. On rapporte que la literie des ouvriers est aussi infestée de souris. (Photos Presse Canadienne)

Nouvelles de Lévis

La St-Viateur au collège de Lauzon.

Aujourd'hui est la fête de saint Viateur, patron des religieux Clercs de St-Viateur enseignant à l'Ecole Supérieure St-Joseph de Lévis. Comme préparation à cette fête, dimanche midi dernier, au collège de Lauzon, il y eut un grand dîner, sous la présidence du Révd Frère Durand, directeur de cette maison d'enseignement. On y remarquait M. l'abbé Jos.-V. Boucher, curé de Lauzon, MM. les abbés Hervé Giguère et Gérard Bélanger, vicaire de Lauzon, M. l'abbé Emile Bernard, aumônier au couvent de Jésus-Marie, à Lauzon, les religieux de la communauté, aussi les membres de la Commission Scolaire de Lauzon, M. Arthur Massé, président, MM. les commissaires Dr L.-P. Guay, Edgar Porter et Médard Ouellet ainsi que M. Lévi Bourassa, secrétaire-trésorier de la Commission et M. J.-C.-J. Robitaille, ancien instructeur des cadets du collège.

A l'occasion de la St-Viateur, ce matin, à 8 heures, en l'église de Lauzon, une messe solennelle a été chantée par M. le curé Jos.-V. Boucher avec diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut donné par le Révd Père Amyot, aumônier du collège de Lauzon qui fera le panagérique de saint Viateur. Les élèves du collège de Lauzon ont eu grand congé à l'occasion de cette fête.

Convention annuelle du club des Lions.

Dimanche prochain, à 7 heures 30 du soir, sous la présidence de M. Pouis-Philippe Bégin, président du club des Lions, de Lévis, un dîner intime réunira les membres du club et leurs épouses au Manoir de St-Romuald. A l'issue de ce dîner, un "zone meeting", présidé par M. Donald Carmichaël, de Gananoque, Ontario, M. Bruce Malcolm, secrétaire canadien des Lions et M. le Dr Arthur Fafard, sous-gouverneur de district, aura lieu. Comme marque d'appréciation, le directeur et le personnel de l'Unité Sanitaire de Lévis, si étroitement liés à une oeuvre patronisée par les Lions, celle du verre de lait, seront parmi les invités d'honneur.

Cours de solfège et musique.

Ce soir, à 7 heures 15, en la sacristie inférieure de l'église Notre-Dame de Lévis, il y aura inscription pour les personnes qui désirent suivre les cours gratuits de solfège et musique. Les cours ont lieu une heure par semaine et on conseille à tous ceux et celles qui désirent profiter de cet avantage offert par le gouvernement provincial de s'inscrire ce soir.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés vers 10 heures 40, hier matin, pour un feu de tuyau sans dommage, rue St-Joseph.

Ligue de hockey Intermédiaire.

Ce soir, à 8 heures 15, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sera tenue une assemblée pour la formation du bureau de direction de la ligue Intermédiaire de hockey du comté de Lévis, sous la présidence de M. Raymond Doré, vice-président de la Commission Municipale Sportive de Lauzon. Les clubs Charny, St-Romuald, Régiment de Lévis et Andal voudront bien envoyer des représentants à cette assemblée importante au cours de laquelle on préparera le programme des activités de la saison.

Assemblée remise au 2 novembre.

L'assemblée générale du club de ski Faucon Blanc qui devait avoir lieu mardi soir prochain, au chalet du club, avenue Bégin, à Lévis, a été remise au 2 novembre prochain. On demande aux officiers et membres du club de bien vouloir tenir compte de ce changement.

Ligue de quilles des professionnels.

La ligue de quilles des professionnels de Lévis fera l'ouverture des activités de sa saison ce soir, à 9 heures, dans les salles des Chevaliers de Colomb de Lévis. L'équipe des Médecins rencontrera celle des Dentistes, puis l'équipe des Comptables jouera contre celles des Pharmaciens. Les premières boules seront lancées par M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon ainsi que MM. les Drs Roméo Roy et Paul Racicot. Les amateurs de quilles sont invités à ces parties qui ne manqueront pas de les intéresser.

Séance de comité général à Lévis.

Le conseil municipal de Lévis tiendra une séance de comité général ce soir, à 8 heures 30, à l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. le maire J.-Adélard Bégin. Ceux qui ont des questions à soumettre voudront bien se présenter ce soir, car la séance régulière du conseil municipal lundi soir prochain commencera à 8 heures précises.

Mariage Leblanc-Carrier.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église du Christ-Roi, a été célébré le mariage de M. Marcel Leblanc, fils de M. Eugène Leblanc, de Lévis, avec Mlle Georgette Carrier, fille de M. Honorius Carrier, du Christ-Roi.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. le chanoine J.-Eugène Carrier, principal de l'Ecole Normale de Lévis.

M. Eugène Leblanc servait de témoin à son fils et M. Honorius Carrier accompagnait sa fille. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Honneur au mérite.

Nos félicitations à Mlle Simonne Couture, de St-Isidore, institutrice à l'école St-François Xavier, à Lévis, qui vient de recevoir du dépt de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. J.-M. Turcotte, inspecteur d'école, une gratification de $20., pour succès dans l'enseignement. C'est la quatrième fois que cette prime est accordée à Mlle Couture.

Défi pour une partie de croquet

MM. Rosaire Haince et Dollard Fortin, du Conseil Notre-Dame 2651 des Chevaliers de Colomb de Lévis, lancent un défi aux champions du croquet à Lévis, MM. Benoit Morin et M. Mercier, pour une partie de croquet, trois dans cinq à finir, avec un enjeu. Si ce défi est accepté pour vendredi soir, le 22 octobre, prière de communiquer avec M. Rosaire Haince, de Lévis.

Séance de bridge-contrat ce soir.

La deuxième séance de bridge-contrat de la nouvelle saison pour les amateurs de la rive sud, chevaliers ou non, aura lieu ce soir, à 8 heures 30, en les salles des Chevaliers de Colomb de Lévis. Ceux qui se classeront premiers joueront en finale pour l'obtention de la magnifique coupe Mercure.

Aux anciennes du couvent de Bienville.

A l'occasion du départ de la Très Révérende Mère Anne de Gonzague, supérieure générale des Soeurs de la Charité de St-Louis, pour se rendre en France, les anciennes du couvent de Bienville ont pensé de lui faire une escorte. Le départ aura lieu samedi soir, à 6 heures, du couvent de Bienville, pour prendre le traversier de 6 heures 20 et se rendre ensuite au Bassin Louise, à Québec. Toutes les personnes qui peuvent disposer de leurs automobiles sont aussi les bienvenues.

Funérailles de Mme Edmond Massé.

Ce matin, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc, auront lieu les funérailles de dame Emélie Beaulieu, épouse de M. Edmond Massé, décédée dimanche dernier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 72 ans et 5 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mme John-D. Grant.

Mardi matin, le 12 octobre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de dame Eva Fournier, épouse de M. John-D. Grant, décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 84 ans et 9 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Valère Roy, V.F., curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires Placide Jacques et Réginald Bérubé. La chorale Notre-Dame chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. Christophe Gagnon touchait l'orgue.

M. Adjutor Poliquin était porteur de la croix, accompagné de Mme R. Gagnon. Les porteuses d'honneur étaient Mmes G. A. Tardif, S. Bouffard, Z. Laverdière et Philippe Perreault, toutes Dames de Ste-Anne, dont la défunte faisait partie.

Conduisaient le deuil: M. John-D. Grant, époux de la défunte; MM. Malcolm, Willie et Harry Grant, fils de la défunte; M. Emile Châteauneuf, son gendre; M. Victor Lachance, son beau-frère; MM. Roland, Albert, Henrick, Darsey James et Georges Grant, Fernand et Jean Châteauneuf, J.-E.-F. Morin et Walter Collins, ses petits-fils, MM. Dr Charles Demers, MM. Joseph et Paul-Etienne Desjardins, Laurent Lortie et Lorenzo Marquis, ses neveux. On remarquait dans le cortège, MM. J.-A. Paré, P.-A. Dumont, Arsène Beaudoin, François Lizotte, H.-E. Gagné, Joseph Guay, J.-M. Roy, Harry Gagné, Alfred Martel, Adélard Martin, Gérard Turgeon, A. Simard, Joseph Gosselin, Onésime Beaudoin, Dr J.-P. Carrier, A. Cloutier, Edgar Dubé, L. Sylvio Durand, A. Samson, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Journée d'étude à Luceville

Luceville, Rimouski, (DNC). Dernièrement, avait lieu à Luceville, sur la ferme de M. Philippe Bouchard, une demi-journée d'étude champêtre. Une centaine de cultivateurs participèrent à cette réunion. Il y eut la visite des parcelles d'expérience sur l'emploi de différentes formules d'engrais chimiques pour la pomme de terre. 135 parcelles furent fertilisées avec différents mélanges d'engrais chimiques et la récolte de chacune des parcelles sera posée afin de calculer le rendement précis et déterminer quelle formule d'engrais chimique donne les meilleurs résultats. Ces expériences se continueront sur les cultures suivantes afin de se rendre compte de la conservation de la fertilité des sols.

Il y eut aussi la visite d'un champ de pâturage amélioré.

Le champ, qui a servi, était constitué de terre très pauvre; il fut amélioré au moyen d'engrais de ferme et d'engrais chimiques. Des cages placées à différents endroits dans le champ de pâturage permettent de tondre l'herbe à chaque semaine et déterminer la production du champ de pâturage. Cette année la production s'établira à environ 10 tonnes à l'âcre. Le mélange des graines qui a servi pour préparer ce pâturage contenait des pâturins, du mil, du trèfle ladino, de la dactyle et de la luzerne. Tous les renseignements au cours de cette visite furent donnés par M. Rosémond Caron, de Ste-Anne de la Pocatière, surveillant des stations de démonstration, qui présida ensuite l'assemblée des cultivateurs qui s'étaient rendus sur la ferme de M. Bouchard.

Une conférence fut donnée par M. Arthur Rioux, agronome du comté de Rimouski, qui traita de la nécessité d'améliorer les pâturages et de prendre de nouvelles méthodes pour conserver les fourrages destinés aux bovins laitiers. M. Bernard Baribeau, chef du service Fédéral d'inspection de pommes de terre, traita du contrôle des maladies qui affectent nos pommes de terre. M. R. Caron tira les conclusions de la journée d'étude.

Le journal est le plus efficace médium de publicité.

Chronique ouvrière

Comités mixtes

Adressant la parole devant le comité des "relations patronales-ouvrières" à la réunion générale annuelle de la Canadian Manufacturers' Association tenue à Toronto, M. Harry Taylor a déclaré qu'au niveau international, il y a, généralement parlant, "trois sortes de gens qui appuient la formation de comités mixtes":

D'abord ceux qui sont convaincus que la collaboration ouvrière-patronale doit remplacer les différents industriels. (Ce nombre comprend des employeurs, des travailleurs et des membres du gouvernement).

Ceux qui voient dans ces comités une occasion d'assujettir et, finalement, de détruire la direction efficace dans l'entreprise privée. Puis, les fonctionnaires qui croient que l'opinion publique est fortement en faveur de ces comités.

La culture et l'expérience européennes diffèrent des nôtres. Les Européens semblent avoir donné de la dignité au groupe plutôt qu'à l'individu; ils ont été formés à penser et à agir collectivement de sorte que la centralisation n'est pas pour eux une démarche aussi grande qu'elle le serait pour nous.

Les Européens, sauf quelques-uns des plus progressifs parmi eux, y compris les employeurs, conçoivent l'entreprise privée d'un point de vue différent du nôtre. Ils semblent la concevoir comme une série de monopoles, de cartels et de coalitions portant atteinte à la liberté du commerce plutôt que comme le régime de concurrence privée que nous connaissons au Canada. Comme beaucoup de ces gens voient peu de différence entre monopole privé et monopole officiel, ceci explique en partie la tendance vers les monopoles officiels.

Convocations

Syndicats catholiques: Assemblée de l'Union nationale catholique des charpentiers menuisiers et du Syndicat des briqueteurs maçons, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Taxe scolaire à Ste-Jeanne d'Arc

Shawinigan, (DNC) — Le taux de la taxe scolaire, à Ste-Jeanne-d'Arc, demeurera de $1.60 par $100. d'évaluation, au cours de l'exercice financier 1948-49, couvrant la période du 1er juillet 1948 au 30 juin 1949. Les commisaires de la municipalité scolaire Ste-Jeanne-d'Arc de Shawinigan-Sud, ont en effet adopté récemment leur budget. L'évaluation, qui est de $1,483,525 rapportera donc, à un taux de $1.60 un montant de $23,784.40.

Ce budget a été adopté à une séance des commissaires, tenue sous la présidence de M. Henri Lapointe, président. Comme on le voit, malgré la construction d'une annexe au couvent Ste-Jeanne-d'Arc, malgré les augmentations de salaires du personnel enseignant, la municipalité scolaire n'a pas augmenté le taux de sa taxe, qui reste à $1.60.

Veau épaule .35
Jambon roll maigre .60
Saucisse fumée .35
Boeuf croupe complète lb. .30
Langue de boeuf fraîche .40

Carrier & Goulet
118-126 rue du PONT
TEL.: 2-5291 TEL.: 2-5291

GRATIS
Garçons et Fillettes. Gagnez de l'argent 30% ou de belles primes. Montre-bracelet, camera missel nécessaire toilette, etc. Données Gratuitement à ceux qui vendront une ou deux boîtes de $8.00 de cartes de Noel. Demandez les cartes et le catalogue de cadeaux Gratis a.
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué., Dépt. SO

PORC FRAIS ROTI DU FILET .47 EPAULE OU SOC .44
STEAK DELICATISÉ .65
COTTAGE .62
FAIT DE LA PARTIE DU SOC DE JEUNE PORC & MAIGRE
PORTERHOUSE .70
STEAK OU ROSBIF DE BOUVILLON
TÊTE DE COCHON .15
JAMBON .48
MOITIE DE FESSE OU ENTIERE
LARD SALÉ .35
ENTRELARDE OU GRAS
POULETS .48
4 A 6 LIVRES
W. E. BEGIN
436 St-Jean, Tél. 2-1551 — 142 de la Salle, Tél. 5-8196
SAMEDI FERME A 1 HEURE
LUNDI OUVERT TOUTE LA JOURNEE

Marché Goulet Enrg.
Tél.: 4-4681 475 rue St-Jean
Bouvillon de qualité bleu ou rouge
Spécial cette semaine
STEAK de ronde ..... .63 | ROTI haut de côte ..... .35
ASSORTIMENT DE POISSONS. FRUITS ET LEGUMES FRAIS

HÉMORROIDES
TRAITEMENT EFFICACE ET FACILE
Plus d'élancements douloureux! Plus d'hémorroïdes gonflées et enflammées! Le traitement par les Gouttes Rameau Fluidifiantes apporte aux hémorroïdaires un merveilleux soulagement, grâce à l'action fluidifiante du sang dans les veines qui favorise cet excellent médicament à base de plantes inoffensives pour l'organisme. $1.80 pour traitement d'un mois environ. Dans les pharmacies ou écrivez à Rameau, Dép. E. 507, rue Fortune, Montréal 22.

9 Façons de se Régaler de Sirop DE BLÉ D'INDE DORÉ BEE HIVE
UN ALIMENT TRES ÉNERGÉTIQUE Bill Durnan
BEE HIVE SUR CEREALES
BEE HIVE SUR GRUAU
BEE HIVE SUR POUDINGS
BEE HIVE SUR CREME GLACEE
BEE HIVE SUR FRUITS FRAIS
BEE HIVE SUR RÔTIES
UN FAVORI DES GRANDS JOUEURS DE HOCKEY
BEE HIVE GOLDEN CORN SYRUP
BEE HIVE SUR CRÊPES
BEE HIVE DANS DU LAIT
BEE HIVE POUR BÉBÉ
Tout a meilleur goût quand vous y versez un filet de Sirop de Blé d'Inde Doré Bee Hive. C'est que le Bee Hive est vraiment savoureux. C'est quelque chose de different—de meilleur—de plus appetissant. Et souvenez-vous que BEE HIVE est un aliment énergétique reellement sain—facile a digerer—bon pour les grandes personnes et pour les enfants. Des milliers de familles se reglent de SIROP DE BLE D'INDE DORE BEE HIVE.
Produit de ST. LAWRENCE STARCH CO LTD
IVORY STARCH · DURHAM Corn Starch · CORN OIL
Autres produits: Corn Starch Durham, Empois Ivory, Huile de Blé d'Inde St. Lawrence

En Anglais DOUG. SMITH CBM Montréal SAMEDI—6 h.
Écoutez vos joueurs de Hockey Préférés de la N.H.L.
Interviewes au cours du Programme de Radio Bee Hive
En Français Michel Normandin CBF Montréal et le Réseau français SAMEDI—6 h.

MARISE DUCLAU et sa famille

Douce simplicité dans LES ROBES D'AUTOMNE LES PLUS IMPORTANTES

Finies les fanfreluches ! A bas le frou-frou ! Voyez notre gamme de gabardines . . . tellement charmantes dans leur simplicité que vous pouvez les porter n'importe où . . . partout . . . des semaines . . . des mois de temps . . . qui sait combien longtemps ? elles sont aussi bonnes que cela ! En nuances foncées et vives qui ajoutent de la gaieté à votre garde-robes.
EN BEAUX PLAIDS TARTAN DE LAINE 25.00
EN FLANELLE VIVELLE ANGLAISE 22.50
EN BELLE GABARDINE DE LAINE 17.95
Simons rue de la Fabrique

28 résolutions adoptées par le congrès de l'UCC

L'Union catholique des cultivateurs termine son congrès à Québec en approuvant des résolutions touchant à tous les aspects de la vie agricole — Intervention peu prisée du parti ouvrier-progressiste.

L'adoption d'une loi fédérale de mise sur le marché et la création d'un office des marchés, la passation d'une loi de conventions collectives comportant l'arbitrage et la sentence arbitrale obligatoire, la mise sur pied d'un service de recherches économiques ainsi que diverses recommandations visant à améliorer l'industrie laitière constituent les principales résolutions que l'Union catholique des Cultivateurs a adoptées hier après-midi à la clôture de son congrès. Les congressistes ont approuvé en tout 28 résolutions, soit toutes celles qui leur furent présentées par le comité des résolutions de l'U.C.C.

Les résolutions touchent à tous les aspects de la vie agricole et quelques-unes renouvellent l'attitude que l'U.C.C. a déjà prise à l'endroit de quelques questions controversées comme la vente de la margarine.

Les délibérations du congrès ont été très calmes et la conversation ne s'anima que lorsque fut abordée la résolution de hausser de $3 à $6 la contribution annuelle.

Voici le texte de quelques-unes des demandes et résolutions formulées par l'Union Catholique des Cultivateurs:

PRODUITS DE LA FERME

1—L'adoption d'une loi fédérale de mise sur le marché et la création d'un office des marchés;

2—Demande est faite au gouvernement de donner à la classe agricole, pour la vente de ses produits, une loi de conventions collectives avec extension juridique qui comportera l'arbitrage et sentence arbitrale obligatoire.

SERVICE DE RECHERCHES

Le congrès général de l'U.C.C. demande au secrétariat général de mettre sur pied, dès que les circonstances le permettront, un service de recherches économiques comprenant un office de comptabilité agricole, un service de renseignements sur les marchés des produits agricoles québécois et un service d'enquêtes économiques et commerciales.

INDUSTRIE LAITIERE

La résolution ayant trait à l'industrie laitière comprend une dizaine d'item. Les congressistes ont manifesté clairement le désir de les voir tous se matérialiser. Le congrès demande:

a) Le maintien en vigueur de la loi interdisant l'importation ou la fabrication et la vente de la margarine au Canada;

b) L'abolition du plafonnement du prix du beurre ou le paiement d'une prime à la production;

c) La fixation du prix minimum du beurre à $0.70 la livre, prix payable aux expéditeurs de campagne;

d) La réduction du pourcentage de gras de beurre, afin d'en augmenter la production;

e) Que le gouvernement fédéral crée un organisme qui aura pour tâche d'entreposer et de distribuer le beurre lui-même tant que dure-

(Suite à la page 19, 2e col.)

A la séance de la

Commission scolaire

Les commissaires des écoles catholiques de Québec ont pris connaissance, au cours de leur séance spéciale hier soir, de trois lettres leur demandant de hâter la construction d'une école supérieure dans le quartier Limoilou. Ces lettres avaient été adressées à la Commission scolaire par le Conseil Central des Ligues de citoyens du quartier Limoilou, la Ligue des citoyens de St-François d'Assise et enfin par M. l'échevin Jos. Matte. M. Matte a fait de plus une demande semblable pour l'école de St-Albert-le-Grand.

Les commissaires ont répondu qu'ils ont acheté les terrains où s'élèveront les futures écoles, qu'ils ont entrepris des démarches pour se procurer les capitaux nécessaires et qu'à l'heure actuelle ils n'ont pas d'autre alternative que celle d'attendre que tout soit réglé en haut lieu.

LA TAXE D'EAU

La décision des édiles de la cité de changer le mode d'imposition de la taxe d'eau ne semble pas rallier le consentement de tout le monde. Après les fabriques, c'est au tour de la Commission scolaire de se plaindre de l'augmentation de cette taxe. Elle refuse de payer le compte de $61,479.13 que la ville lui a envoyé.

L'an dernier, la Commission n'avait payé que $40,761.92 ("ce qui était déjà beaucoup trop" aux dires de certains commissaires) alors que cette année on lui demande de payer $20,717 de plus. La hausse qui représente plus de 50 pour cent de l'ancien taux a semblé déraisonnable et injuste aux commissaires, qui se rendront la semaine prochaine au comité administratif de la ville afin d'exposer la situation.

Les commissaires ont donné comme principal argument que les parents des 21,000 élèves fréquentant les écoles de la Commission payaient déjà une taxe d'eau et qu'environ 500 personnes seulement demeurent, à l'année courante dans les écoles. Les commissaires sont d'avis que la cité taxe en double.

M. l'abbé Joseph Ferland, curé de St-Roch, a proposé que des compteurs soient installés dans les écoles et que le montant de la taxe payable soit établi au prorata de la consommation et non pas de la valeur des immeubles.

PAS DE POURSUITE

La Commission scolaire de Québec ne semble pas disposée à poursuivre la ville afin d'obtenir la remise d'une somme de $330,914.06 que la cité a gardée pour frais de perception de la taxe scolaire au cours des huit dernières années. Les commissaires ont dit que s'ils avaient été dans l'obligation de créer eux-mêmes un service de perception, les frais auraient été beaucoup plus élevés.

PERMISSIONS ET DECISIONS

Au cours de la séance spéciale, les commissaires ont accordé les autorisations suivantes:

—L'utilisation de la grande salle les des écoles St-Esprit, Sacré-Coeur et St-François d'Assise par le secrétariat de la province pour

(Suite à la page 10, 3e col.)

LE GOUVERNEUR GENERAL A L'INSTITUT MILITAIRE: Son Excellence le vicomte ALEXANDER DE TUNIS, gouverneur général du Canada, a inauguré hier soir, au Château Frontenac, la saison de conférences de l'Institut Militaire de Québec. Cet événement a groupé autour du vice-roi du Canada un imposant groupe d'officiers québecois des trois armes. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, en haut, le brigadier J.-N.-E. GRENIER, O.B.E., E.D.; le brigadier G.-A.-H. TRUDEAU, O.B.E.; le major-général T.-L. TREMBLAY, C.B., D.S.O., C.M. G., E.D.; le vicomte ALEXANDER DE TUNIS; le major M.-T. BANCROFT, le lt-général sir RICHARD TURNER, V.C., K.C.B., K.C.M.G., D.S.O., E.D.; le brigadier J.-V. ALLARD, O.B.E., D.S.O., E.D., commandant de la région militaire de l'Est de la province; et le brigadier GEORGES FRANCOEUR, O.B.E., E.D. Au centre, de gauche à droite, le brigadier F.-T. ATKINSON, M.C., E.D.; le colonel C.-W. WIGGS, E.D.; le colonel O.-H. BARRETT, O.B.E., E.D.; le lt-colonel C.-L. LAURIN, O.B.E., E.D.; et le lt-colonel A.-M. BEATHIE, E.D. En bas, de gauche à droite, le lieutenant C.-H. LAROSE, R.C.N.; le lt-colonel JEAN GENDRON, E.D.; le lt-colonel G.-A. TURCOT, A.D.C.; le lt-colonel E. LEGARE, E.D., et le colonel G.-E. MARQUIS, V.D. (Photos du "Soleil")

Le lt-colonel J.-A.-Y. Bouchard est décédé subitement hier soir

Le lt-colonel J.-A.-Y. Bouchard, ancien officier du Régiment de la Chaudière, est décédé subitement hier soir, au Château Frontenac, après un dîner de l'Institut militaire, et sa mort plonge dans le deuil une famille particulièrement estimée. Notre regretté concitoyen a succombé à une crise cardiaque, à l'âge de 48 ans.

M. Bouchard, qui compte au cours des deux guerres mondiales de beaux états de service, était aussi très bien connu dans le monde des affaires à Québec, ayant assumé pendant plusieurs années la direction du secrétariat de la Chambre de Commerce. Il appartenait également au Club des Journalistes.

La carrière militaire de M. Bouchard débuta avec la première grande guerre alors qu'il servit comme sergent dans le 22e régiment obtenant sa commission d'officier sur les champs de bataille après avoir été blessé à Cherissy en France. Après la démobilisation il continua de faire partie de l'Armée canadienne et fut attaché au régiment de Québec. Lorsque cette unité passa à la Réserve dans les premières années du second conflit mondial, il permuta à un régiment de l'Active, le Chaudière, dont il commanda un des bataillons.

Le vénérable père du colonel Bouchard, M. E. de R. Bouchard, de Montréal, lui survit, ainsi que son épouse née Jeanne Marmette, de Québec, et trois filles, Mlles Louise, Claire et Denise Bouchard. Il laisse également dans le deuil ses frères, le lt-colonel G.-R. Bouchard, de Québec; MM. Alphonse, Edmond, Lucien et Paul Bouchard, de Montréal; ses soeurs, Mmes Ludovic Belland, et J. Maguire, de Montréal.

Aussi, sa belle-mère, Mme A.-P. Marmette; deux nièces, Mlles Mireille et Gysèle Bouchard; deux neveux, M. Geo.-Ed. Bouchard, arpenteur de Québec et M. Louis Bouchard, de Montréal.

A la famille Bouchard, notre journal offre ses sincères condoléances.

Camion s' un poteau

Deux employés de la maison Gauthier Ltée l'ont échappé belle, ce matin, lorsque le camion qu'ils occupaient a dérapé sur la surface humide de la rue St-Joseph et est allé frapper un poteau. Les deux hommes, M. Paul-E. Deschênes et Raymond Giroux, ont été blessés dans leur chute du camion parmi les boîtes de vitres et autres accessoires. L'un d'eux, M. Giroux a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, souffrant de blessures dans le dos. L'autre, M. Deschnes s'en est tiré avec des blessures plus légères.

L'accident s'est produit devant la propriété du docteur Louis Grégoire, sur la rue St-Joseph, à proximité de la rue d'Argenson. Aussitôt après l'accident, les deux blessés ont reçu les soins requis du docteur Grégoire et ce sont les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau qui ont transporté M. Giroux à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Ce dernier demeure dans le boulevard des Chutes, à Giffard.

Au moment de cet accident, la rue St-Joseph venait d'tre arrosée et en passant sur les rails le camion dérapa. Le conducteur ne put contrôler le véhicule qui frappa un poteau. Sous la violence du coup, les deux occupants de la boite du camion furent projetés dans la rue parmi les boites de vitres et autres matériaux.

Prix à la Foire de Sherbrooke

Sherbrooke, 21. (PC) Les exhibits de M. C.-D. French, membre de l'Assemblée Législative, pour le comté de Compton, ont remporté la majorité des premiers prix dans la classe des Hereford à la Foire d'hiver de Sherbrooke qui se déroule présentement.

Les exhibits du Dr G.-R. McCall, de Lachute, et de M. Howard Murray, de Magog, se sont partagé les premiers honneurs dans la classe des Aberdeen-Angus.

Les vingt premiers prix obtenus par les exhibits de M. French comprennent les championnats junior, senior et le grand championnat pour les bouvillons, ainsi que les championnats junior, senior et grand championnat pour les vaches.

Un Français poursuit M. Tom Clark

New-York, 21. (PA). Un avocat français, Armand Grégoire, a enrégistré une poursuite de $250,000 contre le procureur général des Etats-Unis, M. Tom Clark, et quatre autres officiers du gouvernement américain. M. Grégoire réclame des dommages pour avoir été arrêté comme sujet d'un pays ennemi en 1942.

Geste généreux des autorités municipales

Bon nombre de cultivateurs qui ont assisté mardi soir à la soirée sociale de l'U. C. C. au Palais Montcalm n'avaient aucune raison spéciale après la soirée de se sentir un attrait pour la civilisation urbaine. Loin de là. Tous ceux qui avaient "parqué" leurs automobiles dans les zones prohibées, ce soir-là, étaient devenus les propriétaires mécontents d'un petit billet les invitant à passer en cour et à faire une transaction d'une couple de dollars. La ville s'est émue toutefois du malheur qui survenait à ces gens qui dans leurs vastes champs n'ont pas encore pensé à aborder la question controversée de la circulation. Une amnistie générale fut déclarée en faveur de tous ces fauteurs involontaires. La nouvelle fut annoncée hier après-midi à la fin du congrès de l'U. C. C. Il va sans dire que quelques soupirs de soulagement furent entendus.

A LA SUCCESSION DE DREW: L'ancien ministre de l'Agriculture de l'Ontario, THOMAS LAIRD KENNEDY, prend ici le siège de premier ministre que le colonel GEORGE DREW lui cède par suite de son élection à la direction du parti progressiste-conservateur. M. Drew, dont la démission comme premier ministre de la province voisine vient d'entrer en vigueur, transmet lui-même à son successeur la première "affaire à régler". (Photo Presse Canadienne)

Les dommages causés par les renards

La loi de la chasse limitant le temps où les renards peuvent être abattus cause de nombreux soucis à certains cultivateurs. Cette déclaration a été faite hier au congrès de l'U. C. C. par Pierre Turgeon, commandeur du Mérite Agricole, de St-Anselme, comté de Dorchester. Les cultivateurs de cet endroit auraient même subi des pertes s'élevant à $2,500, cette année par suite des raids que les renards opèrent dans leurs poulaillers.

"Les renards prennent le droit de chasse en tout temps, mais pas nous. Si nous nous faisons pincer à en tuer un en dehors de la saison, nous payons l'amende. C'est une anomalie", a déclaré M. Turgeon. Il a suggéré qu'une prime de $5 par renard abattu soit accordée. Les congressistes ont immédiatement adopté une résolution à cet effet.

Lamentable état de nos écoles rurales

Résultat d'une enquête menée par le comité du Service social de l'Union catholique des Fermières — Electricité et chauffage central réclamés par des résolutions — Appui à l'U.C.C.

Le lamentable état de nos écoles rurales a été mis à jour hier après-midi au congrès de l'Union catholique des Fermières, lorsque Mme C. Vigneault-Dolan a fait part aux congressistes des résultats d'une enquête menée par le comité du Service social de l'U.C.F., dans un diocèse de la province de Québec. Cette séance se tenait à la salle du Patronage St-Vincent de Paul, sous la présidence de Mme Philippe Lapointe, de Notre-Dame d'Hébertville, qui a été réélue présidente générale.

D'après cette enquête, on a constaté que dans 63 écoles, 90 pour cent des arrivants ne savent pas faire leur signe de croix, autant n'ont aucune idée des chiffres, 36.7 pour cent ne savent pas leurs premières prières et sont trop gênés pour dire leur nom.

80 pour cent des écoles possèdent des toilettes non chauffées, en hiver, et ont des cabinets sanitaires au bout de corridors où il fait plus froid que dehors. 70 pour cent des écoles n'ont pas d'évier ni d'eau; qu'on doit aller chercher dans un puits ou chez les voisins. La majorité des écoles sont mal chauffées: la plupart des enfants y gèlent pendant que ceux qui sont tout près du poêle rôtissent. A trois heures de l'après-midi, l'hiver, il fait noir et les enfants doivent se pencher laborieusement sur leurs manuels jusqu'à 4 heures, alors que l'électricité, dans bien des cas, passe à la porte. 80 pour cent des enfants mangent, comme lunch du midi, des tartines, des pommes et de l'eau seulement.

Dans la majorité des cas, l'école n'a pas vu de peinture depuis 4, 5, ou 10 ans; il n'y a aucun moustiquaire, peu ou pas d'arbres, dans la cour de l'école, et les écoliers doivent essayer de s'instruire le moins mal possible dans ces conditions que les adultes ne pourraient pas supporter.

Résolutions

A la suite de cette conférence, les déléguées, qui représentent plus de 10,000 fermières de la province, ont adopté des résolutions pour l'amélioration de la vie dans les écoles

(Suite à la page 19, 7e col.)

Une phalange d'apôtres nécessaire à la solution du problème social

Parlant hier après-midi devant les membres de l'Association patronale des Services Hospitaliers, à l'Université Laval, S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, a signalé le besoin d'apôtres "religieux, sacerdotaux et laïcs pour régler le problème social".

A l'ouverture de la séance qui couronnait la deuxième journée sociale de l'Association, la R. Mère Marie-de-la-Recouvrance, présidente de l'Association, a interprété les hommages de l'assemblée à S. Exc. Mgr Garant, ancien aumônier de l'Association. M. Adélard Couture, président des syndicats catholiques des employés d'hôpitaux, s'est fait l'interprète de son groupe. M. l'abé Gérard Dion, aumônier de l'Asociation, a ensuite apprécié le bienveillant concours que S. Exc. Mgr Garant voulait bien apporter au succès des journées sociales des Services Hospitaliers.

"Ce que je voudrais de vous tous" de mentionner Mgr Garant, en débutant sa conférence, "c'est que vous soyez des apôtres de l'ordre social et que vous en soyez particulièrement les exemples".

"A la réunion de l'Episcopat canadien, récemment à Ottawa, un voeu a été émis, celui d'enseigner la doctrine du Corps mystique du Christ. Je m'aperçois que vous avez basé vos Journées Sociales sur cette doctrine, avant même que l'appel soit lancé dans le public par l'épiscopat".

"Vous avez eu grandement raison, car la doctrine du Corps mystique est la base de la doctrine sociale catholique. De plus, la question sociale est la grande question de l'heure. D'ailleurs, Pie XI, le pape de l'action catholique, n'a-t-il pas déclaré que "C'est sur le terrain économique et social que se joue le salut des âmes". Autrement dit, travailler à la doctrine sociale c'est travailler au salut des âmes".

Le conférencier continue en disant que l'une des premières conséquences de la doctrine du Corps mystique est l'apostolat. "L'oeuvre accomplie par les hospitalières est tout simplement une suite de travail

(Suite à la page 20, 4e col.)

Pour apprendre à conduire une auto

Le Club Automobile vient de compléter un autre Cours de Conduite de l'automobile. Trente nouveaux conducteurs ont reçu aujourd'hui leur certificat de compétence. Ces nouveaux chauffeurs forment le total de 227 qui sont passés par les cours que le Club Automobile a organisé à Québec avec l'appel de l'American Automobile Association.

Un autre cours commencera au début de novembre.

Un exposé des conditions de vie dans la Ruhr par Mme Carrington

Mme Philip Carrington, épouse de l'archevêque anglican de Québec, a fait un intéressant récit de son récent voyage en Allemagne occupée mardi soir dernier, sous les auspices de l'I.O.D.E. On sait que le département des Affaires Religieuses de la Commission de contrôle de la zone oritannique en Allemagne avait organisé un voyage documentaire en Allemagne pour les épouses des primats religieux protestants de quatre dominions: le Canada, l'Australie, l'Afrique du Sud et la Nouvelle Zélande. Mme Carrington fut élue pour le Canada. Elle a visité particulièrement la Ruhr, une des quatre subdivisions de la zone, tandis que ses compagnes ont visité d'autres centres.

Voici les plus graves problèmes, qu'elle a discernés, avec lesquels sont aux prises toutes les populations de la Rhénanie, d'Aix-la-Chapelle à Bonn, en passant par Westfalen et Dusseldorf.

A la suite des terribles destructions, des milliers de familles vivent dans d'effroyables conditions, logeant dans des caves et des anciens abris contre avions.

Un autre effet de la guerre est que la proportion des jeunes femmes dépasse tout-à-fait anormalement celle des jeunes hommes. Il y a, rien que dans la zone anglaise, environ deux millions de jeunes allemandes qui ne pourront jamais s'orienter vers le mariage et la vie familiale. C'est un problème social d'une envergure insoupçonnée que de leur trouver pourtant des activités saines et des emplois adéquats.

D'autre part, des milliers d'orphelins et enfants abandonnés vagabondent partout, sans abri ni protection. Une quantité d'entre eux se sont spécialisés dans la fraude des marchandises à la frontière belge.

Malgré cette misère, un flot de réfugiés arrive sans cesse de la zone russe et même de Berlin. Ils sont dénués de tout, ayant perdu tous leurs biens en fuyant les Soviets, et leur procurer des vivres et des logements est presqu'insoluble.

Malgré la disette générale, les camps de personnes déplacées sous contrôle anglais sont bien tenus. Il est pourtant déplorable que quantité de jeunes femmes bien portantes, ayant deux ou trois enfants, doivent rester enfermées, alors que leurs maris sont partis pour le défrichement au Canada. Il n'y aurait aucun danger que ces femmes robustes, habituées à une vie rude, ne secondent pas à merveille les colons des postes avancés.

(Suite à la page 20, 3e col.)

Le vicomte Alexander évoque ses campagnes

Le gouverneur général du Canada inaugure la saison de conférence de l'Institut Militaire de Québec — L'éminent stratège évoque d'importants aspects de ses campagnes d'Afrique, d'Italie et de Birmanie — Hommage au soldat canadien.

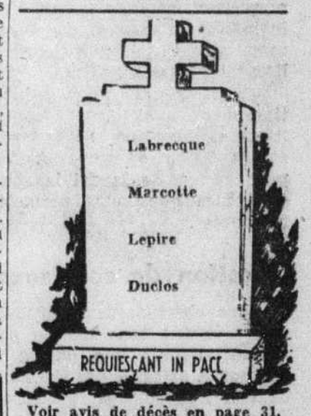
Inaugurant hier soir la saison de conférences de l'Institut Militaire de Québec, Son Excellence le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada, a évoqué certains aspects de sa stratégie dans les campagnes d'Afrique et d'Italie. L'éminent stratège a également commenté la guerre de Birmanie. Il s'est ensuite prêté de bonne grâce à répondre aux questions de l'assemblée qui groupait un imposant nombre d'officiers québecois des trois armes autour des tables du banquet dans la salle de bal du Château Frontenac.

A l'une de ces questions demandant au commandant en chef suprême alliée en Méditerranée, quelles furent les principales qualités des Canadiens comme combattants, le feld maréchal Alexander répondit par un témoignage éloquent envers les troupes canadiennes, soulignant particulièrement chez le soldat du Canada la "confiance en sa mission, en lui-même et en ses chefs", ainsi que sa compétence, son entraînement adéquat et son expérience.

A ce dîner, qui inaugurait la saison de conférences de l'Institut militaire de Québec, le major B.-T. Bancroft, souhaita la bienvenue au gouverneur général. Un héros québecois, le lt-général Sir Richard Turner, V.C., a présenté l'éminent hôte d'honneur dans une allocution prononcée en français où il nota que le vicomte Alexander est peut-être le seul vice-roi du Canada qui ait réussi à parcourir 33,000 en terre canadienne en deux ans et demi de séjour. Le major général T.-L. Tremblay, colonel honoraire du Royal 22e régiment, a remercié le gouverneur général. Le major V. Leduc et le lieutenant de section L.-G. Lacombe agissaient respectivement comme président et vice-président de ce dîner et proposèrent la santé du Roi. La fanfare du Royal 22e, en tenue de gala, a exécuté un programme musical sous la direction du capitaine Edwin Bélanger.

Ayant d'abord situé sa participation à la dernière guerre mondiale, le vicomte Alexander a abordé les points soulevés par les ques-

(Suite à la page 30, 3e col.)



Voir avis de décès en page 31.

SOURDS
L'audiomètre de MAICO vous donnera un ajustement parfait.
FUGER & ST-HILAIRE
22, Carré d'Aiguillon
Tél.: 4-2733 Québec

NETTOYEURS SILLERY CLEANERS REGD
2000, rue St-Michel Sillery
Téléphones 7-1193-7-1270

Aux Meubles Talon
Sur deux notes...
UN LÉGER DÉPÔT
et sur toute la gamme...
CHOISISSEZ VOTRE MARQUE
• ROGERS • STEWART-WARNER
• ADMIRAL • ELECTROHOME
• ASTRA • GENERAL ELECTRIC
$1.00 PAR SEMAINE
Vous assure la livraison
Demandez à voir nos
RADIOS COMBINES AUTOMATIQUES
AUX MEUBLES TALON
32 Saint-Joseph Téléphone : 2-4820

WHISKY ÉCOSSAIS IMPORTÉ
John Begg
DE RÉPUTATION MONDIALE
★
BIEN DÉSIGNÉ:
Le "Scotch" Supérieur
Maison établie en 1845

P. FERLAND INC.
Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, jeudi 21 octobre 1948

La Semaine des Missions

Nous sommes, depuis dimanche, dans la Semaine des Missions qui se terminera dimanche prochain par des manifestations religieuses en faveur et en l'honneur de la propagation de la foi.

Jamais peut-être la glorieuse tâche de l'Eglise catholique ne fut aussi urgente et impérieuse. Les missions catholiques ont un immense besoin de prières, de vocations et d'aumônes, car l'oeuvre qu'elles doivent accomplir est prodigieuse, les missionnaires ne sont jamais assez nombreux, et les voyages vers les pays infidèles coûtent cher de même que les secours matériels aux peuples qu'évangélisent les missionnaires.

Tout cela, *Le Soleil* a bien la conviction que ses lecteurs le comprennent, et il compte bien que tous se feront un devoir et un plaisir de verser à l'oeuvre de la propagation de la foi la somme la plus généreuse que leur permettront leurs ressources.

Question de confiance

Les observateurs politiques désintéressés savent tous que le gouvernement fédéral, depuis une quinzaine de mois, surtout, a offert à des Canadiens français de très importantes fonctions, des postes de sous-ministre ou leur équivalent. La plupart de ces offres ont été rejetées. En d'autres circonstances, on a demandé aux universités canadiennes-françaises de désigner des titulaires possibles à certaines fonctions, et les universités furent incapables de suggérer aucun nom.

Pourquoi cela? Nous ne manquons pas de compétences dans tous les domaines, mais il y a plusieurs domaines où nous n'avons de ces compétences que depuis très peu d'années. Et en petit nombre. Il est donc tout naturel que les techniciens canadiens de langue française soient en grande demande dans l'industrie, où ils occupent des emplois plus lucratifs qu'ils n'en sauraient espérer dans le fonctionnarisme.

Par ailleurs, on l'a déjà dit, trop de Canadiens français refusent de travailler à Ottawa, d'y commencer "au bas de l'échelle", pour une raison ou une autre. C'est pourtant en gravissant les échelons, et s'imposant par leur esprit de travail et par leurs services, qu'ils pourraient peu à peu noyauter le "service civil".

M. Joseph Jean préside un comité ministériel chargé de veiller sur une représentation équitable des Canadiens français dans le fonctionnarisme. C'est lui qui pourrait préciser dans quelles circonstances on a offert telle fonction importante à tel Canadien français, et pourquoi celui-ci l'a refusée.

M. Jean devrait faire au public la confiance de lui ouvrir ses dossiers par l'entremise de la presse.

Ce serait à la fois utile à son parti et à la collectivité canadienne-française.

Nous verrions, nous saurions dans quels services du fonctionnarisme les Canadiens français sont ou ne sont pas en demande, pourquoi ils ne s'y trouvent pas plus nombreux, et comment l'on pourrait remédier de façon pratique, sans vaines critiques et pleurnicheries, à une situation que déplorent tous les Canadiens soucieux de l'unité nationale.

Frères ennemis

Au lendemain du congrès conservateur, soit le 8 octobre, le *Globe and Mail*, de Toronto, prenait assez vivement à parti M. David Walker, gérant de la campagne de M. John G. Diefenbaker, candidat à la direction du parti conservateur-progressiste contre MM. George A. Drew et Donald A. Fleming. Il parlait des tactiques indignes — *discreditable tactics* — de M. Walker et invitait plus ou moins directement le parti à *purger* ses rangs de quelques hommes comme lui.

Sur quoi le *Financial Post*, aussi de Toronto et tout aussi intéressé au succès électoral du parti conservateur, reproche au *Globe and Mail* son absolutisme en rappelant que les troupes de M. Drew ont grand besoin d'unité et qu'il faut admettre une certaine diversité d'opinions parmi les militants du parti si l'on veut que soit efficace leur travail d'organisation.

L'indignation du *Globe and Mail* contre M. Walker était inspirée par l'affirmation de celui-ci, avant le congrès, que beaucoup de délégués furent choisis par des partisans de M. Drew. Les conservateurs feraient aussi bien de l'admettre: dans plusieurs circonscriptions, dans les provinces autres que l'Ontario, il n'y avait pas d'association conservatrice; c'est donc l'organisation centrale du parti, ou ses représentants, qui a choisi les délégués à Ottawa.

Il était difficile d'agir autrement. Et il se trouve que l'organisation du parti favorisait la candidature de M. Drew. Il n'y aurait rien de déshonorant à l'admettre.

Après l'article du *Financial Post*, M. Diefenbaker a écrit au *Globe and Mail* pour prendre à son tour la défense de M. Walker; c'est sa première lettre à un journal. Il déclare qu'il a accepté sa défaite avec sérénité et sans malice et qu'il tient à l'unité du parti; puis il énumère les titres de M. Walker à la reconnaissance des conservateurs et termine en déclarant qu'il défendra toujours ses amis injustement attaqués.

Le *Globe and Mail* lui répond par un long éditorial qu'il termine en disant que son opinion de M. Walker et de ses tactiques ne change pas. Il serait curieux de savoir si M. Drew trouve cette polémique très utile à son parti. Peut-être soupirera-t-il: — "Seigneur, délivrez-moi de certains de mes amis, je me charge de mes ennemis!"

Moscou, la paix et nous

Au *forum* annuel du *New York Herald-Tribune* le président de la grande et justement célèbre université d'Harvard, M. James Bryant Conant, déclarait mardi : —"Nous étudions le cancer pour apprendre à le vaincre. Nous devons étudier la philosophie soviétique dans nos universités pour exactement la même raison." Pour cet éminent éducateur, en effet, c'est à coups d'idées et d'arguments, et non par la force, qu'il est possible de vaincre le communisme. C'est aussi, comme le pape l'a proclamé implicitement, et comme l'ont dit explicitement plusieurs cardinaux, c'est aussi en pratiquant nos principes chrétiens chaque jour, dans la vie publique et dans la vie privée, que nous pourrons vaincre le communisme. Et il n'est pas mauvais de rappeler que l'amour — qui se traduit en pratique par la charité et la volonté de comprendre son prochain, —est la principale vertu chrétienne.

M. Conant affirme donc que c'est sur le terrain idéologique que doit se placer la lutte au communisme, et non sur le terrain militaire. A son avis "il serait absurde et criminel de préconiser que les Etats-Unis attaquent la Russie soviétique". Les dirigeants soviétiques sont des "partisans fanatiques d'une philosophie basée sur les écrits de Marx, d'Engels et de Lenine", et il s'agit de les convaincre que "ce n'est pas durant leur vie, ni même pendant les générations à venir, que la prophétie de Marx et de Lenine se réalisera". Et pour ce faire il faut leur démontrer "le succès remporté par la direction américaine parmi les pays non-communistes". Ce ne sera pas facile, mais l'entreprise est nécessaire si l'on ne veut pas conduire le monde au désastre.

En concluant, le savant qu'est M. Conant a souligné que les Etats-Unis doivent tolérer une diversité d'opinions qui conduira "à l'unité et à la solidarité nationales essentielles pour notre propre sécurité — essentielles également pour agir de façon intelligente vers les buts que nous désirons tous : la transformation de la présente trêve armée en une paix solide et durable". Le rédacteur en chef de l'*Osservatore Romano*, le comte Giuseppe della Torre, ne s'exprimait pas autrement en juillet 1947 quand, en deux articles inoubliables, il proclamait que la guerre n'est pas une fatalité et que les puissances occidentales doivent s'efforcer de comprendre aussi bien le communisme que la Russie. Puissent les dirigeants de toutes les puissances méditer sur ces vérités et travailler sans relâche, avec toujours plus d'ardeur, à la paix de l'humanité !

Révolution américaine

Sans bruit une révolution a eu lieu aux Etats-Unis il y a quelques semaines : la mise en vigueur de la conscription en temps de paix. Tous les jeunes gens de 18 à 26 ans doivent se faire recenser en vue d'accomplir 21 mois de service militaire. La loi est valable pour deux ans ; il faut ajouter qu'elle prévoit tellement d'exceptions que sur les 8,500,000 conscrits possibles, seulement 600,000 seront effectivement enrôlés.

Ennuis d'Hollywood

Le gouvernement du Venezuela a protesté auprès de la Commission des Droits de l'homme à l'O.N.U., parce que Walt Disney a fait un film sur un chien nommé — ô sacrilège — Bolivar. Le Mexique, de son côté, proteste contre le fait qu'à Hollywood "tous les bandits sont mexicains". La Commission n'a pas fait droit à ces requêtes. Le toutou de Walt Disney s'appellera Bolivar, et les bandits d'opérette conserveront leur sombrero et leur ceinture de cartouches.

Ecole de lecture

Les bibliothèques enfantines ont pris une telle expansion à Montréal que les promoteurs ont conçu le projet de constituer une sorte d'institut qui en appelle à la jeunesse studieuse pour former des dirigeants et transformer les bibliothèques de chaque école en autant de centres de culture assidûment fréquentés. Les enfants ont leurs livres et leurs auteurs qu'on cherchera à répandre afin de créer une littérature des jeunes, digne des meilleures qui existent en France et en Europe. Ces écoles veulent propager le goût des livres sérieux et recommandent aux jeunes de contracter l'habitude de lire qui manque tellement à leurs aînés.

Entre les plus méritants

L'industrie qui féconde une région est bien celle qui exploite les matières premières et tire parti des richesses naturelles dont elle est comblée. Elle exige de la main-d'oeuvre, et surtout des instruments et des machines qui puissent assurer son fonctionnement. Les méthodes techniques entrent alors en scène avec les progrès de la science. Le technicien joue donc un rôle aussi essentiel que le découvreur, le prospecteur et le manoeuvre dans cette exploitation première, prélude indispensable à notre développement industriel. Chacun a sa fonction propre et sa place marquée dans le grand ouvrage de l'ensemble, et selon le rang et la valeur que lui donnent son instruction et sa formation.

La beauté de la nature n'est en rien comparable à celle de l'art.—Jean-Paul Sartre.

Tu t'étonnes, coeur vieillissant, de survivre à tant de déroutes? La plus grande douleur n'est jamais qu'un passant. Le moindre vent sèche les routes. —François Mauriac.

Qu'un fasciste mente, ça n'est pas très important. Il est possible qu'il mente par conviction. Il estime — c'est même ce qui le fait fasciste — que le peuple n'a pas droit à la vérité, qu'il ne la supporterait pas, que ça lui monterait à la tête.—Jean Paulhan.

Biographies canadiennes

Pierre Rondeau

(1824-1900)

Pierre Rondeau naquit à Berthierville, le 19 juillet 1824, du mariage de Pierre Rondeau et de Marie Lévêque. Il fit ses études au collège de L'Assomption et il reçut la prêtrise à Montréal, le 30 août 1857. Après avoir été professeur durant un an au collège de Terrebonne, il partit pour l'île de Vancouver, où il fut aumônier des Soeurs de Sainte-Anne et desservit les Indiens de Quamichon. Le Rapport de l'association de la Propagation de la Foi pour le diocèse de Montréal (1871) donne une idée du travail que s'imposait ce missionnaire incomparable: "Le père Rondeau est un fameux homme pour le courage et le travail. Chaque matin, après ses prières et sa messe, il part pour la forêt, la hache à l'épaule et le dîner sous le bras; deux ou trois Indiens le suivent. Là, il choisit lui-même les arbres, les abat, les équarrit, les fait traîner par ses boeufs; et aussi voyez-vous, chaque année, s'élever une bâtisse nouvelle, dont il est lui-même le propriétaire et l'artisan. C'est ainsi que sa chapelle, sa maison, son couvent, sont également l'oeuvre de ses mains et celle de sa charité".

Après une oeuvre de 41 ans en pays missionnaire, il mourut à Victoria, le 11 avril 1900, et il fut inhumé à Quamichan.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(21 octobre 1923)

Varsovie. — Cent cinquante personnes ont été arrêtées par suite de l'explosion qui a fait voler en éclats des forts de la citadelle, la semaine dernière. La police est persuadée que cette catastrophe est le résultat d'une conspiration ourdie en pays étranger. L'explosion a fait plus de cinquante victimes et plus d'un millier de blessés ont dû recevoir des soins.

Washington.— Le Shipping Board a annoncé hier la fusion de cinq routes maritimes actuelles entre les rives américaines et celles de l'Angleterre, en une seule qui portera probablement le nom de North Atlantic United Kingdom Line. On s'attend à ce que le nombre des navires battant pavillon sur les cinq routes soit considérablement réduit.

Il y a cinquante ans

(21 octobre 1898)

Paris. — La Commission de la Paix qui siège à Paris n'est pas aussi harmonieuse que celle de Québec. Les commissaires américains ont signifié aux Espagnols qu'ils étaient fatigués de tant de tatonnements, que l'Espagne devrait livrer aujourd'hui même Porto-Rico et déclarer qu'elle se charge de la dette de l'île de Cuba. Sinon la volonté américaine sera imposée de nouveau par le fer et par le feu.

Québec. — Les marins anglais qui ont visité notre port récemment, ont fait cadeau au Club de la Garnison d'une pendule superbe. Le cadeau est accompagné d'une très jolie lettre de remerciements pour la si large hospitalité offerte à ces officiers par le Club.

Scaphandriers

La situation est la suivante: le scaphandrier Jim est au fond de la mer. Son ami John est à bord du bateau. Ils se téléphonent de temps en temps: —"Ça va John?" —"Ça va..." Puis il y a un long silence. Enfin John téléphone: —"Tu m'entends, Jim?" —"Oui, très bien. Qu'est-ce qu'il y a?" —"Dépêche-toi de remonter, le bateau coule."

Héroïsme

Le maire d'un petit village du Midi reçoit un chargé de mission au ministère de la Reconstruction qui s'enquiert de l'état des travaux. —"Ça va très mal", dit le maire... "A cause du pont," —"Et qu'est-ce qu'il a votre pont?" —"En 1940, les militaires voulaient le faire sauter..." —"Ils avaient reçu des ordres..." —"Des ordres stupides. Je leur ai dit: "Si vous faites sauter mon pont, je m'installe au milieu et je saute avec lui." Et je vous jure que je parlais sérieusement". — "Et alors", demande le chargé de mission, ému par tant d'héroïsme. —"Alors, les fadas, ils ont fait sauter le pont quand même!"

Poivre et sel

Le bon sens garde la mesure.

L'exploiteur se moque de la loi.

John Bull perd son meilleur client.

Un lettré dit tout en peu de mots.

Québec tient à sa bonne renommée.

La guerre des glands profite aux rongeurs.

Les flanelles empêchent la corde à linge de geler.

L'hygiène prévient la maladie, mais pas l'accident.

Un grief légitime finit par exaspérer les mécontents.

La voix de l'arbitre domine le tumulte et la confusion.

Le mariage guérit de l'aveuglement, mais la cécité prolonge l'illusion.

Il finira par éclater.

A travers la presse

Sur un adieu

Abandonnant à un confrère le poste de rédacteur en chef du CLAIRON de Saint-Hyacinthe, M. Conrad Langlois écrit excellemment, le 15 octobre:

"J'ai toujours cru, et je crois encore, que ce dont nous avons le plus besoin chez nous, ce n'est pas tellement de nouveaux doctrinaires pour combattre ceux que nous avons déjà, mais surtout de gens travaillant à mieux faire connaître les faits tels qu'ils sont, à favoriser une compréhension plus grande de la situation réelle des nôtres dans tous les domaines, social, politique, économique, religieux, scolaire. Exposer objectivement la situation, sans trop accuser nommément ceux qu'on considère ordinairement comme responsables de la situation, serait peut-être encore le meilleur moyen d'améliorer les conditions présentes. Il est extraordinaire de constater combien nos gens visent souvent trop à imposer leurs idées en opposition à d'autres idées, quelles qu'elles soient, plutôt que de laisser parler les faits objectivement. Peut-être cela est-il dû à la formation dogmatique de nos gens. Ce qui prouve qu'on peut être dogmatique tout en combattant les dogmatistes. Une autre raison, c'est que nous avons beaucoup plus de gens qui brassent des idées, qui propagent des doctrines, qui écrivent ou discourent facilement, que nous avons d'économistes, de sociologues, de chercheurs de toutes sortes, capables d'utiliser toutes les ressources des sciences sociales et économiques modernes pour nous révéler à nous-mêmes ce que nous sommes véritablement et pour nous aider à remédier à nos points faibles. Personnellement, dans la mesure où mes diverses besognes m'en laissaient le loisir, j'ai toujours eu à coeur de consacrer une certaine partie de mon temps à des recherches objectives, à des études statistiques, à des relevés d'opinion publique, au moyen de questionnaires ou d'entrevues personnelles avec les gens, afin d'approfondir le plus possible le milieu canadien-français, et de m'appuyer sur la connaissance de cette situation pour écrire mes articles, plutôt que de me lancer dans des polémiques, des attaques personnelles, des réflexions amères ou des critiques acerbes, ce qui, le plus souvent, ne sert qu'à mettre de nouveaux préjugés en circulation, alors qu'il y en a bien déjà suffisamment. . . . Je sais bien que faire des recherches de ce genre, se documenter surtout pour le plaisir d'être bien informé, se livrer à de longues compilations statistiques, établir des moyennes, des médianes, des modes, des coefficients de corrélation, calculer le degré de probabilité de nos constatations, faire remplir des questionnaires, interroger les gens sur leurs opinions, etc... à seule fin de toujours rester dans le vrai, objectivement, je sais bien, dis-je, que cela ne peut pas toujours être aussi apprécié de tous les lecteurs que les polémiques, les attaques à fond de train, les articles enflammés, les condamnations sans appel des opinions d'autrui. Naturellement je crois que les luttes idéologiques sont indispensables, mais je trouve que nous devrions faire la place plus grande aux recherches objectives, si nous voulons obtenir des résultats profonds et durables, améliorer sensiblement les conditions existant chez nous. Tels sont quelques-uns des principes directeurs qui ont guidé les attitudes que je devais prendre comme rédacteur en chef du CLAIRON-MONTREAL."

Quand seront nombreux les journalistes qui pensent sur ce point comme M. Langlois, la presse canadienne d'expression française sera très améliorée.

Intermède

par Gaillard de CHAMPRIS

correspondant de l'Académie des sciences morales et politiques

Oui! Je devrais en finir aujourd'hui avec ces grands travaux critiques qui attestent de la vitalité de notre haut enseignement universitaire: l'*Histoire de la Préciosité et des Précieux* où M. René Bray nous mène, avec quelle ingéniosité savante, de Thibault de Champagne à Jean Giraudoux. (Albin Michel, Paris); l'admirable édition, complétée, corrigée, riche de pages inédites, où Maurice Leveiliant restitue enfin leur authentique et noble figure aux *Mémoires d'Outre-tombe* (3vol., Flammarion, Paris,), le *Journal intime* d'Oberman, édition critique et splendide où M. André Monglond se montre moraliste raffiné autant qu'étonnant érudit (3 vol. — et quel papier! — Arthaud, Grenoble); la savante, lumineuse et vivante synthèse qui fut comme le testament intellectuel de Paul Hazard; *La pensée européenne au 18e siècle;* les deux volumes conservés par M. Jean Mistler, l'un à Benjamin Constant *(Journal intime*, et *Cahier Rouge)*, l'autre au Gobineau des *Pléiades* (Editions du Rocher, Monaco; enfin, dans un tout autre domaine, les *Poèmes homériques* et l'*Histoire grecque*, (Albin Michel).

Encore une fois, ces ouvrages méritaient chacun une chronique, et je suis navré de leur ménager si parcimonieusement l'espace; mais je veux vous associer tout de suite aux émotions que vient de me causer l'ouvrage consacré par le beau romancier qu'est Roger Vercel à ce sujet. *Saint-Malo et l'âme malouine* (1vol. Albin Michel). Tout d'abord, c'est un album d'images digne d'un bibliophile. Que de photographies directes, que de reproductions, tour à tour gracieuses, pittoresques, nobles, tragiques! Elles seules suffiraient à nous faire admirer, aimer et plaindre la ville natale et les compatriotes de Chateaubriand. Mais à nous raconter l'histoire aventureuse, pas toujours édifiante, souvent héroïque, parfois digne de la légende dorée de la vieille cité; à tracer le portrait de ses corsaires, de ses génies audacieux et de ses saints; à retracer enfin le dernier épisode de son martyre, M. Roger Vercel a mis tout son vigoureux talent, toute son âme généreuse. Bref il a écrit un livre passionnant.

Si, malgré le prix un peu élevé, justifié d'ailleurs par la beauté du volume comme tel, si donc je me permets d'insister, c'est pour ces deux raisons. D'abord, combien de fois n'a-t-on pas comparé Québec à la forteresse maritime qu'est Saint-Malo? Ensuite cette ressemblance a créé chez vous, je crois, une sympathie particulière pour la ville glorieuse réduite ajourd'hui presque au néant. De cette sympathie, le général Vanier donnait, naguère, un témoignage éclatant quand il assistait à cette émouvante cérémonie: la pose de la première pierre de ce qui doit être Saint-Malo ressuscité. En vous intéressant à l'histoire de cette grande victime de 1944, vous vous associerez au geste de votre éminent ambassadeur.

New-York n'a que 50 ans

On célèbre, cette année, le 50e anniversaire de la ville de New-York. Elle est constituée, depuis un demi-siècle, depuis 1898, de cinq quartiers: Manhattan, Brooklyn, Bronx, Queens et Richmond. Même antérieurement à 1898, elle était la plus grande et la plus importante ville des Etats-Unis. New-York, métropole du pays, devient la capitale du monde du fait qu'elle abritera les quartiers généraux des Nations-Unies.

La célébration est commencée il y a quelques temps déjà et elle se continue. L'ouverture du jubilé s'est effectuée par des parades multiples et diverses, ainsi que par des envolées magnifiques au nouvel aéroport Idlewild. Un autre article du programme du jubilé fut l'exposition tenue au *Grand Central Palace* à la fin d'août et jusqu'au 10 septembre. Cette exposition illustra les services de New-York pour sa population : incendies, police, transport, marchés, écoles.

La contribution des musées et bibliothèques de la ville à cette exposition fut considérable.

Les spectateurs ont pu voir, au *Grand Central Palace*, un étalage mural de 27 des 244 journaux de New-York, publiés en langue étrangère, grâce à l'heureuse initiative du *Common Council for American Unity*. Cela rappelait à tous que la contribution des Américains nés à l'étranger fut considérable, que New-York, aujourd'hui capitale du monde, fut le *gateway* du pays, vu que 20,515,089 immigrants au cours des cinquante dernières années entrèrent aux Etats-Unis par cette ville.

De précieux renseignements furent donnés au public, au *Grand Central Palace*, relativement à la presse américaine rédigée en langue étrangère: 2,000,000 de New-Yorkais lisent des journaux rédigés en langue étrangère; des journaux et revues de cette ville sont publiés en 29 langues autres que l'anglais; il y a 28 quotidiens qui y paraissent, ainsi que 57 hebdomadaires et 159 autres périodiques. Pour des millions d'immigrés, les publications en langue étrangère ont été d'une grande utilité dans l'initiation à la vie américaine.

Au delà de cinq millions de New-Yorkais sont nés à l'étranger ou de parents nés à l'étranger, comme le maire actuel; comme l'ancien maire Fiorello La Guardia, trois millions de ces New-Yorkais sont issus de parents nés à l'étranger.

Toujours au *Grand Central Palace*, on a pu lire, sous la rubrique générale: *Americans All, — Immigrants All*, deux expressions de deux grands Américains. La première est de Franklin D. Roosevelt. La voici: *"We are a nation of many nationalities, many races, many religions — bound together by a single unity, the unity of freedom and equality."*

L'autre est de Franklin K. Lane, ministre de l'Intérieur sous Woodrow Wilson, et lui-même né à l'étranger. Elle se lit comme il suit: *"At the Altar of America we have sworn ourselves to a single loyalty... We have taken an oath that the world shall have a chance to know how much good may be gathered from all countries and how solid in its strength, how lasting and sure is the life of a people who are one."*

Voilà les renseignements, qui furent fournis aux hommes, aux femmes et aux enfants qui allèrent voir l'exposition au *Grand Central Palace*. L'enseignement qui s'en dégage est celui-ci: une nation constituée de nations est chose possible. Le jubilé de New-York accomplit une grande somme de bien dans le sens de la fraternité universelle.

Common Council for American Unity

Entre Canadiens de bonne volonté

L'évolution économique séculaire de Québec

par Eugène L'HEUREUX

Il est intéressant de voir le progrès des nôtres au moins dans la petite industrie et le petit commerce, à Québec, durant le dernier siècle.

Voici, d'après la liste des souscripteurs à l'Annuaire des Adresses de 1850, un état comparé des maisons industrielles et commerciales dirigées respectivement alors par des Québecois de langue anglaise et de langue française.

	Français	Anglophones
Libraires	5	7
Marc. de chaussures		7
Bouchers		4
Constructeurs		4
Pharmaciens	1	2
Marchands de charbon		1
Ebénistes	1	4
Pâtissiers		8
Modistes		1
Marc. de nouveautés	16	8
Marchands de farine	2	
Fonderies		2
Marc. de fourrures	2	2
Epiceries	4	31
Quincailleries	4	3
Hôpitaux	2	1
Hôtels	1	5
Bijoutiers et horlogers	5	4
Marchands de musique		1
Journaux, périodiques	4	4
Opticiens		1
Marc. de provisions		1
Marchand de cuir et tanneurs	1	1
Tailleurs	1	5

Voici maintenant la même statistique pour 1948 :

	Français	Anglophones
Libraires	10	1
Marc. de chaussures	19	
Bouchers	36	1
Constructeurs	42	2
Pharmaciens	19	
Marc. de charbon	13	2
Ebénistes	5	
Modistes	8	11
Marc. de nouveautés	22	3
Marchands de farine	7	1
Fonderies	2	
Marc. de fourrures	22	2
Epiceries	69	1
Quincailleries	20	2
Hôpitaux	9	1
Marchands de cuir et tanneurs	8	1
Hôtels	15	1
Tailleurs	7	1
Marchands de musique	6	2
Journaux, périodiques	13	1
Opticiens	7	1
Marc. de provisions	5	
Pâtissiers	5	1

Quoique incomplets et sans grande valeur scientifique, ces chiffres démontrent clairement qu'une forte proportion de la petite industrie et surtout du commerce est passée aux mains des Canadiens français durant le dernier siècle. Ils prouvent également que, vers 1850, l'économie de la vieille capitale appartenait presque toute aux anglophones.

En certains secteurs, l'avance canadienne-française et le recul anglo-canadien furent très considérables. Il suffit pour s'en convaincre, de comparer les chiffres relatifs par exemple, aux commerces d'épiceries et de provisions, de chaussures, de viande, de pharmacie et de charbon, ainsi qu'a la fonderie, à la construction, à l'hôtellerie, etc.

Un tableau comme celui-là peut réconforter les plus pessimistes d'entre nous quant à l'avenir canadien-français.

Il est bon de noter que nos oeuvres intellectuelles et spirituelles se sont développées au rythme de notre enrichissement. Et nous ne devons pas craindre pour l'avenir, puisque l'économique sert la culture chez les peuples à l'esprit bien équilibré. Et tel doit être notre cas.

Ce serait mal servir notre peuple que de lui faire apprécier les richesses matérielles au détriment de la culture ou de lui enseigner que l'appréciation des valeurs spirituelles est incompatible avec le progrès matériel.

Notre peuple devra être riche en biens temporels et en conceptions spirituelles, ou il méritera et subira, pour son manque d'envergure, le châtiment de la disparition. Demain, nous causerons du mouvement municipal.

Pour les "fêtes"

Les exportations anglaises ou écossaises de whisky ont atteint un nouveau record. Pendant le premier semestre de 1948, elles se sont élevées à 4,233,000 gallons, alors que l'année dernière, elles n'étaient pour la même époque que de 1,285,000 gallons. Les Etats-Unis ont été acheteurs de 2,206,000 gallons, ce qui représente 744,000 gallons de plus que la quantité importée par ce pays pendant le premier semestre de 1947. Le Canada, de son côté, a acheté 332,000 gallons de whisky, soit 124,000 gallons de plus que pendant le premier semestre de 1947.

Prévision

Le vieux Donald Mac Intosch est très malade. Le médecin dit à sa femme: —"Ma pauvre madame Mac Intosch, il faut être courageuse. Votre mari est perdu. A partir de maintenant, vous pouvez lui donner tout ce qu'il vous demandera." Mme MacIntosch retient ses larmes et entre dans la chambre de son mari. —"Le docteur a dit que tu allais très bien. Tu peux manger et boire tout ce qui te fait plaisir. Que veux-tu? Du whisky?" —"Non", dit le vieux Donald. —"Du bacon?"—"Non Je veux de ce jambon que Mac Allish nous a apporté cet hiver." Alors, Mme Mac Intosh: —"Non, Donald, le jambon ce n'est pas possible. Je le garde pour l'enterrement".

Gazette rimée

La loterie

C'est le moyen le plus facile quand l'Etat a besoin d'argent d'exploiter la gent imbécile dont énorme est le contingent.

On se résigne à l'employer quand le crédit à l'épouvante cherche en vain l'argent monnayé en échange de bons de rente.

C'est le dernier expédient d'un régime socialiste, à défaut d'un riche client dans l'ex-monde capitaliste.

Une sage administration dans un pays riche et prospère, compte plutôt sur la nation s'il a besoin de numéraire.

Le rimailleur

Un pèlerinage des ligueurs

Le Vicariat de la Côte de Beaupré, qui comprend les paroisses échelonnées sur la rive nord de Boischatel à St-Tite-des-Caps, organise dimanche le 24, un grand pèlerinage des hommes et des jeunes gens, surtout des Ligueurs du Sacré-Coeur.

On demandera au Sacré-Coeur, par l'intercession de la bonne sainte Anne, la paix pour le monde surtout pour notre pays. Après la cérémonie religieuse à la Basilique, on tiendra dans la crypte, la grande réunion d'automne des Ligues du Vicariat. M. Maurice Gaulin président diocésain de la J.O.C., parlera de l'épargne. On aura aussi l'avantage d'entendre M. J. Wilfrid Gaudette, de Montréal, président de la Fédération Générale des Ligues du Sacré-Coeur, qui parlera de la tempérance. On sait que les Ligues du Sacré-Coeur, avec la haute approbation de Nos Seigneurs les Evêques, mènent actuellement dans la province une grande campagne de tempérance.

Le ralliement se fera à 2 heures, à la gare Sainte-Anne-Eglise.

Le journal est le plus efficace médium de publicité.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Elle est inoffensive. Des milliers de personnes l'emploient. Essayez-la!

LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

Obsèques de Mlle Gabrielle Jolicoeur

Les obsèques de mademoiselle Gabrielle Jolicoeur, employée aux Services des Archives, au Palais de Justice, décédée samedi dernier, ont eu lieu, hier matin, en la basilique et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Mlle Jolicoeur était la fille de feu le docteur G.-W. Jolicoeur et de madame Jolicoeur.

Dans les rangs du défilé qui a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la résidence de Mme Jolicoeur, rue St-Louis, jusqu'à la basilique, on voyait des personnalités civiles, des hommes d'affaires, des professionnels et de nombreux amis de la famille en deuil. Les employés des Archives du Palais de Justice formaient aussi un groupe imposant.

Monseigneur Eugène - C. Laflamme, P.A., a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. le chanoine Cyrille Labrecque, assisté de MM. les abbés F. Marquis et R. Lavoie, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R. P. Arsène Roy, o.p., le R. P. Beaudry, O.P., le R. P. Noël Germain, s.j., le R. P. Clifford, s.j.

Dans l'imposant défilé, le deuil était conduit par les frères de la défunte : MM. Evariste Jolicoeur, Charles-Henri Jolicoeur et L.-P. Jolicoeur ; ses beaux-frères, MM. J.-Ovila Montreuil et Emile Dombrowski ; son oncle, M. Magloire Lachance, de St-Jean, I.O. ; ses neveux, MM. Jean-Paul Drouin, Louis Drouin, le docteur Georges Drouin, Remi Drouin, Denis Borgeat, Georges Jolicoeur, Michel Dombrowski ; ses cousins, MM. Nazaire Lachance, André Jolicoeur, le docteur Amyot Jolicoeur, le docteur Remi Langlois, Roger Godin, Paul Godin, Adrien Tremblay, Henri Tardif, Wilfrid Simard.

On voyait aussi l'honorable Elysée Thériault, c.l., F.-O. Drouin, c.r., J.-P. Ouellet, architecte, Frs Drouin, c.r., le docteur A. Drouin, le chevalier J.-S. Matte, Paul Robitaille, c.r., J.-M. Lemieux, L. Vézina, J. Martineau, Claude Doré, Evariste Rochette, Ed. Bolly, H. Grenier, G. Bégin, Léo Miron, Paul Lemay, W. Charest, Gustave Gagné, le notaire L. de Déry, le docteur Sylvio Caron, J.-M. Carignan, T.-G. Guay, Benoit Montreuil, J.-Alfred Giroux, Paul Hébert, A. Gourdeau, le notaire L. Martineau, C. Dumontier, Eugène Guimont, Rol. Poirier, Roger Vézina, Jacques Langlais, Roger Lortie, R. Thibert, H. Belinge, M. Brown, A. Faucher, T.-A. Bertrand, E. Racine, J.-Ant. Pelletier, F.-A. Renaud, Harold Gale, Henry Gale, Robert Larue, Noël Rondeau, R. Drouin, H. St-Cyr, W.-A. Workman, Gaston Gourdeau, L. Lachance, P.-E. Lachance, W. Giguère, T. Lamontagne, L. Bouchard, L.-P. Mailly, Ls-J. Allaire, Chs-J. Allaire.

M. Gérard Moisan, de la maison Hubert Moisan, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. John Baker

Les funérailles de M. John Baker, époux en premières noces, de feu dame Elise Turcotte et en secondes noces de feu Célina Turcotte, décédé ces jours derniers à l'âge de 85 ans et deux mois, ont eu lieu récemment en l'église de St-Sauveur.

A l'église, le R. Père J. Leduc, curé, a fait la levée du corps et le R. Père G. Charirand, A. A., assisté, comme diacre, du R. J.-B. Lajeunesse, ét, comme sous-diacre, du R. Père P.-P. Pelletier, a chanté le service. Durant la cérémonie funèbre le chant a été exécuté par la chorale de la paroisse.

Lorsque le cortège se mit en marche le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Albert Baker; son frère, M. Napoléon Baker; ses gendres MM. Edgar Giguère et Louis Clavet; son beau-frère, M. Cyrille Turcotte; ses petits-fils, MM. Paul-Emile et Gaston Baker, le R. Frère Jean-Guy Baker, Roland, Marcel, Georges, Maurice, Armand, André et Jules Giguère; ses neveux, M. l'abbé Jules Turcotte, Paul-Eugène et Henri Baker, Gaudiose Turcotte, Rosaire Turcotte, P.-L. Turcotte, Edgar Turcotte, Georges Turcotte, Albert Zicat, Edouard Zicat, Joseph Zicat, Georges Zicat, Elzéar Turcotte, Jules Turcotte, Roland Turcotte, Adélard Verrette, Arthur Drolet, Henri Turcotte, Bertrand Dugas, Albain Dugas, Bernard Forgue, Maurice Trudel, Wilfrid Blouin, Maurice Déry, R. Roy et Adrien Verreault.

Dans le cortège, on remarquait également MM. A. Drouin, G. Boutillette, O. Cloutier, G. Fortin, W. Padesto, C.-A. Fortin, H. Boutin, G. Fortin, R. Bolly, R. Guimont, E.-D. Goulet, A. Genest, C. Trudel, A. Blouin, A. Savard, L. de G. Gauvreau, D.-E. Gauvreau, A. Devarenne, R. Voiselle, W. Blouin, J. Boudreau, Adjutor et Lorenzo Boulet, J.-A. Pruneau, A. St-Hilaire, A. Martel, A. Girard, A. Alain F.-X. Labrecque, D. Matte, G.-A. Moreau, G. Goulet, M. Lachance, V. Gagné, O. Boucher, P.-H. Gauvin, Ch. Simard, A. Létourneau, R. Roussin, L. Malouin, J. Falardeau, H. Shink, J.-E. Gauvreau, L. Caouette, Stan Cormier, A. Tardif, M. Beaumont, A. Langlais, J.-B.-A. Bertrand, W. Blouin, W. Boivin, G. Thibault, G. Dion, A. Drolet, L. Robitaille, A. Roberge, Jos. Coulombe, L. Turcotte, John Clark, Jos. Fortier, Paul Laliberté, Bona Dussault, René Picard, E. Déry, Jule Armand, E. Laberge, Léo Tremblay, P.-E. Pageau, Félix Laberge, A. Vézina et P.-A. Boisvinot.

Après la cérémonie funèbre le cortège se dirigea lentement vers le cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

A la famille si cruellement éprouvée nos plus vives condoléances.

Récent mariage

Shawinigan, (DNC) — Dernièrement, en l'église St-Bernard de Shawinigan, M. l'abbé André Morin, vicaire à St-Marc, a béni le mariage de Mlle Imelda Régis, fille de M. et Mme Joseph Régis à M. A. Albert Désaulniers, fils de M. et Mme J. Donat Désaulniers. Les mariés avaient comme témoins leur père respectif.

Appel rejeté une 2e fois

Trois-Rivières, 21. (DNC) La Cour d'Appel de Québec a renvoyé l'appel de M. Paul-R. Dénéchaud, officier du département de l'Impôt sur le Revenu, à l'encontre d'un jugement de la Cour Supérieure maintenant un jugement de la Cour de Magistrat rendu par le juge Léon Lajoie.

Dans cet appel renvoyé par les deux cours subséquentes, M. Dénéchaud prétendait que la sentence imposée par le juge Lajoie à Philippe McCarthy, propriétaire de Quebec Transport, était trop faible. McCarthy avait été condamné à $5 d'amende, aux frais ou à 15 jours de prison pour avoir omis de faire rapport des sommes perçues de ses employés à même leur salaire en vertu de la loi de l'impôt.

Il avait été prouvé que l'accusé, après avoir été sommé de le faire, avait versé les dites sommes et c'est la raison pour laquelle le juge Lajoie avait imposé une sentence plus faible.

M. R.-M. Graham nommé surintendant général

Edmundston, N.-B., (DNC) Une centaine de personnes se réunissaient dernièrement à l'hôtel New Royal d'Edmundston pour exprimer à un ancien citoyen de cette ville, M. R.-M. Graham, de Moncton, leur appréciation pour sa récente nomination au poste de surintendant général pour la région atlantique des chemins de fer nationaux du Canada.

M. Graham fut, pendant un peu plus de trois ans, le surintendant de la division d'Edmundston pendant son séjour en notre ville. Il s'intéressa beaucoup aux affaires publiques et sociales. Il aura désormais ses bureaux à Moncton.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

L'OIGNON DU PIED !

CE TRAITEMENT A DOMICILE AMORTIT RAPIDEMENT LA DOULEUR

Souffrez-vous d'un oignon du pied ? Si oui, vous conviendrez de l'utilité d'un remède qui : 1) amortit la douleur; 2) diminue l'inflammation ; 3) résoud le gonflement et 4) vous permet de vaquer à vos occupations sans souffrir. C'est ce que fait le Baume Dalet.

Le Baume Dalet est propre et facile d'emploi. Il suffit de l'appliquer à même le tube et de faire pénétrer en frictionnant doucement. Il est composé de médicaments calmants et sanatoires qui amortissent la douleur lancinante dès la première application.

Vous vous devez d'en faire l'essai. Toutes pharmacies—$1.00 le tube. Le gros tube avec redresseurs d'orteil—$2.00. A défaut, commandez de La Cie Pharmaceutique Springwood, Dept LS10, 1410 rue Stanley, Montréal, P. Q.

VOYEZ-VOUS CET ARTISTE? — Il n'y a qu'une chose qu'il ne puisse reproduire . . . c'est la saveur délicieuse du Ketchup, Nouvelle Récolte, de E. D. SMITH.

Voici un Ketchup unique . . . un condiment parfait qui ajoute à la saveur des mets. Le moyen idéal pour augmenter l'attrait du repas — un Ketchup composé de succulentes tomates mures, cuites à point . . . savamment assaisonné d'épices de choix. Vous l'apprécierez! Maintenant en vente chez votre épicier. Procurez-vous en demain!

MAURICE POLLACK LIMITÉE

REZ-DE-CHAUSSEE — RUE ST-JOSEPH

Chauds, confortables, pratiques, populaires

CHANDAILS POUR HOMMES

CHANDAILS SANS MANCHES

Fine laine, de qualité, tricot uni ou fantaisie, encolures en "V" — pur le bureau ou le sport — 34 à 44 ..... $3.00 — $4.00 — $5.00

CHANDAILS "PULL-OVER" - MANCHES LONGUES

Encolures rondes, encolures en "V", encolures matelot, encolures roulées. Tricots unis, fantaisie, à câble — tons unis ou à motifs sport

BEIGE, GRIS, MARRON, BRUN, ROUILLE, BLEU, BLANC, MARINE, ETC.

Grandeurs 36 à 44

$3. — $4. — $5. — $6.50 — $8.50

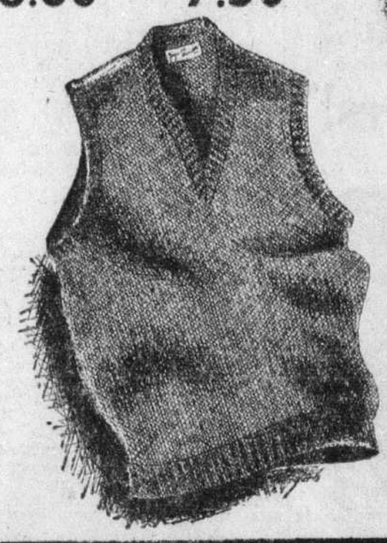
GILETS DE LAINE A DEVANT BOUTONNE

Fins tricots à mailles élastiques — pesanteur moyenne — gris oxford, marron, marine, heather, brun, aviation, etc. — 36 à 44 ..... $5.00 — $6.00 — $7.50

GILETS

LAINE FINE — DEVANT FERMOIR-ECLAIR

(Zipper) — Tricots unis ou fantaisie — tons de vert, marron, brun, beige — grandeurs 36 à 42 ..... $5.00 $6.00



Commandes postales acceptées

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

Le sous-sol de Pollack a toujous été le centre des achats des travailleurs!

COMBINAISONS TOUT LAINE — TRICOT PAR COTES - pour hommes — 34 à 44 ..... $4.75

CHEMISES DE TRAVAIL — FLANELLE UNION

Coupe généreuse, deux poches — en gris ou bleu — 14½ à 17½ $2.25

CHEMISES DE TRAVAIL OU SPORT SHEPHERD'S PLAID — légères, deux poches, couple ample — 14½ à 17½ $2.25

CHEMISES PLAID "LONDON TOWN"

rayonne spun et coton — deux poches — petites, moyennes, grandes $6.50

PANTALONS TWEED DE LAINE —

chauds et durables — 4 poches — brun ou gris mélangé — 30 à 44 ..... $5.95

SALOPETTES (OVERALLS) ET GILETS (SMOCK

bleu denim — grandeurs 36 à 44 — belle qualité — chaque morceau $4.00

COMBINAISONS SALOPETTES — DAR BLEU —

épais drill sanforizé — devant à fermoir-éclair — 36 à 44 ..... $6.50

CHAUSSETTES DE TRAVAIL

mélanges de laine et coton — gris, bleu, blanc — chaudes et confortables — la paire ..... .50

CHAUSSETTES DE TRAVAIL PENMAN'S

renforcés aux pieds et talons — par côtes 4-1 — pesanteur 3 lbs — gris — la paire ..... .65

CHAUSSETTES DE TRAVAIL TOUT LAINE

pesanteur moyenne — renforcés pieds et talons — par côtes 4-1 — tout blanc la paire ..... .75

CHAUSSETTES TEMPETE CODE'S

tout laine, gris et blanc — pesanteur 3 lbs — par côtes 4-1 — talons et pieds renforcés — la paire $1.00

CHAUSSETTES TOUT LAINE PENMAN'S

pour le travail ou le sport — marne bleu et rouge — chaudes pratiques, la paire $1.00

CHAUSSETTES TEMPETE PENMAN'S

4 lbs — pour le sport ou le travail aux grands froids — chaudes, confortables, la paire $1.25

GANTS DE TRAVAIL EN PIGTEX

Acme — toutes les grandeurs — pour conducteurs de camions, la manufacture, etc. la paire $3.00

GANTS UN DOIGT AMIANTE

finis avec poignets, coutures extérieures — muleskin — confortables, durables la paire $1.25

MITAINES DEERSKIN

douces, durables, confortables, bien finies, pour toutes sortes de travaux — la paire $1.59

GANTS DE TRAVAIL

fleece de coton, couleur naturel, pour toutes sortes de travaux à l'usine ou à la maison — la paire ..... .39

GANTS EN PEAU DE CHEVAL

très forts — finis avec poignets — coutures rabattues — confortables, durables, la paire $2.25

MOUCHOIRS POUR TRAVAILLEURS

rouge ou bleu avec poids blancs ou tout blanc — coton 17 X 17 — chacun ..... .25

SOLIDES BRETELLES POLICE

durables, confortables, solidement fabriquées pour les travailleurs — la paire ..... .50

Maurice POLLACK Limitée

75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest

Tél.: 4-4661

• Voyez aussi notre autre annonce page (?)

• COMMANDES POSTALES ACCEPTEES ET REMPLIES AVEC SOIN

Aucun frais de livraison dans la province.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Le Plus Connu

des remèdes des familles, pour soulager les enfants des souffrances dues au rhume...

VICKS VAPORUB

Le repassage est exténuant—

obtenez un rapide réconfort dans le THÉ TENDER LEAF

Chez votre épicier en paquets commodes...aussi en sacs à thé FILTRE améliorés.

10,000 Fois Plus Beau que le "Bâton à Lèvres!"

Un Nouveau Maquillage Etonnant pour les Lèvres
S'Applique comme le "Bâton à Lèvres," mais—
Quelle Enorme Différence!

Vous chanterez de joie quand vous verrez vos lèvres parées de cette étonnante nouvelle beauté. Songez-y! Vous n'appliquez pas une couche pâteuse de rouge quand vous vous servez de LIPCOLORS Lady Esther, mais un film mince d'une belle couleur concentrée que vous sentez à peine sur vos lèvres. Pourtant, LIPCOLOR est tellement adhérant qu'il disparaît d'une façon *uniforme* et la couleur reste *uniforme* jusqu'à la dernière minute de la dernière heure que vous la portez. Essayez mes LIPCOLORS Lady Esther et vous n'aurez jamais plus recours au "bâton à lèvres".

Choisissez parmi les 8 teintes ravissantes et complètement nouvelles en vente à votre magasin préféré, celle qui vous plaira le plus.....65¢ et $1.25

Lipcolors par Lady Esther

GRANDS SPÉCIAUX

JEUNE LARD
SOC-EPAULE lb. .40
FESSE lb. .49
COTES FILET lb. .45
Lard salé — Lard haché

AGNEAU
FESSE lb. .49
LONGE lb. .39

BOEUF DE L'OUEST
HAUT-COTE lb. .39
EPAULE PETIT OS lb. .45

ROAST BEEF
SURLONGES lb. .65
FILET lb. .59

POULES 4 à 5 livres lb. .39
POULES 5 à 7 livres lb. .43

BEURRE 1ère qualité, la livre . . .70

MARCHÉ ST-OLIVIER
61 Saint-Olivier (Angle St-Augustin Tél.: 3-1631
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

ORANGES (Grosseur 216), très spécial, 3 doz .69
POMMES McINTOSH, Fancy No 198. Caisse Prix $3.25
PATATES (Mont.-Vertes No 1 la poche de 50 lbs $1.00
RAISINS Ontario bleus, le panier .73
RAISINS Ontario rouge, le panier .89
PECHES Nos 1, (dernière semaine, le panier $1.25
BEURRE première qualité, la lb .72
OLIVES "Queen", jarre 16 onces .39
POULETS au lait, grade A, 5 à 7 lbs. Lb .59

CHAMPIGNONS Money's, bte 10 onc. .39
HUILE OLIVES Italienne pure, le gallon $4.95
HUILE OLIVES, Italienne pure, 1-2 gallon $2.89
SAUMON rouge Primo boite 16 onces .59
JUS DE TOMATES Libby, bte 20 onces, 2 boites .25
JUS DE TOMATES Libby, boite de 48 onces .25
COCONUT Sucré Baker, bte 1-4 lb. .20
FEVES AU LARD St-Laurent, 3 btes .25
MARINADES sucrées, jarre 16 onces .25

J.-A. TRÉPANIER & Fils
35 chemin Ste-Foy Tél.: 2-8175 - 2-8176
LIVRAISON GRATUITE
LICENCE POUR BIERE ET PORTER

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le Gouverneur Général assistait, hier soir, au dîner offert par l'Institut Militaire de Québec, au Château Frontenac.

A midi et trente, hier, le Gouverneur Général recevait Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, Archevêque de Québec, qui demeura à la Citadelle pour le déjeuner.

Sir Patrick Ashley-Cooper, l'honorable Mark Milbank et madame Milbank ainsi que madame Edson Sherwood font un séjour à la Citadelle, les hôtes du gouverneur général et de la Vicomtesse Alexander de Tunis.

L'honorable et madame C.-G. Power sont actuellement à Calais Maine, les invités de l'honorable et de madame Lewis Eaton.

Son Excellence l'ambassadeur de France et madame Francisque Gay ont reçu en l'honneur de Fernandel, à l'issue du spectacle qu'il donnait samedi soir dernier, au théâtre Laurier.

L'ambassadeur du Brésil, le docteur Acyr Do Nascimento Paes, madame Paes et leurs deux filles sont rentrés à Ottawa après un séjour prolongé dans leur pays.

Le haut-commissaire d'Australie à Ottawa et madame Francis-M. Forde ont reçu à déjeuner en l'honneur de M. S.-A. Bryson, de Sydney, Australie, en voyage au Canada et aux Etats-Unis.

RECEPTIONS

Madame Jules Girouard recevra samedi, de 5 à 7, pour les déléguées de la Fédération Canadienne qui assisteront à l'inauguration du Club des femmes de carrières libérales et commerciales de Québec.

En l'honneur de mademoiselle Cécile Chabot, à l'occasion de son départ pour l'Europe madame Charles Goulet réunissait les membres du Cercle LeBel de la Société d'étude et de conférences, ces jours derniers.

M. et madame Pierre Charton ont reçu à déjeuner dans leur propriété de "L'Ormeraie", Ville La Salle, en l'honneur de quelques médecins français actuellement à Montréal, M. le professeur et madame Béclère, M. le professeur et madame Lépine, MM. les professeurs Milliez et Simonnet.

Mademoiselle Laure Bélisle recevait à dîner, samedi soir, quelques invités, en l'honneur de mademoiselle Louise Desjardins, à l'occasion de son retour à Montréal, après avoir passé quelques mois à Sainte-Agathe-des-Monts.

MARIAGES

Madame Elzéar St-Pierre annonce le mariage de sa fille Madeleine, à M. Laval Chartrain, fils de M. et madame Henri Chartrain, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le jeudi 4 novembre, à 9 heures 30, en l'église St-François d'Assise. Pas de faire-part.

En l'église St-Zéphirin de Stadacona, le lundi 18 octobre, le R. P. Léopold, O.F.M., oncle du marié, bénissait le mariage de Marcelle, fille de M. et madame Roméo Lemieux avec M. Jean-Jacques Boiteau, fils de M. et madame Arthur Boiteau, de Québec. Pendant la messe, M. A. Pelletier et M. M. Morin exécutèrent un programme de chant. La mariée, accompagnée de son frère, M. Fernando Lemieux, portait une robe de satin blanc au corsage ajusté, et dont l'ampleur de la jupe formait traîne; son voile de tulle illusion était drapé sous un bonnet de satin garni de plumes d'autruche blanches. Elle tenait un éventail de plumes d'autruche de même ton, orné de chrysanthèmes et de pompons blancs. Son unique bijou consistai en une croix d'or, cadeau du marié. M. Arthur Boiteau servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Clarendon où les salons étaient décorés de fleurs d'automne. M. et madame Boiteau partirent ensuite en automobile pour New-York. Madame Boiteau portait alors une robe brune sous un manteau vert forêt et des accessoires bruns complétaient sa toilette.

Lundi, le 18 octobre, en l'église St-Georges de Jonquière, le chanoine Luc Morin V.A., bénissait le mariage de Lola, fille de M. et madame Raoul Joncas, avec Me René Boudreault, fils de M. et madame Théodule Boudreault. Des chrysanthèmes et des fleurs d'automne ornaient le sanctuaire. Pendant la cérémonie nuptiale, M. Jean-Paul Lainé, oncle de la mariée, exécuta un programme composé de l'Ave Maria, du Panis Angelicus et de plusieurs autres chants religieux. M. Boudreault servait de témoin à son fils. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe rouge Bourgogne et des accessoires de même ton; elle tenait un bouquet de roses Talisman. A l'issue de la messe, la réception eut lieu au Cordon Bleu, où la salle était décorée de fleurs de saison. M. et madame Boudreault partirent ensuite pour un voyage en automobile. Madame Boudreault portait alors un costume de gabardine grise sous un manteau vert avec accessoires noirs.

En l'église Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement, à St-Hyacinthe, le samedi 16 octobre, à dix heures, M. l'abbé Omer Richard, frère du marié bénissait le mariage de Rolande, fille de M. et madame Emeric Croteau, avec le docteur Ernest Richard, M.V., fils de M. Alexis Richard, décédé, et de madame Richard de St-Pascal de Kamouraska. Le choeur et la nef étaient décorés, pour la circonstance, de chrysanthèmes, de pompons et d'oeillets. Pendant la messe, la chorale, sous la direction de M. Gilbert Archambault, exécuta le programme de chant. M. Croteau accompagnait sa fille et M. Alphonse Richard était le témoin de son frère. La mariée portait une robe turquoise sous une cape d'écureuil brun, un feutre brun garni de plumes turquoises et des accessoires d'antilope; elle tenait un bouquet de roses American Beauty. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception et le docteur et madame Richard partirent ensuite pour un voyage dans les provinces maritimes. La mariée portait alors une robe de lainage français beige, un manteau fumée garni d'écureuil et des accessoires bruns. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Ste-Anne-de-la-Pocatière.

FIANÇAILLES

Le 10 octobre, M. le curé Gauthier a béni les fiançailles de Cécile, fille de M. et madame Paul Loiselle, de Montréal, à M. Robert Gagnon, fils de M. et madame Louis Gagnon, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 6 novembre 1948, à 8 heures 30, en l'église St-Henri de Montréal.

M. et madame Roméo Cunningham annoncent les fiançailles de leur fille Suzanne, à M. Marcel Bois, fils de M. Eugène Bois, marchand à commission, et de madame Bois.

NAISSANCES

M. et madame Clément Brown (née Madeleine Dumas) annoncent la naissance de leur fils Jean.

M. et madame Frank Brittle, née Lucienne Normand, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 4 octobre 1948 à l'hôpital Jeffery Hale et baptisée le 16 octobre en l'église du St-Sacrement, sous les prénoms de Marie-Cecilia-Nancy. Parrain et marraine, M. et madame Henice Normand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, madame Armand Normand, grand'mère de l'enfant.

M. et madame Gustave Hamel (Gabrielle Gauvin) annoncent la naissance d'un fils, né le 14 octobre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisé le 17 en l'église de Notre-Dame de Lorette, sous les prénoms de Jean-Luc-François. Parrain et marraine, le docteur Eugène Jobin, M.V., et madame Jobin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Marie-Louise Hamel, tante de l'enfant.

(Suite à la page 10, 2e col.)

Il est ici!
ROSE POINT
Beauté troisième dimension en
STERLING
par
WALLACE

Dans le sterling Rose Point, les artistes Wallace on capté l'exquise beauté délicate de la rare dentelle Rose Point, la dentelle nuptiale des reines. Véritablement un chef-d'oeuvre en dessin d'argent sterling, le Rose Point par Wallace est fait pour augmenter davantage votre réputation d'hôtesse de goût. Le Rose Point est maintenant en vedette à notre rayon de l'argenterie.

Capitol Jewellers
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC

Une soirée du Club Richelieu

Un programme de musique légère qui n'a d'autre prétention que celle d'amuser, voilà ce en quoi consistait le "Pop-au-Ric" présenté sous les auspices du club Richelieu-Québec, hier soir, au Palais Montcalm.

L'orchestre dirigé par Gilbert Darisse, le choeur d'"Ici l'on chante" avec Roland Séguin, les solistes Madeleine et Roger Lachance et Marguerite Paquet, mezzo-soprano, les spectateurs ont entendu tout cela dans deux heures de refrains populaires où le rythme enlevant d'une rhumba faisait suite aux couplets d'une chanson de folklore ou aux petits pas d'un menuet.

Marguerite Paquet a apporté, dans la première partie du programme, la note sérieuse du spectacle. La sympathique mezzo québécoise a rendu très joliment des airs de Chausson, de Fourdrain et de Speaks pour lesquels sa voix sut se faire doucement légère. Le timbre riche de mademoiselle Paquet s'accommode également du répertoire d'opéra, et l'interprétation qu'a donnée l'aimable chanteuse de l'extrait de Don Carlos, de Verdi, "O Don Fatale" fut remarquable de justesse et de sûreté.

Vivement applaudie, Marguerite Paquet a chanté en rappel un gentil couplet de Sibella "Jirometta", et le toujours délicieux "Envoi de fleurs", de Paul Delmet.

Chansons françaises, sentimentales ou badines, mélodies de l'Amérique latine, trépidantes ou langoureuses, swing américain, avec ses syncopes et ses dissonances, folklore "nature" ou jazzé, tel est le programme "Ici l'on chante", transposé des ondes à la scène, un peu décousu, mais tout de même agréable de variété et d'entrain.

Tantôt Madeleine et Roger Lachance y vont de chansonnettes tendres et légères, tantôt le choeur interprète gentiment des airs de folklore dont Germain Gosselin réussit d'heureux arrangements, tantôt c'est le choeur qui se joint aux vedettes avec le même bonheur.

MM. Roland Lelièvre et Bernard Benoit agissaient, hier soir, comme maîtres de cérémonie.

A l'adresse du Richelieu, dont on inaugurait alors la grande semaine, les vedettes d'"Ici l'on chante", soutenues par l'orchestre, ont interprété à la fin du concert, le thème de ralliement du club québécois.

Au cours de la représentation d'hier soir, le docteur Pierre Jobin, dans une courte allocution, a expliqué au public l'esprit du club dont il est le président, de même qu'il a donné un aperçu des oeuvres sociales qu'accomplit le groupe Richelieu de la capitale.

Prime d'enseignement

Mlle Rollande Lacasse, institutrice à l'école No 1, New-Liverpool, vient de recevoir du département de l'Instruction publique par l'entremise de M. l'inspecteur J.-E. Gosselin, une gratification de $20 pour succès dans l'enseignement.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Hotel Saint-Louis
annonce son
NOUVEAU MENU
pour la saison d'hiver
.85

SPECIAL DU CHEF..... $1.00
DINER REGULIER..... $1.75
MAITRE D'HOTEL..... $2.50
(filet mignon Saint-Louis)

33 rue Saint-Louis Téléphone: 2-2771

Anniversaire

M. A.-R. Décary, ingénieur, surintendant pour la province de Québec des Travaux publics du Canada, président de la Commission municipale d'urbanisme.

Beau succès

Mlle Justine Gervais, institutrice à l'école modèle du Village de Parisville, vient de recevoir du département de l'Instruction publique par l'entremise de M. l'inspecteur A. Beaudet, une 8e prime de vingt dollars pour ses succès dans l'enseignement.

Chez les étudiantes

Les étudiantes de Laval viennent d'élire leurs représentantes dans les diverses facultés au comité féminin étudiant. Les élues sont : Mlles Lise d'Anjou (Commerce) ; Colette Gosselin (Diététique) ; Claire L'Heureux (Droit) ; Michèle Hudon (Lettres) ; Thérèse Martel (Médecine) ; Thérèse Germain (Philosophie) ; Gemma Cantin (Sciences) ; Lucie Mesnard (Sciences sociales). Mlle Fabienne Tousignant, des Sciences sociales, représente le comité féminin à l'Association générale des étudiants de Laval.

Le bébé maussade et fiévreux goûte le sommeil dont il a besoin

Inutile de se tourmenter le jour et de passer des nuits blanches quand bébé est maussade, agité ou fiévreux par suite de sa dentition, de la constipation, des dérangements d'estomac ou autres petites maladies semblables. Les Tablettes Baby's Own donnent presque toujours un prompt soulagement et permettent au petit de goûter un repos bienfaisant.

Depuis plus de 50 ans, les mères avisées ont recours aux Tablettes Baby's Own. Peu coûteuses, sucrées, elles agissent rapidement et sont toujours sûres. Faciles à pulvériser si on le désire. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez une boîte de Tablettes Baby's Own aujourd'hui chez votre pharmacien et ayez-les sous la main pour vous aider, vous et votre bébé, à goûter le repos dont vous avez besoin. Seulement 25¢.

Vogue des langues étrangères à New-York

New-York, 21 (AFP) Selon les services de l'enseignement, 142,305 étudiants se sont inscrits, cette année, pour des cours dans les langues étrangères, dans les établissement de New-York, soit, cinq pour cent de plus que l'année dernière.

Avec 60,837 étudiants, l'espagnol est la langue qui a le plus d'adeptes, puis, le franaçis avec 48,532 et l'italien avec 10,887.

VOUS ECONOMISEZ EN ACHETANT CHEZ
EPICIERS LICENCIES A. ROY & FILS BOUCHERS
Angle Berthelot et Drolet) 137 à 141 ST-PATRICE Tél.: 2-7071
SERVICE PROMPT ET COURTOIS

FEVES AU LARD AYLMER bte 20 onc. 2 pour 29c
BEURRE ROY Pasteurisé Première qualité lb. 70c
JUS DE TOMATES Heinz boite 20 oz 2 pr 23c
MACEDOINE bte 20 onc. La Ferlandière, 2 pour 25c
POIS GREEN GIANT boite 20 onces 21c
MARINADE jarre 24 onc. sucrée Primrose 29c

VIANDES DE CHOIX
LARD épaule la livre .39
AGNEAU fesse, jeune, la lb .59
BOEUF filet, qualité steer, la lb .69
FOIE d'agneau frais, la lb .35

Mesdames...
Messieurs...

rendez vous chez Dubuc, pour vos achats d'automne et d'hiver.

Nous avons présentement en magasin, un assortiment complet et très varié de marchandises d'automne et d'hiver, de la meilleure qualité. Vous pouvez être assurés d'avoir entière satisfaction, chez T.-D. Dubuc.

ROBES EN LAINE
pour dames, de très jolis modèles qui vous iront à merveille
$11.95 à $21.95

BLOUSES EN CREPE
chiffon de soie ou jersey de laine
$4.50 et $7.95

JUPES EN CREPE
uni ou en jolis lainages carreautés
$4.50 à $11.95

SOULIERS POUR DAMES
tous des nouveaux genres qui vous plairont certainement
$3.95 à $10.50

PALETOTS D'HIVER
pour hommes, les styles les plus à la mode, en molleton de laine et en drap velours
$29.95 et $39.95

CHAPEAUX
pour hommes dans les nouvelles nuances d'automne et d'hiver. Deux excellentes marques.
Budd $4. 6.50 8.50
Biltmore $5. 6.50 8.50

GANTS EN KID
pour hommes, doublés ou non doublés
$2.75 à $5.50

PANTALONS
pour hommes, en tweed, serge et worsted, très bonne confection
$8.95 à $14.95

CHANDAILS
et PULL-OVER en laine pour garçons, genre boutonné
$2.25 à $8.95

SOULIERS
pour hommes, de bonne fabrication, dans le brun ou noir
$7.00 à $15.00

T.-D. Dubuc Inc.
214-216 RUE SAINT-JEAN

Accusations retirées par M. Duplessis

Montréal, 20 (PC) Les accusations portées contre Kent Rowley et Azellus Beaucage, officiers de l'union des tisserands (F. A. T.) en marge de désordres ouvriers survenus à Valleyfield en 1946, ont été retirées aujourd'hui sur l'ordre du procureur-général de la province de Québec.

Tous deux étaient accusés d'incitation à l'émeute et d'obstruction à la police en rapport avec une grève du textile. Rowley fut trouvé coupable sur une accusation et purgea une sentence de 6 mois après avoir perdu un appel Beaucage n'a jamais comparu en cour pour répondre aux accusations portées contre lui.

En demandant aujourd'hui la permission de retirer les accusations, Me John Bumbray, procureur de la Couronne, a déclaré à la Cour que le procureur-général a décidé qu'il serait dans l'intérêt de la justice de laisser tomber les accusations.

A la recherche d'un record

Fullerton, Californie, 20. (AFP). Deux aviateurs américains espérant battre le record d'endurance à bord d'un avion ont pris le vol, au cours de la nuit dernière, en déclarant qu'ils seraient "certainement de retour" pour Noël.

M. le maire satisfait de son voyage

Ottawa, 20. (DNC) En quittant Ottawa ce midi pour retourner dans la Vieille Capitale, le maire de Québec, M. Lucien Borne, s'est déclaré très satisfait de l'accueil que ses différentes demandes ont reçu des autorités fédérales, et a exprimé l'espoir que certains problèmes se trouveraient bientôt réglés d'une façon définitive.

M. Borne, qui est resté exactement 24 heures à Ottawa, avait une série d'au moins six demandes, projets ou réclamations à soumettre au gouvernement fédéral et il a eu des entretiens avec le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, et le sous-ministre des Transports, M. Jean-Claude Lessard.

Le maire de Québec était venu à Ottawa, notamment, pour essayer d'obtenir l'annexion de la Terrasse Dufferin au Parc des Champs de Bataille, afin que la Commission du parc des champs de bataille se charge de l'entretien ou de la reconstruction de cette fameuse promenade.

Il a également fait des démarches pour que la ville de Québec puisse vendre l'emplacement actuellement occupé par la Voirie municipale près du Palais Montcalm, un hôtel devant être construit à cet endroit et la voirie devant déménager ailleurs. Il a aussi demandé certains privilèges pour résoudre le problème du stationnement sur la Grande-Allée et soumis le cas des terrains utilisés par l'armée et l'aviation pendant la guerre.

Sur le fil

Ottawa, 20. (PC) Des porte-parole du ministère des Finances ont qualifié aujourd'hui de "simple rumeur" un rapport voulant qu'un nouveau règlement concernant les loyers domestiques devienne en vigueur le 1er novembre. Ce règlement permettrait de hausser certaines catégories de loyers.

Ottawa, 20. (PC) M. Francisque Gay, ambassadeur français donnera une conférence de presse à Montréal, probablement demain, a dit aujourd'hui le service d'information français. L'heure et le lieu n'ont pas encore été décidés.

Bruxelles, 20. (AFP) Le Sénat a rejeté une proposition du parti social-chrétien de consultation populaire au sujet de la question royale.

Halifax, 20. (PC) Une délégation de cette ville dirigée par le maire John-E. Ahern se rendra à Ottawa vendredi pour demander la permission d'imposer des taxes sur les propriétés de la commission des ports nationaux à Halifax. Ces immeubles sont évalués à quelque $12,500,000.

Buffalo, N. Y., 20. (PA) Trois personnes ont péri dans un incendie qui a ravagé une maison de chambres de cette ville de bonne heure aujourd'hui. Deux autres ont été sérieusement blessées.

Baltimore, 20. (PA) Sept hommes sont présumés perdus à la suite d'une collision survenue en dehors du port de Baltimore et dans laquelle un remorqueur et une barge de sable ont coulé.

Shanghaï, 20. (AFP) Le gouvernement chinois a proposé officiellement au gouvernement de l'URSS, de prolonger l'accord sino-russe sur l'aviation civile, ou d'ouvrir des négociations en vue de la conclusion d'un nouveau traité.

Stockholm, 20. (Reuters) La Suède enseignera à ses équipes de défense aérienne des méthodes pour repousser les attaques possibles de "nuages mortels" radio-actifs causés par des bombes atomiques.

Montréal, 20. (PC). On ressent de l'inquiétude à, Montréal et dans l'est de la province de Québec au sujet de la baisse rapide du niveau des eaux et certaines usines devront peut-être envisager une pénurie d'électricité au cours de l'hiver qui vient, a dit aujourd'hui un porte-parole de l'Hydro-Québec.

Blessures à deux fillettes

Sherbrooke, 20. (DNC) La petite Denise Champigny, 5 ans, a été heurtée hier par un camion conduit par M. Jean-Claude Rancourt. Le jeune Rancourt conduisait le camion de son père lorsqu'il heurta la petite fille qui traversait la rue presque en face de chez elle. On conduisit la petite à l'hôpital St-Vincent, où elle reçut les premiers soins. Elle est encore hospitalisée ce matin mais son état n'est pas grave.

Une autre fillette, de 2 ans, celle-là, fut heurtée par une automobile qui reculait dans la cour de la demeure de ses parents. Michelle Faucher, de la rue Brewster, a été soignée à l'hôpital mais est aussitôt retournée chez elle.

Permis enlevé pour 3 ans

S. H. le recorder Jean Mercier a condamné hier matin un individu de St-Roch, à trois mois de prison sans option d'amende et il lui a enlevé son permis de conduire pour les trois années à venir. C'est la plus forte sentence encore imposée contre un automobiliste par le recorder de la cité.

L'inculpé en était à sa troisième arrestation pour avoir conduit son automobile en état d'ivresse. Comme la loi ne laisse pas de discrétion au président du tribunal, en pareil cas, le recorder Mercier a dû imposer la sentence précitée.

Plusieurs autres automobilistes ont aussi été condamnés à l'amende pour avoir enfreint les règlements de circulation dans les rues de la cité.

Mort de madame Edmond Durocher

Une famille bien connue dans la métropole et à Québec vient d'être plongée dans le deuil par la mort de madame (Dr) Edmond Durocher, née Clémentine Dionne, épouse du docteur Durocher, médecin vétérinaire de la ville de Montréal, décédée à l'âge de 68 ans.

Madame Durocher était la soeur de madame Gaudiose DesBiens, de Québec. Les funérailles auront lieu ce matin en l'église de St-Alphonse d'Youville.

Nos condoléances à la famille en deuil.

GRUAU QUAKER source D'ENDURANCE

Coûte encore moins de 1¢ la portion

Servez CHAQUE MATIN un Déjeuner chaud de GRUAU QUAKER

Chez votre épicier, demandez toujours les biscuits Croquants

Christie's PREMIUM SODA CRACKERS

Plus savoureux parce qu'ils sont Croquants — Croquants parce que ce sont des Christie's.

Et votre avenir?

Il faut parer à l'imprévu; mais de quelle façon?

Vous ne vous fiez certes pas à la bonne aventure. Vous savez qu'il vaut mieux recourir à l'assurance. Mais votre femme, vos enfants et vous-même, êtes-vous suffisamment à l'abri des mauvais coups du destin?

L'ALLIANCE NATIONALE offre une grande variété de plans de protection. Il en est un qui convient parfaitement à votre cas.

AURÉLIEN TOURVILLE, J. F. PLANTE, gérants à Québec

400 BOULEVARD CHAREST, SUITE 408

Siège social à Montréal

ALLIANCE NATIONALE

Compagnie mutuelle d'assurance-vie

MOZART

• DERNIÈRES CRÉATIONS...
• ASSORTIMENTS TRÈS VASTES...
• PRIX SPÉCIAUX À MOZART...

BAS PRIX SPÉCIAL À MOZART.... $179.

SPLENDIDES MANTEAUX DE MOUTON PROCÉDÉ

Manteaux de mouton traité, aux lignes nouvelles . . . plus longs, épaules souples, manches plus amples, poignets serrés, collets amples, capes, capuchons, dos extrêmement godé . . . à très bas prix. Faits de peaux épaisses et solides, assemblées par des experts. Grandeurs pour toutes. Termes faciles de paiement.

$11.95 à $29.95

BELLES ROBES DE TAFFETAS, CRÊPE, SATIN ET LAINAGES

Le noir est la couleur prédominante parmi les robes de l'automne 1948 aux teintes nouvelles. Vous y trouverez de ravissantes touches féminines, des dentelles, des peplums, des boucles et des boutons de fantaisie. Crêpes, taffetas, satin et lainages. Grandeurs, styles et prix pour toutes.

$35.00 à $69.50

MANTEAUX AVEC OU SANS FOURRURE À PRIX MODIQUES

Faits de : "velduna", "llama", "tuvana", "duvella", poil de chameau et autres lainages. Modèles avec ou sans fourrure, ajustés ou amples; avec ou sans capuchon. Bleu, vert, gris, vin, malaga, écarlate, beige, tan, noir. Splendidement doublés de satin, entredoublés de chamois. Immenses collets ainsi que poches à l'allure nouvelle.

TERMES DE PAIEMENT FACILES:

MANTEAUX DE FOURRURE : 10% COMPTANT; 10 à 24 MOIS

ROBES ET MANTEAUX DE DRAP : 15% COMPTANT; SOLDE: 6 MOIS

Mozart

310-312 ST-JOSEPH — TEL. : 2-6484

MOZART

MAGASIN OUVERT JUSQU'A 10 P.M. LE SAMEDI SOIR

Vos commandes postales recevront, chez Mozart, une attention toute spéciale.

au centre des jeunes, 3ième étage...

MANTEAUX D'HIVER

7 à 14 ans

$12.95 à $27.50

Merveilleux tissus tout laine, de diverses pesanteurs. Tonalités pastelles et foncées. Teintes unies ou à dessins. Genres amples ainsi qu'ajustés. Avec ou sans capuchon. Tous magnifiquement doublés et entredoublés de satin ou de flanelle. Grandeurs : 7 à 14x.

Certificat aux usines de l'Aluminum Company

Shawinigan, (DNC) — Les usines de l'Aluminum Company of Canada Limited, à Shawinigan, sont une fois de plus à l'honneur, ayant mérité le certificat de deuxième place dans la division des métaux et produits non-ferreux, groupe A, dans le concours 1947-48 entre les sections de l'industrie du métal, comme l'atteste une lettre reçue par M. Robert L. Auger, assistant-gérant du personnel, aux usines locales, de M. James J. Nolan, président du Comité de Concours du National Safety Council, de Chicago.

Pour conserver toute votre tête...

... Commencez dès aujourd'hui à économiser. Ça vaut beaucoup mieux. Au fur et à mesure que s'accumuleront vos épargnes, vos inquiétudes s'évanouiront. Et pour augmenter rapidement vos économies, achetez des Obligations d'épargne.

Ces obligations facilitent l'épargne.

Leur taux d'intérêt est très intéressant, si l'on considère qu'elles peuvent être encaissées en tout temps à leur prix d'achat.

En vente chez les courtiers de placement et dans les banques, ou par l'intermédiaire des patrons, au moyen de retenues sur le salaire.

Soyez prudent: épargnez

Achetez des

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

3e ÉMISSION

La coopérative Ste-Marguerite

Trois-Rivières, 18. (DNC) Le meilleur moyen, à mon sens, d'établir la paix dans le monde, c'est d'abord de commencer par l'établir dans la famille en donnant à l'ouvrier, à l'homme de peine, à celui qui n'as pas d'argent, un peu de joie et de bonheur dans le coeur par une maison convenable. Et ce n'est pas pour d'autre but que celui-là que nous avons fondé la Coopérative d'habitation Ste-Marguerite." C'est ce que déclarait hier M. le chanoine L.-J. Chamberland, curé de Ste-Marguerite, à l'occasion de la bénédiction du drapeau coopératif qui sera hissé ce soir au sommet d'un mât dressé au coin des rues Chamberland et Comtois.

La cérémonie s'est déroulée à la salle paroissiale, à cause de la mauvaise température, en présence de son Honneur le maire Rousseau et de Mme Rousseau, de MM. les échevins J.-Albert Durand et Arthur Guimont, des officiers et membres de la coopérative et de plusieurs centaines de paroissiens.

M. le chanoine Chamberland déclara à l'occasion qu'après cinq ans de travail et de confiance dans la Providence de Dieu les coopérateurs avaient le droit de rappeler, par cet emblème, les efforts de chacun, rappeler aux enfants que l'homme assisté par la Providence, confiant dans ses obligations, que le chrétien sincère peut bâtir non seulement des habitations familiales mais surtout des oeuvres qui ne périssent pas.

Elue présidente du Club Sportif Alcan

Shawinigan, 18. (DNC)—Mlle Lucienne Simard a été élue, ces jours derniers, présidente de la section de la photographie du Club Sportif Alcan, aux usines locales de l'Aluminum Company of Canada Limited, au cours d'une assemblée tenue à la salle de récréation de l'usine no 2. M. Georges Mercier, quelques jours plus tôt, avait lancé, à titre de directeur de la section de photographie, une invitation aux membres du Club Alcan intéressés à l'art photographique.

La nomination de Mlle Simard marque la première fois qu'un membre du personnel féminin des usines locales accepte une nomination officielle au Club Sportif Alcan. M. Roland Auger a été élu secrétaire-trésorier.

désoa. Mauatn,é

Délégués de l'Ordre du Bon Temps

Shawinigan, (DNC) — L'Ordre de Bon Temps de Shawinigan a choisi ses délégués qui le représenteront à la soirée de samedi prochain le 23 octobre alors qu'auront lieu les élecions annuelles à la Société St-Jean-Baptiste de Shawinigan.

MM. Clément Boisvert, Gilles Nadeau, Lucien Matteau et Raymond Trépanier, représenteront officiellement l'OBT à la salle du collège Immaculée-Conception. Ils seront acoompagnés de Mlles Pierrette Thiffault, Thérèse Thiffault, Pierrette Héon et Marguerite Régnières.

Ces délégués ont été choisis lors de la dernière assemblée du comité le 7 octobre.

Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) — M. le Dr et Mme Oscar Chabot sont de retour d'une vacance en Abitibi.

Mlles Laura Robert et Françoise Boulanger en promenade à Montréal, ces jours derniers.

M. Oscar Houde, du département des relations publiques de la Shawinigan W. & P. à Montréal, de passage à Shawinigan Falls, la semaine dernière.

M. Aldori Dupont, de La Tuque, de passage à Shawinigan.

Les maladies contagieuses

Shawinigan, (DNC) — La situation, en ce qui concerne la lutte aux maladies contagieuses, à Shawinigan Falls et aux environs, est excellente, car il n'y a pratiquement pas de maladie contagieuse, à l'heure actuelle, dans le district, nous a déclaré récemment le Dr Oscar Chabot, officier médical de l'Unité Sanitaire du comté de St-Maurice.

Fête surprise

Shawinigan, (DNC) —Récemment avait lieu chez M. et Mme Thomas Laliberté de St-Marc de Shawinigan, une fête surprise à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Lucie Laliberté, fille aînée. Les salons et la salle à diner étaient parés de fleurs de la saison. Mlle Laliberté a reçu de ses parents et amis lui ont offert une magnifique parure de cou et bracelet en cadeau.

La soirée a été agrémentée de musique, danse et jeux.

Visite industrielle

Shawinigan, (DNC) — Les élèves de la Préscientifique de l'Ecole supérieure Immaculée Conception sont allés ces jours derniers évisiter la Shawinigan Chemicals, division du Carbure, sous la direction du R. F. Félicien.

Ils ont été dirigés durant leur visite par M. J. E. Suzor, contremaitre au Carbure qui leur a fait voir le travail fait dans les opérations faites sur la préparation du produit de cette division.

A l'Ecole Technique de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Un nombre record d'étudiants au cours du soir, à l'Ecole Technique de Shawinigan Falls, a été enregistré cette année, nous a déclaré M. C. N. Crutchfield, principal de l'institution. Ce nombre est de plus de 800, et, à plusieurs sections du cours, on a dû refuser des candidats, faute de place.

Retraites fermées

Du 26 au 29 octobre, jeunes filles ; du 12 au 15 novembre, jeunes filles ; du 23 au 26 novembre, jeunes dames. Pour renseignements et inscription, s'adresser : Maison Notre-Dame du Cénacle, 651 rue St-Cyrille. tél.: 7-1526.

WOODHOUSE Qualité

105 rue ste. catherine ouest.

ARTICLES POUR HOMMES A PRIX SPECIAUX D'ECONOMIE

CRAVATES

Vous en voudrez beaucoup quand vous viendrez en choisir. Soie rayonne de fantaisie, paisley, à rayures, quadrillés, tout soie. Sobriété et fantaisie, vous trouverez la cravate de votre goût. **CHACUNE** .....

$1.00

CHAUSSETTES POUR HOMMES

UNIES OU DE FANTAISIE

Confortables, beaux dessins et teintes unies. Modèles à losanges. Coton, cachemire ou tout laine. **LA PAIRE**

$1.00

FOULARDS LAINE, SOIE, CREPE

Le foulard qui rehaussera votre paletot d'automne ou d'hiver. Crêpe blanc soie avec dessins paisley de fantaisie, ou tartans tout laine. **SPECIAL**

$2.50

PYJAMAS COTON, BROADCLOTH, FINETTE

Façonnés pour donner un repos complet. Coupe ample. Diverses rayures. **SPECIAL Pr.** .....

$3.50

VALEURS EXTRAORDINAIRES PRIX D'ÉCONOMIE

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN

COMPLETS

Ce sont de très beaux complets ! Taillés dans de riches tissus WORSTED et TWEED, dans les teintes en vogue cet automne de gris, brun et bleu. Et il y a aussi nos nouveaux modèles à rayures chevronnées, possédant ce beau fini que vous avez toujours remarqué dans les complets plus coûteux. Modèles lounge à devants simple ou croisé, pour jeunes gens. Genre plus sobre à devant simple ou pour homme corpulent. Pantalons avec fermeture éclair ou à boutons. Réguliers . . . courts . . . grands.

$29.50

Valeurs jusqu'à $40.

$5. DE DEPOT vous assure le livraison

Balance payable en 6 mensualités.

FAITES VOTRE CHOIX PARMI LES PLUS BEAUX

PALETOTS

DE LA SAISON

• ELYSIANS • MELTONS • LAINE ANGORA • VELOURS • CACHEMIRE • MOHAIR ET ALPACA • FLEECES

de $27.50 à $69.50

$5.00 de dépôt, solde en 6 mensualités

Rarement, à part les paletots faits sur mesures, trouverez-vous autant de distinction! Les épaules seyantes, le gracieux effet arrondi des revers, le subtil mélange de couleurs en font des modèles vraiment recherchés. Modèles slip-on à devant boutonné, poches rapportées ou à crevés. Slip-on avec devant à brayette et poches à crevés. Devant croisé avec ceinture arrière et poches rapportées. Modèles lounge à devant croisé.

$5. DE DÉPÔT LE SOLDE EN 6 MENSUALITÉS

PARKAS EN GABARDINE DE COTON, POUR GARCONS —

Modèles en vogue avec devant à fermeture éclair et poches rapportées. Chaude doublure. Capuchon à même doublé, avec bordure en fourrure. Forte gabardine de coton. Tailles 24-28 seulement. **REG. $11.95**, chacun .....

$7.95

BREECHES DURABLES POUR GARÇONS

Voici un article que vous devriez apprécier. Seulement **$2.95** pièce. Tissus très durables frise et tweeds chevronnés. Genoux doubles. Entièrement doublées. Lacent en dessous du genou. Choix de fauve et de bleu. Tailles 25 à 34. **REG. $2.25**, la paire .....

$2.95

PALETOTS EN MELTON

BRUN POUR JUNIOR

Coupe seyante. Vous assure une élégante apparence. Beau Melton brun aves chaude doublure en plaid. Genre slip-on avec poches à crevés – devant entièrement boutonné, 24 à 28. **Rég. $15.95** ....

$11.95

COMPLETS EN TWEED

CHEVRONNE POUR GARÇONS

Complets de coupe adulte qui attireront les yeux de votre garçon, car ils sont la réponse à ses rêves. Tweed chevronné, modèles à devant croisé. Teintes fraîches de gris, brun, gris bleu. Avec une culotte et un pantalon.

REGULIER $15.95

$12.95

Woodhouse Co., Limited.

65 RUE DE LA COURONNE

Procès fait à trois Témoins

Trois Témoins de Jéhovah, Germain Fréchette, Omer Lupien et William Grigg, domiciliés à 231 1-2, avenue des Oblats, ont été traduits devant S. H. le recorder Jean Mercier, hier matin, sous l'accusation d'"avoir illégalement troublé sans cause légitime les paisibles habitants de la rue Richelieu de la manière suivante : à savoir, en causant un attroupement dans la rue." Les trois inculpés ont plaidé "non coupables" et leur cause a été remise à huit jours. En attendant, le cautionnement exigé de chacun d'eux est de $40.

Les trois prévenus ont été arrêtés, mardi après-midi, par les constables Kiley et Sanfaçon au moment où ils allaient de porte en porte invitant les citoyens à signer une requête, adressée aux autorités fédérales et demandant pour les "Jéhovah" la liberté de parole.

Depuis quelques semaines de nombreuses plaintes ont été portées à la police contre des Jéhovah qui circulaient dans les rues. Les curés de plusieurs paroisses ont même attiré l'attention de leurs ouailles sur ces requêtes en circulation. De l'avis de Me Georges Delisle, plusieurs citoyens ont signé les requêtes sans trop connaître ce qu'ils appuyaient. On a répondu qu'on signait parce que "M. un Tel ou Mme Une Telle avaient signé".

Au moment de leur arrestation, mardi après-midi, les individus avaient causé un attroupement dans la rue.

VOTRE PEAU SE COUVRE-T-ELLE
de boutons, d'eczéma ou d'éruptions?
ESSAYEZ CUTICURA! Cuticura aide avec succès à chasser boutons, eczéma, éruptions et comédons depuis plus de 65 ans. Scientifiquement médicamenté. Economique. Savon ou Onguent Cuticura. Toutes pharmacies.
SAVON et ONGUENT CUTICURA

ASPIRIN
SOULAGE
LES DOULEURS DUES AUX
RHUMES
MAUX DE GORGE
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés . . 13c
24 comprimés . . 25c
100 comprimés . 75c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI
BAYER

LIVRET AUTOMATIQUE DOUBLE
PAPIERS À CIGARETTES VOGUE
D'UN BLANC PUR
100 FEUILLES

POUR L'IMPRÉVU
PRÊTS D'ARGENT
Empruntez $50, $100, $300, $1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodes.
Protégez votre crédit
Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.
Si vous avez besoin d'argent, téléphonez, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.
D. F. Reid, gérant
565 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-1526
M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3894
QUEBEC, P.Q.
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de Bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉS SUR 70 ANNÉES D'EXPÉRIENCE
HOUSEHOLD FINANCE

Dîner-causerie le 20 octobre

Shawinigan, (DNC) — La Canadian Society of Cost Accountants & Industrial Engineers, chapitre de la vallée du St-Maurice, présentera son premier dîner-causerie mercredi soir prochain le 20 octobre, et son conférencier sera Me Auguste Désilets, C.R., de Grand'Mère, qui traitera du rôle des banques à charte dans la vie économique de notre pays.

Mort jugée accidentelle

Un jury du coroner a rendu un verdict de "mort accidentelle" et a exonéré le chauffeur d'autobus Léopold Collin, hier matin, à l'issue de l'enquête sur la mort de madame Antonio Lepire, née Alice Rhéaume, qui a été tuée instantanément par un autobus de la Cie d'Autobus Fournier, hier soir, sur le parterre de l'église du Lac St-Charles.

Huit témoins ont été entendus à l'enquête que présidait le docteur Lécpold Larochelle, coroner du comté de Québec. Ce sont M. Antonio Lepire, époux de la victime ; M. Léo-Paul Collin, conducteur de l'autobus ; M. Chs-Aimé Auclair, maire du Lac St-Charles ; MM. Francis Talbot, Albert Talbot, Paul Miller, Pierre Bibeau ainsi que le docteur Jean Lauzier et le lieutenant Emile Pelletier, de la police de la route, qui a fait enquête sur les lieux de l'accident avec le lieutenant détective Aimé Pettigrew.

Le jury se composait de MM. Edmond Paquet, Léo Picard, Joseph Paquet, Omer Giguère, Eugène Marcoux et Alfred Plante.

Au cours des témoignages rendus on a fait voir que madame Lepire était descendue la dernière de l'autobus qui transportait quelque 18 passagers qui se rendaient à l'église pour la retraite paroissiale. Contrairement à tous les autres passagers, madame Lepire s'aventura devant l'autobus pour traverser la rue et se rendre à l'épicerie. Le conducteur de l'autobus, qui ne pouvait l'apercevoir de son siège, mit son véhicule en mouvement. Il n'avait pas fait un tour de roue quand il entendit des cris. Il arrêta aussitôt pendant que des citoyens, parmi la foule qui se tenait sur le parterre de l'église, accouraient pour porter secours à la victime qui avait la tête broyée sous la roue droite avant de l'autobus. La mort avait été instantanée.

Une tragédie à La Doré

Roberval, 20. (DNC) Un accident de la route a coûté la vie à M. Arthur Naud, vingt-six ans, journalier de La Doré et père de deux enfants en bas âge. M. Naud, conduisant une bicyclette à moteur a heurté l'arrière d'un camion, propriété de Aimé Coulombe, également de La Doré, hier soir vers sept heures et trente-cinq. Le camion était stationné dans le village en face du magasin de Léopold Demers.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Rachelle Roseberry, ainsi que deux enfants, l'un de deux ans et l'autre de trois mois. L'enquête du coroner a été tenue ce matin. Un verdict de mort accidentelle fut rendu. M. J.-A. Boisvert, de Roberval, détective provincial, M. Georges-Emile Lemieux, chef de police de Saint-Félicien et M. Wilbrod Tremblay, officier de circulation du même lieu, ont assisté à l'enquête du coroner tenue par le docteur Poisson.

Un congrès de correspondants

Shawinigan, 18. (DNC) — Les correspondants du Journal Shawinigan, au groupe d'une centaine, ont tenu à Shawinigan Falls, les 14 et 15 octobre, leur cinquième congrès annuel. Les assises de ce congrès ont eu lieu au Cascade Inn, sous la présidence de M. Louis Trudel, directeur et rédacteur de ce périodique fort intéressant et qui est publié chaque mois, pour le bénéfice des employés de la Shawinigan sous al présidence de M. Louis Truquebec Power Company, de la Shawinigan Chemicals Limited, de la Shawinigan Engineering Company Ltd, de la Shawinigan Hotels Corporation Limited, de la Québec Railway, Light & Power Co. de la St-Maurice Transport Company, de la Shawinigan Falls Terminal Railway Company, de la Shawinigan Products Corporation, de la Shawinigan Buildings Limited, et de la Shawinigan Limited (de Londres, Angleterre).

C'était la première fois que cette conférence annuelle avait lieu à Shawinigan Falls, c'est-à-dire au coeur même du territoire Shawinigan. Le congrès a débuté par une séance d'étude, à trois heures de l'après-midi, jeudi. Le soir, à sept heures et demie, un banquet a été servi. M. Trudel présidait. On remarquait, à la table d'honneur, S. H. le maire François Roy (qui est aussi surintendant des réseaux de la Shawinigan W. & P.) M. H. S. Relations Extérieures de la Shawinigan Chemicals, qui a été le conférencier, et M. J. A. Fuller, vice-président de la Shawinigan W. & P., M. Gordon Hulme, directeur des Relations Extérieurs de la Shawinigan W. & P., M. A. L. Hough, surintendant de la division des Sous-stations de la Shawinigan W. & P., M. Jean Dessaulles, surintendant intérimaire du département Commercial et de Distribution de Shawinigan, M. J. I. McWilliams, surintendant de la Centrale de la Gabelle, M. W. R. Macleay, surintendant de la Centrale de Grand'Mère, M. R. A. Parsons, ingénieur résident de Shawinigan Engineering, M. H. F. Cooker, surintendant de Shawinigan Falls Terminal Railway, M. J. H. Gibbs, surintendant de la division du Carbure, à la Shawinigan Chemicals, le Dr W. H. Mueller, en charge des opérations, à la division des produits chimiques de Shawinigan Chemicals, et M. D. M. Scott, assistant-surintendant de Canadian Resins & Chemicals à Shawinigan Falls.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Venez changer chez Zeller votre chèque d'allocations familiales

GRAND CHOIX D'AUBAINES OPPORTUNES À PRIX D'ÉCONOMIE

ZELLER'S

Téléphone: 2-1981 149 rue Saint-Joseph
2-2702 228 rue Saint-Jean

$10.49
ENSEMBLE EN GABARDINE, tailles 4-6. Doublure au manteau et à la jambière. Bonnet détachable garni de fourrure. Couleurs: bleu, turquoise, royal, brun.

Vêtements de dehors pour les tout-petits

8.49
ENSEMBLE DE NEIGE 2-pièces: modèle illustré. Costume de neige plissé à la taille poignets de laine par côtes; chaudement doublé et entredoublé. Casque en pareil. Tailles 1 à 3. Maïs, brun, bleu-poudre, écarlate.

JAQUETTE, JAMBIÈRES, BONNET
Ensemble en lainage. Tailles 2-3-4. Bleu, vert, écarlate, jaune. Bonnet et garniture en plaid 7.95

ENSEMBLES POUR FILLETTES
Tailles 4 à 6 ans. Etoffe en laine doublée de fourrure. Modèles en deux couleurs : gris et vert, rouge et marine, gris et brun. Prix économique Zeller. 8.95

ENSEMBLE-NEIGE CHINCHILLA
5.98
Chic, confortable et bon marché! Modèle illustré — chaudement doublé et entredoublé; poignets de laine par côtes pour extra protection. Offert en rouge, bleu-bébé, corail, maïs, vert. Prix économique Zeller.

POUR LES PETITS - GRANDES "AUBAINES" À PETITS PRRIX

SOULIERS CHINCHILLA LAVABLES: Pointures 0 à 2. Blanc, rose, bleu-bébé. En boite individuelle. La paire 85c

BAS BLANCS ENFANTS: côtes 1 par 1; mélange laine et coton. Pointures 4 à 5½. Prix . . . . . 39c — 49c

DRAPS CAOUTCHOUC PETIT LIT: 27 sur 36 pouces. Blanc, rose, marron. Prix . . . . . 69c — 59c

COUCHES FLANELETTE BLANCHE: 27 pouces carrés. La douzaine 3.49

DORMEUSES FLANELETTE: Grandeurs pour enfants. Blanc, garniture de rose ou bleu-bébé. En boite individuelle. Prix 49c

HABIT DE NEIGE - TAILLES 2 à 4
6.95
Extra-joli! Extra-chaud! Fait en gabardine de rayonne, fini hydrofuge; doublure Kasha; doublure piquée et rembourrée. Garniture de fourrure, tel qu'illustré.
● Vin ● Gris ● Copen ● Marron

PARKA GARNI DE FOURRURE
6.95
Modèle illustré — excellent pour les tout-petits ou les toutes-petites! Fait de tissu robuste à fini "Velan" hydrofuge. Doublure piquée poignets-tempête par côtes à l'intérieur des manches. Complets avec capuchon détachable garni de fourrure. Prix économique Zeller.

ENSEMBLE MANTEAU TROIS-PIECES
9.95
Magnifique petit ensemble pour une petite chérie! Manteau, jambières et bonnet en tissu tout laine; chaudement doublé et entredoublé. Le manteau est godé en arrière et en avant; les jambières sont à fermeture-éclair à la cheville. Garnitures de fourrures blanches. Tailles 2 à 4.
● Aqua ● Bleu ● Rouge

PYJAMA ENTRECROISE: tailles 2 à 6. Modèle à manches longues, poignets et chevilles ajustés. Fait en deux couleurs. Motif d'enfants ... 2.98

SALOPETTES: tailles 2 à 6. Faites de coton épais. Bretelles ajustables. Couleurs: copen, marine, brun ... 1.29

ENVELOPPE: tailles 1 à 4. Faite en flanellette. Jambes trois-quarts, avec renforts aux genoux. Couleurs: drab, gris, rouge ... 1.59

BARBOTEUSES BROADCLOTH MERCERISE: tailles 1 à 2. Genre enveloppe, empiècement en V et demi-ceinture. Votre choix de blanc, bleu pastel, maïs; col et poignets blancs ... 1.00

GILETS BOUTONNANT EN AVANT POUR ENFANTS: tailles 1 à 3. Manches longues. Garniture de points-coquille en rayonne. Coton entrecroisé. Prix: ... 75c

PANTALETTES BARBOTEUSES: tailles 2 à 6. En coton balbriggan blanc. Faites avec coutures surjetées et double gousset. Prix: ... 29c

COUVERTURES 30 x 36 pour lits de bébés. Bleu et rose et avec motif. Prix Zeller ... 75c

COUVERTURES 36 x 50 pour lits d'enfants. Bleu et rose. Bordures de satin ... 2.98

Jolis vêtements pour petites dames
Prix économiques Zeller

ROBES CREPE "CELANESE": tailles 1 à 2. Le modèle illustré est froncé à la main à l'empiècement et surjeté au collet. Votre choix de blanc, rose, bleu pâle. Prix Zeller ... 1.98

BLOUSES BROADCLOTH BLANC: tailles 7 à 14. Genre manches longues (tel qu'illustré) avec broderie-oeillets, ruchés sur l'empiècement ... 1.29

JUPES DE PLAID: tailles 7 à 12. Jolies couleurs. Modèle illustré ci-dessus. 72 pouces de tour ... 2.98

AUBAINES POUR LES ÉCOLIERS
Au rayon des vêtements de garçons

CHANDAILS pour enfants. Petits, moyens, grands. Motif d'orignal. Genre encolure bateau. Brun, bleu, marron ... 4.50

GANTS DOUBLES CUIR: pointures 4 à 8½. Genre bouton-pression. Capeskine ou peau de chèvre durable, nuance tan. Faits avec coutures apparentes. La paire ... 1.98

PYJAMAS FLANELLETTE "SLUMBERCLOTH" (tissu-sommeil): tailles 24 à 34. Jaquette à revers échancrés avec poches; pantalons à ceinture cordelette-tirette. Dessins tissés rayés ... 2.98

JERSEYS: tailles 2 à 6. Jolis petits jerseys tricotés de coton, à rayures horizontales marine, brun, vin et rouge ... 69c

PANTALONS AU GENOU: tailles 2 à 6. En belle gabardine de coton; doublés à la grandeur. Faits avec bande en avant et élastique à l'arrière; brun, marine ... 1.15

PULLOVERS DE LAINE: tailles 2 à 6. Genre manches longues, avec côtes à l'encolure, aux poignets et à la bande de taille. Tout laine, rouge, brun, beige, gris ... 2.79

ECHARPES POUR ECOLIERS: couleurs unies et plaids-tartan dans cette gamme de prix; finies avec frange de laine. Prix économique Zeller ... 79c

VETEMENTS DE LAINE

JAMBIERES de laine chaude et confortable. Tailles 1 à 2. Blanc seulement ... 1.19

MITAINES en laine et coton. Couleurs: blanc, bleu, rose. Tailles 1 à 3 ... 25c

PARKAS en chinchilla avec doublure, garniture de fourrure. Petits, moyens, grands. Couleurs: bleu, blanc, rose, rouge. Prix économique Zeller ... 1.00

BONNETS-AVIATEUR en laine tricotée. Grandeurs 1 à 3. Couleurs: blanc, bleu, rose ... 69c

JOLIS GILETS de laine pour enfants. Tailles 1 à 3. Blanc, bleu, rose ... 1.59

ENSEMBLES de laine tricotée. Bonnet, gilet et petits bas. Tailles: 6 mois à 1 an. Couleurs: blanc et bleu; blanc et rose ... 1.49

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

TISSUS à la verge Butterick, McCall, Simplicity
PATRONS
Mlles Bédard
1256, 1ère Avenue Tél.: 4-3859

SOIES QUEBEC, Enrg.
COUPONS
MATERIEL A LA VERGE
24 rue St-Stanislas. (angle St-Jean) Tél.: 4-7845

Echos mondains

CLUBS ET CERCLES

Le déjeuner d'Inauguration du Club des femmes de carrières libérales et commerciales aura lieu au Château Frontenac, salle Jacques Cartier, le samedi 23 octobre, à 1 h. 45, et sera présidé par madame Jules Girouard. Plusieurs déléguées de la Fédération Canadienne viendront de l'extérieur pour assister à l'ouverture officielle de ce Club, notamment mademoiselle Isabel Menzies, de Montréal, présidente provinciale, mademoiselle Gladys Moffatt, d'Ottawa, madame Amy B. Hilton, mesdemoiselles Mary Fullerton, Isabel Abraham, Ann MacLeod, R.-B. Joan Adams, Christine Campbell, Lucille Rikel, Ethel Foy, Edna Parks, Mary Hilliam et Eli Tonnersen.

DEPLACEMENTS

M. et madame Jacques La Rochelle ont quitté Québec mardi, pour New-York d'où ils s'embarqueront à bord du "Queen Elizabeth" pour un long séjour en Angleterre et sur le continent.

M. et madame Guy Belleau, (Claire Bourgeois) de retour de leur voyage de noces, occupent maintenant leur résidence à Ste-Catherine de Portneuf.

M. et madame Roland Champoux, de Québec, sont partis pour New-York où ils passeront quelques jours.

Le major-général et madame R.-O.-G.- Morton ont passé quelques jours à Québec dernièrement.

Le major Jacques Roy est retourné à Montréal après avoir passé la fin de semaine dans notre ville, chez ses parents, le juge et madame Laetare Roy.

Mademoiselle Claire Gingras, de Sherbrooke, était de passage à Québec, en fin de semaine, à l'occasion de la célébration des noces d'argent de M. et madame Emile Gingras.

Madame Ben Normandin passe la semaine à Montréal, inscrite à l'Hôtel Windsor.

M. et madame J.-T. Martin sont de retour de Toronto où ils ont passé une semaine.

Mademoiselle Mathilde La Rochelle est partie pour New-York d'où elle s'embarquera à bord du "Queen Elizabeth" pour un séjour prolongé à Paris.

M. et madame Ernest Gingras, de Marbleton, ont passé la fin de semaine à Québec.

M. et madame Francis Fuller, de Boston, passent quelques jours à Québec et logent au Château Frontenac.

Mademoiselle Marcelle Hardy, qui a été l'invitée de M. et madame M.-R. Kane, est partie pour Montréal où elle passera quelque temps avant de retourner à New-York.

M. et madame John Wing, de Chandler, ont passé la fin de semaine dans notre ville.

L'ACHETEUSE AVISÉE par Bertha Brillant
Chronique hebdomadaire d'annonces et de renseignements

MONTREAL, 21 OCTOBRE. — Voici un "indispensable" dans toute armoire à médicaments. Quelque chose de merveilleux et de nouveau en fait de bandage de premiers soins! C'est DALMAS... idéal pour panser coupures et ampoules sur les mains et les pieds. Mince comme une feuille de papier, lavable, imperméable, lisse, le Pansement Dalmas, de couleur chair, ne s'effiloche pas, s'étend sur tous les sens, est invisible et confortable. C'est vraiment ce que vous désiriez pour cacher coupures et égratignures. Vous le posez en un clin d'œil, et, à cause de son imperméabilité, vous pouvez laver la vaisselle, éplucher les légumes, comme si de rien n'était! Procurez-vous Dalmas First Aid Dressings à la pharmacie.

UN REGAL EN PERSPECTIVE POUR votre famille! Au cours de quatre récentes épreuves gastronomiques, deux chez des diététiciennes, la CREME DE SOUPE AUX TOMATES HEINZ l'a emporté haut la main sur sa plus proche adversaire! Pourquoi ne pas régaler votre famille de cette marque préférée... avec la recette éprouvée que voici:

FRICATELLI AUX TOMATES
3 tasses de riz cuit
1 lb. chair à saucisses, brunie et égouttée
1 oignon moyen, haché fin
1 boîte de 10 onces de Crème de Soupe aux Tomates condensée Heinz, non diluée
2 c. à table de fromage râpé
Verser par rangs alternatifs le riz et la chair à saucisses dans une cocotte graissée. Etendre sur chaque rang de l'oignon haché. Verser la soupe et saupoudrer le fromage râpé sur le dessus. Faire cuire à four modérément chaud (375 degrés) pendant 30 minutes. 4 à 6 portions.

PLUS QUE SOIXANTE-CINQ JOURS AVANT NOEL! Pourquoi ne pas suggérer un cadeau spécial *de la famille à la famille* cette année... un tapis — un fauteuil — une table... quelque chose dont tout le monde profitera? On n'achète pas des cadeaux de ce genre avec de l'argent de poche... le meilleur moyen c'est d'ouvrir un *Compte d'Epargne* à la BANQUE DE MONTREAL dès maintenant. Le personnel courtois de la B de M s'empressera de vous ouvrir un Compte d'Epargne. Si vous avez déjà un compte, vous pouvez y déposer de l'argent en prévision du Cadeau de Noël pour la Famille. A vrai dire, un Compte d'Epargne à la B de M est commode en tout temps.

C'EST UNE BONNE CHOSE que de songer à l'avance aux fêtes de l'Hallowe'en. Et grâce aux ESSENCES CULINAIRES et aux COLORANTS ALIMENTAIRES SHIRRIFF vous êtes sûre du succès! Les Pommes Caramélées et aromatisées de la Vraie Menthe Poivrée Pure de Shirriff feront la joie des enfants! Une goutte de Colorant Alimentaire Shirriff rouge ou vert les rendra encore plus appétissantes! Et si vous ajoutez de l'essence au Butterscotch aux boules de Popcorn, les petits gourmands crieront de joie! Avec l'aide des essences Shirriff vous ne serez jamais en peine pour réussir vos friandises préférées — bonbons — gâteaux — poudings!

QUEL MERVEILLEUX DEBUT DE JOURNEE! Mettez vous à table au petit déjeuner avec cet arôme délicieux du CAFE CHASE & SANBORN pour aiguiser votre appétit... et sa saveur exquise pour vous éveiller en un rien de temps! Oui, les amateurs de VRAI café boivent du Chase & Sanborn au petit déjeuner! Sa popularité toujours croissante dépend de son bon goût. Faites-en l'essai... rendez-vous compte pourquoi tant de gens disent... "Chase & Sanborn, c'est du VRAI café!"

VOICI UN TRUC DE BEAUTE en accord avec la mode... et votre budget! L'ensemble FASHION PINK de Peggy Sage — Rouge à Lèvres et Vernis à Ongles — une valeur de 1.75 pour seulement 1.35! Vous emploierez Fashion Pink constamment, car il est ravissant avec tout... du tailleur aux robes de soie! Le ton flatteur du Rouge à Lèvres "Shimmer" et du Vernis assorti "Sheer" ou "Regular" Fashion Pink vous plaira... vous parera à la perfection! L'ensemble Fashion Pink de Peggy Sage est en vente dans tous les magasins en renom.

DES SAUCES PLUS LISSES... plus veloutées? Alors faites usage de la FECULE DE MAIS BENSON'S! Les sauces à base de cette fécule sont tout simplement un délice! Et voici une recette qui mérite d'être découpée et mise de côté!...

SAUCE BLANCHE . . . (Recette de base)
2 c. à table de beurre ou autre graisse
2 c. à table de Fécule de Maïs Benson's
1 c. à thé de sel
Poivre
Quelques gouttes de sauce Worcestershire
2 tasses de lait
Faire fondre le gras dans une casserole; ajouter la Fécule de Maïs Benson's et l'assaisonnement. Faire mijoter sur un feu doux pendant 3 minutes. Ajouter le lait lentement et faire cuire jusqu'à ce que le mélange soit lisse et épais, en remuant constamment.

PLUS DE TEMPS LA-BAS! Et c'est une chose merveilleuse quand vous vous rendez au pays enchanteur des Bermudes! Plus de temps pour vous exposer au soleil radieux... pour vous promener en mer ou vous baigner! Vous pouvez vous rendre de Montréal aux Bermudes, sans arrêt, dans les luxueux avions *"North Star"* de la T.C.A. en moins de cinq heures. Un merveilleux voyage! Vous serez enchantée par l'hospitalité de la TRANS-CANADA AIR LINES... les délicieux repas chauds servis à bord sans frais supplémentaires — les cocktails, les parties de cartes, et la courtoisie du personnel. Et quand vous songez à aller passer vos vacances aux Bermudes, pensez que les taux de la T.C.A. sont bas... aller et retour de Montréal, $153... de Toronto, $162.

PAR CES FRAICHES JOURNEES D'OCTOBRE vos enfants joueront à la cachette dans la maison... et bien souvent le mobilier souffrira de leur exubérance. Mais ne vous en faites pas à cause des taches sur les meubles rembourrés . . . ENERGINE les fera disparaître en un clin d'œil! Oui, Energine est bien commode. C'est la "fin" des taches de graisse, et en même temps, il n'endommage nullement les tissus de toutes sortes... il nettoie les robes, les chapeaux, les sacs à main, les tapis... sans laisser de cercles révélateurs! C'est pourquoi je vous suggère d'avoir de l'Energine à la maison ou au bureau. Il contribue à conserver impeccables mobilier et vêtements.

UNE MARCHE RAPIDE DANS L'AIR FRAIS de l'automne... puis une tasse de chocolat crémeux et bien chaud à la maison c'est ma façon à *moi* de me procurer un doux plaisir et de me réchauffer en même temps! Mais je tiens absolument que le chocolat soit du BAKER'S COCOA! Un mélange unique de fèves de cacao choisies avec soin — rôties à point, et vous avez le Chocolat Baker's à la saveur exquise, à la merveilleuse couleur brun-rouge! Cela explique pourquoi vous obtenez de meilleurs résultats quand vous vous servez du Chocolat Baker's dans vos recettes. Ayez toujours un paquet de Chocolat Baker's dans votre cuisine . . . ses usages sont multiples et satisfaisants!

POUR FAIRE PLAISIR à l'homme de votre choix . . . offrez-lui des bas de nylon C-I-L. Vous n'en reviendrez pas, ni l'un ni l'autre! Ils sont faits de fibre courte — cette fibre nouvelle avec laquelle sont tricotés la plupart des chandails, des chaussettes et des tissus à vêtements. Elle est légère et mousseuse — chaude et confortable. Et, bien sûr, elle a toutes les qualités du nylon — une solidité et une résistance telles que les chaussettes durent presque indéfiniment! De plus, elle ne rétrécit pas, même après plusieurs lavages. Procurez-vous ces chaussettes en fibre courte de nylon . . . à la fameuse étiquette C-I-L . . . *"Fabric Made of C-I-L Nylon Staple"!*

Les Sandwiches sont Meilleurs avec la MOUTARDE French MOUTARDE PRÉPARÉE

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Dans le Sac OLIVES MARQUE CLUB HOUSE
"La Crème de la Récolte venant de l'Espagne Ensoleillée"

. . . mises en conserve au moment où elles sont les meilleures pour les tables canadiennes . . . belle couleur appétissante . . . qualité uniforme sur laquelle on peut compter.

Servez Souvent des Olives Club House!

GORMAN, ECKERT & CO., LIMITED
CHEF LONDON (Fondée en 1883) CANADA

Chicoutimi mène dans la campagne de souscription à l'Université

La souscription de l'Aide à Laval dans les paroisses des diocèses de Québec, Trois-Rivières, Nicolet, Chicoutimi et Rimouski continue à aller bon train. Et le diocèse de Chicoutimi est en tête : à date, les organisateurs de la souscription ont recueilli dans ce diocèse les deux tiers des sommes qu'ils s'étaient fixées pour objectif ; l'organisation, placée sous la haute surveillance de S. E. Mgr Geo. Mélançon, est dirigée par M. le chanoine J.-E. Duchesne et par M. l'abbé Félix-Antoine Savard.

REGION DE CHICOUTIMI

A Chicoutimi, chef-lieu du comté de Chicoutimi, la paroisse de la cathédrale et celle du Sacré-Coeur ont souscrit chacune $10,000.

Dans la ville de Jonquière, la paroisse de St-Dominique a donné à l'Université Laval la somme de $6,000 ; celle de St-Georges, $3,500.

La souscription de la paroisse de Kénogami s'élève à $6,000 et celle de Bagotville à $3,500.

REGION D ULAC ST-JEAN

Dans la région du Lac-St-Jean, l'Aide à Laval a reçu : $6,500 de St-Joseph d'Alma ; $2,000 de St-Jérôme ; $1,500 d'Hébertville.

REGION DE ROBERVAL

Dans Roberval, les organisateurs de l'Aide à Laval ont recueilli $4,000, moitié venant de la paroisse Saint-Jean-de-Bréboeuf et moitié de la paroisse de Notre-Dame du Lac.

La paroisse de St-Félicien a souscrit $3,000 ; et celle de Dolbeau $2,500. La paroisse de Chambord souscrit $1,500.

REGION DE CHARLEVOIX

La paroisse de la Malbaie a envoyé $4,000 pour la Cité Universitaire.

Une mention spéciale doit être faite du geste de la paroisse de St-Bernard de l'Ile-aux-Coudres, adressant $350 à Laval, alors que son curé, M. l'abbé Horace Cimon fait, de son côté, un don de $500.

Les paroisses de St-Urbain et de Pointe-au-Pic offrent respectivement $1,500 et $1,250.

DIOCESE DE CHICOUTIMI

Plusieurs curés du diocèse de Chicoutimi ont tenu à faire des dons personnels à l'Université Laval : — M. le chanoine Luc Morin, curé de Jonquière $1,000 ; M. le chanoine J.-Edmond Tremblay, curée de Normandin, $1,000 ; M. l'abbé Henri Fortier, curé de Kénogami, 1,000 ; M. le chanoine Philippe Tremblay, curé de la Malbaie, $500 ; M. l'abbé Alphonse Tremblay, curé de St-Hedwige, $500.

Elections aux Sciences

La section étudiante de l'Institut de Chimie, Chapitre Laval, a choisi M. André Blais, étudiant en Génie chimique, pour présider ses activités au cours de la présente année académique. Les autres officiers seront M. Camilien Bolduc, étudiants en Génie chimique, vice-président ; J.-René Jutras, étudiant en Chimie, secrétaire ; Raymond Beaugrand, étudiant en Génie chimique, trésorier ; et P.-H. Lachance, étudiant en Chimie, conseiller.

Départ pour le Bengale

A l'occasion du départ du R. F. Jean de la Lande, (Jean-Benoit Brunelle), ses parents et amis de la paroisse de Gentilly organisèrent une soirée missionnaire. On présenta des films sur les missions du Bengale. La soirée se termina par un encan chinois.

M. Edouard Léger, B. Sc., président sortant de charge, présidait l'assemblée générale.

Muffins de son aux dattes — du vrai gâteau!
Pas besoin de sucre ni graisse

MUFFINS DE SON AUX DATTES
2 tasses All-Bran Kellogg
1½ tasse de mélasse
1½ tasse de lait
1 œuf
1 tasse farine tamisée
1 cuiller à thé de soda
½ cuiller à thé de sel
½ tasse dattes hachées

Combiner *All-Bran* Kellogg, mélasse et lait; laisser tremper 15 minutes. Ajouter oeuf battu. Compléter par ingrédients secs tamisés et fruit. Remplir aux deux tiers lèchefrite à muffins graissée et cuire au four modéré (400°F.) environ 20 minutes.

Recette pour 15 savoureux muffins.

Ces délicieux muffins épicés sont aussi légers et tendres que votre meilleur gâteau, mais ce n'est pas tout! Les délicates fibres grillées et le goût de noisette, qui caractérisent la céréale *All-Bran*, rendent ces muffins si succulente qu'ils fondent dans la bouche. Procurez-vous à l'épicerie, dès aujourd'hui, une boîte de *All-Bran* Kellogg et essayez cette recette. P.S. — *N'oubliez pas que le samedi est jour de muffins.*

RESTEZ "RÉGULIER" NATURELLEMENT
Kellogg's ALL-BRAN
DEUX FORMATS

Dreft fait briller la vaisselle — même sans essuyage!

Dreft est différent!
Il chasse la graisse comme aucune mousse n'a pu le faire auparavant!

Oui, Dreft accomplit ce que jamais aucune mousse n'a pu faire! Les verres se rincent sans trace de graisse et brillent — *même sans essuyage!*

La mousse de Dreft est tout-à-fait différente et plus efficace que tout autre. Et Dreft donne *plus* de mousse que n'importe quel produit connu (once pour once . . . dans l'eau très dure)!

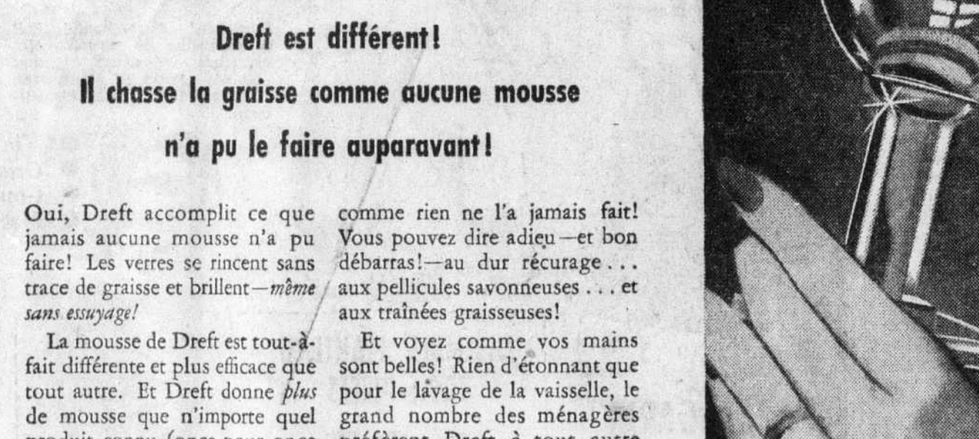
Dreft fait disparaître la graisse des casseroles, des chaudrons et même de l'eau de vaisselle . . . comme rien ne l'a jamais fait! Vous pouvez dire adieu — et bon débarras! — au dur récurage . . . aux pellicules savonneuses . . . et aux traînées graisseuses!

Et voyez comme vos mains sont belles! Rien d'étonnant que pour le lavage de la vaisselle, le grand nombre des ménagères préfèrent Dreft à tout autre produit.

Ne perdrez pas une autre minute . . . procurez-vous-en une boîte aujourd'hui!

PROCUREZ-VOUS DU DREFT AUJOURD'HUI ET PROFITEZ DE CETTE AUBAINE EXCEPTIONNELLE!

Brosse à Cheveux de Nylon Pur



(VALEUR $1.50)
50¢
SEULEMENT ET LA PARTIE SUPERIEURE D'UNE BOITE DE DREFT!

UN PRODUIT HYMOSOL FABRIQUÉ AU CANADA

VOICI COMMENT VOUS PROCURER VOTRE Brosse à Cheveux de Nylon

1. Ecrire lisiblement, en lettres moulées, votre nom et adresse sur un blanc de commande procurable chez votre fournisseur, ou vous servir d'une feuille de papier ordinaire.
2. Expédier, avec 50¢, et la partie supérieure d'une boîte de Dreft, à Dreft, Department B, Toronto 10, Ontario. S.V.P. affranchir votre envoi suffisamment.
3. Votre brosse à cheveux, de nylon, vous sera expédiée directement.

N. B. Cette offre se termine le 30 Novembre 1948. Valide par tout le Canada.

LE FAVORI AU CANADA POUR LAVER LA VAISSELLE

—La Commission scolaire

(Suite de la page 3)

des cours de solfège le soir;

—L'utilisation de la grande salle de l'école St-Roch par l'Amicale St-Roch pour un banquet aux huîtres le soir du 28 octobre;

—L'utilisation de la grande salle de l'école Notre-Dame de Jacques-Cartier par le cercle de la paroisse pour une soirée — (euchre-bridge) — le 24 octobre.

La Commision des Ecoles Catholiques a, d'autre part, décidé de:

— acheter $2,200 de prix pour récompenser les trois élèves les plus méritants de chacune des classes des écoles et couvents placés sous sa juridiction; —acheter $6,000 de livres pour les bibliothèques des écoles;

—autoriser la direction d'une vingtaine d'école de filles à acheter pour $1,075.87 de fournitures pour l'enseignement ménager;

—prendre une police d'assurance prévoyant — cas d'accident — le paiement d'une indemnité allant jusqu'à $20,000 dans le cas d'un accidenté, jusqu'à $100,000 dans le cas de plusieurs accidentés — (même accident) — et jusqu'à $10,000 pour remettre en bon état ou remplacer le matériel endommagé;

—donner des prix spéciaux de: $15 à Marc de Goumois, $10 à Jean Gagnon et $5 à Austin Keens, de l'école St-Patrice;

—payer un compte de $2,224.80 à Tremblay et Dion, maison qui a imprimé 1,500 exemplaires du rapport de fin d'année de la commission.

M. Elzéar Racine réélu président

M. Elzéar Racine a été réélu à la présidence de l'amicale du collège de Stadacona, des RR. Frères du Sacré-Coeur. Les autres officiers pour le prochain exercice seront MM. Robert Sansfaçon, vice-président ; Lucien LeBel, 2ème vice-président ; Jean-Marie Turgeon, secrétaire ; Jean-Charles Tremblay, réélu assistant-secrétaire ; Gaston Matte, réélu trésorier ; et M. l'abbé S. Moreau qui veut bien continuer son concours comme aumônier de l'amicale.

Les élections ont eu lieu à l'occasion d'un dîner aux huîtres servi gracieusement aux anciens à l'Alma Mater. Me Lucien Darveau, président de la Fédération des amicales des RR. Frères du Sacré-Coeur pour la province de Québec, présidait la séance d'élections. M. Joseph Puchol, marguillier de Stadacona, présidait conjointement. Le R. Frère Dominique, directeur du Collège de Limoilou, et le R. Frère Luc, du Collège de St-Fidèle, agissaient comme scrutateurs, M. P. Noël, de l'amicale de St-Fidèle, et le R. Frère Antoni, directeur du Collège de Stadacona, agissaient comme secrétaires de l'élection.

M. Elzéar Racine a présidé le dîner aux huîtres. M. Majella Lévesque, secrétaire de l'amicale, a donné lecture du rapport de l'année. A M. Gaston Matte, trésorier, échut la charge de présenter le rapport financier. Les orateurs de la soirée furent Me Lucien Darveau, le R. Frère Dominique, le R. Frère Luc; M. Joseph Puchol, bienfaiteur de l'Amicale ; le R. Frère Antoni ; MM. Elzéar Racine, Robert Sanfaçon et Lucien LeBel.

Le R. Frère Luc, du Collège de St-Fidèle, a déclaré que l'Amicale de Stadacona, est la mieux organisée de toute la province. Il a apprécié avec éloge le rapport financier de l'année, signalant qu'il témoignait de l'intérêt que portent les anciens à leur amicale.

Rapport du congrès de l'Association canadienne d'urbanisme à Toronto

M. Richard E. G. Davis d'Ottawa, directeur du Conseil canadien du Bien-Etre Social, a été réélu président de l'Association canadienne d'urbanisme, lors de l'assemblée annuelle tenue à Toronto, le 14 octobre dernier. M. Harold Clark de Toronto, président de la division de l'Ontario, a été élu vice-président.

Les autres officiers élus sur le comité exécutif sont MM. John M. Kitchen d'Ottawa, Eugène Chalifour de Québec, Alan Deacon de Toronto et Humphrey Carver d'Ottawa, membre ex-officio.

Le problème de financer les divisions provinciales a été le gros point discuté à cette assemblée annuelle. Il est évident que les divisions n'ont pas assez d'argent pour promouvoir l'urbanisme. D'autre part, il est aussi évident que l'office national qui offre des services gratuits et de modestes octrois aux divisions, ne peut les aider davantage. Il a été rappelé que les gouvernements provinciaux devaient imiter le geste du gouvernement fédéral (qui verse un octroi annuel à l'office national) en versant des octrois aux divisions provinciales. Il a aussi été suggéré que les conseils municipaux, qui sont directement intéressés à l'urbanisme, aident financièrement les divisions provinciales ou les sections locales de l'A. C. U. Il est évident qu'une division provinciale ne peut vivre et exercer une action efficace avec le seul revenu provenant des cotisations annuelles de ses membres.

Il a été reconnu que le problème de l'urbanisme au Canada était aussi un problème d'administration publique et qu'il dépendait en grande partie de la solution du problème des relations entre les trois pouvoirs fédéral, provincial et municipal. Il semble qu'on dépose de plus en plus sur les épaules des municipalités, le fardeau de résoudre les problèmes d'urbanisme, mais l'A. C. U. est d'avis que les municipalités n'ont pas les pouvoirs financiers nécessaires pour accomplir cette tâche dispendieuse. Les municipalités ont besoin de l'aide financière des gouvernements fédéral et provincial pour résoudre les problèmes urgents de l'habitation et de l'urbanisme qui deviendront bientôt, si ce n'est déjà fait, un véritable cauchemar pour les conseils municipaux et les citoyens.

A Toronto également, a eu lieu la conférence régionale d'urbanisme organisée par la Division ontarienne de l'A. C. U. Des discussions intimes et des échanges de vues d'un grand intérêt ont été rendus possible grâce à la tenue de onze forums ou séminaires sur des problèmes d'urbanisme. Près de 35 municipalités ontariennes étaient représentées à cette conférence d'urbanisme. L'honorable Dana Porter, ministre de l'urbanisme dans le cabinet ontarien, a déclaré qu'une politique permanente d'urbanisme représente une économie appréciable pour les contribuables d'une municipalité. Le ministre a déclaré que 125 municipalités ontariennes possédaient déjà un service municipal d'urbanisme.

M. Frederick Clark, directeur du Regional Plan Association Inc., de New York, a déclaré pour sa part que l'aménagement urbain qui est limité par des frontières municipales artificielles était chose démodée. Il faut absolument tenir compte des banlieues et de la campagne environnante, dans tout plan d'urbanisme bien fait. Cet expert américain en urbanisme recommande donc l'aménagement urbain sur une base régionale. Lors d'une assemblée publique tenue à l'université de Toronto, le président Davis et M. Jacques Gréber de Paris, urbaniste-consultant auprès du gouvernement canadien, ont prononcé des conférences du plus haut intérêt. Tous deux ont affirmé avec force que les urbanistes travaillaient pour le public et qu'ils avaient besoin de l'encouragement et de la collaboration de ce même public. M. Gréber a annoncé que le plan directeur d'aménagement de la capitale nationale serait soumis au gouvernement avant la fin de l'année.

—Le conseil municipal

(Suite de la dernière page)

sait pas seulement de discuter théoriquement mais de se mettre dans les conditions financières de la ville et de discuter au point de vue légal et social les différents problèmes.

Ce conseil municipal nommé pour deux mois est composé comme suit : M. Jean-Paul Drolet assume les fonctions de maire tandis que MM. Guy Poulliot, avocat, Marc Côté, journaliste, et Jean Vallée sont les conseillers généraux du conseil de ville-modèle.

Le quartier Montcalm est représenté par MM. O. Pouliot, c.a. et Jean-Paul Bédard; le quartier St-Jean Baptiste, par MM. Gérard Venne, architecte et Jean-Charles Drolet; St-Sauveur, par MM. Roger Côté et Jean Couture; St-Roch, par MM. Jean-Marie Lavoie et Léopold Lépine; le quartier Limoilou par MM. Côme Simard et Louis-Philippe Bouchard; et le quartier Champlain par MM. Camille Boisvert et Josaphat Jobidon.

—Témoignage de Lionel

(Suite de la dernière page)

me, comme en a témoigné l'agent. Avant la signature du document, il a été mis en garde par l'agent J.-M. Bouchard, en présence du chef de police de Forestville. L'avocat de la Couronne dit que la déclaration de l'accusé est fort longue, 16 pages écrites à fin caractère, au crayon, dans un effort de se justifier laborieusement.

LIONEL HUARD

Portant pantalon bleu, veston brun, chemise blanche et cravate noire, et muni d'un insigne d'ancien combattant au revers du veston, le témoin Huard a témoigné d'une voix douce et timide. A la suite de certaines hésitations ou contradictions apparentes qu'il attribuait à l'embrouillement de la mémoire, le témoin Huard parut plus intimidé encore, plus impressionné par la rapidité et l'élévation de la voix du représentant de la Couronne. A certains moments, ses yeux s'humectèrent, et son sourire se crispa. Huard mesure environ 5 pieds 4 pouces, et est plutôt mince. Il a le teint rose, la moustache blonde et fine, la chevelure châtain, avec un soupçon d'ondulation au toupet.

Il a dans son témoignage admis avoir écrit la déclaration et l'avoir signée. Puis il raconte sa version du voyage en compagnie du détective J.-M. Bouchard. Contrairement à ce dernier Huard dit que le policier l'a interrogé. Bouchard déclare que très nerveux, Huard voulait parler constamment le long de la route. Huard dit même que le détective lui avait rappelé le souvenir de Nelson Philipps, pour lui dire qu'il n'était pas dangereux de faire une déclaration. Bouchard a nié ce détail, dans son témoignage. Il admet qu'il n'a gardé aucune lettre de Mariette Tremblay.

Pendant le témoignage de l'accusé, le silence se fit plus grave que jamais dans la salle encombrée.

Trois agents de Forestville ont raconté à leur tour les détails du séjour de Huard et sa demande de papier pour écrire sa déclaration. Puis un expert de la police provinciale, le lieutenant Maurice Deschene, a fait une analyse graphologique pour conclure que le document de 16 pages était de la même main que la lettre à Mariette et que la signature semblait être de la même main que le document.

Le détective Bouchard a raconté au long l'historique de la déclaration, à la suite de la détention de Huard, comme témoin important à la seconde enquête du coroner. Rappelé dans la boîte, M. Guy Tremblay qui avait témoigné le matin, a dit qu'une dame parlant anglais, avait, vendredi avant le 9 mai, demandé son passage pour Québec, à bord d'une goélette attachée au Quai de Ste-Thérèse de Colombier.

HIER MATIN

Trois témoins ont été entendus hier avant-midi à la reprise de procès de Huard.

Le premier témoin appelé fut Mariette Tremblay, la jeune fille de 21 ans que Huard courtisait avant la mort de sa femme et qui avait déjà passé deux heures dans la boîte aux témoins hier.

Mlle Tremblay a déclaré qu'à aucun moment de sa liaison avec Huard, elle n'a cru qu'il mettrait à exécution sa menace de se débarrasser de sa femme.

"Je ne croyais pas qu'un homme pouvait avoir le coeur aussi dur que cela", dit-elle, ajoutant qu'elle n'attachait aucune importance aux paroles ou aux actes de Huard envers elle.

Sur des questions du procureur de la Couronne, Mlle Tremblay déclara qu'elle avait continué de correspondre avec Huard, le sachant marié, parce qu'elle avait peur de lui. Transquestionnée par la défense, elle affirme qu'elle n'a fait aucune révélation de sa liaison avec Huard lors de la première enquête du coroner sur la mort de sa femme, encore parce qu'elle avait peur de Huard. Aucun policier ne se trouvait à cette première enquête et le coroner ne lui posa que quelques questions de circonstance. Elle ne se souvient pas que le coroner lui ait posé des questions précises.

Elle ajouta ensuite qu'Huard avait commencé à prendre des familiarités avec elle quelque quinze jours avant la mort de sa femme. Elle déclare qu'elle ne croyait pas que "c'était grave de se laisser courtiser par un homme marié."

Son témoignage dura une demi-heure.

M. Maurice Hébert, technicien attaché au département du procureur général, a été le deuxième témoin hier matin. Il a passé deux heures dans la boîte aux témoins, produisant deux douzaines de photographies, tant prises dans les airs que sur terre, des lieux où le crime a été commis. Il a également produit des plans des lieux, plans qu'il a faits lui-même. Sur ces photos et ces plans, il a fourni de longues explications, répondant en outre aux multiples questions des procureurs de la Couronne et de la défense.

Le troisième témoin a été M. Guy Tremblay, ingénieur à bord d'un navire. Le jour du crime, il se trouvait à bord de son navire au quai de Ste-Thérèse de Colombier. Il y avait au quai quatre autres navires. Il a dit que la mer était grosse et qu'il soufflait un fort vent du nord-est, lequel vent a baissé au cours de l'après-midi.

ST-MALACHIE

Va-et-vient

M. Joseph Humphey, Mlle Rita Lapointe et M. Paul Lapointe ont passé une semaine à Montréal, les invités de M. et Mme Marcel Marceau.

Réunion Lacordaire

Récemment, eut lieu à St-Anselme une réunion Lacordaire à laquelle 25 membres de notre section paroissiale assistaient.

M. le curé Doyle était aussi présent.

Funérailles de M. J.-G. Savard

Des funérailles imposantes ont été faites, mardi le 12 octobre, à Notre-Dame de Pitie, au jeune Jean-Guy Savard, 14 ans, fils de M. et madame Alfred Savard, décédé accidentellement le 8 octobre. Dans le deuil cruel qui les a frappés, M. et Mme Savard ont alors reçu de nombreux témoignages de condoléances. Des citoyens, des hommes d'affaires, des représentants de plusieurs maisons d'affaires ainsi qu'un groupe nombreux d'élèves du collège St-Malo avec leurs professeurs ont fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation, jusqu'à l'église paroissiale, et, de là, au cimetière St-Charles.

M. l'abbé Lucien Villeneuve, curé, a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Armand Simard et J.-B. Drouin qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle du défunt était portée par quatre compagnons: Raymond Côté, Robert Côté, Jacques Houde, Jean-Claude Houde.

Dans le défilé et à l'église, le deuil était conduit par le père du défunt, Alfred Savard; ses frères, Jean-Paul, Edouard, Robert, Alfred et Gaston Savard; ses beaux-frères, Edgar St-Hilaire et Auguste Bouchard; ses oncles, Achille Larochelle, Roméo Savard, Joseph Savard, Amédée Racine, L. Doyon, Joseph Berrouard, Louis April, Wilfrid Giroux, Léo Rochette; ses cousins, Oliva Boutet, Edouard Gingras, Armand Larochelle, Roméo Larochelle, Marcel Larochelle, Jean-Claude Larochelle, Maurice Dunont, Paul Beaulieu, Roland et Gaston Savard, Wilfrid Morin, Louis Plante, Arthur Shields, Adrien Giguère, Albert Trudel, Joseph Savard, Paul Savard, Henry Savard, J.-Louis Savard, Louis Lainé, Majella Bédard, Jos. Lamontagne.

Le jeune Savard laisse aussi dans le deuil, sa mère madame Savard, née Azilda Larochelle; ses soeurs, Mme Edgar St-Hilaire (Azilda), Mme Auguste Bouchard (Thérèse), Mlles Jeannine, Marguerite, Denise Savard, ses belles-soeurs, Mme Jeanne d'Arc Savard-Jobin, et Mme Marie-Louise Savard-Deslauriers; ses grand'mères, Mmes Alfred Thibaudeau et Alfred Savard, ainsi que plusieurs tantes, et cousines.

Dans l'imposant défilé, on voyait MM. Abe. Ratté, L. Bissonnette, J.-E. Bernier, A. Turgeon, L. Berrouard, Ph. Ferland, M. Fontaine, E. Grondin, Raphaël Deschênes, J.-P. Cantin, V. Côté, A. Deschênes, G. Masson, R. Deschênes, L. Dallaire, P. Groslois, R. Jobin, G. Masson, Omer Deschênes, Benoit Lauzier, Willie Houde, Willie Masson, Raymond Deschênes, Claude Houde, Jacques Houde, J.-P. Bouchard, André Coulombe, André Cantin, Pierre Cantin, Frs Masson.

Les élèves de 6, 7, 8 et 9ème années du collège St-Malo assistaient aussi à la cérémonie funèbre et faisaient escorte à leur compagnon décédé. Ils étaient accompagnés des RR. FF. Louis-Grégoire, Louis-Nestor, Angelicus, Clément-Cyrille et de M. F. Marineau, professeur.

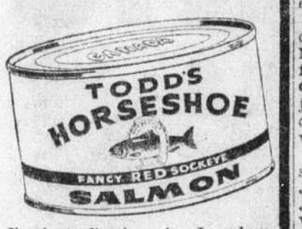
M. François Pouliot, de la maison Sylvio Marceau dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Une boîte de BARDAHL TOP-LUBE de 30c traite un réservoir de gazoline. Augmente le rendement en milles au gallon.

DOUBLE LA DURÉE DES VALVES ET SEGMENTS

Le saumon TODD nouvel empaquetage est ici !



Il vient d'arriver ! Le plus beau Sockeye rouge foncé de Todd . . . le meilleur poisson de l'océan Pacifique.

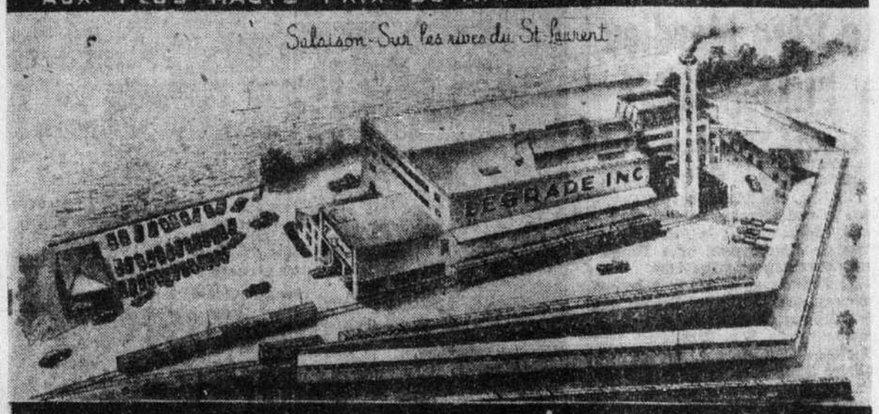
Maintenant en tablettes . . . Le Cohoe de Todd nouvel empaquetage. Un saumon de saveur particulièrement distinguée.

Saumon rose nouvellement pris de Todd. Seul le poisson le plus choisi porte l'étiquette de la fleur de soleil (Sunflower).

Favori de la famille, le Keta de Todd est une aubaine économique. Excellent pour croquettes et autres plats de poisson.

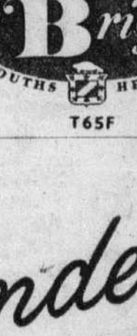
J. H. TODD & SONS LTD.
VICTORIA, C.-A.
Depuis 1831

LEGRADE INC.
RUE D'ESTIMAUVILLE, QUEBEC
PRES DE LA CANARDIERE
TELEPHONE 4-3596
ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS
BOEUFS — VEAUX — PORCS — MOUTONS
AUX PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ — PAIEMENT RAPIDE



UNE ORGANISATION COMPLÈTE AU SERVICE DE L'INDUSTRIE DES ANIMAUX VIVANTS

C'est certainement une tragédie



Si manger vous ennuie

Pour creuser votre estomac

Le SHERRY "74" est toujours là

Le Sherry "74" se sert de mille et une façons. Il n'a pas son pareil pour aiguiser l'appétit. Il se boit surtout avant les repas. Des chefs qui s'y connaissent lui décernent une place de choix dans "La cuisine au vin". Pour vous renseigner sur l'usage du vin et recevoir de nombreuses recettes de plats au vin, écrivez à Bright's Wines Ltd., Lachine, P.Q. On vous enverra un exemplaire gratuit de la nouvelle brochure "La cuisine au vin".

MANOR ST. DAVIDS "74" DU BARRY
Vins Bright
VERMOUTHS HERMIT NAPOLEON
T65F

On demande ROGERS MAJESTIC RADIO !

R-118 — $33.50

Ne faites que jeter les yeux sur cette petite beauté de plastique brune! Sa construction rayonne autour d'une conception toute nouvelle en radio. Ce petit coffret de table est entièrement de plastique. On peut lire son cadran de toutes directions, de l'avant, des côtés ou de l'arrière. Haut-parleur dynamique à "Tonalité Symphonique" et A.P. Antenne genre cadre encastrée —5 lampes—Circuit Superhétérodyne. AC-ou-DC 25 ou 60 cycles. Largeur seulement 8½", hauteur 6¾" et profondeur 5".

R-128—Comme ci-dessus en ivoire. $34.50

R-257
$399.50

R-257—Un instrument de musique de distinction, de magnifique tonalité de, sensibilité et sélectivité remarquables. Meuble fini de noyer rare, spécialement choisi et frotté à la main. Radiodiffusion normale et quatre portées d'ondes courtes. Syntonisation automatique de six postes à boutons-tirettes. Contrôle du volume à tonalité compensée et à quatre positions. Changeur de disques automatique. Haut-Parleur "Tonalité-Symphonique" à A.P. dynamique. Oeil de syntonisation à Rayon Cathodique. Antennes encastrée. Ample espace pour remise de disques. Joue quatorze disques de 10" et de 12".

Vous pouvez maintenant prendre plaisir à ces NOUVEAUX avantages vous-mêmes

Nouveau "MEUBLES STYLÉS PAR DECORATEURS," Meubles de dessin d'expert en décor d'intérieur, fini de bois rares choisis, frottés à la main, en acajou ou en noyer et construits par maîtres artisans en ébénistrie. Les nouveaux meubles Rogers Majestic sont un superbe exemple de parfait dessin, en meuble de tradition ancienne au moderne de bon goût. Ils se prêtent à l'élaboration du décor de tout foyer.

Nouveau "TONALITE SYMPHONIQUE" Haut-Parleurs à Aimant Permanent. Une grande partie du plaisir que vous prenez à la radio repose sur la *qualité du haut-parleur*. Les Hauts-Parleurs dynamiques Rogers Majestic "Tonalité Symphonique" à Aimant Permanent sont de dessin particulier avec cône couture pour un maximum de fidélité et stabilité. De concert avec meubles de construction conformes à l'acoustique et de manifique construction de châssis, ils assurent une qualité de tonalité parfaite.

Nouveau "FIDELITE EQUILIBREE" Construite à même pour réalisme de tonalité. Le système de circuit *superhétérodyne spécial* pour la meilleure réception possible donne l'équilibre de tonalité exact entre les tons hauts et bas de la clef musicale. Ultra-*sensible* pour réception claire des postes faible (ou éloignés) . . . Ultra-*sélectif* pour la séparation des postes.

Un radio Rogers Majestic *nouveau* signifie des principes de génie *nouveaux*, de *nouveaux* dessins, meubles d'une beauté *nouvelle* . . . et, par dessus tout, un *nouveau point élevé* en fait de plaisir aux écoutes pour *vous*. Laissez votre marchand Rogers Majestic le plus rapproché vous donner une démonstration de la qualité de tonalité à laquelle on ne peut croire qu'en l'*écoutant!*

On Dit —POUR MOI, C'EST ROGERS MAJESTIC QUI COMPTE!

ROGERS MAJESTIC

J.-Roméo CROTEAU
Marchand de meubles
50 de la Couronne
Tél.: 2-3928

BOURQUE ELECTRIQUE Liée
4 rue St-Jean Tél.: 2-2803

J.-E. VALIN
238 RUE ST-JEAN
Tél.: 2-8365

J.-B. VILLENEUVE
MEUBLES Ltée
279, rue St-Joseph
Tél.: 2-6461

ST-CYR & FRERE
MUSIQUE ET INSTRUMENTS
70 St-Joseph Tél.: 4-3015

Televox Systems
Regd.
154, St-Bernard
Tél.: 3-7149

LA CIE PAQUET
LTEE
rue St-Joseph, Québec

BIZIER & CARON
Limitée
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
54 St-Joseph Tél.: 4-1081

J.-O. FISET
MEUBLES
348, rue St-Jean
Tél.: 5-5615

LA CIE LEGARE
LIMITEE
142 St-Joseph Tél.: 2-6851
273 rue St-Paul

MARQUETTE ELECTRIQUE Inc.
28½ chemin Ste-Foy, Tél.: 3-2114

J.-B. LALIBERTE
LIMITEE
145 RUE ST-JOSEPH
276 Boul. Charest Tél.: 2-4701

Lisez chaque jour les annonces et encouragez nos annonceurs.

P.-André Pichette
855, Chemin Ste-Foy
Tél.: 7-1038

WILLIS & CO. LTD.
67 RUE ST-JEAN
Tél.: 3-7032

J.-W. CANTIN
446 St-Joseph Tél.: 5-8007
Marchand de meubles

Les annonces dans votre quotidien sont votre meilleur guide d'achat. Lisez-les avec profit.

Le traitement des institutrices

Rimouski, (DNC) L'Union des institutrices du diocèse de Rimouski a tenu une assemblée générale, ces jours derniers, à l'école normale de Ste-Rose du Dégelé, sous la présidence de Mlle Cécile Triquet, directrice du secteur de Cabano. M. Léo Guindon, de Montréal, président général de la Corporation des instituteurs et des institutrices, assistait à la réunion à titre de conférencier invité. M. Guindon a principalement traité de l'échelle de salaire de $800 à $1,600 proposée par la corporation pour les institutrices rurales et il a démontré la nécessité d'une augmentation de traitements pour les institutrices afin d'assurer une plus grande stabilité du personnel enseignant. M. l'abbé Saindon, curé de Ste-Rose, était présent à la réunion ainsi que M. l'abbé Théodule Desrosiers, aumônier de l'Union, qui a prononcé le mot de la fin.

Ayez des mains douces, enviables avec la

Lotion CASHMERE BOUQUET

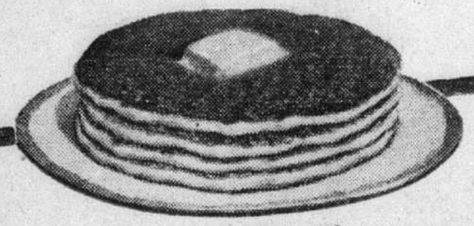
qui offre l'effet bienfaisant de la LANOLINE et de la GLYCERINE

Protégez vos jolies mains à l'aide de la Lotion Cashmere Bouquet aux amandes. Massez-en généreusement vos mains, vos coudes, recourez-y comme adoucissant. Ni grasse ni collante, Cashmere Bouquet réunit des ingrédients qui contribuent à remplacer les huiles naturelles de l'épiderme.

LOTION Cashmere Bouquet

MAMANS!

ÉPARGNEZ DU TRAVAIL! ÉPARGNEZ DU TEMPS!



Faites de Délicieuses

GALETTES de SARRASIN

avec la farine

AUNT JEMIMA!

• Seule la recette secrète Aunt Jemima pouvait donner des galettes de sarrasin aussi bonnes, aussi légères!

Et quel temps précieux maman épargne! La préparation de ces délicieuses galettes Aunt Jemima si rassasiantes est simple comme bonjour! Pas de fiafia, pas d'embarras: il suffit d'ajouter du lait ou de l'eau à la farine "Aunt Jemima Ready-Mix", et de verser sur le gril, c'est tout.

Et c'est un procédé économique! Essayez "Aunt Jemima Ready-Mix" aujourd'hui!

Le Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée

Économisez en achetant la farine

AUNT JEMIMA

dans le gros SAC JAUNE de 3½ livres

Robes de nuit . . ornées de dentelle

Vedette H.R. . . 6.75

Tout simplement ravissantes, généreusement garnies de dentelle . . . cette collection de robes de nuit, que nous présentons avec enthousiasme, est une superbe valeur . . . chacune d'elles a été réalisée dans les moindres détails à la manière des robes de nuit beaucoup plus coûteuses . . . la dentelle et le crêpe de rayonne sont de qualité supérieure . . . en rose et bleu.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Le Courrier de Pascale France

D. — Seriez-vous assez bonne de me donner les explications du tricot nid d'abeille dans votre courrier? BRUNETTE

R. — Je regrette, mais je ne possède pas ces détails. Si quelque aimable lectrice me les fait parvenir, je les publierai avec plaisir pour vous être agréable.

D. — Voulez-vous me dire s'il existe une communauté de religieuses qui s'appellent les Rédemptoristines? Et si oui, pouvez-vous me donner des détails à leur sujet? FUTURE RELIGIEUSE.

R. — Il y a en effet des religieuses rédemptoristines et leur communauté est située à Ste-Anne de Beaupré, P. Q. C'est un ordre essentiellement contemplatif et leur but est la prière pour les prêtres, pour la conversion des pêcheurs et pour les missions.

D. — Auriez-vous l'obligeance de me fournir des adresses de manufactures qui font faire des ouvrages à la maison ? MADAME J.D.

R. — Je regrette, mais les règlements du courrier m'empêchent de fournir des adresses commerciales ou autres dans ces colonnes.

D. — Quelle est la signification du nom Ovila ?

2. — Que veut dire se faire claquer les dents? PETITE CURIEUSE

R. — Ovila signifie de bonne lignée.

2. — On claque généralement des dents lorsqu'on a froid et c'est ce qui donne lieu de dire parfois qu'une personne a tellement froid qu'elle en claque des dents.

MADAME L. D. — Merci bien sincère pour la recette de catsup à la rhubarbe si aimablement fournie et que je publie pour celle qui me l'a demandée, il y a quelque temps déjà : 4 pintes de rhubarbe, 2 1-2 tasses de sucre blanc ; 1 chopine de vinaigre ; 1 c. à thé d'épices, 1 c. à soupe de farine. Vous ne m'avez pas dit cependant comment procéder, mais j'imagine qu'il s'agit de faire bouillir, puis diminuer ces ingrédients jusqu'à la consistance du catsup ordinaire.

D. — Voulez-vous me dire vers quelle date de novembre, on porte les manteaux de fourrure en ville ? KATI

R. — Tout dépend de la température et si l'hiver est prématuré ou non, mais généralement on les porte à partir de la mi-novembre, surtout quand il ne s'agit pas de chat sauvage, de martre ou de mouton de Perse qui se portent un peu plus tard, parce que plus lourds que les autres.

MONIQUE. — Je n'aime pas beaucoup le costume gris rayé de blanc pour un mariage en février, et vous seriez mieux, si vous tenez au gris, de le choisir uni, et vous pourriez le porter avec n'importe quelle nuance d'accessoires : le vert, le noir, le marine, le rouge et aussi le brun. Pour le voyage, la robe de lainage conviendra mieux que le crêpe, surtout à cette époque de l'année, et vous pourriez avoir une jolie robe verte sous un manteau brun et avec des accessoires également bruns.

JEANNY. — Si vous tenez absolument aux accessoires rouges, vous devrez choisir soit du noir, soit du gris pour votre manteau. Et malgré vos dix-huit ans, je n'hésiterais nullement à choisir du noir si j'étais vous, surtout que le style dont vous m'avez envoyé l'illustration fait très jeune et très nouveau à la fois.

2. — Le mot "arête" dans arête de poisson se prononce avec l'e très ouvert, comme tête, crête, etc.

UNE LECTRICE. — Et voici une fois encore la recette du tonique pour les poumons. Je prie toutes celles que cette recette intéresse de la découper, car je ne la publierai pas avant quelques mois: 5 oeufs — 8 citrons — une demi-chopine de miel — une demi-chopine d'huile de foie de morue — une demi-chopine de cognac. Percer les oeufs avec une aiguille en plusieurs endroits, les mettre dans un pot, couper les citrons en tranches et en exprimer le jus sur les oeufs. Laisser les écorces de citrons dans le pot ; couvrir celui-ci avec une serviette pliée et laisser reposer le tout pendant 48 heures. Après quoi, on ôte les coquilles d'oeufs, et les jaunes puis on passe au tamis le reste du liquide. Ajoutez ensuite le miel, l'huile de foie de morue et le cognac. Brasser le tout et le mettre en bouteille bien bouchée. La dose est d'une cuillerée à soupe à chaque repas. Il faut agiter la bouteille avant de s'en servir. Garder dans un endroit froid mais sec.

PASCALE FRANCE

NETTOYEURS BEST CLEANERS ENRG.

TEL.: 3-7912

Nettoyage - Teinture - Pressage
Spécialité : Meubles et tapis nettoyés à domicile.

Soies Actonia

371 rue St-Jean
2ème étage
Tél.: 3-0534

Le Père Maydieu à l'Université

Le R. Père Jean Maydieu, O.P., du couvent de La Tour Maubourg, Paris, directeur de "La Vie Intellectuelle" et des "Editions du Cerf", sera le conférencier, samedi après-midi, 23 octobre, à la journée d'étude de l'Association des Professeurs en Sciences ménagères.

La réunion aura lieu à 3 heures précises, à la Salle des Promotions de l'Université Laval, sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, et sous la présidence d'honneur de Mgr Alphonse-Marie Parent, secrétaire général et modérateur de l'Université Laval. Le célèbre conférencier traitera de "Spiritualité et d'action féminine". Le Père Maydieu est né à Bordeaux, en 1900. Il fut élève de l'Ecole des Arts et Manufactures. Dans l'armée, il devint officier d'artillerie. En 1925, il entrait chez les Dominicains et était ordonné en 1930. Après avoir été aumônier chez les étudiants, il était mobilisé en 1939 et devait obtenir la croix de guerre et deux citations. En juin 1940, il était fait prisonnier, mais il réussit à s'évader aussitôt. Il fit partie du groupe des écrivains de la Résistance. En mars 1944, il était jeté en prison. En 1945, il prenait la direction de "La Vie Intellectuelle" et des "Editions du Cerf". Le Père Maydieu est l'auteur des ouvrages "Les Béatitudes" et "Le Christ et le Monde". Il a fait des tournées de conférences en Angleterre, en Irlande, en Hollande, en Belgique, en Allemagne, en Italie, etc.

Quoique les membres de l'Association, les graduées en Sciences ménagères et leurs relations soient tout particulièrement invitées à cette conférence, tout l'élément féminin de notre ville est cordialement prié d'y assister.

Correspondant en danger

Athènes, 21. (PA) On craint beaucoup pour la vie de Kenneth Mattews, correspondant de la B.B.C. dans la capitale grecque. Les craintes ont augmenté quand la radio du chef des rebelles, le général Markos, a annoncé que le correspondant du C.B.S., George Polk, avait été assassiné par les mocarcho-fascistes et qu'on réservait peut-être le même sort à Mattews.

Mattews a été enlevé dans le Péloponèse, le 11 octobre. Une information non confirmée, provenant de source presque officielle, donne Mattews pour avoir été vu il y a deux jours dans un restaurant de la région occupée par les rebelles.

Le Premier Ministre grec Sophoulis, entendant la nouvelle diffusée par la radio des rebelles, a exprimé ses appréhensions pour la sécurité de Mattews. "Les communistes pourraient bien le tuer, a-t-il dit, pour replonger la Grèce dans le désordre".

Constantine Rentis, le Ministre de la Police, a dit que les communistes avaient rapporté il y a quatre mois la mort au combat d'Adam Mouzenides, que le gouvernement avait accusé d'être l'auteur matériel du meurtre de Polk. L'annonce de sa mort par les communistes avait pour but caché d'embrouiller l'enquête des autorités sur la mort de Polk, fusillé sur un bateau dans la baie de Salonique, le 8 mai dernier.

ARTHABASKA

Va-et-Vient

M. Armand Croteau et son fils, Yvon de Toronto, sont venus passer huit jours chez Mme Ovide Lemieux, mère de Mme Croteau.

Mme Joseph Rochefort, sa fille Marie-Paule de Québec, en fin de semaine chez ses soeurs, Mmes Ovide Lemieux et Hervé Girouard.

M. Marcel Desharnais est retourné au séminaire à St-Victor de Beauce.

M. et Mme Donat Roux sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

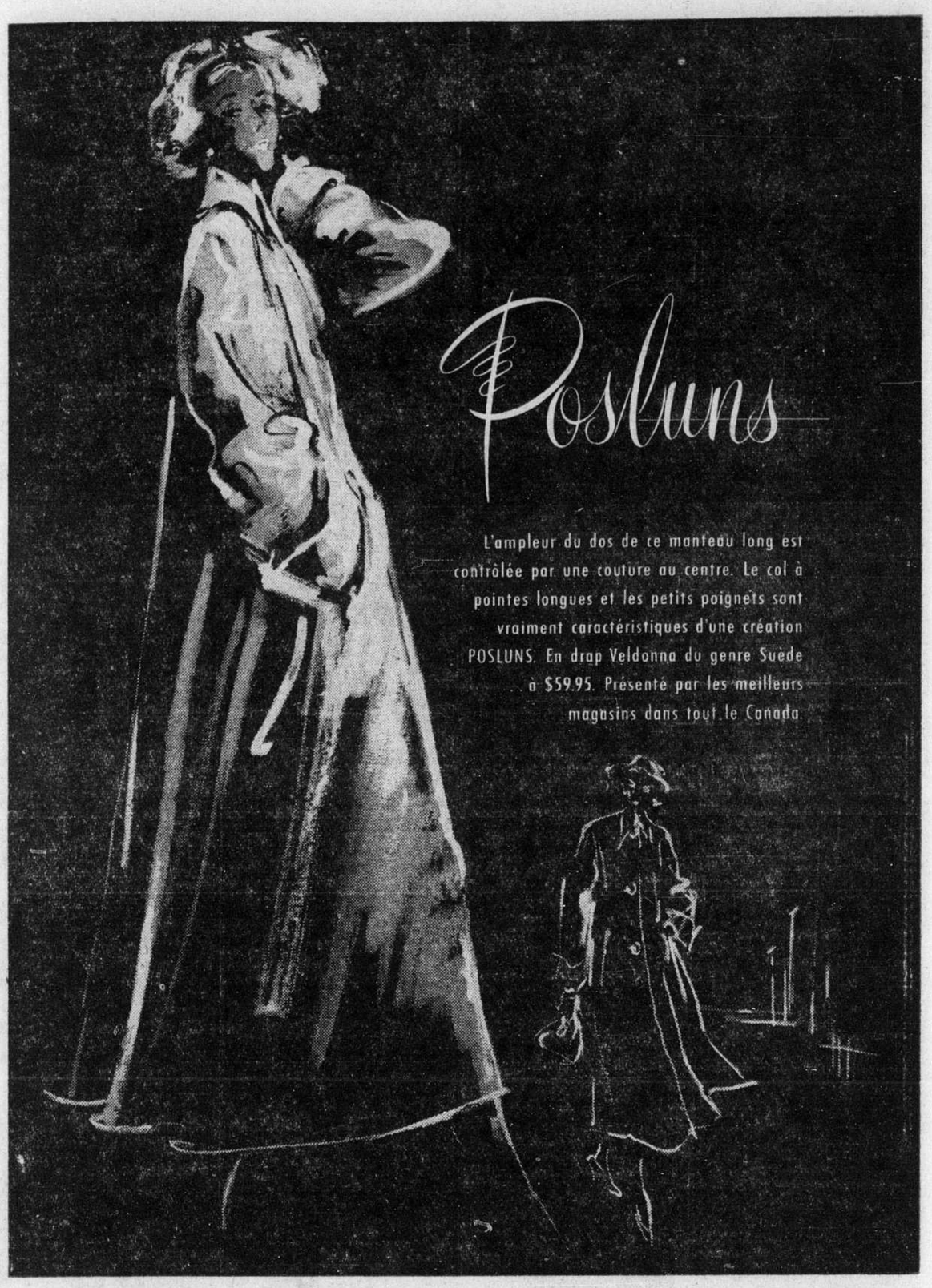
M. et Mme Lucien Denoncourt sont de retour de leur voyage de noces.

Mme Arthur Henault de Manchester N. H. est décédée récemment. La famille Henault avait déjà habité huit années à Arthabaska.

M. et Mme Alcide Henault, leur fille Rolande, M. et Mme Paul Brochu d'Arthabaska, M. Armand Béliveau, Mme Gilles Bergeron, sont allés assister aux funérailles de Mme Arthur Henault à Manchester, récemment.

M. et Mme Chs-Emile Bergeron, Mme Alcide Fleury et Mme Gilles Bergeron sont allés à Sherbrooke, dernièrement.

Le journal est le plus efficace médium de publicité.



ARGENT GRATIS
AUX MÉNAGÈRES

Le coupon vous épargne 10 cents sur l'achat d'une ½ livre de thé Red Rose

Pour que vous puissiez apprendre à apprécier le fameux Thé RED ROSE—le thé de bon goût—vous recevrez gratuitement un coupon d'une valeur de 10 cents, que vous présenterez en achetant une demi-livre ou plus de Thé RED ROSE ... ou 60 sacs de Thé RED ROSE.

MÉNAGÈRES DE QUÉBEC!

UN COUPON GRATUIT—D'UNE VALEUR DE 10 CENTS —VOUS A ÉTÉ ADRESSÉ PAR LA POSTE

"SURVEILLEZ VOTRE COURRIER"

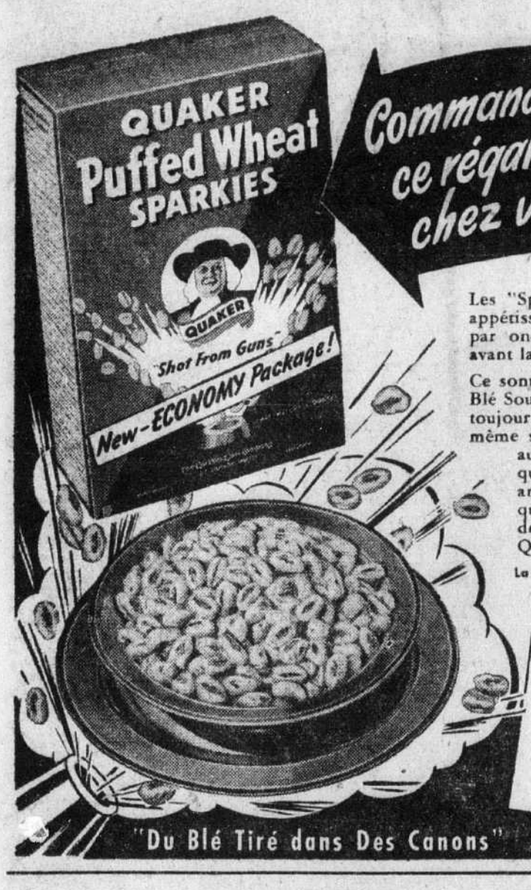
Le thé de bon goût depuis plus de 50 ans

PROTOTYPE DE QUALITÉ DEPUIS PLUS DE 50 ANS

THÉ RED ROSE

LE THÉ RED ROSE EST DU BON THÉ!

ILS SE VENDENT MAINTENANT AU PRIX D'AVANT-GUERRE!



Commandez dès aujourd'hui ce régal pour le déjeuner chez votre épicier!

Les "Sparkies" de Blé Soufflé Quaker, si appétissants, ne vous coûtent pas plus cher par once, que durant l'année 1938, soit avant la guerre!

Ce sont toujours les mêmes "Sparkies" de Blé Soufflé Quaker que vous aimez tant . . . toujours aussi croustillants . . . ils ont la même saveur de blé entier grillé, ils sont aussi nourrissants . . . tout cela sans qu'il vous en coûte plus qu'il y a 10 ans! Régalez la famille . . . facilitez l'équilibre de votre budget . . . commandez des "Sparkies" de Blé Soufflé Quaker aujourd'hui chez votre épicier!

La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée

Les enfants en raffolent!

Les enfants sont très friands de cette saveur irrésistible! Et les "Sparkies" Quaker sont un régal *épatant* pour le retour de l'école et avant le coucher. Si légers! Si nourrissants! Si faciles à digérer!

"Du Blé Tiré dans Des Canons"

C'est du Libby's!

Le breuvage délicieux à saveur incomparable de tomates rouges et mûries sous le soleil d'été! Emprisonnés dans ce jus, se trouvent les rayons bienfaisants du soleil d'été et les vitamines salutaires A et C. C'est une excellente source alimentaire de ces vitamines qui aideront à vous fortifier contre les rigueurs de l'Hiver et à vous garder en bonne santé. Laissez le Libby's apporter chez vous les avantages du soleil d'été tout l'hiver. Faites-en une provision maintenant et servez du Libby's au moins une fois par jour — au déjeuner, ou comme "apéritif" au lunch ou au souper. Tant que vous n'avez pas goûté au Libby's, vous ne savez pas ce qu'un jus de tomates peut être bon.

11TP-48F

Libby's
JUS DE TOMATES
A Pression Douce

LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT VOUS SERA REMBOURSÉ si vous ne trouvez pas que les Produits de Tomates Libby's à Pression Douce — Jus, Catchup, Sauce Chili et Soupe — sont les meilleurs que vous ayez jamais goutés.

DOBBY, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED • CHATHAM, ONTARIO

Au conseil de Sherbrooke

Sherbrooke, 20. (DNC) Par le vote prépondérant du maire Alphonse Trudeau, "La Solidarité" s'est vu octroyer hier soir le contrat d'assurance-groupe-vie des employés municipaux de Sherbrooke.

Le vote a été pris à la suite d'un long débat d'un caractère plutôt technique. Les opinions étaient également partagées, des conseillers appuyant une résolution adoptée au comité plénier acceptant la proposition de cette compagnie d'assurance qui offrait un taux de $1.28 tandis que les autres désiraient accepter l'offre de la "Sun Life" pour un taux de $1.32, une offre qui était arrivée après que le conseil eut adopté la première, bien que celle-ci avait un taux plus élevé.

Des projets de harnachement des eaux à Two Miles Falls et à Ulverton sont revenus sur le tapis hier soir au conseil lorsque le comité de l'électricité et du gaz, par l'intermédiaire du conseiller Paul Hamel, le président, a présenté pour adoption une recommandation pour l'achat d'électricité de la Shawinigan Power.

Le conseiller Henri Labonté a déclaré qu'il n'est pas contre cet achat mais il a souligné au cours de ses remarques qu'il est temps que nous pensions au projet de harnachement des eaux de Two Miles Falls ou d'Ulverton. "Je crois que le projet de Two Miles Falls est celui qui presse le plus à l'heure actuelle à Sherbrooke. On en a parlé bien avant que j'entre au conseil, on en parlait il y a un an et demi et on sent encore le besoin de s'organiser pour avoir de l'électricité", dit-il.

Funérailles de Mme H. Bergeron

Les funérailles de dame Anias Rioux, épouse de feu M. Henri Bergeron, ancien marchand de Charbon, ont eu lieu mercredi le 13 octobre, en l'église du Sacré-Coeur, au milieu d'un imposant concours de parents et d'amis.

La regrettée disparue est décédée à sa résidence, 17, Des Récollets, le 9 octobre, à l'âge vénérable de 80 ans et 3 mois. Elle laisse le souvenir d'une personne dévouée, charitable et d'une mère de famille exemplaire. Madame Bergeron faisait partie de l'Union des Prières, du Tiers-Ordre et des Dames de la Sainte Famille.

A l'église la cérémonie fut des plus imposantes. La levée du corps a été faite, et le service chanté par M. le curé G. Miville Deschênes, assisté de MM. les abbés René Gagné et Roland Boucher, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Le chant liturgique a été rendu par la chorale paroissiale secondée de la Petite Maîtrise. M. l'abbé Lomer Gagné touchait l'orgue.

Le départ pour l'église s'effectua des salons mortuaires de la maison Wilfrid Laberge Enrg. 217, rue St-Luc sous la direction de M. M.-A. Michaud.

Au départ, le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Adénal, Lauréat, Albert, Maurice et Viateur Bergeron; ses beaux-fils, MM. Albert Savard, A. Bélanger, Raoul Maranda, René Bélanger et Armand Vignault; ses beaux-frères, MM. Jos. Michaud et Adélard Dumas.

Dans le cortège on remarquait également MM. F. Campagna, H. Bergeron, C.-E. Caron, Maurice Roy, A. Renaud, A. Gagnon, Gérard et Viateur Boulanger, de Montmagny, R. Garneau, W. Gingras, J. Devarennes, A. Blanchette, Jos. Tardif, M. Dionne, Roger Genest, M. Pépin, H. Poisson, A. Bouchard, G. Côté, J. Giroux, L. Lippé, W. Charest, A. Côté, A. L'HeHureux, P. Cloutier, W. Renaud, P. Lynch, Jules Laberge, P.-E. Rioux, Roger Auger, G. Magnan, A. Carette, T. Savard, P.-E. Lachance, R. Dompierre, A. Lachance, R. Lachance, J.-P. Blouin, L. Verrault, L. Garneau, Léo Carbonneau, A. Gagnon, Omer Lachance, W. Labbé, Jos. Renaud, G. Boyte, L. McCliche, L. Simard, J. Plante, E. Sylvain, A. Chabot, Léger Dorval, F. Maranda, W. Tanguay, A. Mercier, A. St-Hilaire, J.-E.-A. Bertrand, H. Boulanger, A. Villeneuve, A. Roussell, G. Turpin, N. Levasseur, F. Dugal, H. Bourré, A. Miville, O. Villeneuve, J.-B. Flamant, J. Bissonnette, A. Pageau, B. Samson, Geo. Gingras, P.-E. Arsenault, G. Martel, M. Dompierre, J.-M. Côté, J.-P. Côté, P. Gingras, G. Boulé, A. Hamel, T. Cleary, R. Rousseau, R. Bilodeau, L. Lippé, M. Martel, E. Cole, G. Germain, R. Boullanne, M. Richard, Roland Bégin, E. Therrien, S. Boutet, G. Tremblay, A. Joncas, A. Dion, Geo. Dufresne, A. Matte, Jos. Maranda, R. Auger, O. Auger, F. Morency, F. Leclerc et P.-A. Boissinot.

L'inhumation eut lieu par la suite au cimetière St-Charles.

A la famille en deuil, nous présentons nos plus vives condoléances.

Funérailles de Mme B. Lefebvre

Montmorency. — D'imposantes funérailles ont été faites à dame Anna Tremblay, épouse de M. Béloni Lefebvre, décédée à l'âge de 78 ans. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Albert Roy, curé, qui a chanté le service, assisté de MM. les abbés Ernest Rancourt et Emilien Martel, vicaires, comme diacre et sous-diacre. La chorale de la paroisse a exécuté les chants de circonstance.

Feu Mme Béloni Lefebvre laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: MM. Willie, Francis, Raoul, Leude, Lucien et Lauréat Lefebvre; Mlle Marie Lefebvre, Mme François Gauthier (Marguerite), et Mme Lorenzo Vignola (Laure-Anna); ses belles-filles: Mmes Willie Lefebvre (Emilia Harbour); Francis Lefebvre (Gabrielle Beaulieu), et Lauréat Lefebvre (Marthe Tremblay); ses gendres: MM. François Gauthier et Lorenzo Vignola; ses petits-enfants: Jeannette, Jacqueline, François et Gatien Gauthier; Raymond, Gilles, Luc, Guy, Jean-Louis et Denis et Dinne Lefebvre; Maurice Lefebvre; Ginette et Jacques Vignola; ses frères: MM. Joseph Tremblay, de Montréal, Richard Tremblay, de Welland, Ont.; ses soeurs: Mme Vve Joseph Tremblay (Lumina), de Montréal; Mme Vve Joseph Barrette (Marie-Louise), des Trois-Rivières; Mme Vve Adolphe Allard (Hélène), de Montmorency; Mme Vve Wilbrod Tremblay (Sara) et Mme François Nantel (Catherine), de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Arthur Boivin, Oscar Simard, et Francis Nantel; M. et Mme Adélard Lefebvre (Rose-Anna Deschamps), Mme Vve Alfred Tremblay, de Limoilou.

On voyait aussi dans le défilé, ses neveux: MM. Joseph Nantel, Philippe, Charles-Edouard, Paul et Henri Allard; Léopold Tremblay, Albert Gingras, Marc et Jacques Tremblay; Jacques, Gilles et Yvon Gingras; Francis, Charles et Léopold Tremblay, Henri et Joseph Simard, Robert Legaré; Georges-Henri Tremblay, Louis Mathieu, Pau llarrivée, Edmond, Maurice, Henri-Paul, Jean-René Fortin, Charles Desgagné, Onésiphore Houde, Gérard Breton, Georges Brown, Guy et Marc Allard, Gaston Fortin, Mme Victor Houde, de Montréal, Mme (Vve) Alphonse Légaré, Mme Adélard Deschênes, Mme Raymond Boivin, M. et Mme Victor Desjardins.

Dans le cortège, on remarquait aussi MM. Joseph Lapointe, J.-N. Roy et Joseph Couture, de St-Michel, Honoré Mercier, Eugène Dubé, Paul et Antoine Savard, Edouard Godreault, Louis et Odilon Mathieu, Philippe Bhérer, Philidème Théberge, Alfred Chamberland, Désiré Faucher, Ephrem Côté, Albiny Tremblay, Joseph Couture, Lucien Plante, Joseph Gaudreault, Charles, Roger, Charles, fils et René Savard, J.-B. Racine, Philéas Giroux, de Beauport-est, Victor Robert, de Beauportville, Barthélémi Girard, L.-P. Garneau, Joseph Boucher, Napoléon Bolly, Marc-Edouard Côté, Philibert Picard, Jos. Archibald, Adélard Fournier, Lorenzo Giroux, Auréle Damours, Achille Giroux, Gilbert Harbour, Roger Mathieu, P.-H. Fortin, Joseph St-Hilaire, Georges Bhérer, Arthur Plourde, M.-P. Gagné, Albert Barrette, P.-H. Côté, Paul-Henri Barrette, Lucien et Germain Jacques, Arthur Tremblay, Marc-André Genest, Jean-Marc Grenier, Marcel et Charles-Aimé DeBlois, J. McLauren, Roméo Duchaine, Alfred Giroux, Roland Dufour, Harry Vermette, Séraphin Morin, Robert et Adalbert Rousseau, Arthur Girard, Almanzor Paradis, J.-A. Mathieu, Hormisdas Marceau, Henri St-Pierre, Adélard Morin, Euclide et Xavier Tremblay, Arthur Mathieu, Leo Racine, Moise Lafrance, Georges Lafleur, Ernest Simard, Gaston St-Pierre, Joseph Vermette, Elie Bouchard, Raoul Hardy, Jos. Ouellet, Jos.-Paul Bouchard, aXvier Picard, Georges Martin, Alfred Caron, Georges-Henri Allard, Antoine Harbour, Emile Giroux, J.-Wilfrid Duchaine, Jos.-Eudore Duchaine, Alfred Poliquin, Adolphe Ginigras, Adolphe Boutet, Wilfrid Faucher, Wilfrid Duchaine, Paul Duchaine, Arthur Allard, Alexandre Côté, Henri et Charles-Aimé Vézina, etc.

Nos condoléances à la famille en deuil.

CHENOR LTÉE

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 10 HRES

DU CONFORT POUR LES JEUNES

Voilà ce à quoi vous songez mesdames, à l'approche des froids . . . et vous avez raison; alors, amenez vos garçons chez CHENOR, dès cette semaine vous y trouverez tout ce dont ils ont besoin et à des prix excessivement bas pour une qualité supérieure.

Chenor SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

COSTUMES
NEIGE — 2-MX
ET
PARKAS

Genre gabardine de coton, de belle qualité, doublure de tropal de laine ou de flanel à carreaux, avec capuchon détachable. Un vêtement idéal pour le plus jeune comme pour le plus vieux. Prix .....

3 à 6 ANS **10.95**

ET PLUS

6 à 14 ANS **12.95**

ET PLUS

COMPLETS
2 PANTALONS

à devant simple ou double croisée, de tweed ou de worsted uni, rayé ou fléché toutes les teintes en vogue ainsi que bleu-marine. Tailles 24 à 34. Prix à partir de .....

14.95

CONDITIONS
15% COMPTANT
SOLDE 6 MOIS

CHENOR LTÉE
399 ST JOSEPH

BAS GOLF

tout laine et dans toutes les teintes, unie ou à deux tons, poignets à décor vif. Pointure 7 à 10½. Prix à partir de

75c

PALETOTS D'HIVER

Tissu de tweed — Fleece — ou de Drap, dans les plus nouveaux styles de la saison. Confection soignée. Teintes de brun — gris-bleu — drab — et bleu-marine. Tailles: 24 à 34. Prix à partir de.....

9.95

Robert LA PALME

Caricaturiste et peintre satirique de renommée internationale . . .

Toujours spirituel, jamais amer, Robert La Palme est le caricaturiste politique le plus renommé au Canada. Son talent s'apparente à celui des plus grands maîtres — mais sa façon est tout à lui: un dessin signé "La Palme" se reconnaît au premier coup d'oeil. Ses oeuvres ont été reproduites dans les plus grands journaux, non seulement au Canada, mais aussi en France et aux États-Unis. Ses caricatures ont la grâce d'être à la fois satiriques et sans amertume. Mais ce sont surtout ses peintures, goguenardes, profondément lucides, témoignant de l'esprit le plus averti, et d'un coloris d'une subtile candeur, qui lui ont gagné sa mondiale réputation.

Né à Montréal, La Palme fit ses études au Manitoba: dans l'entre-temps, il apprit à enfourcher les chevaux du pays et s'affairait dans la boucherie paternelle. Mais, esquisses et croquis le préoccupaient bien autrement. Depuis 1931, et de plus en plus, le Canada et l'étranger ont acclamé son talent.

Bibliothécaire de l'École des beaux-arts de Québec, pendant deux ans, il fut, cinq ans durant, suppléant à la faculté des sciences de l'université Laval (classes de dessin). C'est alors qu'il fonda le Musée municipal des beaux-arts, dont les Salons ont été fort fréquentés et admirés.

Ses premières fresques — "Il n'y a pas d'arme secrète" — furent exposées à Montréal, Toronto et New York, où les louanges furent partout unanimes. Ces travaux, et une série intitulée "La médecine à travers les âges", ont attiré des foules, ce printemps-ci, au salon de Rio-de-Janeiro.

Le Canada — pays d'avenir

Si Robert La Palme a conquis cette vaste renommée, et pour lui-même et pour sa province natale, c'est qu'il a su profiter des avantages que le Canada offre à nos talentueux jeunes hommes.

Son succès est une nouvelle preuve des diverses et toujours croissantes occasions offertes par leur patrie aux jeunes Canadiens d'aujourd'hui — dans les beaux-arts, les sciences, le commerce et l'industrie.

TEXTE PUBLIÉ PAR

Molson's

(tiré d'une série de biographies illustrant la carrière de Canadiens-français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie.)

Maintenant, je sais

pourquoi

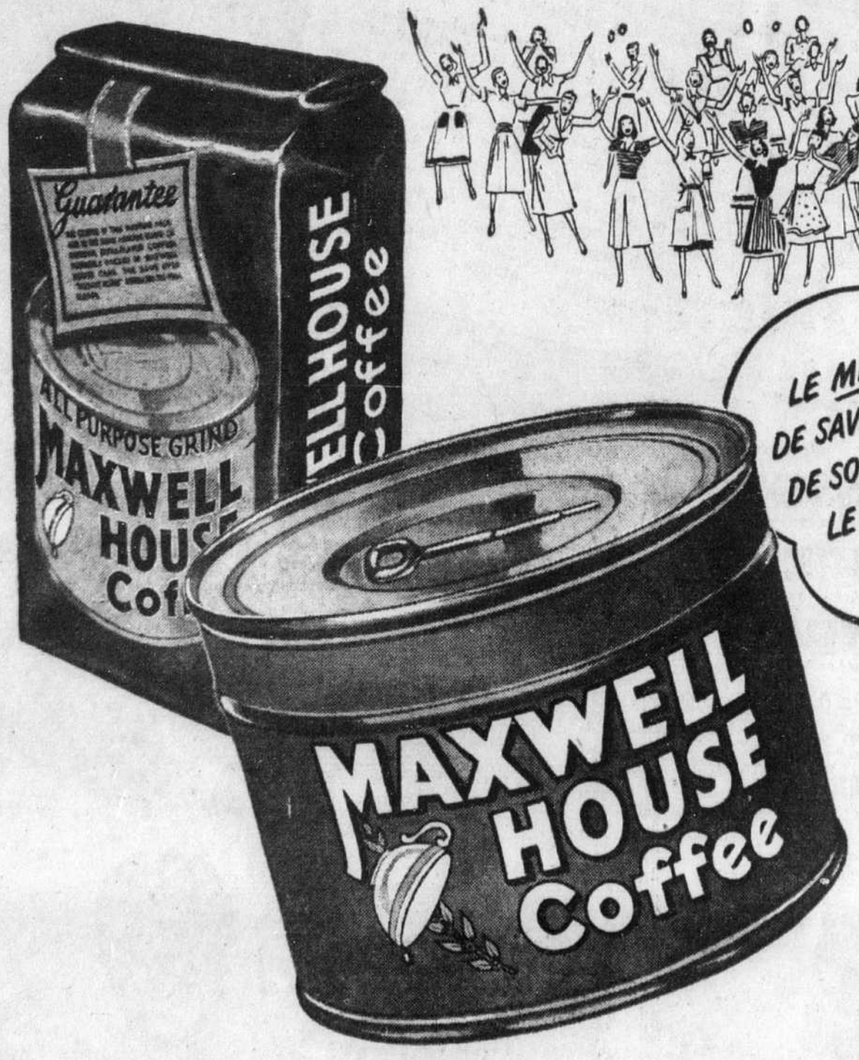
LE CAFÉ MAXWELL HOUSE est la Marque Favorite dans le Monde Entier!*

DISENT DES MILLIERS DE MÉNAGÈRES CANADIENNES

DEPUIS des années, le Café Maxwell House a été savouré plus que toute autre marque par beaucoup plus de gens! Parce que les amateurs de café savent que le Maxwell House, et *seul* le Maxwell House — avec sa saveur qui le rend "Bon jusqu'à la Dernière Goutte" — leur donne tellement plus de cette satisfaction réelle que l'on éprouve en buvant une tasse de bon café!

Le secret de cette saveur est dans le mélange Maxwell House. Pas un, mais plusieurs des fameux cafés de l'Amérique Latine sont mélangés avec la dextérité traditionnelle à Maxwell House . . . soumis à la "Torréfaction Radiante" pour en *développer* toute la saveur . . . et mis en boîtes de façon à conserver cette saveur délicieuse jusqu'à votre cafetière. Et vous obtenez toute cette saveur *extra* pour moins d'un sou de plus par tasse que le café le moins cher que vous puissiez acheter!

Demandez du Maxwell House aujourd'hui. *Tellement* plus pour si *peu* de plus. Achetez le Maxwell House en sacs doublés de glassine, mouture à toutes fins, ou en boîtes hermétiques, mouture filtre ou ordinaire.



LE MEILLEUR EN FAIT DE SAVEUR POUR UNE FRACTION DE SOU DE PLUS PAR TASSE QUE LE CAFÉ VENDU AU PLUS BAS PRIX!

QUEL BON CAFÉ! VRAIMENT BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE!

CETTE SAVEUR EN PLUS SIGNIFIE PLUS DE VALEUR! LE MAXWELL HOUSE EST LE MEILLEUR CAFÉ QUE J'ACHÈTE!

Un Produit de General Foods

MH-548P

*** ACHETÉ ET SAVOURÉ PAR PLUS DE GENS QUE TOUTE AUTRE MARQUE DE CAFÉ AU MONDE . . . QUEL QU'EN SOIT LE PRIX!**

Neutralité de la Chine en cas d'une autre guerre mondiale

Shanghai, 21 (AFP) La Chine désire maintenir sa neutralité en cas d'une nouvelle guerre mondiale, renforcer les pouvoirs des Nations-Unies, faire respecter par l'URSS les clauses du traité sino-russe et resserrer les liens d'amitié et de coopération sino-américaine. Telle est dans ses grandes lignes, la politique étrangère chinoise, selon le rapport dressé par la commission des Affaires étrangères du Yuan législatif.

Selon les milieux informés, ce rapport dressé en l'absence du ministre des Affaires étrangères, M. Wang Shih Chieh, qui assiste à l'Assemblée générale de l'ONU à Paris, ne fera l'objet d'aucun vote et constitue la récapitulation des déclarations faites, au cours des mois derniers par plusieurs personnalités gouvernementales, notamment M. Wang Shih Chieh et le premier ministre M. Wont Wen Hao.

Ce rapport souligne en outre, que le gouvernement chinois souhaitait une augmentation de l'aide économique et militaire des Etats-Unis à la Chine, désirait le maintien des accords de Potsdam afin d'empêcher la résurrection du militarisme japonais et n'hésiterait pas à faire usage du droit de veto afin d'empêcher l'octroi pour le Japon, d'un niveau de production industrielle trop élevé. Enfin, il souhaite la conclusion rapide d'un traité de paix avec le Japon et fait confiance au rapport du ministre des Affaires étrangères et de la mission chinoise à Tokio, concluant au non-réarmement du Japon par les Etats-Unis.

Chef de bande sous arrêts

New-York, 21 (AFP) Après deux années de travail, des agents de la police fédérale spécialement désignés pour cette tâche, ont arrêté le chef de la plus grande bande de trafiquants de stupéfiants qui ait jamais existé à New-York.

Le chef de la bande est Arnold Romano, âgé de 34 ans, qui, avant de diriger le commerce illicite des drogues, a fait un stage dans plusieurs pénitenciers des Etats-Unis. Son arrestation a eu lieu après qu'accosté par un agent fédéral, il lui eut vendu un paquet de 8½ onces d'héroïne pure, pour $2,000.

Cette bande se distinguait par le fait qu'elle ne vendait que des stupéfiants d'une pureté parfaite, notamment l'héroïne.

D'après la police, la principale source d'héroïne était une bande dirigée en Sicile, par Charles (Lucky) Luciano.

Luciano a été condamné à la prison, à New-York, il y a une dizaine d'années pour traite des blanches; il a été emprisonné, puis a été déporté en Italie, dont il est originaire.

La bande de Romano trafiquait non seulement dans New-York, mais aussi dans la région de Los Angeles, notamment Hollywood.

MOONBEAN, Ont.

Mariage

Récemment, avait lieu le mariage de Mlle Maria Léonard, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Léonard à M. Lucien Boulianne, fils de M. Jos Boulianne de Kapuskasing. M. le curé Jules Cimon officia à la cérémonie nuptiale.

Une réception eut ensuite lieu à la résidence de M. Elie Lamontagne, oncle du marié; le dîner et le souper furent servis chez les parents de la mariée, M. et Mme Jean-Baptiste Léonard.

La soirée se passa au Community Club de Kapuskasing.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Les immigrants venus d'Europe sont hostiles au communisme

Ottawa, 21, (PC) Deux ministres du cabinet sont convaincus que les immigrants et les personnes déplacées que le Canada fait venir d'Europe ne sont pas dans les rangs des communistes.

L'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, justement de retour d'un voyage en Europe, a dit dans une entrevue mardi que les personnes déplacées ne veulent pas du communisme. Au contraire, elles constitueront un grand renfort contre l'expansion du communisme en ce pays.

A Toronto, l'hon. Colin Gibson, secrétaire d'Etat, a dit que la plupart des immigrants venant actuellement au Canada cherchent à échapper au communisme.

"Nous savons que des éléments subversifs sont présentement au travail, tentant de semer la discorde et le mécontentement dans le but ultime de renverser notre forme de gouvernement", a dit le ministre devant le Conseil national des organisations féminines. Mais ces éléments ne sont pas inspirés par les immigrants, qui "sont loin d'être un sol fertile pour les doctrines communistes."

"Mais si nous les laissons tomber, s'ils perdent confiance dans notre mode de vie démocratique, ils deviendront accessibles aux doctrines communistes."

Plusieurs communistes canadiens, dit-il, sont des "produits de ce pays et, tout en recevant leurs instructions et leur appui financier de l'étranger, ils forment un élément précis et dangereux de notre population."

A Ottawa, M. Mitchell a démenti comme faux les rapports voulant que les personnes déplacées aient un penchant pour le communisme. "Ces gens ne veulent pas du communisme; ils le fuient. Dans l'ensemble, ils seront un puissant renfort contre l'expansion du communisme en ce pays."

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Un jubilé à Ste-Marguerite

Ste-Marguerite, Dorchester, (DNC) — Un groupe de parents et d'amis célébraient dernièrement au cours d'une fête-surprise le 40e anniversaire du mariage de M. et Mme Agénard St-Hilaire de Ste-Marguerite de Dorchester.

La réunion eut lieu à la résidence des jubilaires.

Mlle Jeanne d'Arc Parent, petite-fille de M. et Mme St-Hilaire, donna la lecture d'une adresse.

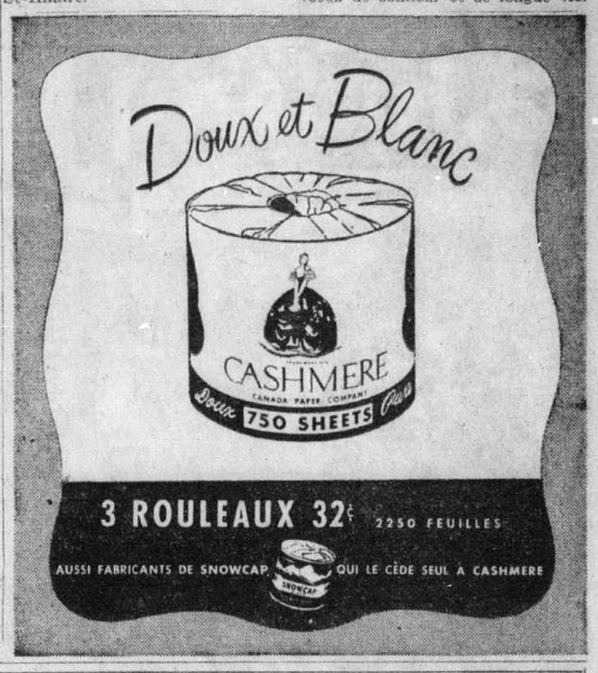
Mlle Louisette Boutin offrit une gerbe de fleurs. On présenta également un fauteuil, don des enfants aux jubilaires.

M. St-Hilaire remercia, au nom de son épouse et en son nom, pour ce beau témoignage d'estime.

Un réveillon fut servi aux invités. Au cours de la soirée, il y eut chant, musique et danses.

Les organisateurs de cette belle fête familiale étaient les enfants de M. et Mme St-Hilaire: Mme Auguste Côté, (Béatrice St-Hilaire), M. et Mme Joseph Parent, (Maria); MM. et Mmes Télesphore St-Hilaire, Léon Fontaine, (Germaine); Eugène Fortier, (Jacqueline); M. et Mme Fortunat Leclerc, M. Joseph-Henri St-Hilaire, M. Louis Denis St-Hilaire.

Aux jubilaires, nos meilleurs voeux de bonheur et de longue vie.



Lindsay

Livraison gratuite dans la province de Québec

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

6 MEUBLES, NOYER COMBINÉ

Chaque pièce de ce groupe majestueux témoigne l'élégance de sa perfection. C'est vraiment l'ultime dans le style, les matériaux et l'experte main-d'oeuvre. Nos artisans ont fabriqué et construit chaque meuble pour rencontrer vos demandes, avec un soin méticuleux. En plus de sa qualité dispendieuse, le mobilier comprend: une coiffeuse, au centre abaissé, d'un superbe fini grenu, banc richement rembourré. Verre "poli" sur la coiffeuse et le bureau, tiroirs à l'épreuve de la poussière, choix du chiffonnier ou garde-robe (voir le médaillon). Six meubles: Bureau, coiffeuse, banc, lit, table de nuit, chiffonnier ou garde-robe.

$399.

Avec garde-robe $419.

TABLE À RALLONGE

ET 4 CHAISES

S'HARMONISANT FINI NOYER

D'une beauté qui durera longtemps. Fabriquée de bois choisi, fini façon noyer mat. Cette table prend peu d'espace le jour et s'allonge de façon à servir avec facilité 6 convives. La base du style Duncan Phyfe lui apporte un éclat de beauté qui ne vieillit pas. Le bout des pattes est muni de griffes de métal (cuivre) plus de résistance assurée. Les chaises sont rembourrées et confortables. Grand choix de couverture. Un tiroir à coutellerie pour plus de commodité. Dimensions: table ouverte 46½ x 36". Fermée: 32½ x 36" environ.

$75.

REGULIER $85.

GRAND CHOIX DE MOBILIERS DE CHAMBRE, PRIX A PARTIR DE $149.

$49.50

Régulier $57.50

COFFRE EN CÈDRE, NOYER,

D'un ADMIRABLE DESSIN

Un bas prix pour un coffre aussi beau que celui-ci ! Superbe noyer grenu d'un riche fini satiné. Tiroir au bas, construction entièrement à l'épreuve des mites. Complet avec serrure. De proportions gracieuses et de fabrication robuste.

RADIO R.C.A. VICTOR "LITTLE MASTER"

$36.00

A un prix qui vous permettra d'en avoir plus d'un dans la maison. Bande d'émissions ordinaires; antenne Magic Loop à même — pas besoin de prise de terre ou d'antenne. Cadran allongé enniché. Beau modèle en plastique moulé, fini noyer.

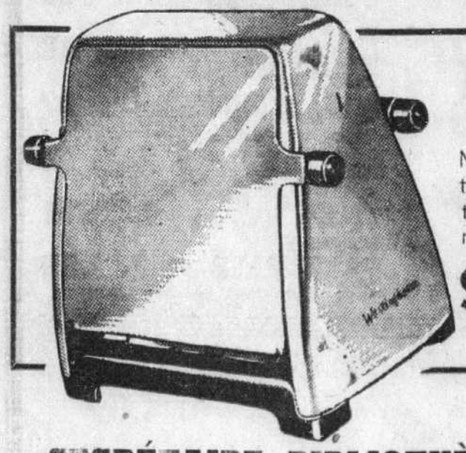
Même modèle, plastique rose, ivoire ou vert..... $37.50

Facilité de paiement Lindsay si désiré.

LA NOUVELLE BALAYEUSE ÉLECTRIQUE "HOOVER"

Garde fraiches les couleurs des tapis. Ramasse les fils si difficiles à déloger, d'un seul mouvement aussi facile à faire que le raccordement à la prise de courant et votre nouvelle balayeuse Hoover est prête pour le nettoyage de vos meubles capitonnés, tentures, abat-jour de lampes, planchers nus et linoléums. Très facile à prendre, à manier, à ranger. Jamais une aussi bonne Hoover n'a été vendue à un aussi bas prix. La balayeuse par excellence — la HOOVER. Complet avec accessoires.

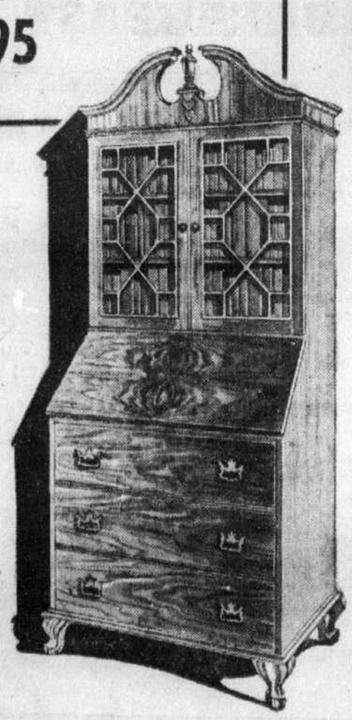
$109.50



LE "TURNOVER" PAR "WESTINGHOUSE"

Modèle T.T.2. Appareil attrayant richement chromé. Il tourne les rôties automatiquement. Avec corde.

$8.95



SECRÉTAIRE - BIBLIOTHÈQUE

FINI FAÇON NOYER, DEVANT MADRÈ

$59.00

REGULIER $79.

En plus de l'élégance de son dessin ce secrétaire possède un doux fini satiné repoli façon noyer. Une attention spéciale fut apportée à sa fabrication et ce dans les plus menus détails. Remarquez le large panneau à bascule en NOYER MADRE, les petits casiers et les tablettes. Trois grands tiroirs au bas. Les deux armoires vitrées du haut peuvent servir comme bibliothèque ou vaisselier. Poignées décoratives sur les tiroirs.

VOUS ÉCONOMISEZ $40.

sur ce mobilier de vivoir recouvert de velours rayé

C'est une aubaine authentique que ce magnifique chesterfield de 3 meubles de forte construction dans tous les détails, avec confortables ressorts. Exactement comme le cliché, recouverts d'un velours rayé, deux meubles en vieux rose, et un fauteuil bleu. Notez les élégantes sculptures de façade.

REG. $199.

$159

Visitez nos cinq étages de meubles de tout genre y compris grand choix de pianos, disques et appareils électriques.

C. W. LINDSAY & CIE LTÉE

203 RUE ST-JEAN, QUE.

COIN ST-EUSTACHE

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

67e ANNEE — No 248 QUEBEC, JEUDI 21 OCTOBRE 1948 PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Marie-Salomé, mère de saint Jean l'Evangéliste.

La marée

aujourd'hui, marée haute à 8 h. et 10 p.m.
Demain, marée haute à 8 h. et 42 a.m. et 8 h. et 47 p.m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie,
de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

La véritable explication de l'énigme russe réside, je crois, dans le fait que le gouvernement de Moscou mène une vie double. Simultanément, il poursuit non pas une mais deux politiques étrangères. Une est dépouillée d'artifices et elle concerne la sécurité du pays, le commerce et tous les autres intérêts qui forment la base de la politique extérieure d'un grand pays. L'autre est la politique étrangère du parti communiste.

Les deux ne sont pas soit parallèles, soit compatibles. Les objectifs ne sont pas les mêmes et, quelquefois, ils semblent s'opposer.

Quand cela se produit, d'étonnants paradoxes succèdent à des contradictions formidables. La ligne russe se replie et change de direction comme un chien effrayé sur un champ de football. Voici un exemple :

A partir de l'apparition de Hitler jusqu'à la déclaration de guerre, les Soviets étaient fortement opposés à l'Allemagne. Les deux gouvernements fulminaient l'un contre l'autre, et pendant des années se qualifièrent mutuellement de "bêtes fascistes", "bolchévistes", "sauvages de Mongolie" et autres termes semblables. Les nazis pourchassaient et abattaient sans pitié les communistes, et ces derniers étaient ouvertement hostiles à tout ce qui était allemand.

CHANGEMENT MAGIQUE

Cependant, en 1939, la Russie signa soudainement un pacte de non-agression avec l'Allemagne, et les deux gouvernements, magiquement et du jour au lendemain, devinrent des amis. Vous souvenez-vous des étonnantes circonlocutions employées par les chefs communistes américains et canadiens, et de leur gymnastique mentale, pour expliquer ce fait aux "frères" décontenancés et choqués ?

Ce qu'ils ne purent pas expliquer c'est ceci : A ce moment, la politique étrangère du parti communiste avait été forcée de céder le pas à l'autre politique étrangère qui avait pour objectif la sécurité militaire.

Le Kremlin voyait venir la guerre. Tôt ou tard les hordes allemandes se lanceraient sur la Russie et l'armée russe n'était pas encore prête. Alors, bien que l'Allemagne représentât à ce moment le pire et le plus noir type de l'Etat capitaliste, que les communistes avaient juré de détruire, il fallut, pour le moment, par pure nécessité, abandonner cet objectif.

AUTRE VOLTE-FACE

Puis, en 1940, l'Allemagne attaqua la Russie, comme le Kremlin l'avait prévu. La Russie se trouva soudainement alliée à d'autres Etats capitalistes. L'était-elle réellement ? Non, d'après l'expert politique de Russie, Eugène Varga. Il écrivit :

"Le fait que les Soviets et les Etats capitalistes se trouvent dans le même camp contre les agresseurs fascistes voulait dire seulement que la lutte entre les deux idéologies était arrêtée temporairement. Cela ne voulait pas dire, certainement, que la bataille était finie."

A cause de la haine venimeuse du communiste orthodoxe pour les pays capitalistes, Lénine avait toujours regardé avec

(Suite à la page 30, 4e col.)

L'Agriculture

Les insectes mangent les récoltes, rognent les revenus de l'agriculteur

Il faudrait faire une lutte plus intense encore aux destructeurs de récoltes, d'après les spécialistes du Ministère de l'Agriculture. Voici ce que disent à ce sujet ceux d'Ottawa:

Les cultivateurs canadiens ont dépensé environ 10 millions de dollars pour des produits antiparasites en 1947. Ce chiffre, tiré de la première "Enquête spéciale sur les ventes de produits antiparasites par des inscrits canadiens", et publié par le Bureau fédéral de la Statistique, représente à peu près 1-2 p. 100 du revenu agricole net qui se chiffre par approximativement 2 milliards de dollars pendant la même période.

Il semble que les cultivateurs canadiens aient dépensé relativement peu d'argent pour maîtriser les insectes, lesquels mangent et détruisent chaque année pour une somme estimée à environ 17 p. 100 du revenu agricole national, — 350 millions de dollars en aliments et autres produits agricoles. Avec le contrôle moderne des parasites, on estime que 80 p. 100 de cette perte pourrait être évité si on augmentait le volume de la fabrication de ces produits ainsi que l'efficacité de leur production.

Les techniciens canadiens ont toujours porté intérêt à découvrir la portée et la nature des pertes causées par ces fléaux. Une estimation récente, très prudente, comprend les augmentations financières suivantes parmi celles dont profite-

(Suite à la page 20, 6e col.)

Recommandations du comité de l'industrie laitière de l'U. C. C.

Refonte de nos lois de l'industrie laitière, financement des associations agricoles qui défendent les intérêts des producteurs de lait et application du principe des conventions collectives à la vente des produits de la ferme — Dernière journée du congrès.

La refonte de nos lois d'industrie laitière, le financement des associations agricoles qui défendent les intérêts des producteurs de lait ainsi que l'organisation des producteurs de beurre, de fromage et de lait condensé, telles sont quelques-unes des recommandations que le comité de l'industrie laitière de l'U.C.C. a soumises hier matin aux congressistes.

La première séance de la dernière journée du congrès de l'U.C.C. a été marquée par l'assemblée générale annuelle de la Société mutuelle d'assurances générales de l'U.C.C., ainsi que par les rapports du comité de l'industrie laitière et du service forestier.

Le rapport du comité de l'Industrie laitière a été présenté par M. Louis-Philippe Poulin.

Reprenant une idée qui a déjà été exprimée lors du dernier congrès de l'industrie laitière, le comité reconnait qu'il existe "une seule solution pour résoudre les problèmes qui se posent dans ce domaine et cette solution est l'application du principe des conventions collectives à la vente des produits de la ferme pli placera producteur et transformateur ou acheteur sur un pied d'égalité".

Le comité préconise aussi l'organisation des producteurs de beurre, de fromage et de laits concentrés comme le premier pas à faire en vue de l'organisation de nos marchés de produits laitiers et de l'écoulement de ces produits.

Le comité a étudié de plus le meilleur moyen à prendre pour faciliter le financement des associations chargées de défendre les intérêts des producteurs de lait. Il s'agirait de faire amender la Loi des produits laitiers de façon à autoriser ou à obliger les marchands de lait à prélever un pourcentage déterminé sur tout le lait reçu aux usines, lequel pourcentage serait ensuite remis aux associations de producteurs.

Le comité s'est déclaré enfin d'avis "qu'il y a lieu de refondre entièrement la Loi provinciale des produits laitiers afin de l'adapter aux nouvelles conditions de notre industrie laitière qui ont énormément évolué depuis quelques années."

SERVICE FORESTIER

M. Samuel Audette, vice-président de l'U.C.C. et directeur du service forestier, a parlé du problème de l'éducation du bûcheron ainsi que des bienfaits des chantiers coopératifs.

"La formule des chantiers coopératifs a été trouvée en étudiant et en constatant que les chantiers ordinaires, dans leurs formes actuelles, sont les pires écoles de déformation qui puissent exister. Il faut grouper les bons gars de chez nous", a ajouté M. Audette", et au lieu de laisser à une poignée de voyous la latitude de dicter le ton des conversations dans un camp, il faut que ce soit les bons qui gouvernent."

A cet effet, le service forestier a accompli un travail d'éducation intense en faveur de l'organisation des bûcherons par la formule des chantiers coopératifs. Pour réaliser ce but, le service a publié une série considérable d'articles sur des sujets touchant spécialement les bûcherons.

M. Audette a révélé finalement que 27 chantiers coopératifs opéreront sous peu dans la province.

EDMUNDSTON, N. B.

Va-et-vient

Mme Wilfrid Gauvin de notre ville a passé la fin de semaine à Fredéricton où elle a visité ses deux filles, Germaine et Mona, étudiantes à l'Ecole Normale.

M. et Mme Thaddée D. Hébert de notre ville ainsi que M. Ernest Hébert de Moncton sont de retour d'un voyage de deux semaines à New-York, Terry Town, N. Y., Laconia, N. H., et Lewiston, Me. A ces deux derniers endroits, Mme Hébert a rendu visite à ses deux soeurs.

M. le chanoine Fortin, supérieur du collège de Ste-Anne de la Pocatière, représentant de l'Alma Mater aux obsèques de M. l'abbé B. Saindon, a aussi visité des parents à son passage.

Séraphin ne les connaissait pas . . .

Séraphin prenait sans doute autant de soins de ses biens que de son or. Aussi pour faire durer longtemps longtemps ses bâtiments, voitures et machines aratoires, il n'aurait surement pas manqué de choisir du premier coup les peintures émaux et vernis Sico. Malheureusement les produits Sico n'existaient pas dans son temps. —

$3.00 DE DÉPÔT-$1.00 PAR SEMAINE

Un nouveau lot de 300 manteaux dont les valeurs régulières vont jusqu'à 39.95 ont été réduits et mis en vente à . . . Modèle genre sport, ajusté ou ample. Grandeurs assorties, et choix de couleurs incomparable .....

$20.00

VOTRE CREDIT EST BON

Guttman

367-369 RUE ST-JOSEPH COIN ST-ANSELME

Écoutez . . .

VOS ARTISTES FAVORIS SUR LES DISQUES "Columbia"

SYMPHONY No 3 IN C MINOR op. 78 (Saint-Saens) Charles Muench, Cond. Philharmonic Sym. Orch. Nies Berger-Orgue Album Columbia	D-214	$6.00
SOUTH AMERICAN RHYTHMS (Andre Kostelanetz) Album Columbia	D-215	$6.00
PIANO CONCERTO FOR THE LEFT HAND (Ravel) Robert Casadesus (Piano) Philharmonic Orch. Eugene Ormandy, Cond. Album Columbia	J-102	$3.50
THREE DANCES FROM "Three-Cornered Hat" The Neighbours; The Miller's Dance; Final Dance; Alceo Galliera. Cond. Philharmonic Orch. Album Columbia	J-103	$3.50
RETOUR DES SAISONS (Charles Trenet)	C-6321	$0.75
TOMBE DU CIEL (Charles Trenet) Columbia		
ANGELINA (Tino Rossi)	C-10206	$1.00
SONATA (Tino Rossi) Columbia		

WILLIS & CO. LIMITED

TEL. 3-7032 E. H. Drolet, GÉRANT

67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUE

Mort subite de M. T. Grenier

St-Odilon, Dorchester (DNC) M. Trefflé Grenier, 53 ans, a été trouvé mort dans son écurie, vers 9 h. et 20 hier soir, par des citoyens de St-Odilon, ayant succombé à une syncope alors qu'il soignait ses animaux. M. Grenier était boulanger dans cette localité depuis de nombreuses années.

L'enquête fut tenue immédiatement après la découverte du corps de M. Grenier, par le Dr David Robitaille, de St-Léon de Standon, qui rendit un verdict de mort naturelle due à une syncope.

Trois frères et plusieurs neveux et nièces survivent à M. Grenier.

Madame Philippe Lapointe réélue à la tête de l'Union des Fermières

"Ce ne serait pas digne de la femme rurale chrétienne que de laisser standardiser et américaniser ses habitudes de vie, et il est de notre devoir de défendre la doctrine chrétienne de plus en plus rejetée de nos jours", a déclaré hier matin Mme Philippe Lapointe, de Notre-Dame d'Hébertville président générale de l'Union catholique des Fermières (U.C.F.) devant les déléguées réunies pour leur 4e congrès annuel, à la salle du Patronage St-Vincent de Paul.

Mme Lapointe, qui a lancé, au début de la séance d'ouverture, un appel à la charité et au dévouement des fermières à la cause de l'Union, a été réélue présidente au cours des élections qui ont terminé la première séance. Les deux vice-présidentes ont également été réélues pour le terme 1948-49. Ce sont Mme Oliva Pinard, de Sherbrooke, et Mme Omer Côté, de Baie du Febvre, Nicolet. La secrétaire permanente est Mlle Marie Dupuis, de Joliette.

Le congrès de l'Union catholique des Fermières se déroule simultanément avec celui de l'U.C.C., qui se tient au Palais Montcalm. Les congressistes, arrivées hier, ont assisté à la soirée de l'Union Catholique des Cultivateurs. Ce matin, une messe spéciale fut chantée pour elles, en l'église St-Vincent de Paul, par l'aumônier de l'Union, le R. P. Léon Lebel, s.j., et M. l'abbé F.-X. St-Arnand, du diocèse de Trois-Rivières, prononça le sermon.

Dans son allocution d'ouverture, Mme Lapointe souhaita la bienvenue aux présidentes diocésaines et aux congressistes, environ soixante, qui représentent toutes les fédérations diocésaines de l'U.C.F. de la province de Québec. "Je souhaite, dit-elle, que vous vous fassiez un réservoir d'enthousiasme et de conviction pour reprendre une autre année de travail et de lutte."

"Les problèmes agricoles sont nombreux, dit la présidente générale, et nos devoirs sont immenses." Citant les enseignements de Sa Sainteté sur le rôle de la femme chrétienne, dans la société, Mme Lapointe dit qu'il est "de notre devoir de défendre nos droits par tous les moyens" et suggéra que toutes les fermières catholiques étudient en cercles ces données pontificales.

"Il faut, continue-t-elle, que nous gardions nos enfants sur les fermes et que nous gardions nos habitudes de vie chrétienne. Nous ne voulons pas dépouiller les autres, mais nous voulons conserver ce que nous avons." Mme Lapointe rappela ensuite que les membres doivent rester unies entre elles, et développer chez les jeunes l'esprit d'entr'aide et la charité.

Dans son sermon, M. l'abbé St-Arnaud avait souligné le rôle social de la femme rurale dans la société. L'un de ses premiers devoirs, avait-il dit, est de faire en sorte que les jeunes gens et les jeunes filles restent sur la terre. Il dit qu'il y a quarante ans, 80 pour cent de la population québecoise était agricole, et que maintenant, un quart de ce nombre seulement est resté fidèle à la terre.

La séance de l'après-midi comprendra la lecture des rapports diocésains, et des unions régionales, celui de la secrétaire, et l'étude et l'adoption de résolutions pour le prochain terme. Mme Lapointe présidera ces délibérations, et prononcera une allocution.

Tenancière condamnée

La tenancière d'une maison ou les détectives des moeurs ont accompli un raid il y a trois semaines a été trouvée coupable, hier matin, par S. H. le recorder Jean Mercier et condamnée à 2 mois de prison sans option d'amende et à $100 d'amende et les frais ou 1 mois additionnel.

Un des occupants de la maison a aussi été trouvé coupable et condamné à $10 d'amende.

NOUVEL EVEQUE: Après dix années d'apostolat en Afrique, Mgr Gérard Bertrand, P.B., vient d'être nommé évêque titulaire d'Azytine et vicaire apostolique de Navrongo et de la Côte d'Or. Il est l'un des plus jeunes prélats de l'Eglise catholique, n'étant âgé que de 37 ans.

Une réponse à Jos. Matte

Au nom du Syndicat des Employés des Services extérieurs de la Cité de Québec, M. Alfred Maheux, organisateur des Syndicats Catholiques, nous remet le communiqué suivant :

"Au cours de la séance du Conseil municipal, tenue vendredi soir, M. l'échevin Joseph Matte a fait une déclaration extrêmement surprenante dans la bouche d'un chef ouvrier qui doit principalement son ascension dans la vie publique à l'appui qu'il a reçu des travailleurs.

M. Matte se permet de critiquer la sentence arbitrale en ce qui a trait à l'établissement de la formule Rand. Il oublie sans doute que les membres du tribunal l'ont recommandée à l'unanimité, que Me Louis-Philippe Pigeon, président, et Me Marie-Louis Beaulieu, représentant du Syndicat, sont deux hommes de loi qui ont étudié à fond les problèmes de la législation ouvrière et qu'ils ont acquis l'un et l'autre une expérience considérable dans ce domaine ; M. l'échevin Matte oublie également que le représentant de la Ville lui-même, M. Jacques Gosselin, un industriel bien connu de Québec, homme à esprit ouvert et sérieux, a endossé l'opinion de ses deux collègues après avoir participé aux délibérations du Tribunal. Il est certain que si M. Gosselin n'avait pas été convaincu du bien-fondé de la justice de cette clause, il n'aurait certes pas apposé sa signature au bas de ce document. Par son geste, M Matte fait injure au propre arbitre de la Cité de Québec dont il est échevin.

D'ailleurs, il n'est pas nécessaire de scruter longuement ses propos pour s'apercevoir qu'il n'a pas l'air de savoir ce dont il parle. M. Matte se prétend opposé à la formule Rand depuis 1941, alors que cette clause de sécurité syndicale fut énoncée pour la première fois en 1945 par le juge Rand, de l'Ontario. Nous ne pouvons croire que M. Matte ait devancé de quatre ans le juge Rand. C'est impossible !

Pour l'édification de M. Matte, nous serait-il permis de rappeler qu'en 1928, des témoignages de théologiens et de spécialistes avertis, parmi lesquels on compte des hommes de l'envergure de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, des RR. PP. Ceslas Forest, o.p., et Maltais, o.f.m., se sont prononcés en faveur de l'atelier fermé. Un autre groupe de théologiens, traitant du même sujet, écrivait en 1938: "Nous allons plus loin et nous voulons montrer maintenant qu'il faut, en principe, favoriser le régime de l'atelier fermé du métier fermé. C'est la conclusion qui se dégage, à notre avis, de l'attitude et des directives de l'Eglise à l'égard du syndicalisme et de la corporation professionnelle". (Voir "Sécurité syndicale, aspect moral, de l'abbé Gérard Dion, pages 40 et 41). Enfin, en 1946, alors que la formule Rand était bel et bien connue, un autre groupe de théologiens maintient la même attitude.

Cela suffit à prouver combien M. Matte est dans l'erreur. A-t-il déjà oublié que les unions ouvrières, quelles qu'elles soient, ont toujours été forcées de lutter pour avoir le droit de vivre, qu'il leur a toujours fallu se protéger, rechercher quelque forme de sécurité pour leurs membres, défendre sans cesse leur droit à l'existence? Nous laissons le soin aux travailleurs de porter leur jugement sur la conduite de M. Matte.

D'ailleurs, M. Matte admettra qu'un ouvrier a droit à un salaire correspondant aux services qu'il rend à son employeur. Or notre Syndicat, dans les négociations et dans l'application des conventions collectives, travaille constamment pour tous les employés — la loi même l'y oblige. — C'est pourquoi ce n'est que justice qu'il reçoive aussi, sous forme de contributions, l'argent nécessaire à ses fins.

L'oeuvre de l'Institut des aveugles au Québec

La section de Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles dont la campagne de souscription se poursuit présentement ne néglige aucun moyen pour venir en aide à ces malheureux frères privés du bienfait inappréciable de la vue.

Si l'objectif principal de l'Institut est de réhabiliter l'aveugle en lui fournissant les moyens de gagner sa vie, il consacre aussi une grande partie de ses énergies à guérir la cécité et à la prévenir.

Par des cliniques, des interventions chirurgicales, l'Institut tente de rendre la vue aux personnes susceptibles de guérison et il ne néglige rien dans ce domaine. On se souvient que l'an dernier, une jeune Québecoise, Mlle Anita Perry, recouvrait partiellement la vue grâce à une intervention chirurgicale à laquelle a contribué la succursale locale de l'Institut.

Par des examens de la vue et la distribution de lunettes également, cet organisme veut prévenir la cécité, car il croit qu'on ne fera jamais assez pour essayer de conserver la vue à une personne qui en bénéficie déjà.

Voilà un autre aspect du travail que poursuit la section de Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles. La campagne actuelle se terminera à la fin du mois et son objectif est de $20,000. (—)

Quatre représentants auront droit de vote

Shawinigan, (DNC) — La Société des Artisans, lors d'une assemblée de son exécutif de Shawinigan a choisi quatre représentants qui auront droit de vote au nom de la Société lors des élections de la Société St-Jean-Baptiste de Shawinigan, samedi soir prochain.

MM. Roméo Lapointe, Camille Gélinas, Albert Gauthier et Jacques Aubry représenteront les Artisans. L'exécutif a adopté une résolution de félicitations à Me Joseph Lafond et Marc-Edouard Déry, pour leur récente nomination comme président et deuxième-vice-président de la Confédération des Amicales des Frères de l'Instruction Chrétienne.

Les locales de la région auront une fête le 25 novembre prochain alors qu'elles se réuniront toutes à Shawinigan, le jour de la Ste-Catherine. Un programme de choix et une veillée du bon vieux temps marqueront cette soirée.

Desneiges Bédard rend témoignage sur la mort de M. Hector Rochette

Le procès d'Ovila Vallières accusé du meurtre de M. Hector Rochette, de St-Gérard-Majella, s'est poursuivi hier matin aux Assises criminelles. Le tribunal a entendu de nouveaux témoins, dont l'un des plus importants, Mlle Desneiges Bédard, qui accompagnait l'accusé le soir du drame.

Roland Rochette, 33 ans, chauffeur de taxi de St-Gérard-Majella, a d'abord témoigné qu'il a vu Ovila Vallières au village, vers 8 heures en compagnie de Mlle Desneiges Bédard, et les a conduits chez M. Albert Vallières, père de l'accusé, à environ un mille et quart du village, puis les a ramenés au village une dizaine de minutes plus tard.

Dans l'auto également se trouvaient Pauline Labrecque et Raoul Daigle. Ils auraient pris, tous les cinq ensemble, une bouteille de bière dans l'auto, puis une autre chez M. Daigle. Rochette dit que Vallières paraissait "chaud un peu".

Desneiges Bédard, 20 ans, connait Vallières depuis 3 ans. Elle l'a rencontré au village, à 4 h. 30, le 28 juillet dernier à 5 h. 30, l'a accompagné chez M. Raymond Daigle. Elle l'a retrouvé, après le souper, à la fermeture des polls.

Elle déclare que le groupe a passé la veillée chez Raymond Daigle, beau-frère de Vallières, jusque vers 10 heures, alors qu'avec Vallières elle est allée prendre une marche sur la route neuve. Elle dit qu'ils sont entrés dans le champ de M. Hector Rochette, et se sont assis sur les piquets, en-dedans de la clôture.

Cinq ou six minutes après, Mlle Marie Blanche Rochette, fille de M. Hector Rochette, est arrivée avec deux garçons.

Le témoignage fut suspendu ici par une discussion sur la légalité d'une question posée par le procureur de la Couronne, question à laquelle s'objecta le procureur de la défense. L'hon. juge Roméo Langlais ordonna alors le huis-clos.

Mlle Bédard continua ensuite son témoignage.

Un jeune homme en bicycle est entré sur le terrain et est reparti, puis une automobile a passé sur la route et est revenue. A son retour, Marie-Blanche Rochette restait seule, à la barrière.

Mlle Bédard dit que, quand elle a entendu le mot "clairage", elle s'est sauvée dans le champ, pour ne pas se faire reconnaître.

Rattrapée par M. Hector Rochette, elle dit qu'elle l'a supplié de ne pas en parler à sa famille et, à ce moment, M. Rochette a reçu un coup sur la tête et est tombé. Elle affirme qu'elle n'a pas vu d'où venait le coup.

Mlle Bédard fait partie d'une famille de douze enfants, dont deux sont mariés, et dont le père et la mère sont morts depuis moins d'un an. Elle devait épouser Vallières, samedi de cette semaine.

Le soir du drame, a-t-elle déclaré dans son témoignage hier matin, elle n'a pas touché à M. Rochette.

A une question du procureur de la défense, elle déclara que Vallières n'a rien dit contre Rochette et que, d'ailleurs, il n'était pas chicanier.

Elle a eu connaissance, une fois que Vallières est sorti avec une des filles de M. Rochette.

SITUATION D'AVENIR

Une compagnie importante, en affaires dans le Québec depuis plus de 100 ans, désire se mettre en contact avec quatre ou cinq jeunes gens âgés de 25 à 35 ans et mariés de préférence, en vue d'un engagement à partir de décembre prochain. Excellente proposition permanente et d'avenir. Salaire et commissions. Il faudra suivre un entrainement spécial. La Compagnie a un Plan de Pension et offre tous les autres avantages de protection.

Ecrire en donnant votre record d'emplois précédents, votre âge, votre situation de famille ainsi que votre éducation à CASE 337 LE SOLEIL.

MAGASIN A LOUER

Dans St-Roch, rue St-Joseph, avec cave et 3ème plancher compris, pour tout genre de commerce, excepté les confections pour hommes et dames. Bail jusqu'à 1952.

S'adresser à

39 rue St-Joseph

Elégance et confort

sont les attributs de nos chaussures de haut ton

Appareils de Rayons X

Simard & Voyer
190, RUE SAINT-JEAN QUÉBEC INC.
Vis-à-vis le Palais Montcalm

6 Fois Plus Populaire
que tout autre sel laxatif au Canada!

Voici pourquoi les Canadiens — hommes et femmes, jeunes et vieux — préfèrent Eno :

Le "SEL DE FRUIT" D'Eno est un antiacide doux qui aide réellement à soulager l'indigestion, l'acidité et les dérangements d'estomac.

Le "SEL DE FRUIT" D'ENO est un laxatif doux qui aide à débarrasser l'appareil digestif des déchets acides. Eno aide ainsi à soulager les maux de tête, la sensation de lourdeur ou d'abattement.

Le "SEL DE FRUIT" D'ENO est inoffensif et pur, ne contient ni sucre, ni sels minéraux âpres, ne dérange pas et ne crée pas d'accoutumance.

Le "SEL DE FRUIT" D'ENO est employé dans le monde entier depuis plus de 75 ans.

COMMENCEZ BIEN LA JOURNÉE AVEC DU
"SEL DE FRUIT" ENO'S
ANTIACIDE ET LAXATIF DOUX

OFFRE SPÉCIALE
J. C. Eno (Canada) Ltd. Dept. F
296 Richmond St. West,
Toronto, Canada.
Veuillez m'envoyer votre Offre Spéciale d'un flacon de "Sel de Fruit" d'Eno (valeur 17c). Ci-joint 5c pour couvrir les frais d'envoi.
Nom
Addresse
Ville

Deux mille dollars pour pour la clef d'un logement

New-York, 21, (PA) Ce sont les petites choses qui comptent! Un vétéran, qui n'a pas voulu donner son nom, a fait savoir au procureur du district de Queens, dans un appel telephonique, qu'il avait lu une annonce offrant un logis de trois pièces pour $65 par mois. Le vétéran alla aux renseignements et constata qu'un tel logis existait bien; qu'il était à louer au prix indiqué; qu'il n'était pas nécessaire d'acheter le ménage... Cependant, c'était $2,000 pour la clé!

Illusion, madame

Kingston, Ont., 21. (PC) Des manufacturiers de nylon ont annoncé aujourd'hui que les femmes croient à tort que les bas de nylon sont moins chauds que les bas de soie. Des expériences ont prouvé qu'il n'y a aucune différence entre les deux.

'Vieux à 40,50,60?' — Pas DuTout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Catrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse". Paquet d'essai, 50c seulement. Essayez aujourd'hui même les Tablettes Toniques Catrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies. nationa.

Régal après la classe!

La classe est finie et les enfants rentrent à la maison! Régalez-les en leur servant des tasses fumantes de délicieux Cacao Fry.

Mais soyez bien sûre que c'est du Fry : car les enfants en préfèrent la saveur de chocolat plus riche. Préparé avec du lait, il est beaucoup plus nourrissant. Vous n'avez qu'à suivre la recette facile imprimée sur la boite jaune.

Employez aussi le Fry pour *toutes* vos recettes dans lesquelles il entre du chocolat. Vous verrez vite pourquoi le Fry est le cacao préféré des Canadiens — à 3 contre 1.*

*d'après une enquête faite à travers le Canada

Le Cacao à la saveur de chocolat plus riche

VOS PLANCHERS
RESTENT PROPRES PLUS LONGTEMPS!

La nouvelle cire Old English Améliorée Brille d'un plus bel éclat - Dure plus longtemps!

Maintenant OLD ENGLISH *se polit elle-même* en une couche résistante de cire qui se fait sans frottage et qui dure des semaines . . . car elle conserve à vos planchers leur éclat et leur brillant pour longtemps, très longtemps.

EN VENTE DANS LES PRINCIPAUX MAGASINS PARTOUT!

Old English Brand
CIRE A PLANCHER SANS FROTTAGE

Fabriquée au Canada par Boyle-Midway (Canada) Limited - Toronto

Graziani dit que Badoglio voulut un jour supprimer Adolf Hitler

Rome, 21 (AFP) L'ancien maréchal Graziani a révélé au cours de l'audience d'hier contre l'ancien ministre de la Défense nationale du gouvernement fasciste républicain, que le maréchal Badoglio aurait, après le 25 juillet 1943, date de la chute du fascisme, préparé un complot pour supprimer Hitler à l'occasion de la visite que le fuhrer aurait dû faire à Rome, sur l'invitation du roi Victor Emmanuel et du gouvernement Badoglio qui désiraient conférer avec le dictateur allemand.

Hitler avait refusé de se rendre dans la capitale italienne parce que, selon Graziani, le service secret allemand possédait déjà sans doute la preuve de l'existence de ce complot. L'ancien maréchal a accusé ensuite le général Marras, chef actuel de l'état-major de l'armée italienne qui, en 1943, était attaché militaire à l'ambassade italienne à Berlin, d'avoir été au courant de ce complot fomenté par Badoglio et a expliqué ainsi l'arrestation de Marras par les autorités allemandes.

Appelé à déposer devant la cour comme témoin à charge, Marras a nié avoir participé au complot dont au surplus il exclut l'existence, qu'il attribue à une information erronée obtenue à l'époque par Graziani.

"Si je fus arrêté par les Allemands", a déclaré ensuite le général Marras, "c'est parce que j'envoyai à mon gouvernement des rapports trop sincères sur la situation militaire sur les fronts allemands et sur le déclin de la puissance allemande". Le général Marras a affirmé que ces rapports avaient été livrés aux Allemands par Graziani, qu'il accuse d'avoir ainsi commis un acte grave de déloyauté, en livrant à l'étranger des rapports secrets italiens.

De son côté, Graziani a nié catégoriquement avoir transmis des documents aux autorités allemandes. En ce qui concerne l'accusation lancée par le général Marras dans le rapport militaire, selon lequel Graziani aurait accepté de faire partie d'un gouvernement néofasciste de peur de connaître le même sort que le maréchal Cavallero, mort mystérieusement à Frascati, à proximité du quartier général allemand. Le témoin a déclaré que cela lui avait été affirmé par le général Maiano, qui lui-même, l'avait appris du général Sorrentino.

Le témoin a alors répliqué que Graziani ne s'était jamais occupé de lui, que sa femme était allée le trouver et avait reçu un accueil extrêmement froid et qu'au surplus a ajouté le témoin, "j'ai adressé deux lettres qui, sont demeurées sans réponse."

Le président de la cour a ensuite tenté de jeter quelques lumières sur l'accusation, lancée par le général Marras, dans le rapport militaire selon lequel Graziani aurait accepté de faire partie du gouvernement fasciste de peur de connaitre le même sort que le maréchal Cavallero.

"Le fait que Graziani avait peur", a déclaré le général Marras, "était de notoriété publique", mais personnellement le témoin avait appris la chose du général Maiapo, qui la tenait lui-même du général Sorrentino. On sait que ce dernier, au cours de l'audience de mardi a nié avoir jamais fait à quiconque des déclarations de cette nature.

Succédant à la barre au général Marras, le général Delfini, ancien commandant de carabiniers à Rome, a fourni à la cour de nouveaux éléments sur la déportation des carabiniers vers l'Allemagne qui, selon lui, avait été ordonnée par l'accusé.

Eruptions de peau

Voici une huile antiseptique propre, ne tachant rien, pénétrante, qui soulage rapidement la démangeaison et le malaise.

Cette huile antiseptique réconfortante fait non seulement cicatriser de façon rapide et saine les plaies et blessures ouvertes, mais elle soulage aussi les clous et les ulcères simples.

Dans les affections cutanées, la démangeaison d'eczema est vite arrêtée. Boutons—éruptions de peau sèchent et s'écaillent en très peu de jours. La même chose est vraie du mal de barbe, d'herpès, de la démangeaison des pieds et orteils et autres désordres inflammatoires de la peau.

Vous pouvez vous procurer à n'importe quelle pharmacie moderne l'Huile Emeraude de Moone dans la bouteille d'origine. Satisfaction ou argent remboursé.

Visiteur à Bruxelles

Bruxelles, 21. (AFP). Le général De Lattre de Tassigny est arrivé ce matin à Bruxelles où il fut accueilli à l'aérodrome par le représentant du ministre de la Défense nationale et M. de Crouy-Chanel, conseiller de l'ambassade de France. Au cours d'un bref séjour à Bruxelles il rencontrera plusieurs hautes personnalités militaires belges.

Les Américains priés de rester au Japon

Tokio, 21. (AFP). Le premier ministre Shigeru Yoshida a affirmé que les troupes américaines devraient demeurer au Japon après la signature du traité de paix, pour assurer l'ordre et la sécurité dans le pays.

Parlant à une conférence de presse, le nouveau président du conseil japonais a précisé : la police japonaise n'est pas assez nombreuse et ne dispose pas assez de matériel pour maintenir l'ordre sans l'aide de l'armée d'occupation.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Le général Clay rendu à Washington

Washington, 21 (AFP) Le général Lucius Clay, commandant en chef américain en Allemagne, est arrivé hier soir à Washington à 10 h. 40 (heure normale de l'Est) venant de Berlin. Il a été accueilli à sa descente d'avion par M. William Draper, sous-secrétaire à la guerre, et il conférera aujourd'hui avec le secrétaire d'Etat intérimaire Robert Lovett. Clay adressera la parole au forum du "New York Herald Tribune" à New-York.

CAFÉ BLUE RIBBON

il est extra-bon

UN DÉLICIEUX MÉLANGE DES MEILLEURS CAFÉS DU MONDE

GARDEZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

Les loisirs familiaux

La Division des Loisirs du Conseil canadien du Bien-Etre social se propose de tenir une session d'étude sur les loisirs familiaux afin de contrecarrer les tendances actuelles de l'organisation des loisirs qui séparent la famille plutôt que de la réunir, déclare aujourd'hui M. E. R. McEwen, secrétairr de la Division.

M. le Dr Damien Jasmin, président du Service des Loisirs du diocèse de Montréal, et la Capitaine William Bowie, directeur de la Montreal Parks and Playgrounds Association, seront les coprésidents de cette session d'étude qui se tiendra à Montréal au mois de mars prochain. Ce sera là, la principale réalisation de l'année pour la section du Québec et de l'est d'Ontario du comité national de la Division des Loisirs.

Feront partie du comité d'organisation de la session d'étude les personnes suivantes:

Président conjoint, M. Damien Jasmin, président, Service des Loisirs du Diocèse de Montréal ; le Capitaine William Bowie, directeur, Montreal Parks and Playgrounds Association ; Mmes A. Désy, Hector Perrier et Charles Monast, toutes trois des Amies de l'Art ; M. René Bélisle, des Terrains de Jeux, Cité de Montréal ; Mlle Louise Dumais, Ecole de Service Social de l'Université Laval ; M. Georges Mantha, Surintendant des Terrains de Jeux, Montréal ; M. Jean-Paul Lettre, ministère de l'Agriculture, Québec; M. Gérald Addison, secrétaire, Service des Loisirs, diocèse de Montréal : M. E. R. McEwen, secrétaire, Division des Loisirs, Conseil Canadien du Bien-Etre Social.

La loterie d'Irlande

Dublin, 21. (PC) Des barils d'acier contenant une fortune possible pour des milliers de gens ont commencé de tourner aujourd'hui pour le dernier tirage de 1948 dans la loterie d'Irlande. Cette loterie est basée sur le résultat des courses de Newmarket, le 27 octobre, et certains porteurs de billets devront attendre cette date pour savoir s'ils ont gagné. D'autres, porteurs de billets secondaires, le sauront immédiatement.

Saveur... *qui n'est pas de ce monde!*

Non, ce n'est pas un rêve. Ces saveurs délicieuses existent réellement. Butterscotch doré très alléchant! Chocolat vraiment "chocolaté"! Caramel lisse et velouté! Vanille crémeuse! Et tout cela parce que la riche saveur liquide des poudings Shirriff's est hermétiquement scellée dans la "Coque" de saveur. Un plaisir à servir—un plaisir à manger. Essayez Shirriff's aujourd'hui!

Couronnes de Meringue au Caramel

Battez 2 blancs d'oeufs en neige; ajoutez-y petit à petit 6 cuil. à soupe de sucre. A l'aide d'une cuiller, donnez une forme à la meringue autour de 6 larges gâteaux secs à la vanille. Faites cuire sur du papier non glacé à four très doux (250°F) pendant environ 1 heure jusqu'à ce que la meringue soit dure et sèche. Préparez le Dessert Shirriff's suivant les instructions. Mélangez une cuillerée de dessert chaud avec 2 jaunes d'oeufs, remettez cela dans le dessert et continuez la cuisson 2 minutes de plus. Remplissez le centre des couronnes de crème au caramel tiède et garnissez de noix ou de cerises coupées en rondelles.

DESSERTS "COQUE DE SAVEUR" **SHIRRIFF**

Le NESCAFÉ* se boit à TOUTE HEURE

En un clin d'oeil, vous aurez la meilleure tasse de café que vous ayez jamais goûtée!

En grandes quantités ou à la tasse, vous constaterez que le délicieux Nescafé est facilement et vite préparé. C'est du *vrai* café, frais et aromatique. Pas de gaspillage, pas de marc déplaisant à manier! Et notez bien que le Nescafé (dont le prix n'a pas augmenté depuis 1940) coûte moins cher, tasse pour tasse, qu'un café ordinaire, acheté à la boite ou au bocal. Par surcroit d'économie, exigez le grand "format de famille" (12 onces).

Il se vend plus de NESCAFÉ que de tout autre café instantané.

NESCAFÉ

*NESCAFÉ est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle The Nestlé Company, Inc. désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone (dextrines, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

votre Magasin **DOMINION**

LE TEMPS DE LA MOISSON

Le Canada cultive les plus beaux produits— DOMINION vous offre ce qu'il y a de MIEUX

FRUITS et LÉGUMES

PATATES No 1 DU QUEBEC	sac de 10 lbs	25¢
BETTERAVES OU CAROTTES FRAICHES DU JARDIN	2 bottes	9¢
OIGNON JAUNE No 1 D'ONTARIO	sac de 10 lbs	39¢
POMMES McINTOSH B. C. SURCHOIX	grosseur 138 douz.	45¢
CANNEBERGES "EATMOR"	sac cello. 1 lb.	49¢
POMMES POUR CUIRE GRAVENSTEIN OU KING	panier 6 pintes	39¢

Prix des fruits, légumes et provisions sujet aux fluctuations quotidiennes du marché à la hausse ou à la baisse.

JUS DE TOMATES "IDEAL" — CHOIX QUALITE SUPERIEURE	3 boites 20 onc.	27¢
POIS VERTS No 4 "IDEAL" — QUALITE DE CHOIX	2 boites 20 onc.	31¢
TOMATES "IDEAL" CHOIX	2 boites 28 onc.	39¢
BLE D'INDE DORE "IDEAL" CHOIX GENRE CREME	2 boites 20 onc.	37¢
MARINADES SUCREES MELEES "Mme LUKE" — POT DE 24 ONC.		29¢
BETTERAVES MARINEES SUCREES "Mme LUKE" — POT DE 24 ONC.		27¢
FEVES JAUNES DOREES "LACHINE RAPIDS" — BOITE 20 ONC.		11¢
POIS VERTS No 4 "LACHINE RAPIDS"	2 boites 20 onc.	25¢

PECHES DE CHOIX "AYLMER" — TRANCHEES OU MOITIES	boite 20 onc.	27¢
BLE D'INDE NIBLETS "DELMAIZ" CHOIX GRAINS RONDS	boite 14 onc.	18¢
GRUAU "QUAKER" RAPIDE	boite 3 lbs	27¢
CAFE "RICHMELLO" MOULU FRAIS A LA VENTE	paquet 1 lb.	51¢
THE "DOMINO" PLUS DE TASSES PAR LIVRE	paquet ½ lb.	45¢
THON "CLOVER LEAF" SURCHOIX — VIANDE FERME	boite 7 onc.	61¢
PRUNES CHOIX "HENLEY" — GENRE PRUNEAUX	boite 20 onc.	11¢
SIROP DE MAIS "BEEHIVE" OU "CROWN BRAND"	boite 2 lbs	27¢
CIDRE ALLEN NOUVELLE SAISON	½ gallon	41¢
MINCEMEAT CLARK "OLD LONDON TOWNE"	boite 24 onc.	28¢

"SUPER SUDS" SAVON GRANULE CONCENTRE	grande boite	37¢
"PALMOLIVE" SAVON DE TOILETTE	barres géantes	14¢
PAPIER HYGIENIQUE "WHITE SWAN" STERILISE	3 rouleaux	32¢
"ORANGE CRUSH" FAIT DE FRUITS FRAIS — DE 10 ONCES	carton de 6 bouteilles	36¢

Nous rachetons les COUPONS GRATUITS de 10c pour le THE RED ROSE

VIANDES DE CHOIX

ROTI OU BIFTECK "T-BONE ou COTE DESOSSEE	lb.	69¢
ROTI HAUT DE COTE — TENDRE ET JUTEUX	lb.	49¢
LARD FRAIS SOC ou EPAULE	lb.	49¢
COTTAGE FUME 2½ à 4 LIVRES	pas de perte lb.	59¢
POULETS A ROTIR TOUTE PESANTEUR CATEGORIE "A"	lb.	55¢
VEAU ROULE EPAULE	FRAIS TUE lb.	49¢
JEUNE AGNEAU EPAULE	A ROTIR lb.	29¢
JAMBON "MAPLE LEAF" ENTIER OU MOITIE DE GIGOT	lb.	55¢
EPERLANS FRAIS DE GASPE	lb.	29¢

Tout le boeuf à votre Magasin Dominion est de marque bleue ou rouge

Rendez-vous à votre magasin Dominion de bonne heure cette fin-de-semaine. Achetez et économisez!

Tout produit vendu à votre magasin Dominion est garanti sans conditions donner entière satisfaction.

DOMINION STORES LIMITED

votre Magasin **DOMINION**

Offres en vigueur jeudi, vendredi et samedi, 21, 22 et 23 octobre, à 65 rue Saint-Jean et 75 avenue Cartier

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Pierres tombales gravées dans les cimetières canadiens d'outre-mer

Montréal, 21. (PC). Un vaste programme de construction destiné à remplacer les croix blanches par des pierres tombales gravées dans les cimetières militaires d'outre-mer est prévu pour l'an prochain, a dit ces jours derniers le major-général J.-H. Roberts.

Le gén. Roberts est l'administrateur en chef de la commission impériale des tombes de guerre pour le district du nord-ouest de l'Europe et il est revenu d'Europe récemment.

Il a dit que des plans architecturaux ont été faits pour la réfection des cimetières et seule la pénurie de main- d'oeuvre et de matériaux retarde le travail.

On a toutefois posé quelques-unes des pierres tombales. Les croix blanches que l'on aperçoit encore dans les cimetières militaires outre-mer ne sont que temporaires. Les familles des soldats canadiens tombés outre-mer pourront choisir une courte inscription qui sera gravée sur la pierre tombale.

Tous les cimetières en Normandie, en d'autres endroits de la France et en Hollande sont bien entretenus, a dit le gén. Roberts. En Hollande et en Belgique, la commission a eu de la difficulté à faire pousser des fleurs au début à cause du sol sablenneux, mais le gazon et les fleurs ornent maintenant les cimetières et la commission s'efforce de garder une rose sur chaque tombe.

Le gén. Roberts repartira samedi pour continuer sa tâche outre-mer.

—28 résolutions

(Suite de la page 3)

ra la présente rareté, cela afin d'éviter toute spéculation;

f) Que la pasteurisation obligatoire générale ne soit jamais imposée;

g) L'amendement de la Loi provinciale des Produits laitiers de façon à permettre à tous les producteurs de créer un fonds de reserve destiné à l'organisation des producteurs et à la défense de leurs intérêts, à clarifier les pouvoirs de la Commission de l'Industrie laitière et à permettre aux organisations de producteurs de lait de contrôler elles-mêmes le pesage et l'essayage du lait;

h) L'augmentation des prix de vente du lait en nature;

i) Que les prix des produits laitiers soient toujours fixés d'après leur prix de revient;

L'INSTRUCTION

1—L'application de la loi permettant l'augmentation des subventions aux commissions scolaires;

2—Que les autorités du département de l'Instruction publique étudient les meilleurs moyens à prendre pour remédier à la rareté des institutrices;

3—L'intensification de la propagande en faveur des écoles rurales supérieures.

CLASSIFICATION

1—Une observance plus rigoureuse des exigences de la loi des classifications des fruits et légumes;

2—Que les importations de fruits et légumes d'autres pays soient réduites au minimum pendant la période où les cultivateurs de la province vendent leurs produits, surtout si ces derniers sont abondants.

LES GRAINS FOURRAGERS

1—La continuation du paiement du transport des grains fourragers le l'Ouest à l'Est;

2—La fermeture de la bourse des Grains à Winnipeg, la mise du commerce des grains fourragers sous l'autorité de l'Office du Blé et la passation par la province, d'une législation concurrente qui permettra au gouvernement fédéral d'agir ainsi.

LES VEGETAUX

Encouragement à la fertilisation des pâturages, octroi provincial pour l'achat d'engrais chimique, prix minimum raisonnable pour les patates, augmentation de la prime sur la betterave à sucre; don de chaux aux cultivateurs et encouragement au marnage des terres.

LES ANIMAUX

1—Que les indemnités accordées pour les vaches déclarées tuberculeuses soient établies à un niveau plus compatible avec la valeur de remplacement des animaux;

2—Que les autorités responsables de la santé des animaux au pays s'entendent pour enrayer la contamination des troupeaux bovins par l'avortement contagieux par des animaux venant de l'extérieur en fermant les frontières de la province à l'entrée de vaches atteintes de brucellose et que l'on établisse un système de zonage pour le dépistage de la maladie et la vaccination des sujets semblable à celui en vigueur pour la tuberculose, y compris le paiement d'une indemnité pour les animaux condamnés.

L'ETABLISSEMENT DES JEUNES

Que le gouvernement accorde aux cultivateurs qui désirent s'établir dans les vieilles paroisses les mêmes privilèges qu'il accorde à ceux qui s'établissent dans une région de colonisation; que les jeunes qui désirent s'établir sur les fermes puissent plus facilement emprunter du Crédit agricole, et que l'octroi de $300 accordé aux fils de cultivateurs pour leur établissement soit aussi accordé aux fils qui s'établissent sur la terre paternelle.

ABATTAGE

1—Que les factures des maisons de salaison donnent les renseignements suivants: date, pesée, prix;

2—Que la pratique de dégraisser les carcasses avant la pesée soit discontinuée;

3—Que les peaux vertes excédant 50 livres soient payées suivant leur pleine pesanteur.

Impôt sur le revenu

Que les revenus inférieurs à $3,000 par an pour les gens mariés et à $1,500 pour les célibataires ne soient pas assujettis à l'impôt sur le revenu; que l'exemption accordée pour les enfants recevant les allocations familiales soit portée à $200, et que des tribunaux de revision soient établis par le ministère du Revenu national, tribunaux auxquels pourront recourir ceux qui croient avoir été traités injustement par les fonctionnaires de l'impôt.

Questions nationales

Félicitations pour l'adoption d'un drapeau provincial; demande au gouvernement fédéral d'adopter un drapeau national distinctif pour le Canada; demande au cabinet fédéral de désigner un représentant de notre pays au Vatican; que "O Canada" soit adopté comme hymne national.

EXEMPTION D'IMPOT

Exemption totale de l'impôt sur le revenu pour les coopératives; que la loi des syndicats coopératifs soit amendée de façon à permettre le choix du gérant en dehors des cadres du bureau de direction et la légalisation des dépôts d'argent des municipalités aux Caisses populaires; que le conseil supérieur de coopération soit financé par les organisations provinciales qui y sont directement représentées plutôt que d'être en partie soutenu par les coopératives locales.

TARIF FERROVIAIRE

Opposition à la demande des chemins de fer canadiens d'augmenter leur tarif de 21 pour cent; demande que les compagnies de chemin de fer étudient la possibilité de réduire le coût du transport des animaux vivants; demande à la régie provinciale des transports et communications d'accorder des permis de transport à un plus grand nombre de camionneurs.

ENTRETIEN DES ROUTES

Que les autorités des chemins de fer soient invitées à munir tous les passages à niveau de signaux lumineux; que le ministère de la Voirie prenne entièrement à sa charge l'entretien des chemins d'hiver pour la circulation automobile; que l'assurance-automobile devienne obligatoire; une meilleure application des règlements de la circulation et une plus grande sévérité envers les chauffards; que l'on revienne au système de deux plaques d'identification pour les automobiles.

LA COLONISATION

Que les territoires des inspecteurs de colonisation soient réduits et que seule la compétence compte dans le choix des inspecteurs; octroi de subsides pour aider les colons à s'approvisionner d'eau; plus de facilité pour les colons à obtenir des droits de coupe pour les constructions rurales; que le ministère voit à faire le bornage des lots.

INTERVENTION PEU PRISEE

Dans l'espoir de semer de la confusion au sein du congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec, le parti ouvrier-progressiste a envoyé mardi soir un télégramme à M. J.-Abel Marion, président général de l'U.C.C. Cette intervention des communistes canadiens n'a pas eu l'heure de plaire aux cultivateurs qui, lorsque la lecture en fut donné par M. Marion, lancèrent quelques "chou" retentissants. Voici le texte du télégramme: "Dans l'intérêt population ouvrière du Québec et cultivateurs, parti ouvrier-progressiste réclame du gouvernement provincial création de subsides pour reporter prix du lait dix cents pinte. Stop. Guy Caron fait appel à U.C.C. présenter réclamation à cet effet. — "Parti ouvrier-progressiste."

—Les jurés au procès

(Suite de la dernière page)

deux compagnons. A la barrière du champ de M. Rochette, ils rencontrèrent Marie-Blanche Rochette et s'arrêtèrent pour lui parler. Un moment donné, ils traversèrent la route et le témoin s'engagea même sur la terre. Il aperçut alors un couple blotti le long de la corde de bois. Quand ils aperçurent une automobile venant dans leur direction, Marie-Blanche Rochette dit aux garçons de s'en aller et ils partirent.

Le procès se poursuit aujourd'hui.

Les jurés sont MM. Maurice Gosselin, Philippe Genest, Charles Allen, Alain Bélanger, Arthur Massé, Hubert Tremblay, André Godin, Joseph Dubeau, Jean-Baptiste Dionne, Léonard Bibault, Alexandre Genest et Henri Laflamme.

Accusés de complicité

Montréal, 21 (PC) Quatre hommes accusés de complicité après le fait, à la suite du meurtre de deux constables dans la métropole, ont demandé, hier, à la Couronne, par le ministère de leur procureur, de prouver que l'offense dont ils sont accusés a été commise à Montréal.

Les quatre hommes en question sont: Robert Tremblay, 26 ans; Louis Desrosiers, 36; Johnny Young, 34, et Jean-Paul Dussault, 32; ils ont comparu hier sous l'accusation de complicité après le fait.

Ils sont spécifiquement accusés d'avoir aidé Donald et Douglas Perreault à échapper aux recherches de la police après la commission du meurtre. On sait que les deux Perreault, sont accusés du double meurtre, en même temps que Noël Cloutier, qui a été capturé peu de temps après le drame.

Desrosiers s'est livré lui-même à la police de la ville, et les trois autres ont été arrêtés à Campbell's Bay, 65 milles au nord d'Ottawa, alors qu'ils se trouvaient dans un camion en compagnie d'Hélène Perreault, soeur de Douglas.

Dans l'intervalle, l'enquête préliminaire de Madame Christine Perreault, 56 ans, mère de Douglas, accusée de complicité après le fait pour avoir aidé son fils, a été ajournée au 4 novembre.

Me John Crankshaw, procureur de Mme Perreault, a proteste contre cet ajournement, en disant qu'il était injuste de garder si longtemps devant la cour une femme, contre laquelle, dit-il, on ne sait pas si "la poursuite a une cause ou non".

Ensembles de chandails jumeaux

Helen Harper

En fait de chandails possédant, à prix modique, cette élégante apparence de bon goût . . . ces ensembles sont le choix de chez REITMAN ! ! — Ils sont si souples, si chauds, si pittoresques !

Riantes Couleurs "Americana"

- Cerise
- Vert irlandais
- Bleu-Banff
- Gris-fumée
- Noir

Tailles : 14 à 20

$9.95 l'ensemble

Venez voir notre choix complet de chandails Helen Harper !

Reitman's

"Le magasin des jeunes élégantes"

183 rue Saint-Joseph, téléphone : 3-2653

ESSAYEZ CE NOUVEAU QUADRUPLE TRAITEMENT DE BEAUTÉ PENDANT que vous pouvez économiser grâce à l'offre spéciale de Noxzema: pot-boudoir 93c seulement 69¢

VOULEZ-VOUS un teint plus velouté, plus joli, plus séduisant ? Prenez alors un conseil de beauté des milliers de belles femmes qui ont cessé d'user de traitements élaborés, d'innombrables pots et bouteilles. Ayez recours à une seule crème de beauté — une crème *médicamentée* — la Noxzema. Essayez cette méthode de beauté à la Noxzema : elle est simple, pratique et facile à suivre. Elle donne des résultats, souvent avec une *rapidité* surprenante.

Le matin

1. Se baigner le visage à l'eau chaude. Puis appliquer de la Noxzema sur une serviette mouillée et se *"crème-laver"* le visage, en massant gentiment.
2. Appliquer une légère couche de Noxzema comme fond de poudre réconfortant et protecteur pour tenir le maquillage parfaitement et cela aide à faire du bien.

Le soir

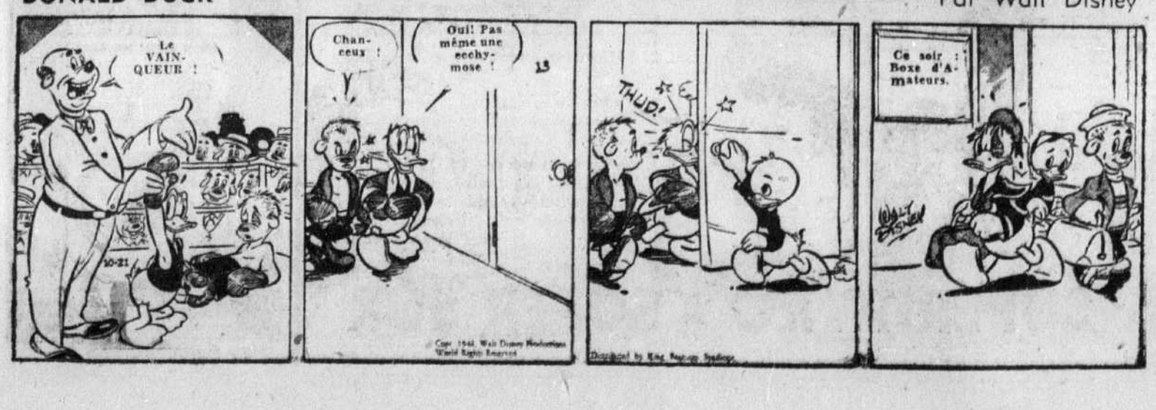
3. Répéter le nettoyage du matin avec de la Noxzema sur une serviette humide. Assécher doucement.
4. Se masser *légèrement* le visage de Noxzema, d'un mouvement vers le haut et vers l'extérieur. Du bout des doigts, tapoter *encore* de la Noxzema sur les défectuosités de l'épiderme.

C'est tout ce que vous avez à faire ! Contrairement à la plupart des crèmes de beauté, la Noxzema est une formule *médicamentée* qui a

pour objet de faire disparaître les vilaines macules et adoucir la peau rude et sèche. Si vous savez déjà tout ce que la Noxzema peut faire pour les irritations de peau et les gerçures aux mains, essayez cette méthode nouvelle pour le soin quotidien du teint. C'est la crème de beauté employée par 8 sur 10 des actrices de Broadway et par 4 sur 5 des modèles de New-York interviewés ! Procurez-vous dès maintenant votre pot de Noxzema.

DANS TOUTES LES PHARMACIES ET LES MAGASINS A RAYONS

DONALD DUCK — Par Walt Disney



GRANDE VENTE DE CHAUSSURES

à l'occasion de la réorganisation de notre magasin situé à 41¼ de la rue Saint-Joseph

et dont monsieur G. Leclerc s'est porté acquéreur dernièrement. A cette occasion une grande vente spéciale à des prix encore jamais vu à Québec.

VENDREDI À 9 HEURES A. M.

G. LECLERC Prop...

41¼ CHAUSSURES 41¼

GROS & DETAIL

SPÉCIAUX POUR LA VENTE

BOTTES DE CAOUTCHOUC pour hommes. Genre (Pull-Over). Valeur $3.50 — En vente à ..... $1.

150 PAIRES DE PANTOUFLES pour hommes. Des valeurs jusqu'à $3.95 — Pour cette vente ..... $1.

90 PAIRES DE BOTTINES ET SOULIERS

en cuir de veau, pour hommes (genre police), à double semelles. Valeur $5.00 Pour l'ouverture de cette vente ..... $2.

RAINETTES ET PARDESSUS de velours, pour dames Spécial à 9¢

SOULIERS POUR FILLETTES

Valeurs $2.50 et $2.95 — Pour la vente ..... $1.

SPÉCIAL pour enfants (Marchandises de saison)

BOTTINES DE FEUTRE Grandeurs: 8 à 10. Prix régulier $2.95 — Pour la vente $2.29

Madame ne manquez pas cette occasion !

SOULIERS POUR DAMES Teintes : brun ou noir, différents talons. Valeurs $3.95 et $4.95—Pour cette vente $1.

CLAQURS POUR DAMES Différents talons et pointures ..... 29¢

CLAQUES pour hommes ..... 49¢

HOUSSES DE CUIR pour hommes, 12 pouces seulement. Valeur $7.95 pour $3.99

AUCUNE COMMANDE PAR LA POSTE TOUTE VENTE FINALE

Une visite à notre magasin vous convaincra du superbe assortiment de belles chaussures que nous offrons dans cette vente et que nous n'avons pas pu énumérer dans cette annonce.

41¼ RUE SAINT-JOSEPH G. LECLERC QUEBEC PROP.

Souffrez d'hémorroïdes ?

Si vous avez des hémorroïdes démangeantes, saignantes, internes ou en saillie, ne souffrez pas un autre jour sans essayer **Chinaroid** qui, en 15 minutes, commence à combattre vos hémorroïdes de 3 façons : 1. Calme douleur et démangeaisons. 2. Aide à réduire les tissus endoloris, enflés. 3. Aide à soulager les membranes irritées. Argent remboursé si Chinaroid ne satisfait pas. Demandez **Chinaroid aujourd'hui** chez votre pharmacien. a

Captez la SÉRÉNADE C-I-L Nouveau programme CANADIEN

Ecoutez une interview avec une PERSONNALITÉ CANADIENNE

JEAN DESLAURIERS

ARMAND CAYER

RADIO-CANADA

TOUS LES JEUDI SOIR DE : 8 h. 30 - 9 h. CBV

JOS·57

"LE ROI DES CORNICHONS"

Les Variétés 57

MUSIQUE · COMÉDIE CHANSONNETTES

TOUS LES JEUDIS 8.30 P.M. CKCV

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

JEUDI, 21 OCTOBRE

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse Dorée
12.00 CHRC—La voix dans le vent
12.45 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles...
1.15 CHRC—Musique populaire
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.35 CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV-CBF—Le quart d'heure de détente
2.00 CBV-CBF—Grande soeur
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—Lettre à une canadienne
3.45 CBV-CBF—Le moulin de la chanson
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.15 CKCV—Le dilettante
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.30 CKCV—Les maestros
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Entretiens liturgiques
5.00 CBV-CBF—Joyeux bibliques du livre d'heures
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.15 CKCV—Charlie Kuntz
5.00 CBV-CBF—Divertissement
5.15 CHRC—Colette et Roland
5.30 CBF—Faire-part
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV-CBF—L'actualité
6.45 CBV-CBF—En dînant
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.00 CHRC—Chanteur français
7.45 CBV-CBF—Les troubadours du Québec
7.45 CHRC—Le diable s'en mêle
8.00 CHRC—Les mémoire du Dr Lambert
8.00 CBV-CBF—Les talents de chez nous
8.30 CBV-CBF—Sérénade
8.30 CHRC-CKAC—Nazaire et Barnabé
9.00 CBV-CBF—Radio-Théâtre. A l'affiche : "Il neigeait". En vedette : Yvette Brind'Amour et Robert Gadouas
9.00 CHRC—La voix d'Hollywood
9.30 CHRC—Paris-New-York
9.30 CKCV—Prix d'héroïsme
10.00 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.15 CBV-CBF—Les affaires de l'Etat
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV-CBF—Poèmes lus par Jacques Auger
10.30 CKCV—Blue Skies
10.45 CBV-CBF—En sourdine
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Musique de danse

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Lorsque le rein agit trop souvent

Etes-vous embarassé et incommodé par une trop fréquente action du rein le jour ou la nuit? Ce symptôme aussi bien que les mictions cuisantes, courbatures, maux de jambes, perte d'énergie, douleurs rhumatismales et maux de tête peuvent provenir des troubles rénaux et vésicaux. La toute première dose du remède scientifiquement préparé appelée **Cystex** se met généralement à agir tout de suite pour aider la nature à éliminer les excès d'acides et déchets irritants qui peuvent causer votre mal. Offre d'essai: Pour prouver ce que Cystex est capable de faire pour vous soulager des douleurs et malaises des troubles rénaux et vésicaux, procurez-vous **Cystex** à la pharmacie et faites-en un bon essai. Si vous n'en êtes pas satisfait, on vous remboursera votre argent sur retour du paquet vide. Aussi ne souffrez pas un autre jour sans essayer **Cystex**. a

CHRC 800 KIL.

Le vendredi à 8 h. p.m. à compter du 5 novembre

"LES TALENTS NOUVEAUX"

Pour audition s'adresser à Téléphone : 2-8177

Ecoutez, demain

VENDREDI, 22 OCTOBRE

7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
7.00 CBV-CBF—Opéra de qual'sous
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.20 CHRC—Club du concou
8.45 CBV—Musique sur demande
9.00 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.30 CBV-CBF—Le p'tit train du matin
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.15 CBV-CBF—Valses
10.30 CBV-CBF—Le titre s'il vous plait
10.45 CHRC—Frankie Carle au piano
11.00 CHRC—Courrier de tante Monique
11.00 CKCV—Musique variée
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.15 CBV-CBF—La Métairie Rancourt
11.45 CHRC—L'heure agricole
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CHRC—Une voix dans le vent
12.45 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.30 CHRC—Chant du monde
1.35 CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV-CBF—Madame Rose Lacroix
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.00 CKCV—Chansons françaises
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.45 CBV-CBF—Le moulin de la chanson
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.15 CKCV—On dit ri, on dit ça
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Esthétique musicale au 19e siècle
4.45 CBV-CBF—Musique légère
5.00 CHRC—Tante Colette
5.00 CBV-CBF—Divertissement
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
5.30 CBF—Faire-part
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
6.15 CKCV—Musique du souper
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CBV-CBF—L'actualité
6.30 CKCV—Succès américains
7.00 CHRC—Chanteur français
7.00 CBV-CBF—Un homme et son peché
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CHRC—Rythme et variété
7.30 CKCV—Xavier Cugat et David Rose
7.30 CBV-CBF—Rolande et Robert
7.45 CBV-CBF—Fernand Robidoux
7.45 CHRC-CKCV—"Le Diable s'en mêle"
7.45 CKCV—Je passe en chantant
8.00 CBV-CBF—Connaissez-vous la musique
8.00 CHRC—Echos d'Hawaï
8.30 CBV-CBF—Mosaïque canadienne. En vedette : Claire Gagnier
8.30 CHRC—Rigolade
9.00 CHRC—Marathon
9.00 CBV-CBF—Concert populaire de l'orchestre symphonique de Toronto
9.30 CHRC—Aide à Laval
10.00 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.15 CBV-CBF—Chronique littéraire
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV-CBF—Récital d'orgue de Claude Lavoie
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
10.30 CKCV—Emission Blue Skies
11.00 CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Musique de danse

—Un exposé

(Suite de la page 3)

La plupart des hommes valides sont concentrés dans les camps de mineur de la Rhur. Mais le moral des hommes y est mauvais, et malgré tous les efforts, la production de charbon n'est guère satisfaisante.

Mme Carrington a constaté que la réforme monétaire en Allemagne a produit une grosse amélioration, et en général les Anglais ont gagné beaucoup de crédit auprès des populations par leur attitude ferme dans la question de Berlin.

Un magnifique travail est accompli dans la Zone, en dépit des pires difficultés, par la Croix-Rouge anglaise, par les diverses organisations de secours, catholiques et protestantes, et même par des organisations composées et dirigées par des allemands. La Rhénanie a une forte tradition religieuse, et, si les secours les plus nécessaires peuvent être prodigués, la terreur de la Russie y aidant, il y a peu de chances que le communisme s'étende dans cette région.

En terminant, Mme Carrington a fait appel à l'aide de l'I.O.D.E. qui soutient déjà la Croix-Rouge anglaise en Allemagne et l'Oeuvre du Fond de l'enfance à Aix-la-Chapelle. Les W.A. de l'Eglise d'Angleterre au Canada contribuent aux secours donnés aux femmes et aux orphelins, et il est à espérer que les Clubs sociaux du Canada apporteront leur aide aux organisations en faveur des mineurs.

Le gouverneur militaire de la zone, le maj.-général Bishop, a approuvé tous ces projets et fonde même beaucoup d'espoirs sur l'aide canadienne.

—Une phalange

(Suite de la page 3)

fait par les Apôtres. Les évêques et les prêtres en ont été successeurs, et aujourd'hui on voit des apôtres laïcs, qui se font les apôtres de la paix, de la grâce et de l'amitié de Dieu".

L'auxiliaire de Québec souligne ensuite que l'organisation de l'Action catholique dans le monde entier est une grande espérance pour l'Eglise. "Le règlement du problème social rendra l'apostolat spirituel des plus fructueux, et c'est dans la mesure où le problème social a reçu une solution que le côté spirituel prend de l'envergure".

"Les apôtres sociaux doivent être nombreux pour que leur action puisse atteindre tous les milieux, c'est pourquoi les communautés, le clergé et le laïcat entrent en jeu. En effet l'apostolat individuel ne suffit plus de nos jours, il faut un apostolat qui règle les problèmes dans l'ensemble. "Il nous faut donc des apôtres sociaux, qui essaient d'établir la justice et la charité au sein des organisations professionnelles à bae chrétienne. La doctrine du Corps mystique du Christ ne peut pas se concevoir sans apostolat", de conclure Mgr Garant.

Cette deuxième journée sociale s'est terminée à la cathédrale par un Salut du Très Saint-Sacrement, célébré par Mgr Garant.

Durant la matinée, R. Père Eugène Lachance, eudiste, a prononcé une causerie, intitulée: "La charité: nature-rayonnement-ennemis". Le conférencier a d'abord mentionné qu'"un juste salaire familial est dû en justice et non en charité, car payer un salaire, c'est payer une dette". Le Père Lachance expliqua ensuit les devoirs de charités envers l'aumônier, les médecins, les religieuses, les infirmières, les domestiques, les clients et les autres communautés. En terminant, il a souligné que le principal ennemi de la charité est l'égoisme capital, l'égoisme des patrons. Dans le domaine économique et social, les grandes synthèses se font par le coeur et ce sont les institutions religieuses qui doivent en donner l'exemple.

POUR RENDEMENT ET PUISSANCE... EMPLOYEZ LES OUTILS MÉCANIQUES

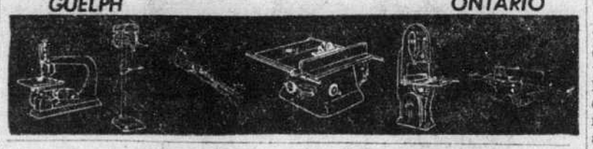
Beaver

SCIES CIRCULAIRES
SCIES A RUBAN
SAUTEUSES ET TOURS
RABOTEUSES et BOUVETEUSES
PRESSES FOREUSES
ACCESSOIRES

FABRIQUES PAR

THE CALLANDER FOUNDRY & Mfg. Co. Ltd.

GUELPH ONTARIO



—L'Agriculture

(Suite de la page 17)

rait l'agriculture canadienne par une maîtrise parfaite et économique des insectes. L'économie réalisée sur la production du lait est estimée à 10 millions de dollars ; boeuf, 26 millions de dollars ; la répression de différents insectes, 34 millions de dollars ; la désinfection des semences, 100 millions de dollars ; la destruction des mauvaises herbes, 122 millions de dollars ; le contrôle des rats, 15 millions de dollars ; en tout, 307 millions de dollars.

L'augmentation dans la production des produits animaux a été démontrée par l'utilisation de pulvérisations résiduelles à base de DDT, autour et à l'intérieur des étables, et la roténone, les thiocyanates et le DDT appliqués sur les animaux pendant l'été dans le but de détruire les mouches.

Le contrôle de certaines mauvaises herbes dans les grains et d'autres récoltes par l'usage du 2,4-D, des huiles et d'autres matériaux provoquerait une production plus élevée ainsi qu'une diminution de la main-d'oeuvre et des dépenses, en ce qui concerne ce problème qui constituent l'une des plus grandes difficultés que notre agriculture doit surmonter. La désinfection de la semence donnerait aussi un revenu économique en permettant d'obtenir de meilleures pousses, tout en employant moins de semence.

Les dégâts causés par les rats pourraient être grandement réduits en mettant les bâtisses à l'épreuve des rats, en éliminant leurs abris et les restes d'aliments, ainsi qu'au moyen de l'empoisonnement et de campagnes générales de nettoyage.

Tous ces moyens de répression, ainsi que d'autres, ont été utilisés; on estime qu'un plus grand emploi économique produirait d'immenses économies.

Le service d'inspection des antiparasites du ministère fédéral de l'Agriculture travaille constamment en collaboration avec d'autres services gouvernementaux et de l'industrie pour s'assurer qu'on ait à sa disposition des produits antiparasites efficaces. Les stocks des produits antiparasites les plus efficaces continuent de croître, tandis que ceux de produits antiparasites douteux et dont l'utilité a maintenant été dépassée, disparaissent rapidement du commerce, à la suite de cette collaboration et de ces travaux. Plus que jamais, les acheteurs peuvent être assurés que les produits antiparasites achetés par eux donneront les résultats qu'ils sont censés donner sur l'étiquette, s'ils s'en servent en conformité des directives pour ces produits, dans leur campagne contre ces fléaux destructeurs.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Ayez recours à AREX COMPOUND

Il a fait ses preuves depuis des années. Il soulage promptement la goutte, les douleurs rhumatismales, les névralgies, etc. Faites-en l'essai: vous serez ravi.

AREX Compound

—Chez les Frères

(Suite de la page 3)

de prendre conscience de la force qui derrière eux appuie leurs efforts pour sauvegarder l'héritage précieux de la langue et de la foi. Différentes questions d'orientation et de régie interne furent traitées longuement avant que l'assemblée ne s'ajourne pour permettre aux délégues d'assister à un dîner intime au cours duquel furent présentés MM. J.-A. Michaud, négociant et Laurent Michaud, M. D., créés récemment membres du comité d'honneur de la Fédération.

Le soir un forum sur l'éducation était tenu sous la présidence du R. Père Albert. L'objectif visé par la Fédération au cours de l'année en cours est de faciliter la collaboration entre l'école et le foyer. Pour conduire à bien le travail d'études on y avait invité à titre de conseillers MM. Michel Savard, assistant inspecteur général des Ecoles Primaires de la Province de Québec et M. P. l'Archevêque, docteur en psychologie.

Vous Etes Invites a Ecouter

"De La Musique Qui Vous Plaira"

Aux Concerts Symphonique POP

De L'Orchestre Symphonique de Toronto

PIERRETTE ALARIE

offerts par Simpson's et radio diffusés sur le réseau transcanadien de la C.B.C. Cette quatrième saison commencera le 22 octobre et il y aura un concert chaque vendredi soir de 9 à 10, heure normale de l'Est.

Sir Ernest MacMillan—chef d'orchestre
Paul Scherman—chef d'orchestre adjoint
Chaque semaine—un artiste invité de marque

THOMAS L. THOMAS

CAPTEZ CBV DEMAIN SOIR A 9 HEUREES

Nous espérons que vous allez prendre plaisir à cette quatrième saison des concerts "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto, offerts par Simpson's et radiodiffusés chaque vendredi à 9 heures p.m., heure normale de l'Est. A la soirée d'ouverture, le 22 octobre, Pierrette Alarie, jeune soprano canadienne, vedette de l'opéra, du concert et de la radio, sera l'artiste invitée. M. Scherman dirigera l'orchestre; il a préparé un programme varié qui vous plaira. Il a choisi des morceaux de musique classique légère de compositeurs fameux, ainsi que des compositions de vos modernes préférés . . .

De la musique qui vous plaira!

JEAN DICKENSON

Simpson's

PRENEZ NOTRE DE LA NOUVELLE HEURE: 9 A 10 P.M., HEURE NORMALE DE L'EST

IL NE SE PERD PAS EN BOUILLANT, à la chaleur normale du moteur

ÉPARGNEZ! ÉPARGNEZ! ÉPARGNEZ! SUPER PYRO, l'antigel qui se vend le plus au Canada vous épargne les gelées d'hiver, les ennuis, les dépenses exhorbitantes de réparation de voiture et coûte beaucoup moins pour que votre voiture soit protégée pendant tout l'hiver.

Voici des points de supériorité de Super Pyro!

1. Protection entière et sûre à la plus basse température à un coût BEAUCOUP MOINS ÉLEVÉ!
2. EMPÊCHE effectivement la rouille et la corrosion!
3. Est fier de son record prouvé: avoir été au service des automobilistes canadiens depuis 10 ans.
4. Super Pyro ne se PERD PAS EN BOUILLANT, à la chaleur normale du moteur! Une huile soluble spécialement perfectionnée, qui scelle, empêchant ainsi l'évaporation.

Voici un service additionnel pour les automobilistes du Canada!

AVERTISSEMENT AUX AUTOMOBILISTES

DEMAIN LA TEMPÉRATURE PROBABLE SERA

33°

NE LAISSEZ PAS GELER VOTRE VOITURE

EXIGEZ PYRO ANTI-FREEZE

Pendant les dix prochains gros froids, ce journal publiera cette annonce chaque fois que le thermomètre baissera près du point de gel. Surveillez-le, il sera un guide utile qui vous permettra de prévenir le froid coûteux de geler votre voiture

SUPER PYRO - SUPER SÛR

Une porte comme exhibit

Trois-Rivières, 21. (DNC) On a produit une porte comme exhibit P-8 et le tribunal pourra, s'il le désire, se prononcer sur le travail accompli par un constructeur du Cap-de-la-Madeleine.

Il s'agit d'une cause de M. Jérémie Auclair, de la ville voisine, qui se plaint de malfaçons qu'aurait commises un entrepreneur de la même ville, M. Jean-Baptiste Dussault.

La cause en était à sa troisième journée devant l'hon. juge J.-Emile Ferron, de la Cour Supérieure. Les témoins ont raconté chacun à leur façon que M. Dussault construisit pour le demandeur une maison à l'angle de la rue "du moulin des Jésuites" pour la somme de $5,000. Les travaux ont été effectués et le demandeur a payé le prix exigé. Mais il prétend que le travail, de façon générale, a été mal fait : papier-brique non joint, portes non posées convenablement, moulures défectueuses, etc. La somme réclamée s'élève à $879.

Et c'est pour apporter une preuve visuelle que le demandeur a produit une porte, porte de lingerie qui ne serait pas conforme aux règles de l'art. Les expertises ont été nombreuses et longues de part et d'autre et la cause a absorbé deux longues journées et demie.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Cette donne démontre un placement de main à atout en fin-de-partie, grâce auquel le déclarant réussit son contrat.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ D 4 3 ♥ 9 ♦ A R V 4 ♣ R D V 8 4	
♠ A 10 8 5 ♥ A R 6 ♦ 10 7 5 2 ♣ 10 3	N. O. E. S.	♠ V ♥ D 8 5 4 3 2 ♦ 9 6 3 ♣ 7 6 2
	♠ R 9 7 6 2 ♥ V 10 7 ♦ D 8 ♣ A 9 5	

Les déclarations :

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♣	passe	1 ♠	passe
2 ♦	passe	2 ♠	passe
3 ♠	passe	4 ♠	passe
passe	passe		

Ouest remporta la première levée du roi de coeur, après quoi il continua la couleur de l'as afin de forcer une coupe de la table. Le déclarant rentra chez lui par un petit trèfle vers son as et joua son dernier coeur afin de le faire couper par le mort. De la table, il joua maintenant la dame de pique, dont Ouest s'empara de l'as, le valet tombé de la main d'Est révélant une distribution excentrique de la couleur d'atout. Ouest joua son dernier trèfle, que le mort prit du valet et Sud passa une autre fois chez lui par un petit carreau de la table vers sa dame, puis il repassa au mort par le huit de carreau vers le roi et continua la couleur de l'as, puis du valet. Bien que cette carte fut majeure, Sud coupa et joua un petit atout. Ouest remporta la levée, mais il se vit dans l'obligation de jouer atout de dix et huit vers le roi et le neuf de Sud.

Sud fit ainsi son contrat, car il ne perdit que deux piques et un coeur.

Instituteurs en grève à Pékin

Pékin, 20. (AFP) Les instituteurs des écoles primaires de Pékin ont décidé de faire grève à partir d'aujourd'hui, afin de pouvoir acheter de la nourriture aux prix fixés par le gouvernement.

Les milieux scolaires déclarent que cette décision était motivée par le fait que pour obtenir de la nourriture aux prix officiels, il était nécessaire de faire la queue "pendant de nombreuses heures, sinon des jours."

D'autre part, indiquant la gravité de la situation alimentaire dans la Chine du Nord, la "Central News" rapporte que le conseil municipal de Tientsin, au cours d'une séance à huis-clos, avait décidé d'encourager la population de stocker la nourriture afin de faire face à la pénurie. Cette décision, ajoute la même source, est en contradiction directe avec les ordres du gouvernement central, qui défendent sous des peines sévères, tout stockage de denrées de première nécessité.

Mort de monsieur Arsène Marcotte

Un citoyen distingué et avantageusement bien connu de Québec et des environs vient de disparaître en la personne de M. Arsène Marcotte, co-éditeur de l'annuaire des Adresses de Québec et Lévis, décédé à son domicile 154 Grande-Allée le 20 octobre 1948, à l'âge de 83 ans, après une maladie de quelques mois.

Tous ceux qui ont connu M. Marcotte reconnaissent en lui le parfait gentilhomme. Sa jovialité et sa bonne humeur en faisaient une personne recherchée. Bien connu dans le monde des affaires, il laisse le souvenir du citoyen affable et dévoué. Son épouse, née Mary Labrecque, l'a précédé dans la tombe il y a seulement quelques semaines.

M. Marcotte laisse dans le deuil ses fils Maurice et Paul Marcotte, de New-York, ses filles Mlles Gabrielle et Marguerite Marcotte, son frère M. Edouard Marcotte, de Québec, ses petits-fils, Cripton, René, Paul, Maurice et Robert Marcotte, de New-York, deux petites-filles, Mme Iva. W. Dewall et Mlle Lucille Marcotte, de New-York, ses belles-soeurs Mmes Arthur Potvin et Edouard Marcotte, ses belles-filles Mmes Maurice et Paul Marcotte, de New-York, ses nièces Mme Sylvio Caron et Mlle Adrienne Potvin, ses neveux, MM. Emile et Bertrand Marcotte, le Dr Sylvio Caron.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église St-Coeur de Marie.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

Souscription à l'Aide à Laval

La section St-Charles de Limoilou, de la Société St-Jean-Baptiste, a pris la décision de donner $50, comme souscription à l'aide à Laval, au cours d'une assemblée régulière tenue hier soir dans cette paroisse.

A la suite de cette décision, le notaire Henri Boisvert, vice-président du comité diocésain de la Société St-Jean-Baptiste, accompagné de M. Léopold Genest, également représentant du même comité, adresse la parole. Après avoir félicité la section du beau geste qu'elle venait de faire, en souscrivant à l'aide à Laval, M. Boisvert a parlé quelque peu du prochain congrès de la société, qui aura lieu les 6 et 7 novembre, à l'Institut Canadien. Le thème du congrès, a-t-il mentionné, sera "La Mutuelle d'assurance de notre société nationale". En terminant, il a loué le travail fait par les membres de la section en ce qui regarde les Canadiens français.

Cette réunion était sous la présidence de M. Louis-Philippe Pouliot, président de la section.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Funérailles de Mlle B. Darveau

St-Alban (Spéciale) — Les funérailles de Mlle Blanche Darveau, décédée à l'âge de 63 ans, ont donné lieu à une émouvante cérémonie en l'église paroissiale. Un grand nombre de parents et d'amis, désireux de rendre un dernier hommage à la mémoire de leur concitoyenne, avaient pris place dans le cortège et à l'église.

La regrettée disparue laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces dont M. J.-Bte Paquette, M. et Mme Camille Darveau, de Beaupré, Joseph Darveau, de Beaupré, M. et Mme Joachim Paquet, de St-Casimir, deux soeurs religieuses, la R. S. Marie-Léandre, de Bienville, et la R. S. Céline de l'Enfant-Jésus, religieuses de la Charité de St-Louis.

Dans le défilé qui escorta la dépouille mortelle et dans l'assistance au service, on voyait Raymond Savard, Lise Lahaie, Claire Delâge, M. Douville, M. et Mme E. Audet, Martha Abel, M.-A. Savard, Mme E.-B. Savard, Rita Savard, Liliane St-Amant, Jacqueline Julien, Chislaine Naud, Yvette Lahaie, Mme W. Barril, Mme R. Garneau, J.-P. Thibault, Michelle Thibault, Cécile Audet, Mme D. Abel, Mme A. Petit, Mme Georges Grondin, Mme Nap. Lécuyer, Madeleine Laquerre, Madeleine Loranger, Mme E.-T. Savard, Mme Chs Dauville, Mme T. Naud, Mme D. Naud, Mme A. Perron, Gisèle Grondine, Mme L. Audet, Mme J.-P. Gosselin, Guy et Robert Perron, Annette Falardeau, Rose Loranger, Germaine Perron, Claire Lehoux, Mme M. Sauvageau, Germaine Petit, Claire et Huguette Sauvageau, Irène Petit, Claire et Jacqueline Morin, Simonne Laquerre, Florette Julien, Madeleine Ferron, Mme J.-M. Naud, L. Trottier, M. P. Sauvageau, André Audet, Fernand Chantal, Marie-Louise Audet, Mme L. Abel, Mme A. Thibodeau, Mme G. Marcotte, Alberta Marcotte, Clément Naud, Mme D. Paquet, Mme M. Lahaie, Mme M. Mercure, Marcelle Perreault, Mariette Laquerre, Mme E. Julien, Mme J. Laquerre, Mme E. Naud, Hélène Toussaint, Mme A. Côté, Alfred Simard, Mme O. Dauville, Agnès Marcotte, Mme W. Gosselin, Mme A. Bertrand, Mme E. Toussaint, Mme A. Savard, Mme A. Magnan, G. Germain, M. et Mme A. Gauthier, M. et Mme F. Denis, Mme H. Godin, G. Godin, M.-M. Lahaie, Rita Savard, Louiselle Audet, P. Savard, Marie Gignac, Simonne Gignac, M. et Mme D. Piché, Norma Piché, M. et Mme A. Côté, Edouard Naud, Lucien Arcand, E.-B. Savard, Colette Naud, Gisèle Chantal, Gérard Naud, Yvan Loranger, Mme J. Paquette, Mme M. Paquette, Joachim Paquette, Mme Albert Marcotte, M. et Mme Eugène Audet, Fernand Plamondon, de St-Raymond.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme A. Larue

D'imposantes obsèques ont été faites jeudi le 14 octobre, à Dame Emilia Mailloux, épouse de feu M. Alfred Larue, père, décédée le 11 octobre, à l'âge de 86 ans. Ses sépultures ont eu lieu à 9 heures, en l'église de St-Pascal de Maizerets, au milieu d'une assistance considérable.

Le cortège s'ébranla à la résidence mortuaire, 197 1-2, rue Maufils, et s'achemina vers l'église paroissiale où la cérémonie fut solennelle. La levée du corps a été présidée par M. le curé Alphonse Marcoux et M. l'abbé Alphonse Tremblay a chanté le service assisté de MM. les abbés Eugène Descombes et Charles Painchaud, comme diacre et sous-diacre.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, fils, le deuil était conduit par les petits-fils de la défunte, Roland et Georges LaRue, Jean-Paul Cadorette, ses arrière petits-fils, Jean-Pierre et Raymond Cadorette, Pierre LaRue; son beau-frère, Adolphe LaRue, ses neveux, le Dr Georges LaRue, Omer Mailloux, Lucien Poulin, le Dr Georges-Henri LaRue, Olivier et Benoit LaRue, Philippe Laplante, Louis Lafrance, Joffre Leblond, Raymond Lafrance, Ernest Gougeon, Henri Gilbert, Benoit Gravel, Louis Frigon, Gérard Dugal, Lucien, Raymond et Paul-Emile Mailloux, Roland Perron.

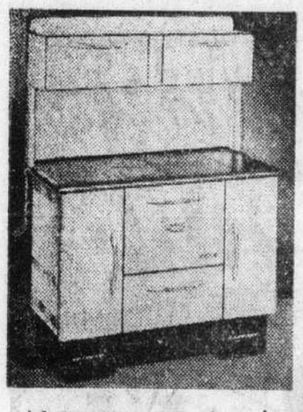
A la suite des membres de la famille nous remarquions MM. Alphonse Simard, Roméo et Charles Drolet, Charles Garneau, Lucien, Oscar et Charles Bédard, Antonio Bussières, Jean-Thomas Métivier, Edmond Bélanger, J.-Lapointe, Charles Savard, Robert Gamelin, Edgar Dion, Yvon Berthiaume, Rédempti Lachance, Rock Giguère, Paul-Emile Sylvain, Gérard Lelarre, Arthur Simard, Odilon Lauriault, Paul Drolet, Roméo Lachance, Louis-Eugène Lefebvre, Gérard Lefebvre, Henri Hamelin, Roger Drouin, J.-Arthur Béliveau, Gérard Béliveau, Jos. Samson, Arthur Tremblay, O. Berthiaume, Arthur Robitaille, Alfred Jalbert, Emile Charest ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent.

La fille Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Procurez-vous un bon et solide

POÊLE DE CUISINE



GRANDE VENTE DE POELES DE CUISINE AUX ENCHERES MARCEAU

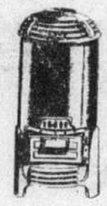
Nous venons justement de recevoir 30 poêles de cuisine, nouveaux modèles, avec fini émaillé blanc.

Prix depuis

$58. à $200.

Nous avons également reçu

30 FOURNAISES
(TORTUES)



à charbon. Les plus belles valeurs sur le marché, et portant toute garantie. Prix depuis

$19.75 à $33.25

Ne tardez pas à bénéficier de ces offres exceptionnelles, car la quantité en est très limitée !
VENTE AU COMPTANT — OU A TERMES

POELE DE CUISINE AVEC "BRULEUR"

Venez voir notre fameux poêle de cuisine chauffé à l'huile, au moyen d'un brûleur actionné par un moteur électrique et thermostat. Il est tout automatique ! Une merveille de cuisson et de chauffage.

Fabriqué par l'une de nos meilleures usines canadiennes.

Voyez également nos populaires
Fournaises à l'huile "COLEMAN"
Les plus économiques, et les plus perfectionnées.

Les encheres marceau INC.
12 St Joseph

SEMAINE NATIONALE DES MISSIONS

aujourd'hui

CHRC — 10h.00 p.m. CKCV — 5h.30 p.m.
R. P. Jules Poitras, c.s.c. M. l'abbé Adrien Falardeau

demain

CBV — 8 h. 30 a.m.:
S. E. le cardinal Fumasoni Biondi
CHGB — 2 h. 45 CJFP — 4 h.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

LE SURHOMME — Editeur fâché — Par Wayne Boring

RIP LE DETECTIVE

JACQUES et JUDITH en Terre-Sainte — Par Robert Acomb

La Coopérative Fédérée de Québec effectue une importante finance

La maison de valeurs de placement Clément, Guimont Inc. offre aujourd'hui en souscription au public une nouvelle émission de $2,250,000 d'obligations, première hypothèque, remboursables en série de 1949 à 1966 de la Société Coopérative Fédérée des Agriculteurs de la province de Québec connue sous le nom de "Coopérative Fédérée de Québec". Il s'agit de titres portant intérêt à 3, 3 1-2 et 4 p.c.

Le produit de la présente émission servira: 1. A racheter par anticipation, le 1er avril 1949, au prix de 101 et l'intérêt couru, le solde d'une émission antérieure présentement en cours et qui s'établira au 1er avril 1949, à $930,000 2. A rembourser deux emprunts hypothécaires, l'un au montant de $118,750 et l'autre au montant de $20,000. 3. A rembourser un emprunt à moyen terme au montant de $486,666.67. 4. A financer le coût des actifs immobilisés acquis depuis le 31 décembre 1947 et se totalisant à $279,108.39. 5. A augmenter le fonds de roulement de la Société.

La Coopérative Fédérée de Québec a été incorporée en 1922 par une loi spéciale du gouvernement de la province de Québec. A cette date, elle faisait l'acquisition de l'actif de la "Coopérative Centrale des Agriculteurs de Québec" incorporée en 1910, du "Comptoir Coopératif de Montréal" incorporé en 1913 et de la "Société Coopérative Agricole des Producteurs de Semences de Québec", incorporée en 1914. La Coopérative Fédérée et les Sociétés qu'elle a fusionnées sont donc en opération depuis plus de trente-huit ans.

Aujourd'hui, la Coopérative Fédérée de Québec groupe 469 Coopératives Agricoles et représente 45,000 sociétaires dans la province. Elle a comme objet l'amélioration et le développement de l'agriculture et comme fonctions essentielles, la fabrication, la conservation, la transformation, la vente des produits agricoles de ses sociétaires et l'achat des articles nécessaires à l'exploitation de leur ferme.

La Coopérative Fédérée possède en propre des propriétés, abattoirs, entrepôts et usines de transformations aux endroits suivants: — Montréal, Québec, Québec-Ouest, Lévis, Victoriaville, Princeville, La Sarre et Rimouski. La localisation de ses entrepôts et usines de transformation permet à la Société de couvrir intensément tous les marchés de Québec, de s'assurer des centres d'approvisionnement constants et permanents en même temps que des centres de distribution situés aux endroits les plus stratégiques de la province de Québec.

Après la présente émission d'obligations, le capital sera formé de $2,250,000 obligations première hypothèque, 3 p.c., 3 1-2 p.c. et 4 p.c. en série autorisées et émises et d'actions ordinaires d'une valeur au pair de $10.00 et $25.00, formant un montant autorisé de $500,000; le total émis est de $223,926.60 Le chiffre des ventes nettes a constamment augmenté depuis 1939 et s'établissait à $41,819,545.73 pour l'année 1947 à comparer à $11,921,984.80 avant la guerre, soit en 1939.

Baisse du seigle et de l'avoine

Winnipeg. (PC) Les hausses initiales enregistrées par l'avoine et l'orge sur le marché à terme ont été entamées hier sous la pression des offres qui se firent plus abondantes vers la fin de la séance. Les expéditeurs et les conditionneurs ont effectué des achats modérés de ces deux grains.

Sur le parquet du seigle, les prix ont été enclins à s'avilir. Cela reflétait quelques réalisations des maisons à commission. Les expéditeurs ont fait les achats occasionnels de cette céréale.

Sur le marché d'exportation, il n'y avait aucun rapport d'allocation de blé au Royaume-Uni. Les prix du blé No 2 ont haussé d'un sou le boisseau par rapport à la veille; le Northern No 1 et le Durum No 1 valaient $2.36 el boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

AVOINE :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	79⅛	77¾b	77¾b	78¾
Déc	73⅜	72¾	73⅛	72⅛
Mai	74	73¾a	73¾a-1/2	73⅝

ORGE :

Oct	115¼	113½	114⅜	113¼
Déc	106½b	107⅛	107⅛	105⅜-107¼
Mai	108⅝	107⅛	107⅜a-¼	107⅛-107¼

SEIGLE :

Oct	170¾	167¼a	167¼b	169½
Déc	171¼b	168	168¼b	170⅞a
Mai	174¾	171	171½b	174
LIN :				
Nov	400½	400¼a	400¼an	400½
Déc	....	.....	401½	401½b
Mai	.....	...	404b	405a

GRAINS COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 0.77¾; ex. 3 c.w., 0.74¾; 3 c.w., 0.74¾; ex. 1 four., 0.74¾; 1 four., 0.73¼; 2 four., 0.71½; 3 four., 0.69; sur rails, 0.75½.

ORGE : 1 c.w. 6-rangs, 1.36⅜; 2 c.w. 6-rangs, 1.25⅜; 1 c.w. 2-rangs, 1.17⅜; 2 c.w. 2-rangs, 1.07⅜; 3 c.w. 6-rangs, 1.25⅜; 1 four., 1.10½; 2 four., 1.07⅜; 3 four., 1.03⅜; sur rails, 1.06½; 2 c.w. jaune, 1.15⅜; 3 c.w. jaune, 1.14⅜.

SEIGLE : 1 c.w., 1.67¼; 2 c.w., 1.67¼; 3 c.w., 1.62½; rej. 2 c.w., 1.53¼; 4 c.w., 1.58¼; sur rails, 1.66¾.

LIN : 1 c.w., 4.00; 2 c.w., 3.95; 3 c.w., 3.84; 4 c.w., 3.75; sur rails, 4.00.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal.
79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

20 octobre 1948

Amal. Kirk	6	7
Annamaque	1½	2
Beauverny	—	19
Barber L. N.	2	4
Blue Grass	—	2
Bright Red L.	2¾	2½
Burley P.	1½	3
Carricona	1	4
Columbière	1	2
Cons. Chib	18	31
Craibbé	3	8
Derlak	2	2½
Dominion Mal	—	1½
Preshnore	—	10
Gwilliam-Lake	2½	3½
Habitant	2	5
Halden R. L.	4	6
Harper Mal	1	2
Hayes Cad	½	2
Insco	12	15
Kenda	8½	10
Kenbay	6	8
Lake Exuanse	5	7
Lavalle	2	3
Louvore	½	1½
Major Oil	2½	4
Marbneor	6	8
Martin Bird	3	5
Mate Yellowknife	3	5
Murbell	½	1
Normar	4	6
National Malartic	9	11
New Augerita	6½	8
New Malartic	2¾	3½
Norbeau	55	70
Norford	2	4
Obalski-45	6	8
Obalski	3	6
Obaska Lake	8	11
Opem. Copper	11½	12½
Ortona	2½	3½
Pascalis	10	12
Pinnacle	½	1½
Poona Gold	½	1½
Presdor	1½	2½
uesi Y. K.	1½	2½
Rand Malartic	5	7
Rebair	—	16
Richgroup	4	7
Salmita	5¼	7
Sepha	—	2
Scott Chib	3½	5
Sun Bear	4	5
Thorhill	1	2
Wesley Gold	1	2

QUEBEC POWER COMPANY

QUEBEC

Soumission pour Gazoline

Avis public est par les présentes donné que des soumissions pour dix chars (plus ou moins de Gazoline de première ou deuxième qualité, adressés à O.-E. Tanguay, Directeur Adjoint des Achats, Quebec Power Company, Québec, seront reçues d'ici à mardi, 26 oct. 1948.

Veuillez soumissionner sur les deux qualités de gazoline.

Québec, 18 oct. 1948.

CAPITAL DEMANDÉ

Pour l'expansion d'un commerce d'automobiles. Contrôle absolue du capital investi. Peut être investi par tranches au fur et à mesure des besoins et au gré du fournisseur. Pleine garantie fournie. Ecrire en mentionnant numéro de téléphone si possible pour appointement à **CASIER 328, "LE SOLEIL", Québec, P.Q.**

LA CITE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC

Le trésorier de la Cité recevra d'hui au 2 novembre 1948 à 12.00 A.M. des soumissions pour l'achat d'obligations de la Cité de Québec, pour un montant global de $1,699,900.00, datées du 1er octobre 1948, remboursables par séries pendant une période de vingt ans, et suivant les Règlements nos : 710, 711, 712 et 713 de ladite Cité.

Pour plus amples renseignements et formules de soumission, s'adresser au soussigné.

Daté à Québec, ce 19ième jour d'octobre 1948.

C.-R. FONTAINE, C.A.,
Trésorier de la Cité.

Elu président

Me RENE PARE, président général de la Société des Artisans, qui vient d'être élu président du Conseil Supérieur de la Coopération.

Le marché des oeufs faiblit

Montréal. (PC) Les prix des oeufs qui avaient grimpé rapidement la semaine dernière et manifesté un peu de stabilité mardi se sont orientés en baisse hier sur les marchés de gros locaux. Ce sont les catégories supérieures qui ont baissé, car les autres catégories sont demeurées à peu près stables.

A la Bourse canadienne des denrées, hier, l'on n'a enregistre aucune vente, mais on offrait six cents de moins la douzaine pour les oeufs A-gros et A-moyens et deux cents de moins pour la catégorie "C". Par contre, les oeufs A-poulettes et la catégorie "B" ont haussé d'un sou.

Sur les marchés de gros "ouverts", les oeufs de catégorie supérieure ont fléchi de trois à quatre cents. Les arrivages étaient considérés comme "passables" et les commerçants ont adopté généralement une attitude de prudence, étant dans le marché surtout pour leurs besoins immédiats. Le prix du beurre est demeuré stable sur un marché calme.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient stables, sauf les oeufs A-moyens qui ont baissé de trois cents la douzaine.

Les pommes de terre étaient inchangées sur un marché stable. La demande reste modérée et les approvisionnements libéraux. Hier, les offres par voie ferrée se sont élevées à seize wagons. Un chargement a été expédié sur l'extérieur. L'on comptait 49 wagons sur rails.

Montréal, (PC) On trouvera plus bas les prix des produits de la ferme tels que fournis hier par le ministère fédéral de l'agriculture:

l'agriculture :

OEUFS : —en caisses gratuites : A-gros, 72-74 cents la douzaine ; A-moyens, 67-71; A-poulettes, 55-57; catégorie B., 52-54; catégorie C., 40. Arrivages : 4,366 boites.

BEURRE : —Prix de gros, Québec, no 1, frais, entreposé et pasteurisé 68 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec, no 1 pasteurisé 67 3-4 cents; no 2, 66 3-4. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 70 1-2 cents; en tinettes, 69. Arrivages : 1 boite.

FROMAGE : —Arrivage courant: blanc de l'Ouest, 30-30 3-16 cents la livre; blanc du Québec, 30 cents, FOB la fabrique. Prix de gros à l'exportation : blanc de l'Ouest, 30 13-16—31 cents; blanc du Québec, 30 13-16—31. Prix de gros domestiques : blanc de l'Ouest, 34 cents; coloré de l'Ouest, 35 1-2. Aucun autre prix disponible. Arrivages : 2,033 boites.

POMMES DE TERRE : Québec, no 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.10—$1.15; no 2, en sac de 75 lbs, $0.75—0.90; Nouveau-Brunswick no 1, en sac de 75 lbs, $1.30—$1.35. Ile du Prince-Edouard, no 1, en sac de 75 lbs, $1.40.

Montréal, (PC). A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées hier, on offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre, 92 points, du Québec transigé comptant.

On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est : A-gros, 68 cents la douzaine ; A-moyens, 62 ; A-poulettes, 56 ; catégorie E-B, 52; catégorie E-C., 38.

Sur le marché à terme, on offrait 67 cents la douzaine pour les oeufs d'octobre. On offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre d'octobre et autant pour le contrat de novembre.

PRETS A L'INDUSTRIE

Ottawa. (PC). Dans son rapport financier mensuel, la Banque d'expansion industrielle annonce qu'elle a fait des prêts pour $17,535,918.

Les marchés aux bestiaux

Montréal. (PC) Le marché des bovins était passablement actif et les prix étaient estimés stables hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole. On a offert des vaches de qualité commune à bonne. Les offres de veaux comprenaient surtout des veaux d'herbe.

Les arrivages se composaient comme suit : 50 bovins, 20 veaux, 185 agneaux et 132 porcs.

Les bonnes vaches cotaient $15.50-17.00 le cent livres, les moyennes $13.00-15.00 et les communes pour la boucherie, $10.00-12.50. Les animaux pour la mise en conserve et la charcuterie se vendaient $9.00-11.00. Quelques taures de qualité commune ont rapporté $12.00-16.00.

Les veaux ont donné généralement $14.00-15.00 et les sujets de qualité inférieure $11.00-13.00.

Les bonnes brebis et les agneaux châtrés ont payé $22.00, les béliers ont baissé de 2 pour cent et les avortons se sont échangés de $14.00-16.00. Les moutons ont trouvé preneurs de $3.00-8.50.

Les porcs de la catégorie "A" valaient $30.75 et les truies habillées (abattues $22.00-22.50.

Nouvelles minières

Madsen Red Lake

Toronto. — Madsen Red Lake Gold Mines Ltd rapporte que sa production s'est élevée à $351,408 durant le trimestre finissant le 30 septembre 1948, provenant de l'usinage de 39,061 tonnes de mineral, soit donc une valeur moyenne de récupération de $9.00 à la tonne. Cela se compare à un rendement de $279,698 avec le traitement de 37,784 tonnes de mineral ou l'équivalent de $7.40 à la tonne pour le trimestre précédent. La production du 3e trimestre de 1947 avait atteint $286,919.

Golvue Mines Ltd

Toronto. — La Bourse de Toronto a été avisée par Goldvue Mines Limited que cette dernière a reçu paiement pour l'engagement ferme du 14 octobre au montant de $5,000 comprenant 62,500 actions en vertu d'un accord avec Torny Financial Corporation Ltd. Le capital émis est de 2,737,003 actions ce qui en laisse 262,998 dans le trésor de la compagnie.

Investment Trust

Séance du 20 octobre 1948

	Off.	Dem.
Affiliated Fund	4.02	4.40
x American Bus Sh	3.89	4.26
x Boston Fund	19.59	21.18
x Bullock Fund	17.96	19.68
Cdn Intl Tr Sh	4.50	5.25
Cdn Inv Fund xd	4.65	5.10
Cnwlth Intl Corp xd	3.47	3.81
x Dividend Shares	1.45	1.60
x Diversified T Shares 'E'	6.77	7.80
x Group Sec. -- Auto Shares	6.28	6.82

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
570	Abitibi	16½	16⅜	16½
465	Do P	19⅝	19½	19⅝
420	Acadia	24	23½	24
10	Do P	100	100	100
130	Agnew	9¼	9¼	9¼
3600	Akaitcho	.70	.65	.70
330	Algoma	57	54⅞	57
20	Aluminium	58¾	58	58¼
170	Alum of Can P	25½	25½	25½
46000	Am Ykmife	.16½	.15	.15½
11300	Anglo Cdn	2.68	2.52	2.67
26000	Apex	.10	.08½	.08¾
1300	Area	.20¾	.19	.19
125	Argus	6¾	6¾	6¾
11100	Armistice	.07¼	.06⅞	.07
67160	Ashley	.12	.11	.11½
3000	Astoria	.06½	.06	.06½
3100	Atlantic Oil	.56	.52	.52½
51600	Athona	.09½	.06	.08½
535	Atlas Steel	12¼	12	12¼
3200	Aubelle	.12	.12	.12
2000	Aumaque	.18	.18	.18
1100	Aunor	3.30	3.30	3.30
245	Auto Elec A	.9	.8½	9
2500	Bagamac	.23	.22½	.23
180	Bk of Mont	25¼	25¼	25¼
5	Bank of N S	35	35	35
180	Bank of Tor	34	34	34
121061	Base Metals	.53	.47	.50
3000	Beaulieu	.08½	.08½	.08½
875	Bell Tel	43⅛	43¾	43¾
100	Belleterre	6.00	6.00	6.00
25100	Bevcourt	.21	.18½	.20
1500	Bidgood	.15¾	.15	.15¾
300	Bralorne	7.20	7.20	7.20
1165	Brazilian	20½	20¼	20⅜
210	BA Oil	24½	24	24½
750	BC Forest	3½	3½	3½
250	BC Power B	3½	3½	3½
11000	Brit Dominion	.21	.20½	.21
100	Bruck Glass A	17½	17½	17½
1700	Buffadison	.19	.18	.18
500	Buff Ank	2.05	2.00	2.05
500	Buffalo Cdn	.08½	.08½	.08½
3275	Cal & Edm	6.05	5.60	6.05
18500	Callinan	.10	.08	.09
8300	Calmont	.52	.46	.50
800	Campbell	2.60	2.60	2.60
115	Can Cement	21¼	21¼	21¼
100	C Packers A	33½	33	33
6	C C Perm Mtge	182½	182	182
100	Can S S P	36½	36½	36½
260	Bk of Com	22⅜	22⅜	22⅜
385	Cdn Breweries	21	20¾	20¾
95	Canners A	25¾	25½	25¾
20	Cdn Car	14¼	14½	14¼
360	C Alcohol A	13¾	13½	13¾
165	Cdn Loco	13¾	13½	13¾
220	Cdn Oil	13¾	13⅜	13⅜
45	Do P	144	144	144
980	C P R	16⅜	16½	16⅜
1400	Castle Treth	1.70	1.65	1.66
400	Cent Pat	1.28	1.25	1.25
4000	Cent Por	.17	.17	.17
11500	Centremaque	.08⅛	.07	.08⅛
700	Chem Research	.55	.55	.55
700	Chesterville	2.79	2.75	2.75
7000	Citralam	.03½	.03⅜	.03⅜
1650	Coastal	.19	.18½	.18½
900	Cochenour	2.05	2.05	2.05
1705	Cockshutt	12¾	12½	12¾
8978	Do Dis	.55	.50	.55
18300	Con Homestead	.15	.13½	.15
1230	Con Smelters	131	119¾	121
33	Con Gas	150¼	150	150¼
1300	Area	1.12	1.10	1.10
1100	Crestaurum	.20	.19½	.19½
4200	Croinor	.41¼	.40	.40
16600	Daragon	.12	.08½	.10
1800	Davies Pete	.23½	.23	.23½
40000	Denison	.11	.10	.10½
1900	Dickenson	.57	.55	.55
2000	Discovery	.29	.27	.29
1020	Dist Seag	18¾	18⅜	18¾
4800	Div Int	.40	.33	.40
50	Dom Bank	25	25	25
200	Dom Foundry	26½	26¼	26½
1350	Dom Steel B	17¾	17½	17¾
100	Dom Wool	15	14⅝	14⅝
3900	Donalda	.61½	.61⅜	.61½
74250	Dulama	.28½	.26	.28
2000	Duvay	.06¼	.06¼	.06¼
5750	Elder	.48	.44	.45
24300	Eldona	1.12	1.06	1.09
2500	Eureka	1.75	1.68	1.70
1200	Falconbridge	4.40	4.15	4.40
2955	Fed Grain	9⅛	8½	9
5	Do P	108	108	108
5500	Fed Kirk	.05	.05	.05
100	Fibre Prod	10	10	10
150	Fleet	2½	2½	2½
200	Fleury P	16½	16½	16½
145	Ford A	25	25	25
500	Frobisher	1.85	1.85	1.85
110	Gatineau Pow	18	18	18
100	Gen Bakeries	2¼	2¼	2¼
200	Giant	5.00	4.95	4.95
6500	Globe	.70	.70	.70
7040	Gods Lake	.45	44½	.45
2000	Goldale	.15	.15	.15
4400	Golden Manitou	2.60	2.55	2.59
5000	Goldora	.04	.04	.04
7000	Goldvue	.09	.08⅛	.09
130	Gl Paper	18	18	18
4600	Gulf Lead	.75	.70	.70
400	Gypsum	16¾	16⅜	16½
1600	Hard Rock	.27	.26	.26
2900	Hasaga	.70	.68	.70
100	Hinde	20	20	20
1080	Hollinger	10.00	9.80	10.00
5715	Home Oil	9.75	9.50	9.75
4800	Hosco	.28	.20	.26
455	Hud Bay	55¼	55	55¼
40	Imp Bank	26¾	26¾	26¾
5190	Imp Oil	19¼	19	19¼
470	Imp Tob	13⅛	13	13⅛
360	Int Nickel	36½	36½	36½
2861	Int Pete	13½	13⅜	13⅜
22500	Int Uranium	.51	.49	.50
13500	Jacknife	.04	.03½	.04
8000	Jack Waite	.21	.20	.20
4400	Joliet	.43	.41	.41
9500	Kelore	.33	.30	.30
450	Kerr Addison	12⅝	12½	12⅝
41400	Kirk Gold	.11	.10	.10⅝
900	Kirk Lake	1.35	1.34	1.35
200	Labrador	5.70	5.70	5.70
2000	Laguerre	.03	.03	.03
8800	L Dufault	1.19	1.12	1.15
300	La Luz	2.30	2.25	2.30
50	Laura Secord	14¼	14	14
4100	Leduc	.90	.87	.90
700	Leitch	1.13	1.12	1.13
5400	Lingman	.35	.33	.33
2300	Little L L	.75	.72	.72
175	Loblaw A	29	28	29
8900	Louvicourt	.54	.53	.53½
8000	Lynx	.09	.08	.08
950	Macassa	2.15	2.10	2.15
21825	Macdonald	1.05	.96	.96
100	Macmillan A	10½	10½	10½
475	Do B	7⅜	7⅜	7½
4200	Mal Pf	1.81	1.80	1.80
220	Mi Milling	12	11½	11½
2000	Maraigo	.03½	.03	.03½
340	Massey	.23	22¾	23
100	MacCabe A	9¼	9¼	9¼
100	McColl	13⅞	13¼	13⅞
275	McIntyre	54¾	54¼	54¼
1100	McKenzie	.33	.33	.33
175	Mercury	19½	19½	19½
9000	Mid Cont	.06½	.06	.06½
300	Milton	1.50	1.50	1.50
1380	Mining Corp	11	10½	11
2610	Moneta	.35	.32	.35
425	Mtl Loco	19	18½	19
100	Moore P	23½	26½	26½
1000	Mosher	.08½	.08	.08
6300	Mylamaque	.09½	.08	.09½
140	Nat Steel Car	23¼	23½	23¼
300	Negus	2.16	2.11	2.15
5	Nelson P	103	103	103
11400	New Calumet	1.75	1.69	1.73
1367	New Jason	.55	.53	.55
160900	New Norzone	.20	.17½	.19½
275200	Nicholson	.69	.53	.62
1899	Noranda	54	53	54
12440	Normetal	3.05	2.93	3.00
2000	Norpick	.05½	.05¼	.05½
4500	Norseman	.07¼	.05	.07¼
625	North Star	7¾	7½	7¾
2660	O'Brien	1.70	1.65	1.70
2900	Okalta	1.41	1.37	1.41
8500	O'Leary	.18	.17	.17
6000	Omnitrans	.08	.07¼	.07¾
1500	Orenada	.10½	.10	.10½
7500	Orlac	.06	.06	.06
3300	Osisko	.67	.66	.66
7000	Pac Pete	1.87	1.82	1.85
1000	Pamour	1.12	1.12	1.12
3800	Pen Rey	.10½	.10	.10
2600	Perron	.72	.70	.72
105900	Piccadilly	.12	.11	.12
2750	Pickle Crow	2.05	2.00	2.05
145	Powell River	44½	44	44½
1000	Powell Gold Vt	.66	.65¼	.65½
1136	Power Corp	16½	15⅞	16⅛
900	Preston	1.51	1.50	1.51
1500	Proprietary	14½	14½	14½
10000	Quebec Labrador	.64	.60	.62
6000	Que Manitou	.80	.79	.80
609	Quemont	15	15	15
100	Reeves	2.50	2.50	2.50
7600	Roxana	.50	.49	.50
75	Royal Bank	24¾	24½	24¾
225	Royalite	26½	26	26½
4500	Rupununi	.08	.07¼	.07¾
155	Russell	18	17¾	18
500	St Law Corp 1P	24	24	24
100	St Law Pap 1P	84	84	84
600	Do 2P	45	45	45
1400	Sheep Creek	1.40	1.38	1.40
19940	Sherritt	2.45	2.32	2.45
36	Silv Leaf A	10	9⅞	10
126	Do B	8	8	8
15	Simpsons A	28	28	28
50	Do B	22⅞	22⅞	22⅞
35	Do P	100	100	100
2000	Sladen	.24	.23	.24
1000	Springer	1.50	1.50	1.50
2000	Stadacona	.53	.52	.52
6500	Starratt	.70	.67	.67
90	Steel of Can	81¾	81	81
125	Do P	83	82¼	83
5810	Steep Rock	1.75	1.68	1.75
1600	Sullivan	1.48	1.41	1.45
1000	Sylvanite	1.30	1.27	1.30
100	Taylor Pearson P	97½	97½	97½
200	Teck Hughes	2.53	2.53	2.53
9000	Thom Lund	.22	.19	.21¾
7400	Torbit	.93	.92	.93
2	Tor Gen Trust	172½	172½	172½
12400	Tran Resources	.50	.40	.50
50	Union Gas	8¼	8¼	8¼
2800	Un Keno	1.64	1.62	1.62
400	Upper Canada	1.58	1.57	1.57
289	Ventures	6.00	5.95	6.00
1100	Waite	9.45	9.30	9.45
420	Walker	28¾	28¼	28¾
200	Waterous	12	12	12
10	Weston P	99¼	99¼	99¼
2000	Wingait	.06¼	.06¼	.06¼
2215	Wpg El	29¾	29	29¾
1150	Wright Har	2.35	2.30	2.31
2860	Yknife Bear	.65	.63	.65
	CURB			
25	BC Pulp	125	125	125
400	Brown Co	5	5	5
625	C & D Sug	23⅜	22¼	22¼
800	Cdn Marconi	2.00	1.85	2.00
585	Cdn Vickers	87½	84	87½
260	Do P	137	134	137
100	Con Paper	20	20	20
7180	Dalhousie	54	49	54
1600	Foothills	3.65	3.55	3.65
105	Int Paper	65¼	65	65½
730	M & O Paper	24½	24	24½
2160	Pend Oreille	5.70	5.55	5.55
	Volume des ventes :	1,737,000 actions.		
2000	Duvay	.06¼	.06¼	.06¼
3700	E Malartic	1.74	1.70	1.70
18500	E Sullivan	3.15	3.00	3.06

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse de Montréal.
79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 20 octobre 1948

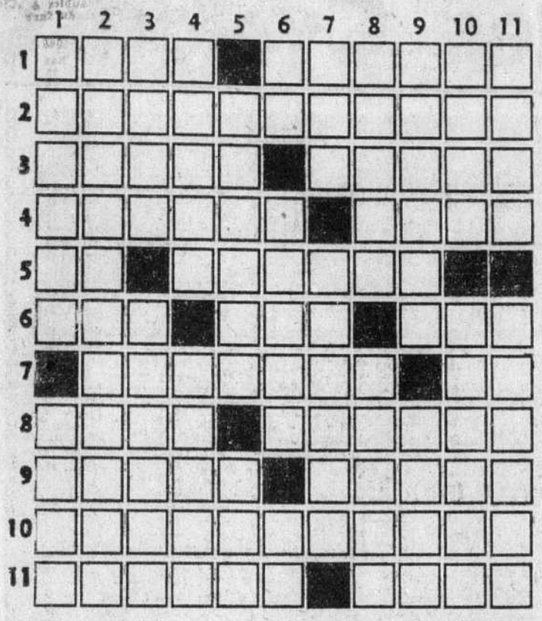
	Haut	Bas	Ferm.
Alum Ltd	51⅞	51½	51¾
Alum of Am	57¾	57¾	57¾
Am Gas	38⅛	38⅛	38⅛
Brasilian	17¼	17	17⅛
Brit Cel	17⅛	17⅛	17⅛
Cdn Marconi	1⅞	1¾	1⅞
Cities Serv	52¼	51¾	51¾
Dosco B	15¾	15½	15¾
El Bond & Sh	14⅜	14⅜	14½
Ford of Can	22	22	22
Ford Ltd	4¼	4	4⅛
Hollinger	9	8⅞	9
Humble Oil	79½	79¼	79¼
Imp Oil	17¼	17⅛	17¼
Int Petrol	13⅛	12	12⅛
Lake Shore	10¼	10⅛	10⅛
Niag Hud	8⅛	8	8⅛
Technicolor	13	12⅝	12⅝

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse de Montréal.
79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 20 octobre 1948

	préc.	Haut	Bas	Ferm.
American Can	81⅛	81	81	81
Amer Locomotive	22⅞	22⅞	22½	22½
Amer Tel & T	152¼	152⅜	152¼	152¼
Anaconda Copper	37⅞	38⅛	38	38
Atchison Railway	116¾	117½	116¾	117½
Baltimore & Ohio	13½	13¾	13¾	13¾
Bethlehem Steel	37⅞	38⅝	38¼	38½
Canadian Pacific	14⅝	14⅜	14⅝	14⅝
Chrysler	59½	60	59⅞	60⅛
Comm & Southern	3⅝	3¾	3⅝	3⅝
Cons Edison N Y	23⅜	23⅜	23⅛	23⅛
Curtis Wright	10½	10½	10½	10½
Curtis Wright "A"	25¼	25⅜	25⅜	25⅜
Delaware & Hud	....	48¾	48¾	48¾
Douglas Aircraft	60⅜	60½	60½	60½
Elec Power & Lt	22⅜	22⅜	22¼	22¼
General Electric	40⅞	41	40⅞	40⅞
General Motors	63	63½	62⅝	63⅜
Gillette Safety	33⅛	33⅜	33¼	33⅜
Graham Paige	3⅜	3¾	3¼	3⅜
Inter Paper	59¼	59⅞	59¾	59⅞
Kennecott	59½	59⅝	59⅜	59⅝
Montgomery Ward	58⅞	59⅛	59	59⅛
Nash Kelvinator	18¼	18⅝	18⅜	18⅝
N Y Central	16¼	16⅜	16⅛	16⅜
North Amer Co	15⅜	15⅛	15⅛	15⅛
Packard Motors	4⅜	4¾	4¾

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Monnaie de compte du Portugal — Disposée par étages.
2—Grosse maçonnerie.
3—Arrêt d'un liquide organique qui circule — Sentier.
4—Provoqua l'ionisation — Royal.
5—Art. contracté (de le) — Suivais une action en justice.
6—Légumineuse — Portion de circonférence — Saison.
7—Couvertes de nattes — Préposition latine (à, vers, pour).
8—Fin, rusé — Sapindacée acérinée.
9—Instrument de chirurgie — Soutires.
10—Renouvellerions.
11—"Oreille d'homme" — Greffe.

VERTICALEMENT

1—Fais sa demeure habituelle en quelque lieu — Poisson du genre corégone.
2—Echancrures des manches dans les parties touchant aux aisselles.
3—Nom officiel de la Perse — Donna le lustre du satin.
4—Valet d'Amphitryon — Voix d'homme la plus élevée.
5—Prit fin — Première femme.
6—Interjection — Fils de Pélops — Conj. copulative.
7—Adj. possessif — Souder de l'acier à du fer.
8—Hydravion qui s'est posé à la surface de l'eau — Rendue sale.
9—Premier livre de la Bible — Rejet d'une plante vivace.
10—Greffa une ente sur — Aptitude naturelle (fig.).
11—Commune du Morbihan — Ancienne ville de Mésopotamie septentrionale.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	P	R	I	N	C	E	S	■	U	R	E
2	R	A	L	E	■	■	T	I	S	O	N
3	E	T	E	T	E	S	■	F	A	U	T
4	■	A	T	T	E	L	A	■	T	E	R
5	E	S	T	E	■	O	I	E	■	S	E
6	T	■	E	T	O	U	R	D	I	■	■
7	A	A	■	E	R	G	■	E	D	E	N
8	L	I	S	■	T	H	E	■	E	M	U
9	E	G	A	L	■	I	S	O	L	A	I
10	E	L	I	A	T	■	S	U	E	N	T
11	S	E	N	S	E	■	E	R	S	E	S

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

2 BOUTEILLES pour 25c

M. Alcide Côté à Dunkerque

Lille, 20. (AFP) M. Alcide Côté, maire de la ville de Saint-Jean, P. Q., et député au Parlement d'Ottawa, a visité hier Dunkerque, à qui ses administrés avaient envoyé il y a quelques mois 30 caisses de colis divers qui ont été répartis entre les personnes les plus défavorisées de la population de Dunkerque.

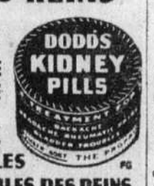
M. Alcide Côté a été reçu solennellement par le conseil municipal de Dunkerque en présence de tous ses adjoints et conseillers et du commandant du "Westminster Country", navire canadien actuellement au port.

M. Robbelet, maire de Dunkerque, a salué son hôte et il a rendu un solennel hommage aux soldats canadiens morts pour la civilisation. Il a remercié la ville de Saint-Jean d'avoir bien voulu parrainer Dunkerque.

M. Côté lui a répondu en lui parlant longuement de la France et de l'esprit français qui règne dans la province de Québec. M. Côté a paraphé ensuite le Livre d'Or de la ville et un vin d'honneur lui a été servi.

Elections au Syndicat de Price

Price (DNCL) Le Syndicat Catholique de l'Industrie du Bois de Priceville Incorporé, a tenu une séance d'élection dernièrement afin de se choisir un nouveau bureau de direction pour le prochain terme. La plupart des membres de l'ancien conseil ont cependant été réélus. Ainsi, la présidence reste à M. Adrien Bélanger et M. Normand Dubé a été réélu premier vice-président. M. Raymond Bernier a été élu 2ème vice-président et M. Emmanuel Bernier, secrétaire. Ont également été réélus: M. Zénon Lemieux, trésorier, et MM. Alfred Jean et Yvon Furlong, tous deux directeurs, et M. Edouard Larouche, sentinelle. Un troisième directeur a été élu en la personne de M. Georges Lévesque.

Pilules Dodd's
POUR LES REINS
pour
MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ DU SANG
DOULEURS RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS


jamais auparavant ...nous n'avons offert une telle valeur

Nous affirmons ceci en connaissance de cause—nos vêtements n'ont JAMAIS représenté, dollar pour dollar, une aussi bonne valeur, compte tenu des prix actuels des tissus et de la main-d'oeuvre. Au point de vue lainages, façon et exécution, les habits Tip Top de 1948, faits sur mesure, pour hommes et femmes, vous offrent PLUS pour votre argent qu'à n'importe quel moment auparavant dans nos annales. Indubitablement, Tip Top OFFRE la plus grande valeur au Canada en fait de vêtements, et des milliers d'hommes et de femmes découvrent continuellement la véracité de cette assertion.

FAITS SUR MESURE

$44.50

VALEUR INCOMPARABLE

TIP TOP TAILORS LTD.

LA PLUS GRANDE VALEUR DU CANADA EN FAIT DE VÊTEMENTS.

330, rue St-Jean

5A-F48F

Dernier hommage à M. L.-W. Akerley

Campbellton, N.-B., (Spéciale) — Un dernier hommage a été rendu ces jours derniers, en l'église Notre-Dame des Neiges, à la mémoire de M. Léonard-W. Akerley, époux de dame Almida Akerley, décédé à l'âge de 55 ans. La cérémonie funèbre eut lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

A l'église, le R. P. Poirier, curé, a fait la levée du corps, et le service a été chanté par le R. P. Cyr, beau-frère du défunt, assisté de M. l'abbé Lanteigne, comme diacre, et de M. l'abbé Daigle, comme sous-diacre. La chorale paroissiale, sous la direction de Mme W.-H. Boulay, rendit le chant pendant la messe. Le "Crucifix" de Faure fut chanté par Mme Adjutor Bernier et M. Henri Boudreau.

Après le service, la dépouille mortelle a été transportée à St-Léonard, N.-B., où elle fut exposée à la salle des Chevaliers de Colomb. Un autre service fut chanté en l'église de cette paroisse, par le R. P. Cyr, assisté des RR. PP. Martin et Thériault, et l'inhumation eut lieu au cimetière de l'endroit.

Dans le défilé qui fit escorte à la dépouille mortelle, le deuil était conduit par les frères du défunt, Thomas, de Caribou, Maine, James, de St-Léonard, et sa soeur, Mme Anne Steelbrook, de Milton, Maine. On voyait à la suite des parents, M. et Mme Jos.-N. Boudreau, M. et Mme Auguste LeBlanc, M. et Mme Alfred Renault, MM. Georges Mann, Armand Gallant, Vernon Ramsay et Kenneth Adams, ainsi que plusieurs autres amis.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

GIFFARD

Baptême

Marie-Thérèse, enfant de M. et Mme Léo Nickner, (Anne-Marie-Gauvin). Parrain, le R. P. Horace Gauvin, P. M. E.; oncle de l'enfant; marraine, Mlle Marie-Laure Gauvin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Eugène Gauvin, de St-Epiphanie, grandimère de l'enfant.

Le journal est le plus efficace médium de publicité.

MUTT et JEFF — Un "OWW" supplémentaire. — Par Bud Fisher

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

LES AVENTURES DE PAULINE

JOE PALOOKA — Calmez-vous, Charles — Par Ham Fischer

Les Citadelles ont annulé 0-0 avec les Cyclones

BALLE MOLLE A LA GARNISON: Voici les champions de la ligue de balle molle de la Garnison de Québec, cette année, au moment où l'on procédait à la présentation du trophée emblématique au capitaine de l'équipe "Quartiers généraux", le sergent DAUNAIS. Le lieut.-colonel GUY ROBERGE, qui fit la présentation, figure à l'extrême droite du groupe avec le major J.-G. POULIN, président des sports de la Garnison de Québec. (Photo du "Soleil")

Ouverture, ce soir, des juniors "A" au Colisée

Aucun point n'a été réussi dans une joute de la ligue Junior "A" Provinciale hier soir, à Verdun, entre le Québec et St-François-Xavier — Quatre joueurs des Citadelles étaient absents — St-Hyacinthe sera le club visiteur ce soir, au Colisée — Les joueurs de Pete Martin en feront-ils une troisième victime ? — Mise au jeu à 8 heures 30.

Les Citadelles de Québec reviendront chez eux ce soir sans avoir connu la défaite après une tournée impressionnante de trois joutes à Valleyfield, Montréal et Verdun. Pour la première fois cette saison, ils seront présentés aux amateurs de la Vieille Capitale dans une joute contre le St-Hyacinthe qui débutera à 8 h. 30 précises au Colisée.

Les équipiers de Pete Martin en seront à leur quatrième partie en cinq jours et à leur troisième en autant de soirs. Toutefois, ils ont tenu tête aux Cyclones de St-François-Xavier hier soir pour annuler 0 à 0 hier soir à l'Auditorium de Verdun. Nos porte-couleurs auraient sans doute triomphé de leurs troisième rivaux s'ils avaient été au complet pour la circonstance.

Jackie Leclair, un des principaux artisans des deux premiers gains des Citadelles cette saison, à Valleyfield et contre les Canadiens, n'a pu se rendre pour la joute d'hier, retenu à Québec avec ses coéquipiers Jean-Marc Lagacé, Jules Tremblay et Maurice Simard par ses études. Toutefois, ces quatre solides joueurs seront au poste ce soir, prêts à faire face à l'équipe qui a battu les Maple Leafs de Verdun par 17-1 à sa première joute dans le circuit Therrien.

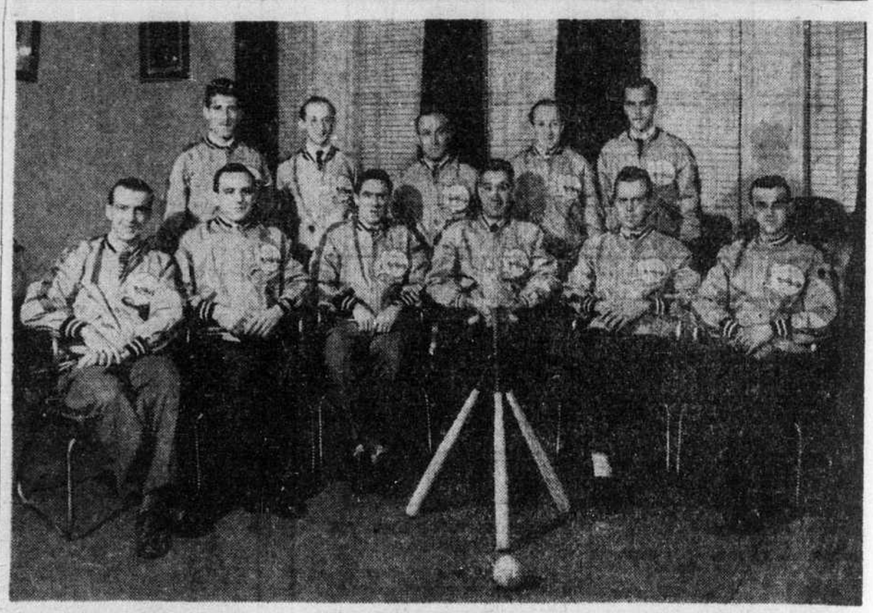
Les Citadelles, malgré un début de cédule exténuant, sont bien confiants. Ils ont en Jacques Plante un cerbère de fort calibre qui a su émerveiller les amateurs par ses prouesses la saison dernière. A la ligue bleue, en plus de Lagacé, ils peuvent compter sur Butch Houle, Fernand "Spike" Laliberté et Vianney Caouette. Ces cinq hommes forment une arrière-garde qui n'a été percée que deux fois en trois parties jusqu'ici.

Pete Martin est fier de son équipe. En plus de posséder l'étoffe dont on fait les champions, les Citadelles réapparaîtront devant leurs partisans dans un nouvel uniforme qui a fait sensation au Forum lundi soir. Les locaux portent un chandail et des bas vert et rouge aux lignes dynamiques et des pantalons rouge feu.

Peut-être le président Frank Byrne a-t-il voulu éblouir les rivaux de son club au point qu'ils n'y voient que du feu? De toute façon, les Citadelles feraient mieux de ne pas pécher par excès de confiance contre leurs visiteurs de ce soir.

Le St-Hyacinthe est dirigé par le meilleur pilote de club Junior "B" de l'an dernier, Mickey Hennessey, qui a su recueillir un peu partout des joueurs de calibre pour se former une puissante équipe. Nouveau venu dans la ligue, le St-Hyacinthe a fait subir un humiliant échec aux Maple Leafs dès sa première partie. Nul doute qu'il ne pourra répéter son orgie de pointage, mais les locaux devront fournir le meilleur d'eux-mêmes afin de conserver leur record intact.

Les visiteurs auront aussi à se surveiller, car les Leclair, Groleau, Martin, Pichette, Fréchette, Fragiskos, Tremblay, Diguer et Simard sont des plus rapides et avides de points. Pesants les Citadelles ne craignent pas de s'attaquer à qui que ce soit et leur mise en échec peut décontenancer les plus hardis adversaires.



CHAMPIONS DE LA LIGUE LAVAL: Les champions de la ligue de balle molle de l'Association récréative des employés de la Laiterie Laval, pour l'année 1948, apparaissent dans la photo reproduite ci-dessus. Première rangée, de gauche à droite, ROGER PARE, CHARLES BERGEVIN, PAUL BERNIER, MARCEL DROLET, gérant de l'équipe; PAUL MARQUIS, capitaine, et RAYMOND LAPOINTE. Deuxième rangée: PHILIPPE LEMIEUX, CHARLES BEDARD, MARCEL LALIBERTE, LAURENT DAVID et MARCEL ROUTIER. (Photo du "Soleil")

Hamilton défait New-Westminster par 12-8 et gagne la coupe Mann

Toronto, 21. (PC) Les Tigers de Hamilton ont remporté, hier soir, leur second championnat canadien de crosse senior en disposant des Adanacs de New-Westminster au compte de 12-8, dans la cinquième partie de la finale. Les Tigers avaient perdu les deux premières parties par des scores de 11-6 et 13-11. Mais ils sont revenus courageusement à la charge, dans les deux autres parties pour remporter des victoires de 12-7 et 9-7.

Hier soir devant une foule de 7,750 amateurs, ils ont disposé des anciens champions au compte de 12-8. La foule s'attendait à un réveil soudain des Adanacs, dans la dernière période, mais les Tigers tinrent leurs rivaux en respect dans leur propre zone et comptèrent quatre points en moins de quatre minutes pour s'assurer la victoire et le championnat senior du Canada.

A la fin de la partie, la foule fit une belle ovation aux nouveaux champions et c'est alors que Lyle Barrof, de Vancouver, le président de la "Canadian Amateur Lacrosse Association", présenta la coupe Mann au coach des Tigers, Joe Cheevers.

HAMILTON — Buts, Flavelle; défenses, Edmonds, Teather; rover, Gair; centre, Cheevers; avants, Isaacs, McDonald; substituts, McKenzie, Powers, Doyle, E. Lee, Welch, Masters.

NEW-WESTMINSTER — Buts, Pogue; défenses, Proctor, B. Lee; rover, Moum; centre, Northhrup; avants, Baker, Chaplin; substituts, Browning, Kabatow, Severson, Popham, F. Douglas, Fergusson, R. Douglas.

Officiels — Roy Morton, St. Catharines, Ont., Joe Murphy, Toronto.

SOMMAIRE

1er quart

1—New-Westminster, Fergusson, (Baker) 8.15
2—New-Westminster, Fergusson (R. Douglas) 9.00
3—New-Westminster, Kabatow 12.09
4—New-Westminster (Popham) 14.59
Punitions—Teather, (majeure), Cheevers. 2e quart
5—Hamilton, Gair 1.15
6—Hamilton, Love 2.40
7—Hamilton, Masters (McKenzie) 6.03
8—New-Westminster, Severson (Kabatow) 6.59
9—Hamilton, Love (Masters) 8.19
Aucune punition. 3e quart
10—Hamilton, Doyle 1.28
11—Hamilton, Cheevers (MacDonald) 2.38
12—New-Westminster, Moum 7.18
13—Hamilton, McDonald 12.39
14—Hamilton, McKenzie 14.01
Aucune punition. 4e quart
15—Hamilton, McDonald 6.09
16—Hamilton, McKenzie 6.49
17—Hamilton, Powers 7.26
18—Hamilton, Isaacs 8.07
19—New-Westminster, R. Douglas 10.46
20—New-Westminster, F. Douglas (Fergusson) 13.29
Punition — Proctor.

Geo. Pargeter en a compté quatre

Buffalo, N.-Y., 21. (PA) George Pargeter a compté quatre buts hier soir alors que les Bisons de Buffalo ont arrêté la série de quatre victoires des Reds de Providence par un gain de 5-0 dans une joute régulière de la ligue Américaine disputée ici devant 7,388 amateurs.

Le cerbère des Bisons Connie Dion a été sensationnel dans ses filets en retournant 35 lancers. Il subit une coupure à la joue gauche dans la dernière période en volant un point à Whitey Prokop. Le jeu fut arrêté pendant qu'on lui faisait 12 points de suture pour fermer la plaie.

PROVIDENCE — Buts: Bennett; défenses: Stanley, Arcand; centre: Hamilton; ailes: Chad, Scherza; subs: Reardon, Fraser, Summers, Laplante, Liscombe, Bédard, Prokop, Michaluk, Kaqusta, Stoddard.

BUFFALO — Buts: Dion; défenses: Blake, Johnson; centre: McKay; ailes: Hunt, Pargeter; subs: Lessard, Gariépy, Finkbeiner, Douglas, Cooper, Mackenzie, Agar, McGill, Curry, Lewis.

SOMMAIRE

Première période

1—Buffalo — Pargeter (McKay, Finkbeiner) 14.30
Punitions — Hamilton, Stanley.
Deuxième période
2—Buffalo — Pargeter (Hunt, McKay) 1.29
3—Buffalo — Pargeter (McKay, Douglas) 7.18
4—Buffalo — Douglas (McKay) 7.46
5—Buffalo — Pargeter (Douglas, McKay) 7.58
Punitions — Hamilton, Scherza, Agar (2), Arcand.
Troisième période
Aucun pointage.
Punition — Lessard.

Tennismen civils

Les membres de la section de tennis de l'Association des Employés Civils qui n'ont pas encore vidé leurs casiers, sont priés de le faire sans plus tarder, avant que leurs effets personnels ne gêlent sur place!

Hugh Casey se joint aux Pirates

Pittsburgh, 21. (PA) — Le lanceur de relève Hugh Casey s'est joint au lanceur de relève Kirby Higbe dans la famille des Pirates de Pittsburgh et subitement, cette question fut posée: "Qui remplacera l'autre dans la tâche d'enrayer les ralliements au bâton des équipes adverses?"

Le gérant-général A. RRoy Hamey des Pirates répondit: "Casey viendra quand nous trainerons de l'arrière. Nous aurons besoin de lui pour ces huitième et neuvième manches".

Le lanceur droitier âgé de 35 ans a annoncé par télégramme que les termes du courant qui lui avait été offert comme agent libre étaient acceptables. Il a été libéré sans condition par les Dodgers de Brooklyn après la saison 1948 après avoir lancé avec succès pour eux depuis 1939.

Pendant que Higbe était avec les Dodgers, il était presque régulier de voir arriver le gros Casey du "bull pen" pour sortir "Koiby" d'un mauvais pas.

Ensuite Higbe vint aux Pirates. L'an dernier il fut changé en un lanceur de relève et dit en riant: "Si Casey me voyait maintenant".

Higbe, principal comme lanceur de relève participa à 56 parties cette saison, lança 156 manches, gagna huit parties et en perdit sept pour une moyenne de points accordés de 3.02, d'après des chiffres non officiels des Pirates.

"Mais Higbe ne pouvait faire tout l'ouvrage seul", commenta Hamey hier. "Si nous avions eu Casey cette année, nous aurions remporté plus de victoire. Le gérant Bill Meyer croit que Casey sera des plus effectifs pour des apparitions de deux ou trois manches".

Avant de partir pour chez lui à la fin de la saison 1948, Higbe dit aux directeurs du club: "Engagez Casey. Je commencerai les parties et il pourra les terminer".

Ligue de quilles Laiterie Laval

Rapport de la Ligue de Petites Quilles de la Laiterie Laval, le mardi 19 octobre 1948.

VOYAGEURS				
Drolet M.	89	111	99	299
Bédard C.-E.	130	84	84	298
Galarneau A.	174	139	157	470
Marquis P.-H	123	99	136	358
Trudelle P.-E.	93	100	87	280
	609	533	563	1705
LIVRAISON				
Tremblay M.	132	140	108	380
Côté V.	92	98	85	275
Simard R.	83	71	85	239
Mélivier R.	126	124	132	382
Tremblay J.-B.	74	108	71	253
	507	541	481	1529
Voyageurs gagnent 2 parties à 1.				
CRÈME GLACÉE				
Couture E.	88	100	113	301
Drolet F.	81	84	166	331
Blouin J.-M.	103	101	167	371
Bouchard C.-A.	95	106	141	342
Giguère L.	104	74		178
Plamondon L.			91	91
	471	465	678	1614
VENTES				
Juneau R.	125	100	101	326
Lelièvre L.	97	143	109	349
Lajeunesse P.	136	148	138	422
Bourdeau A.	87	99	76	262
Marcotte P.	107	82		189
Vézina J.-M.			90	90
	552	572	514	1638
Ventes gagnent 2 parties à 1.				
LAITERIE				
Lemieux L.-P.	71	89	90	250
Lelièvre Rol.	80	80	143	303
Thibeault A.	140	97	77	320
Bergevin C.	126	139	110	374
	422	405	420	1247
GARAGE				
Savard R.	110	107	105	322
Bédard L.	86	110	108	304
Paré R.	117	116	138	371
Lelièvre Rog.	104	115	131	350
	417	448	482	1347
Garage gagne 2 parties à 1.				
COMPTABILITTE				
Lelièvre J.-J.	93	68	92	253
Perron F.	76	84	90	250
Bélanger S.	114	122	91	327
Bouchard A.	91	102	167	360
Noreau G.	160	186	105	451
	534	562	545	1641
LABORATOIRE				
Asselin R.	120	76		196
Powell J.	86		94	180
Gignac R.	123	91	96	310
Talbot J.-P.	140	94	83	307
Routhier M.	109	101	146	356
Drolet G.-A.		83	117	200
	578	435	526	1549
Comptabilité gagne 2 parties à 1.				

POSITION DES EQUIPES

	PG	PP	PJ	Moy.
Comptabilité	7	2	9	536.8
Voyageurs	5	4	9	536.2
Laboratoire	5	4	9	524.3
Ventes	5	4	9	521.1
Livraison	4	5	9	517.5
Crème Glacée	4	5	9	499.2
Garage	3	6	9	476.3
Laiterie	3	6	9	470.7

Plus grosses parties

Joueurs — Equipes
Simples: Routhier M. 194, Crème Glacée 678
Triple: M. Routhier M. 472, Voyageurs 1705

Premiers compteurs

Minneapolis, 21. (PA) Ray Powell de Kansas-City et Bus Gagnon de Dallas sont en tête des compteurs de la ligue de hockey des Etats-Unis à la fin de la première semaine de jeu.

Chacun a cinq points, démontrent les statistiques de la ligue. Powell, en deux partie, a compté deux buts et fut crédité de trois assistances. Gagnon a réussi un but et quatre assists en trois rencontres.

Les Cubs sont les blâmables

Chicago, 21. (PA) Le propriétaire Bill Wrigley des Cubs de Chicago a dit hier qu'il y avait eu une différence de vues entre le gérant des joueurs, Charley Grimm et le gérant général Jim Collagher la saison dernière, mais blâma l'équipe elle-même pour s'être classée en dernière position de la ligue Nationale.

Le seul changement dans la direction du club pour 1949, dit Wrigley, sera la nomination du coach Red Smith comme homme de contact pour les transactions possibles de joueurs.

Wrigley, qui admit dans une annonce payée dans un journal l'été dernier que la tentative de réorganisation du club avait été un insuccès complet, admit de nouveau que Grimm et Callagher ne s'entendaient pas.

"C'est plutôt difficile à expliquer", dit l'exécutif de la gomme à mâcher. "Ce n'était pas de la chicane, mais ils avaient deux points de vue différents. Le gérant général, à vrai dire, est intéressé non seulement pour le temps présent, mais aussi pour l'avenir. Le gérant des joueurs n'a qu'à s'occuper que des prochaines parties et s'il a les joueurs pour les gagner".

Wrigley dit que l'expérience du club avec plusieurs joueurs qui avaient besoin d'une couple d'années d'expérience de plus dans des ligues mineures, fut un des principaux facteurs dans l'insuccès des Cubs, le second du genre dans l'histoire de l'équipe.

"J'aurais dû me mêler de l'affaire et prendre part au débat entre Grimm et Callagher au sujet des joueurs qu'il aurait fallu à Grimm. Je m'occuperai un peu plus du baseball la saison prochaine". Le proprio des Cubs a prédit que son club serait beaucoup meilleur en 1949.

Résultat des quilles à La Tour

Résultat des parties jouées le 19 octobre 1948 :

A. Ste-Marie défait R. Joncas, 3-0.
G. Pépin défait H. Bélanger, 2-1.
A. Létourneau défait P. Matte, 2-1.

Les plus gros simples

Mlle Rachel Dallaire 176
Henri Bélanger 185
G. Pépin 663

Les plus gros triples

Mlle Rachel Dallaire 399
André Létourneau 486
G. Pépin 1786

"BIG SIX" MASCULIN

	PJ	Pts	Moy.
A. Létourneau	12	1763	146.1
H. Bélanger	12	1677	139.9
E. Chalifour	2	278	139.0
M. Morin	12	1665	138.9
A. Ste-Marie	12	1623	135.3
G. Joannette	5	660	132.0

Meilleure partie simple : Henri Bélanger, 185.

"BIG SIX" FEMININ

	PJ	Pts	Moy.
Mlle R. Dallaire	12	1410	118.2
" M. Morin	12	1389	115.0
" J. Thériault	12	1269	105.9
" T. Jobin	12	1241	103.5
" H. Ste-Marie	6	604	100.4
" R. Gagnon	6	538	89.4

Meilleure partie simple : Mlle Rachel Dallaire, 176.

Il y aura six hommes dans l'arène lundi prochain à La Tour

On demande de plus en plus de l'action dans les attractions sportives, et il n'en manquera pas lundi soir prochain, à la Tour, quand les lutteurs poids-moyens reviendront à l'affiche. Le promoteur Ste-Marie a baclé en effet une grande finale avec six figurants. Jumping Joe White, Kid Hecker et Jacques Larose, qui sont des athlètes scientifiques dans la force du mot, rencontreront alors Paul Néron, Sam Chuck et Emile Dufresne, des as de la lutte brutale. En semi-finale, Georges Girard sera opposé à Red Simpson, tandis que le spécial enverra Marshall Lewis contre Paul Gaudette. En préliminaire, Lucien Milhomme et Maurice Verma seront les rivaux. Il y aura donc du sang nouveau, et l'on pourrait se contenter de dire tout simplement du sang, avec tous ces athlètes sur le programme.

On se souvient des grands succès remportés dans le passé avec les finales à six hommes. Malgré toute sa bonne volonté, l'arbitre le plus compétent est incapable de toujours garder le contrôle, et les infractions aux règlements ne font qu'ajouter à l'attrait du combat.

Les six finalistes de lundi sont des vedettes qui figurent régulièrement dans les finales ordinaires à deux hommes. Ce sera donc une aubaine pour les amateurs que de les voir au travail dans un combat semblable à celui cédulé pour lundi.

On semble sous l'impression, à l'heure actuelle, que White, Hecker et Larose pourront gagner s'ils savent utiliser dès le début la savate et les prises scientifiques qui les distinguent. Il leur faudra éviter de se faire massacrer, et pour cela ils devront tenter de gagner le plus rapidement possible.

Nous avons demandé au promoteur Ste-Marie s'il y aurait plus d'un arbitre en devoir, lundi, et il nous a répondu que la Commission locale aurait à se prononcer dans ce cas. Les vilains, Néron, Chuck et Dufresne, ne tiennent pas à ce qu'il y ait trop d'officiels car leurs chances de gagner diminueraient, mais tout comme leurs rivaux et le promoteur, ils devront laisser à la Commission le soin de se prononcer à ce sujet. (—)

Les Swimmers visitent Rockland

Montréal, 21. gDNC) — Le Rockland, de la Quebec Rugby Football Union, jouera une importante partie samedi prochain, au stade de la rue Delorimier alors qu'il recevra la visite des Swimmers de Québec.

Le Rockland qui aligne quatre joueurs canadiens-français est présentement installé en première position, mais il ne possède qu'une avance d'un point sur le Québec qui vient en deuxième place.

Depuis le début de la présente saison, le Rockland a gagné quatre parties et il a subi sa seule défaite aux mains du Québec au compte de 12 à 11.

Le Forum aura 3,000 sièges de plus

Montréal, 21. (PC) Le nombre de sièges du Forum, patinoire des Canadiens de la ligue Nationale de hockey, sera augmenté de 3,000 a-t-il été annoncé hier.

L'approbation du plan, qui nécessitera la destruction d'un mur et l'élévation de la couverture, a été donnée à la réunion annuelle il y a quelques jours.

Cette amélioration portera à 13,000 le nombre de sièges. Dans le présent édifice on a logé jusqu'à 12,000 spectateurs pour le hockey, y compris les personnes debout.

Les travaux ne commenceront peut-être pas avant un an. Tout dépend de la possibilité des contracteurs d'obtenir le fer nécessaire.

COGNAC SALIGNAC
LOUIS DE SALIGNAC & Cie
COGNAC
France

Chicago subit un dur revers de 8-3 contre les Bruins de Boston

Boston, 21. (PA) Les Bruins de Boston ont ouvert leur 25e saison locale dans la N.H.L. hier soir en écrasant les Black Hawks, 8-3, devant une foule de 13,000 personnes au Boston Garden. Ed Sandford et Grant Warwick scorèrent chacun deux fois pendant que les Bruins tenaient le cerbère Sugar Jim Henry sous un feu nourri du commencement à la fin.

Les autres scoreurs du Boston furent Johnny Pierson, Jimmy Peters, Kenny Smith et Kryzanowski. Ce dernier, une recrue à la défense qui fit sa première apparition dans la Nationale à la fin de la troisième période, fit un très beau début en acceptant une passe de Milt Schmidt dans la zone bostonnaise pour ensuite s'élancer au centre et décrocher un lancer de 50 pieds dans la cage du Chicago.

Les trois points du Chicago furent comptés pendant que les Bruins avaient un homme en moins. Roy Conacher scora le premier au milieu de la deuxième période pendant que son neveu Murray Henderson était au pénitencier.

Les Hawks furent incapables de déjouer Brimsek de nouveau avant le milieu de la troisième période quand, Pierson purgeant une mineure, Doug Bentley et Conacher comptèrent à tour de rôle en moins de deux minutes.

Avant la mise au jeu d'ouverture, le trophée memorial Charles F. Adams fut présenté à Peters par le président des Bruins Weston W. Adam. Le trophée fut voté à Peters par les amateurs de Boston comme le joueur le plus utile des Bruins pour 1947-48.

CHICAGO — Buts, Henry; défenses, Nattrass et Gadsby; centre, Bentley ailes, Mosienko et Conacher; subs.: Bodnar, Gee, Hamill, Brown, Goldham, Dickens, Conn, Stewart, Polle, Prystai.

BOSTON — Buts, Brimsek; défenses, Flamon et Henderson; centre, Schmidt; ailes, Peters et Dumart; subs.: Sandford, Warwick, Harrison, Egan, Crowford, Ronty, Pierson, Babando, Kryzanowski, Smith.

Arbitre: King Clancy. Juges de lignes: Herb Gallagher et Sam Babcock.

Première période

1—Boston: Warwick (Crawford, Sandford) 3.03
2—Boston: Sandford 11.42
Punitions: Nattrass (2), Egan, Banbando, Gadsby, Flamon, Pierson.

Deuxième période

3—Boston: Pierson (onty, Smith) 7.52
4—Chicago: Conacher (Bentley) 12.05
5—Boston: Peters (Egan) 12.26
6—Boston: Sandford (Babando) 13.05
7—Boston: Smith (Pierson, Ronty) .. 17.13
Punitions: Nattrass, Dumart, Gee, Henderson.

Troisième période

8—Boston: Kryzanowski (Schmidt) .. 8.44
9—Boston: Bentley (Gee) 12.41
10—Chicago: Conacher (Bentley) 14.07
11—Boston: Warwick (Sandford) 18.06
Punition: Pierson.

Défi au ballon-panier

C'est au gymnase du Petit Séminaire de Québec que s'entraînent les "cabochons" du ballon-panier, équipe formée parmi les meilleurs joueurs de Québec et qui compte dans son alignement un joueur américain de renom.

Le club fait de la bouffonnerie sa spécialité, mais il lui allie un jeu des plus présentable. Présentement le club a quelques parties d'organisées, mais il serait intéressé à rencontrer une équipe de Trois-Rivières ou de Shawinigan, à la fin du mois.

Prière de communiquer avec Léonce Jacques, 136 rue Latourelle, Québec, P. Q.

HOCKEY

HIER

Ligue Senior
Shawinigan 3, Québec 4
Sherbrooke 4, Valleyfield 2
Ligue Junior "A"
Québec 0, Cyclones 0
Valleyfield 6, Maple Leafs 0
Ligue Nationale
Chicago 3, Boston 8
Ligue Américaine
Providence 6, Buffalo 5
New-Haven 1, St-Louis 6
Philadelphie 0, Springfield 7

CE SOIR

Ligue Senior
Québec à Shawinigan
Sherbrooke à New-York (Lake Placid)
Ligue Junior "A"
St-Hyacinthe à Québec
Ligue Nationale
Toronto à Canadiens
Ligue Américaine
Pittsburgh à Cleveland
New-Haven à Indianapolis
Ligue des Etats-Unis
Omaha à Fort Worth
Dallas à Houston
Kansas-City à St-Paul

LES POSITIONS

LIGUE SENIOR

	PJ	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Shawinigan	6	4	2	0	35	24	8
Royal	3	3	0	0	5	1	6
Québec	4	3	1	0	17	13	6
Ottawa	3	2	1	0	17	11	4
Valleyfield	5	2	3	0	18	24	4
Shebrooke	2	1	1	0	5	4	2
Boston	2	0	2	0	3	13	0
New-York	5	0	5	0	19	29	0

LIGUE JUNIOR "A"
DIVISION NORD

	J.	P.	P.	N.	P.	C.	Pt
Royal	2	2	0	0	9	5	4
Valleyfield	2	1	1	0	7	7	2
Canadiens	1	1	0	0	1	9	0
Tr.-Rivières	1	0	1	0	3	4	0
Verdun	2	0	2	0	2	23	0

DIVISION SUD

	J.	P.	P.	N.	P.	C.	Pt
Québec	2	2	0	1	16	2	5
St.-Hyacinthe	1	1	0	0	17	2	2
Victoriaville	1	1	0	0	4	3	2
Nationale	0	0	0	0	0	0	0
S. F. X. Cicio.	3	0	2	1	5	9	1

LIGUE NATIONALE

	P.J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Boston	2	2	0	0	12	4	4
Détroit	2	2	0	0	10	1	4
Montréal	2	1	0	1	9	3	3
New-York	2	0	1	1	1	8	1
Toronto	1	0	1	0	1	4	0
Chicago	3	0	3	0	6	15	0

LIGUE AMERICAINE
Section ouest

	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Cleveland	4	0	0	12	11	8
St-Louis	3	0	0	14	11	6
Indianapolis	2	1	0	10	5	4
Pittsburgh	2	1	0	16	7	4
Buffalo	3	0	0	14	11	6

Section est

	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Providence	4	1	0	25	16	8
Philadelphie	2	2	0	10	15	4
Springfield	2	2	0	13	9	4
New-Haven	1	4	0	16	28	2
Hershey	0	3	1	8	14	1
Washington	0	3	1	6	14	1

LIGUE DES ETATS-UNIS
Division nord

	P.J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
St-Paul	3	2	0	1	15	6	5
Kansas City	2	1	5	1	10	3	3
Omaha	2	0	2	0	5	8	0
Minneapolis	2	0	2	0	6	8	0

Division sud

	P.J.	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Houston	3	2	1	0	10	9	4
Fort Worth	3	2	1	0	10	11	4
Tulsa	4	2	2	0	16	13	4
Dallas	3	1	2	0	8	17	2

Les quilles à Drummondville

Drummondville, 21 (DNC) L'équipe Drummondville de la Ligue Provinciale de grosses quilles a divisé les honneurs avec Plessisville dimanche dernier, ici. Dans l'après-midi, Plessisville l'emporta avec un total de 2661 contre 2634 et dans la soirée Drummondville prit sa revanche en roulant 2662 contre 2385 pour Plessisville. Nos quilleurs visiteront Plessisville, vendredi soir, pour un double.

Sports à l'honneur à Drummondville

Drummondville, 21. (DNC) M. Cléo Marcotte, président du Comité Sportif de la Chambre de Commerce des Jeunes de Drummondville vient d'annoncer que la ligue de Quilles de la Chambre est maintenant formée et comptera quatre équipes qui joueront tous les lundis soirs.

La première rencontre aura lieu le 1er novembre.

On est également à former une ligue de Tennis sur Table et une équipe de hockey au sein de la Chambre, dans le but d'aller visiter des clubs d'autres chambres de la région.

921 HOMMES SUR 1000 DÉTESTENT LES FIXATIFS GRAISSEUX

BRYLCREEM est le premier choix des hommes difficiles parce qu'il n'est ni graisseux, ni gommeux ni trop parfumé! Le fixatif qui se vend le plus au Canada, BRYLCREEM, vous donne des cheveux nets, bien soignés, ayant un lustre naturel, et les tient en place toute la journée. En tubes pratiques et économiques.

Prenez soin des racines— employez BRYLCREEM *et débarrassez-vous des pellicules!*

2-48FR

NI GOMME - NI SAVON - NI ALCOOL - NI AMIDON

NOUVEAUX comme Modèle et Confort

TURNBULL'S

Gilets Chandails et Caleçons Longs

● Sans Boutons
● Caleçons avec haut élastique pour entière liberté de mouvements
● Légers
● Pure laine . . . tissu mixte laine et coton . . . et coton.

Sous-Vêtements TURNBULL'S

"LE MEILLEUR EST TOUJOURS LE PLUS SATISFAISANT"
The C. Turnbull Co. Limited · Galt · Canada · Fondée en 1859

Scholes aide les As québecois à vaincre Shawinigan 4 à 3

Edmond Piché dit:

UN JEUNE ET BRILLANT TRIO

Que pensez-vous de Wylie, Scholes et Blute, les jeunes et spectaculaires membres de la "Kid Line" (les benjamins), des As de Québec? Epatants, n'est-ce pas? Vous conviendrez avec nous que le pilote Punch Imlach a eu du doigté quand il a décidé de les mettre à l'essai à son camp d'entrainement, et qu'il ne s'est guère trompé lorsqu'il décida de les placer à sa troisième ligne d'attaque. Avec quel brio ont-ils tous trois figuré contre les Cataractes de Shawinigan qu'ils ont mystifiés à maintes reprises, en dépit d'une mise en échec très serrée et parfois rude! Si George Scholes mérite la palme parce qu'il a donné deux magnifiques points dans la deuvième période à nos porte-couleurs, ses compagnons d'armes, Wylie et Blute, lui ont prêté main forte chaque fois et se sont avérés, également, des joueurs indispensables. Si par malheur, amateurs de hockey, vous ne les avez pas vus à l'oeuvre contre les redoutables Cataracts de Shawinigan, nous vous invitons fortement à vous reprendre. Car c'est à ce maintenant fameux trio auquel les As québecois sont redevables d'une victoire bien méritée lors de l'excitante joute d'hier soir dont l'issue fut incertaine jusqu'à sa toute dernière phase.

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Nous connaissons un nommé Hal Murphy qui a passé par bien des trances lorsque les As de Québec l'ont bombardé continuellement hier soir, au Colisée. Cet Irlandais de première eau est le cerbère des Cataractes de Shawinigan et il a émerveillé la foule en bloquant plusieurs boulets à bout portant . . . Son rival, Jean Marois, n'est pas demeuré oisif non plus car les intrépides joueurs shawiniganais ne l'ont certes pas perdu de vue! Deux des lancers que le cerbère québecois n'a pu bloquer ont été réussis par surprise, particulièrement celui de Del Veechio. Jimmy Planche venait justement de lui passer une mâchée de gomme (!). Comme s'est choquant ! . . . Les Bruins de Boston se sont hissés au premier rang de la Ligue Nationale avec les Red Wings de Détroit, hier soir, quand ils ont disposé des Black Hawks de Chicago par 8-3. La jeune recrue bostonnaise Ed Sandford réussit deux buts et il a contribué à deux autres. Voilà un beau début chez les Bruins.

Nous avons bien aimé la joute que les As québecois ont gagnée aux dépens des Shawiniganais, mais nous aurions bien voulu assister à la partie que les Citadelles de Québec ont annulé à 0-0, hier soir, avec le St-François-Xavier de Verdun... Décidément les gardiens de buts Plante et Worseley s'étaient donné le mot pour désappointer amèrement les francs-tireurs de ces deux clubs juniors. Ce zéro à zéro, on s'en souviendra longtemps ! . . . Le plus grand service que nos policiers peuvent rendre aux parents des enfants grelotant à la porte du Colisée en quête de "votre passe, monsieur", c'est de les inviter à vider les lieux, s. v. p. ! . . . Les amateurs de courses de chevaux n'en démordent pas. Encore hier soir, en dépit de la bise froide, des centaines ont tenu à revoir leurs chevaux favoris. Parions que les trotteurs et ambleurs se sont réchauffés beaucoup plus en parcourant la piste à vive allure, que les spectateurs autour des réchauds.

PICHENETTES

Imlach tient sa promesse.

Scholes est allé à la bonne école.

Les Cataractes n'ont pas débordé.

York deviendrait-il un Québecois!

Un troisième gain d'affilée, y a du bon!

Nos juniors sont partis sur le bon patin.

Echanger sa gomme, c'est malchanceux.

Le chasseur Dorion est fier de son colossal orignal.

Tous désireront connaître le nom du figaro de ce somptueux George!

Dites-moi franchement, l'entendez-vous bien cet annonceur au micro?

Préparatifs des jeunes skieurs au club Voirie

Les dirigeants du Ski club de la Voirie ont discuté récemment de leurs prochaines activités— Un programme a été élaboré — On s'intéressera davantage à l'essor des jeunes adeptes du ski— Nouveau pointage.

Une importante réunion groupait lundi dernier au Club Sportif de la Voirie, 130 Grande-Allée, les dirigeants de la section de ski du club Voirie et les vedettes des concours interscolaires, en vue de préparer le programme sportif de la saison prochaine et aussi pour établir un système de pointage plus en rapport avec les exigences de la compétition moderne.

Les débats se déroulèrent dans la plus parfaite harmonie et étaient dirigés, en outre de l'animateur du ski interscolaire, par MM. Jules Gauvin, technicien; Henri Paquet, secrétaire, J. M. Poulain, chronométreur du club; et Jacques Brunet, de l'Université Laval.

Six directeurs, dont les noms suivent, furent également nommés, et verront à la bonne organisation, à la stabilité et à la pérennité du cycle interscolaire. Ils recevront et transmettront aussi toutes suggestions pouvant améliorer et élever le niveau des concours. Il s'agit de:

Jacquelin Saucier, collège des Jésuites; Pierre Racine, Académie de Québec; Claude Brunet, Seminaire de Québec; André Bertrand, Ecole Supérieure St-Fidèle; André Cauchon, Ecole Supérieure Montcalm; Georges Côté, Externat St-Jean-Eudes.

Nous publions ci-dessous le pointage qui sera accordé aux vainqueurs des différentes épreuves interscolaires et qui fut adopté à l'unanimité par les nombreux délégués présents.

Course de fond, Seibering, circuit de 20 minutes: 70 points; Concours de sauts, tremplin du Saint Castin: 60 points; Descente côte No 2, Mont Saint Castin: 40 points; Descente provinciale, Saint Castin: 70 points; Valcartier, côte olympique: 60 points; Slalom, côte No 1, Saint Castin: 65 points; Salom, côte No 3: Saint Castin: 55 points; Slalom, géant de Valcartier: 80 points.

A l'issue de cette amicale réunion, l'animateur des concours fit défiler sur l'écran argenté, un documentaire en couleur, inédit et probablement unique sur le championnat de tennis senior de la province de Québec, mettant en vedette, les fameux joueurs: Henri Rochon, Brendan Macken, Lorne Main, Desjardins, les soeurs Lacasse, R. Buser, Elaine Pildes; et d'autres encore sans oublier les vedettes de chez-nous dont J. P. Turgeon, Gabby Pleau et A. de Chavigny.

Dans la nombreuses assistance on remarquait Pierre Lemieux, le représentant officiel de l'association de tennis, ainsi que de nombreux directeurs et membres du club sportif de la Voirie.

Bref, ce fut une agréable soirée, heureux présage pour le succès de la prochaine saison hivernale.

Sherbrooke défait les Rovers 4-2; leur cinquième échec d'affilée

Lake Placid, 21. (PC) Les Rovers de New-York ont perdu leur cinquième joute d'affilée depuis le début de la saison ici hier soir quand le Sherbrooke a pris leur mesure par 4-2.

Les équipiers de Phil Watson luttèrent vaillamment contre les plus expérimentés Sherbrookois et leur tinrent tête à 1-1 pendant la première période. Cependant, les visiteurs scorèrent deux fois dans la période suivante et en ajoutèrent un autre par mesure de prudence dans la troisième.

Ed Kavanaugh déjoua le cerbère sherbrookois Paul Lerclerc après 6.52 minutes de la période initiale pour donner une avance temporaire aux Rovers, mais Herbie Carnegie, rapide avant noir, égalisa les chances douze secondes plus tard.

Gilles Dubé compta le premier de ses deux buts après 15 minutes de jeu dans la deuxième manche et Ossie Carnegie compta ce qui devait être le point victorieux un peu plus d'une minute plus tard.

Les Rovers se rallièrent brièvement pour venir à un point d'égaliser le compte quand Watson, aidé de Val Delorey et Odie Lowe, ferma la colonne des points pour les Rovers. Dubé compta son second but après 12 minutes de jeu dans la période finale.

SHERBROOKE — Buts: Leclerc; défenses: Goupille, Robidas; centre: Côté; ailes: Demers, Dubé; subs: Heindl, Burnett, H. Carnegie, O. Carnegie, McIntyre, Gordon, Metcalfe, Bourdon.

NEW-YORK — Buts: Gordon; défenses: Kotanen, Lovell; centre: Watson; ailes: Manson, Delorey; subs: Campbell, Holmes, Flynn, Kavanaughn, McClellan, Carroll, Lowe, Staley, Blackburn.

Première période

1—New-York — Kavanaugh (Manson, Watson) 6.52
2—Sherbrooke — H. Carnegie (Goupille) 7.04
Punitions — Kavanaugh, Dubé (2).

Deuxième période

3—Sherbrooke — Dubé (Metcalfe) 15.05
4—Sherbrooke — O. Carnegie 16.13
5—New-York — Watson (Delorey, Lowe) 17.40
Punitions — Lowe, Goupille, Robidas, Delorey.

Troisième période

6—Sherbrooke — Dubé (Demers) 12.22
Punitions — Lovell, Carnegie.

Les commandements du chasseur

A la chasse tu partiras
Bien équipé naturellement.

Avec toi, tu apporteras
Fusils et approvisionnements.

Et déterminé tu seras
A te conduire sagement.

Imprudences tu ne feras
Par oubli ou distraitement.

Ton fusil tu nettoieras
Tous les jours assidûment.

En marche tu le tiendras
Pointé au sol prudemment.

A l'affût tu resteras
Tranquille et sans mouvement.

Toujours tu ne viseras
Que le gibier seulement.

En rouge tu t'habilleras
Pour qu'on te voie distinctement.

Tes feux tu éteindras
A la grandeur soigneusement.

Droits et dus tu paieras
Au garde-chasse largement!

(Ligue de Sûreté de la province de Québec)

Les champions de la Garnison

Mercredi dernier, 13 octobre, l'équipe championne de la balle-molle de la Garnison Militaire de Québec, c'est-à-dire, l'équipe des Quartiers-Généraux, était convoquée au Manège Militaire de la Grande Allée, afin de recevoir le superbe trophée décerné chaque année, à l'équipe gagnante.

Le trophée, gagné pour la deuxième année consécutive par l'équipe des Quartiers-Généraux, fut remise par le major J. G. Poulin, président des sports, au lt-colonel Guy Roberge, représentant le brigadier Jean Allard. A son tour, le lieutenant-colonel Roberge remit la coupe au sergent Daunais, capitaine de l'équipe, et félicita les gagnants de leur belle tenue pour la saison.

Les parties de la finale, avaient été disputées entre l'équipe des Quartiers-Généraux, et celle du Royal 22e Régiment, qui donna du fil à retordre aux vainqueurs avant de leur concéder la victoire finale.

Voici l'alignement de l'équipe championne:

1er but: Sgt Marchand M.; Receveur Lieut. de Section Lacombe L. G.; C. droit; Pte Peloquin M.; Lanceur: Sgh Daunais, G.; C. centre: Cpl. Renaud F.; A.-Court: Sgt-Major LeBlanc A.; 2eme but: Cpl. Robitaille A.; 3eme but: Pte Lamothe M.; C. gauche: Pte Messier A.

Substituts: Sgt Berubé A.; Pte Clermont A.; Cpl. Lord M.; S-Sgt. Dubé E.

Entraineur: Cpl. Cloutier G.; Marqueur et Aviseur légal: Sgt Lepage M.; **Publiciste:** Sgt Chénard V.

Murray Hayes vedette du football

Montréal, 21. (DNC) — Murray Hayes, joueur d'arrière du club de football de l'université McGill est considéré comme le candidat No 1 au football pour recevoir le titre de vedette au cours de la saison 1948-49.

M. Meyer Insky, président du Q. R.F.U., a annoncé que le nom de Hayes serait soumis au comité qui se réunira plus tard cette année. D'autres noms d'étoiles dans d'autres sports seront également soumis, mais Hayes a de bonnes chances d'être choisi l'athlète canadien de l'année. Hayes a joué de l'excellent football depuis plusieurs années et son record est parfait. M. Insky croit qu'il serait un choix logique.

Les Jeunes Nationaux fêtent leurs champions

Ce soir, au chalet Frontenac du Parc Victoria, les Jeunes Nationaux de St. Sauveur fêteront les champions de leur ligue de balle-molle. Comme on le sait, le St. Joseph gagna la série finale aux dépens du St. Malo en août dernier.

Un cadeau souvenir sera remis à tous les joueurs du St. Joseph de même qu'à ceux du St. Malo.

Cette fête sera sous le distingué patronage de M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur.

COLISEE
Tél.: 5-5129 — Att. 1
— BILLETS RESERVES —
En VENTE jusqu'à 1 h. aujourd'hui dans les DEPOTS réguliers et au COLISEE, à partir de 7 h. ce soir, pour la
—JOUTE d'OUVERTURE—
LIGUE JUNIOR "A" PROVINCIALE
★ CE SOIR – 8 h. 30 ★
● ST-HYACINTHE ●
— vs —
● CITADELLES ●
Sièges réservés :
Loges (Promenade $1.00
Sections N.S.E. ..... .60
Admission générale :
Adultes, .35 — Enfants, .10
Les DETENTEURS de CARTES de SAISON sont priés de réclamer leurs BILLETS chez les DEPOSITAIRES jusqu'à 1 h. aujourd'hui, et au COLISEE, à partir de 7 h. ce soir.

Cette jeune recrue réussit deux buts consécutifs dans la deuxième période hier soir, aidé de ses copains Wylie et Blute—Les deux autres points des vainqueurs par Marshall et Raglan — Hal Murphy a subi un véritable bombardement— Une excitante joute.

Par Roland SABOURIN

George Scholes, la jeune recrue des Generals d'Oshawa qui n'avait réussi aucun but aucune assistance dans ses trois premières parties avec les As, est devenu le grand héros de la partie d'hier soir, au Colisée, lorsqu'il a compté deux buts dans la deuxième période pour conduire les joueurs de Punch Imlach à une victoire de 4-3 contre les Cataractes de Shawinigan. Ces deux points clôturèrent une poussée de trois buts qui permirent aux locaux de surmonter un déficit de 2-1. Grâce à cette victoire, les As sont montés en deuxième position de la ligue Senior, sur un pied d'égalité avec les Royaux de Montréal, seulement deux points en arrière des Cataractes.

Le magnifique travail de la "Kid Line", composée de Scholes, à l'aile gauche; Bill Wylie, au centre, et Johnny Blute, à l'aile droite, a été le point saillant de cette troisième victoire consécutive de l'équipe locale. A chaque fois que ce trio fut sur la glace, les 4,000 spectateurs assistèrent à du jeu spectaculaire. La foule ne manqua pas de les ovationner quand ils retournaient au banc pour prendre un repos. Wylie, qui n'est pas gros mais tout là, fut la grande inspiration de cette ligne en obtenant trois assistances dans le grand ralliement de la seconde reprise. Nos trois lurons furent aussi "volés" de quelques autres buts certains par le solide Hal Murphy.

Nouvelle acquisition

Blute, qui devait s'aligner avec le St-François de Sherbrooke cet hiver, n'est arrivé dans notre ville que quelques minutes avant le commencement de la partie. Il fit admirablement bien les choses avec ses deux copains, en dépit du fait qu'il n'ait jamais eu la chance de pratiquer une seule fois avec eux. L'an dernier, Johnny s'alignait avec les Flying Dutchmen de Kitchener, dans la ligue Senior de l'Ontario Hockey Association, et fut le meilleur franc-tireur de ce circuit avec 37 buts.

Marshall ouvre le bal

La seule punition de la première période, infligée à Freddie Kovalchuk, tourna à l'avantage des As lorsque Dean McBride brisa une attaque pour s'échapper à toute vitesse vers la zone ennemie. Rendue devant la défense ennemie, Dean laissa le disque derrière lui pour bousculer Bonin qu'il entraina avec lui sur la glace. C'est alors que Marshall fit son apparition comme une trombe pour s'emparer de la rondelle abandonnée et aller prendre Murphy en défaut après 11.55 minutes.

Deux pour Shawinigan

Les visiteurs ne prirent que trois minutes à égaliser les chances lorsque Jean Marois échappa un haut lancer d'Elmer Steele. Plus confiants, les Cataractes commencèrent à donner plus d'ouvrage à Marois. A la dix-huitième minute, Webster, Deslongchamps et DelVecchio profitèrent d'un relâchement de la ligne Planche-Imlach - Kovalchuk pour se combiner le disque très finement et déjouer Marois avec le but qui donna une avance de 2-1 à leur équipe.

La poussée décisive

Dès le début de la seconde session, le pilote Imlach envoya Scholes-Wylie-Blute dans la mêlée. Trois minutes plus tard, tous trois se retirèrent de la glace avec leur club en avant 3-2. Raglan prit une passe de Wylie pour égaliser le score, tandis que Scholes fit allumer la lumière rouge à son tour avec un lancer parfait à la droite de Murphy.

Ce Murphy continua à être extraordinaire pour tenir le pointage à 3-2. Une punition de Théberge, une minute avant la fin de la période, devait cependant coûter la partie aux visiteurs. En effet, comme Eddie était assis dans le pénitencier, Scholes vint compléter son rôle avec un autre but magnifique, après des passes scientifiques avec Wylie et Blute.

Le dernier point

La troisième période fut à l'avantage des As quand le cerbère Murphy continua à faire des "miracles" devant les attaques répétées des locaux. Toutefois, les Cataractes eurent aussi leur chance d'ennuyer Marois. Matt DelVecchio prit finalement Ti-Jean en défaut sur le retour d'un dur lancer de Webster. Ce dernier avait été "volé" de deux belles chances quelques instants auparavant. Douze secondes avant la fin, le pilote Red McKenzie retira son gardien de buts, mais cette tactique n'eut aucun succès.

Ce soir, à Shawinigan

Les deux mêmes clubs se rencontreront à Shawinigan ce soir. Ce sera une lutte pour la première position de la ligue. Les As quitteront la ville à deux heures par autobus.

ALIGNEMENTS

SHAWINIGAN — Buts: Murphy; défenses: Théberge, Tallon; centre: Webster; ailes: Deslongchamps, DelVecchio; subs: Bonin, MacIntosh, Limoges, Carthy, Steele, Porter, Riopelle, Mayer.

QUEBEC — Buts: Marois; défenses: Labrie, McBride; centre: Marshall; ailes: Jamieson, Tremblay; subs: Renaud, Raglan, Imlach, Planche, Kovalchuck, Blute, Wylie, Scholes, Prazell.

Arbitres: Ernie Mundey et Leo Murray, de Montréal.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec — Marshall (McBride, Tremblay) 11.55
2—Shawinigan — Steele (Riopelle, Porter) 14.59
3—Shawinigan — Webster (Deslongchamps, DelVecchio) 18.19
Punition — Kovalchuck.

Deuxième période

4—Québec — Raglan (Wylie) 1.02
5—Québec — Scholes (Wylie, Blute) 2.26
6—Québec — Scholes (Wylie, Blute) 19.15
Punitions — Raglan (2), Webster, Théberge.

Troisième période

7—Shawinigan — DelVecchio (Webster, Deslongchamps) 8.36
Punitions — Renaud, Carthy, McBride, Labrie, Carthy.

L'inimitable Gorgeous George attirera les foules à La Tour

Tous les records d'assistance seront brisés à la Tour demain soir, alors que le fameux lutteur Gorgeous George fera sa première apparition à Québec. Le promoteur Roland Ste-Marie nous disait hier soir que la demande pour les billets surpasse tout ce qui s'est vu dans le passé, et il sera impossible de faire des réservations par téléphone après aujourd'hui. Et ceux qui demanderont qu'on leur réserve des billets devront aller les réclamer d'ici ce soir, car pour satisfaire le plus grand nombre possible d'amateurs, on vendra dès vendredi les billets non réclamés. Et demain soir, on verra à établir un service d'ordre parfait à l'entrée de la Tour, afin que les amateurs qui ont déjà leurs billets n'aient pas à attendre. Les acheteurs de la dernière heure devront se placer à la file indienne afin d'éviter l'encombrement aux guichets.

Ce sera une chance unique pour les amateurs de lutte de voir l'extraordinaire lutteur Gorgeous George, la sensation de la côte du Pacifique. Cette vedette sera opposée à Manuel Cortez dans la finale 2 dans 3, ce qui veut dire qu'en plus de voir quelque chose de spécial, on assistera à un fameux combat. George sera, comme toujours, accompagné de son valet Jeffries, qui s'occupera du nettoyage habituel de l'arène, de la vaporisation, du soin de la chevelure de son patron. On pourra également admirer quelques-unes des magnifiques robes de chambre qui font l'orgueil du lutteur. En passant, disons que Jeffries, le valet de Gorgeous George, a été à l'emploi de plusieurs vedettes de Hollywood, et qu'il agit ocmme un homme très dévoué. Il a passé une partie de sa vie dans la capitale du cinéma, et il suit maintenant l'athlète pas à pas.

Il y aura d'autres bons numéros demain soir, car le promoteur Ste-Marie veut que tout le monde soit satisfait. Il offrira une semi-finale par équipes, Larry Moquin et Eddie Auger faisant face à Bob Russell et Pete Peterson. Ce combat promet beaucoup d'action car les figurants ne sont pas les premiers venus. Dans le spécial, Sammy Menacher, un dur, débutera contre Georges Cagney, et en préliminaire, Jean Pusie sera opposé à Arthur Legrand. Ce sera une soirée sensationnelle dont les amateurs se souviendront longtemps. Les guichets de la Tour sont ouverts toute la journée, pour

Philadelphie perd 7-0 à Springfield

Springfield, Mass., 21. (PC) Les Indiens de Springfield, réussissant leur meilleur festin de pointage à date, ont blanchi les Rockets de Philadelphie 7-0 hier soir dans la ligue Américaine devant 3,200 amateurs.

Les Indiens scorèrent trois fois dans la période initiale et autant dans la deuxième, étant tenus à un seul point dans la dernière.

Auger, un nouveau venu avec Springfield, visita deux fois le pénitencier dans la dernière session pour s'être battu avec Mike Narduzzi et George Defelice.

PHILADELPHIE — Buts, Jessiman; défenses, Bush et Kraiger; centre, Stefanier; ailes, Hergesheimer et Narduzzi; subs.: Waldriff, Drummond, Kilrea, Wochy, Mahaffy, Defelice, Pidhirny, Mulholland.

SPRINFIED — Buts, McAtee; défenses, Hosking et Tottle; centre, Courteau; ailes, Auger et Lemieux; subs.: Allen, McAendrew, Curick, Summerhill, Jones, Gooden, Mutcheson, Burn, Kaiser.

Arbitres: Ted Graham et Patsy Callighen.

Première période

1—Springfield: Gooden (Jones, Burns) 2.30
2—Springfield: Jones (Burns) 15.50
3—Springfield: Kaiser (Curick, Summerhill) 19.10
Punition: Tottle.

Seconde période

4—Springfield: Lemieux (Courteau) 9.32
5—Springfield: Auger (Lemieux, Courteau) 10.20
6—Springfield: Gooden (Burns, Jones) 18.30
Punition: Tottle.

Troisième période

7—Springfield: Jones (Burns) 4.10
Punitions: Tottle (2), Auger (2), Narduzzi, Krager, Wochy, Defelice.

Lombardo veut courir encore

New-York, 21. (PA) Guy Lombardo, le fameux chef d'orchestre et pilote de canots-automobiles, a annoncé hier qu'il avait commencé à réparer son puissant canot-automobile, le Tempo VI, dans l'espoir de prendre part à de nombreuses courses en 1949.

Les vainqueurs ont varié à chaque épreuve hier, sur la piste locale

Huit trotteurs et ambleurs se sont partagé les honneurs dans les quatre courses au programme — Des épreuves rapides — Seuls les spectateurs ont quelque peu greloté ! — La caméra aide les juges à désigner des gagnants.

Par Laurent CHATEAUNEUF

Huit épreuves, huit vainqueurs différents. Tel est le bilan du programme présenté hier soir par le Club de Courses sous Harnais de Québec à la piste de l'Exposition devant près de 1,000 amateurs grelottants.

En effet, les spectateurs étaient heureux de fréquenter les réchauds à l'huile disséminés un peu partout en face de l'estrade. Toutefois, la grande majorité d'entre eux resta jusqu'à la fin pour assister à des épreuves chaudement disputées qui rapportèrent toutes des montants intéressants au pari. Par contre, les fervents du sport des rois eurent à endurer un ennuyeux nuage de peste provenant du dépotoir situé en arrière des écuries. Le feu s'est déclaré dans les déchets du dépotoir municipal pour empester la piste et l'envelopper d'un nuage opaque.

Dans la classifiée trot "A", Star, à L. Trottier, de Ste-Gertrude, conduit par Blouin, et King Sherbrooke à F. Thomassin, de Québec, mené par son proprio, se partagèrent les honneurs en remportant chacun une épreuve. King Sherbrooke battit Star dans la première épreuve, mais dut se contenter de la deuxième place dans le deuxième mille.

Morgan Volo a pris le premier argent de la classifiée amble "A" en gagnant la deuxième épreuve après s'être classé deuxième au premier tour derrière Rex Volo. Le vainqueur, propriété de M. G. Lavoie, de Waterloo, était conduit par son propriétaire. Rex Volo, à M. Hébert, de St-Léonard ,conduit par Boucher arriva cinquième dans la deuxième épreuve. Combiné avec King Sherbrooke, Rex Volo rapporta $33 au pari double.

Les premiers honneurs de la classifiée trot "B" sont allés à Lord Sherbrooke, à H. Boisvert, de Louiseville, conduit par A. Pagé. Ce coursier remporta la première épreuve et se classa deuxième dans la seconde en arrière de Propriety, à Robert Pagé, de Québec, mené par son propriétaire. Propriety fut le plus rapide de la soirée en couvrant la distance en 2.16 minutes.

Laddie G., à A. Vohl de St-Marc des Carrières, conduit par Alfred Côté, a remporté la première épreuve de la classifiée amble "B" pour ensuite se classer bon deuxième, serrant Nottingham Adam d'assez près qu'il fallut le photo-finish pour connaitre le gagnant. Nottingham Adam, à E. Dallaire, de St-Raphaël, conduit par P.-E. Grégoire, s'était classé troisième au premier mille.

La saison de courses n'est pas terminée. Un autre meeting sera présenté en fin de semaine à l'Exposition avec deux bons programmes. Samedi soir, quatre classifiées de deux épreuves seront à l'affiche tandis que ce sera une journée de gala le lendemain, dimanche.

Le Club de Courses présentera alors un free for all trot pour une bourse de $800; un free for all amble junior de $500; une classifiée amble de $400, et une autre classe d'ambleurs pour une bourse de $300.

RESULTATS

Classifiée trot "A", $300: 1—Star, L. Trottier, Ste-Gertrude, (Blouin), 2-1; 2—King Sherbrooke, F. Thomassin, Québec, (Thomassin)), 1-2; 3—Miss Silver, Gagnon & Goulet, Québec (Morency), 3-3; 4—Jean Volo, G.-E. Lajoie, Waterloo, (Lajoie), 4-5; 5—Lucille Guy, W. Lépine, Québec, (Lépine), 5-4; 6—Doc Hanover, L. Lavallée, Québec, (Cantin), 6-6; 7—Peter Azoff, Y. Boisvert, Louiseville, (Pagé), 7-7. Temps 2.20 2-5; 2.22 3-5; Au pari: $5.70; $13.50.

Classifiée amble "A", $200.: 1—Morgan Volo, G. Lajoie, Waterloo, (Lajoie), 2-1; 2—Rex Volo, H. Hébert, St-Léonard, (Boucher), 1-5; 3—Calumet Compton, Bélanger & Dion, Matane, (Trudeau), 3-2; 4—Jungle Moon, A. Pruneau, Québec, (Blouin), 4-3; 5—Miss Montréal, Bourgon & Beaudoin, Montréal, (Cantin), 5-4; 6—Peter N. Dillon, C. Lemay, Québec, (Lemay), 6-6; 7—Exterminator, A. St-Pierre, Québec, (Côté), 7-7.

Temps: 2.18 3-5; 2.19 1-5; Au pari: $10; $8.75; Pari double: $33.

Classifiée trot "B", $300.: 1—Lord Sherbrooke, H. Boisvert, Louisville, (A) Pagé), 1-2; 2—Propriety, R. Pagé, Québec, (R. Pagé), 4-1; 3—Partnership, A. Garneau, Québec, (Harton), 2-4; 4—Bill Wabo, Club des 25, Québec, (Cantin), 5-3; 5—Jim Val, W. Bélanger, Matane, (Trudeau), 3-6; 6—Paul Abbe, P. Moisan, Loretteville, (Côté), 6-5.

Temps: 2.17 4-5; 2.16; Au pari: $4.55; $45.80; Quinella, (1): $23.75.

Classifiée amble "B", $300.: 1—Laddie G., A. Vohl, St-Marc, (Alf. Côté), 1-2; 2—Nottingham Adam, E. Dallaire, St-Raphaël, (P.-E. Giguère), 3-1; 3—Winnie Dewey, A. Lachance, Québec, (Bergeron), 2-4; 4—Allan Volo, A. Laperrière, Québec, (Laperrière, Cantin), 4-3; 5—Florina, H. Boucher, St-Léonard, (Boucher), 5-6; 6—The Heir, P. Bolly, St-Grégoire, (Bolly), 6-5; 7—Escobars, H. Barbeau, St-Emile, (Cantin), 7-R.

Temps: 2.19 1-5; 2.19 3-5; Au pari: $12.70 $5.80; Quinella, (1): $33.20.

Les Citadelles ont annulé 0-0

Montréal, 21. (PC) Les Citadelles de Québec et les Cyclones de St-François-Xavier ont bataillé pendant soixante minutes pour en venir à un résultat de 0-0, hier soir, à l'auditorium de Verdun.

VALLEYFIELD GAGNE

Dans la deuxième joute, les Braves de Valleyfield ont blanchi les Maple Leafs de Verdun par 6-0 en comptant un point dans la première période, deux dans la seconde et trois autres dans la troisième.

LES CITADELLES

CITADELLES — Buts, Plante; défenses, Laliberté et Caouette; centre, Pichette; ailes, Fragiskos et Fréchette; subs.: Murphy, Martin, Groleau, Houle, Diguer, Gendron.

CYCLONES — Buts, Worseley; défenses, Robideau et Muddey; centre, Hotte; ailes, Renaud et Chevalier; subs.: Labussiere, Gervais, Calletta, Gervais, QUEBEC ajuné Gervais, Caletta, Marcoux, Simmons, Conley, O'Brien, Conway, Bouchard.

Officiels: C. Davies et R. Moreau.

Première période

Aucun point.
Aucune punition.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: Caletta, Fréchette, Bouchard, Gendron, Houle.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Houle, Caletta, Robidoux, Pichette, Cavalier, Fragiskos, Bouchard.

LES BRAVES

MAPLE LEAFS — Buts: O'Riley; défenses: Labelle, Semnelack; centre: David; ailes: Slater, Coltan; subs: Fraser, Mantha, Garneau, Horngau, Gouldson, Lapointe, St-Pierre, Sheasgreen.

VALLEYFIELD — Buts: Morrissette; défenses: Franklin, Viau; centre: Russell; ailes: Bisaillon, Picard; subs: Armstrong, Boissonneau, Lemieux, Joannette, Ménard, Desrochers, Cuerrier, Campeau, Gagnon.

SOMMAIRE

Première période

1—Valleyfield — Gagnon (Campeau) 13.32
Punitions — Viau, Cuerrier, Fraser.

Deuxième période

2—Valleyfield — Franklin (Bisaillon, Russell) 3.00
3—Valleyfield — Campeau (Desrosiers) 4.55
Punition — Ménard.

Troisième période

4—Valleyfield — Russell (Picard) 0.59
5—Valleyfield — Campeau (sans aide) 4.49
6—Valleyfield — Ménard (sans aide) 17.26
Punitions — Picard, Desrosiers, Armstrong.

Concours d'avions miniatures dimanche

C'est au stade municipal et non à l'Ecole Technique qu'aura lieu dimanche, le 24 octobre, le concours d'avions miniatures présenté par le Quebec Model Airplane Club. Ceux qui sont intéressés à faire partie du club et à prendre part au concours sont priés de s'adresser à M. Jacques Morency, 1601, boulevard Laurier, tél. 7-2147.

Galbraith et Richard avec le Royal?

Montréal, 21. (DNC) Le joueur de défense Jimmy Galbraith, et l'ailier droit Jacques Richard sont revenus de Dallas, et l'on croit qu'ils s'aligneront avec le Royal Senior durant la présente saison. Ces deux joueurs ont joué trois parties pour Dallas, mais ils ont décidé de revenir à Montréal afin de ne pas perdre leur statut d'amateur.

Saen et Bruneau se tiennent en tête

New-York, 21. (PA) Louis-J. Saen et Emile Bruneau de Belgique étaient en tête de 12 équipes hier soir dans les six-jours de New-York, après avoir couvert une distance de 1,038 milles et une étape.

En arrière d'eux se trouvaient Clemens et Gillian du Luxembourg, avec 125 points, et Vooren et Van Beek, de Hollande, avec 70 points.

La Pâtissière aux Trois-Mousses

Ce soir, à la salle "Trois-Mousses" rue St-Vallier, à 8.30 hres, la ligue de quilles "La Patissière" fera ses débuts. Comme par les années passées, cette ligue opérera avec quatre équipes. Le bureau de direction est le suivant: Président: M. E. Malouin, Vice-Président, J. Ls. Savard, Secrétaire: Maurice Gagnon, Trésorier: "Mike" McCarthy, Chef des loisirs, J. M. Boudreau.

M. Francis Boudreau, député de St. Sauveur, lancera la première boule.

Course pédestre de cinq milles

Montréal, 21. (PC) — Le club athlétique de Montréal a annoncé hier que la quatrième course pédestre annuelle de cinq mille pour le championnat provincial aura lieu le 6 novembre.

Les inscriptions ferment le 1 novembre.

LA BOXE

(Par la P.A.)

White Plains, N. Y. — Steve Belloise, 160 1-2, New York, knockoute Bobby James, 159, New-York (4).

Binghamton, N.Y. — Burl Charity, 160 1-4, Youngstown, O., décision contre Joe Taylor, 157, Binghamton, (10).

New-York — Roland Lastraza, 189, New-York, décision contre Mike Jacobs, 180, New-York, (6).

A Toute Heure
BOLS
V.O.
GENEVER GIN
En vente aux comptoirs postaux et aux magasins de la Commission des Liqueurs de Québec.
No de Liste
FORMAT DE POCHE (10 onces) 24
" populaire (25 ") 230
" impérial (40 ") 26
Maison fondée à Amsterdam en 1575

AUSSI Distillateurs du
SILVER TOP
Special London
DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"

Offre Spéciale!
200 PALETOTS D'AUTOMNE

Hommes et jeunes gens
Tailles: 35 à 42
$12.95
Profitez de cette offre et rendez-vous demain choisir le vôtre à ce prix d'aubaine.
St LAWRENCE CLOTHING
11 rue DORCHESTER
(Près St-Vallier)

21 octobre

SPORT IL Y A . . .

40 ANS

La réinstallation comme joueur amateur a été refusée au lieutenant Constantine, qui jouait au hockey à Québec, l'an dernier.

20 ANS

Le joueur Emile Lamontagne, gardien de buts du Québec l'hiver dernier, se rapportera à Providence le 27 octobre courant.

10 ANS

La première joute de hockey de la saison 1938-39 sera disputée demain, entre les As et les Indiens de Lucien Garneau.

Sandford est premier scoreur

(Par la Presse Canadienne)

Eddie Sandford, joueur d'attaque des Bruins de Boston, s'est hissé au premier rang des compteurs de la ligue Nationale, hier soir, quand il réussit un but et contribua à deux autres contre les Black Hawks de Chicago. Il en est à son sixième point, soit quatre buts et deux aides.

Doug Bentley, franc-tireur des Black Hawks, enregistra deux buts et une aide, pour se classer deuxième avec quatre points, le même nombre que Elmer Lach et Max McNab. Voici le classement des huit premiers :

	B.	A.	Pts
Sandford, Boston	4	2	6
Bentley, Chicago	1	3	4
Lach, Montréal	2	2	4
McNab, Détroit	2	2	4
Howe, Détroit	0	3	3
Carveth, Montréal	1	2	3
Babando, Boston	1	2	3
Warwick, Boston	2	1	3

Vingt-cinq ans de SAVOIR-FAIRE en fine confection

MOCAMBO
Le paletot distingué du Canada
Chaleur, confort léger, modèle dernier cri. Taillé de fameux tissu MOCAMBO, mélange scientifique de souple et luxueux cachemire et de laine 100% vierge . . . noté pour sa bonne apparence et sa longue durée.
$55.00
ISOLE DE FIBERGLAS
MOCAMBO ...CHEZ TOUS LES BONS MARCHANDS
* MARQUE ENREGISTRÉE

"Le Soleil est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL
Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.30 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.0 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $6.00 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 du Pont Tél.: 2-8768

6 AGENTS

BAS A CARREAUX 100 p.c. laine, valant $2.50 expédiés sur réception de $1.50 la paire ou C.O.D. Agents demandés. CASE 95, Haute-Ville, Québec.

AGENTS VENDEURS pour Cartes de Noël. Forte commission. Catalogue de luxe et nécessaire de vente fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE, 72 de l'EGLISE, Québec. SSS 6H—B72926

AGENTS, femmes ou hommes, demandés pour vendre ligne d'aluminium très attrayante, facile à vendre avec commission intéressante. Vendeurs sérieux seulement. SERVICE DE CUISINE MODELE, 318, RUE ST-JOSEPH, Lauron, Qué.

AGENTS VENDEURS VISITANT chantiers, campagne demandés, faites $100.00 par semaine, demandez liste de prix. J.-P. Marquis, 216, AVE DES OBLATS Québec.

AGENTS. Courses nouvelles 6 chevaux. Profits 100 p. c. 10 échantillons 25 c. Casier 105 Place d'Armes, Montréal.

AGENTS DEMANDES — Tout le monde peut faire de l'argent de surplus en vendant nos cartes de Noël Master Kraft. La plus grande variété de cartes personnalisées et en boites assorties d'une valeur extraordinaire, plus une commission très intéressante. Ecrivez aujourd'hui pour tous détails. MASTER KRAFT GREETING CARD Co. Limited, Chambre 32, 6687 rue JEANNE-MANCE, Montréal 15.

AGENT DEMANDE pour vendre Avertisseur automatique à incendie. Commission directe de la manufacture. GILLES TROTTIER, Enrg., Loretteville, Québec.

HOMME ET FEMME demandés pour sollicitation à domicile. Pas livraison. Bonne commission. TEL.: 2-5464.

8 ANIMAUX A VENDRE

LA MAISON LANGEVIN
SERINS—PERRUCHES
POISSONS, chiens "Cocker" enregistrés. Nourriture-remèdes pour tout les animaux de la maison et de la ferme. Livret BROCK en couleur avec chaque canari. 140 DE LA COURONNE, Québec, TEL.: 3-0619.

8a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES, LIMITED 3, COURCELETTE, Québec. ACS-X-6—A93346

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 PIECES meublées, homme ou femme seulement, eau chaude lavabo, entrée seule, Mme BLONDEAU, 12 LASARRE, Appt. 1, St-François d'Assise.

COUPLE sans enfant, libre 1er novembre, jolie pièce bien meublée, cuisinette, studio, et le reste, propreté exigée. Visible de 7 à 8 hrs. Près Château, 12 rue Mont-Carmel.

APPARTEMENT chauffé, éclairé, entrée seule, eau chaude chambre bain. 2126 BLVD BENOIT XV.

APPARTEMENTS chauffés, 3-4 pièces, chambre bain en tuile, douche. 68 rue ST-LOUIS.

A LEVIS, 3 appartements plus chambre bain. Libre immédiatement. Bonnes références exigées, TEL.: 2-5469, Québec.

2 appartements chauffés, éclairés, meublés ou non, permis cuisine, bain, eau chaude année. TEL.: 5-8232.

APPARTEMENT 2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Rue d'Aiguillon. TEL.: 3-2081.

CHAMBRE meublée dans appartement privé, haute ville. Usage cuisine, bain, frigidaire, etc. A louer dame, jeune fille distinguée seulement. Ecrire en donnant références à CASIER 335 LE SOLEIL.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

2 PIECES non meublées, cuisine, bain, recherchées dans banlieue résidentielle pour début 1949, par couple de Montréal. Ecrire CASE 110, Le Soleil.

COUPLE SANS ENFANT

3-4-5 PIECES non meublées, demandées, pour couple sans enfant. Quartier Belvédère, Sillery ou St-Sacrement. Ecrire: CASE 338 LE SOLEIL, ou téléphoner entre 7 heures et 11 heures, le soir: zone 7-309 ST-ROMUALD.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

13 ARGENT A PRETER

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser à Paul GRENIER, notaire, 325 Boulevard CHAREST, Québec. HBS-13R—B74150

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. par différents montants. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD, 37 de la COURONNE. Ch. 215. TEL.: 2-6488.

ARGENT A PRETER en ville sur 1ère hypothèque. S'adresser à ALPHONSE MORENCY, notaire, 235, ST-JOSEPH. TEL.: 5-8311 et 5-5680. 424-YI-13—A99440

$45,000.00 à 4 1-2 et 5 p.c. par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus. Remboursement (capital et intérêt) pendant 10, 15 et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37 DE LA COURONNE. TEL.: 5-7195, soir 3-2580. 2-4-6-HOS-13H—A99340

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, plus haut prix payé. A vendre meubles, laveuses électriques, radios. Spécialité: poêles, moulins à coudre. R. HUOT, 148 DU PONT. TEL.: 3-5043. HIS-15H—B74664

PUPITRES DE BUREAU, chesterfield, set à déjeuner, dîner, chambre à coucher, divans, tables, chaises, poêles, meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 181 DE LA COURONNE, TEL.: 2-2685. SSSS-15H—B74962

MEUBLES — moulin Singer, radios, Réfrigérateur, poêles, chesterfield, studio, set chambre, cuisine, etc. CROTEAU LIMITEE, 329 ST-JOSEPH Tél.: 5-9426.

MOULIN A COUDRE, set chambre, outils moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé, V, DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

PLUS HAUT PRIX PAYE, meubles et lingerie. A vendre, set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU 174 DU PONT TEL.: 4-0267,.

LES ENCHERES CHERRIER

MEUBLES TOUTES SORTES, neufs et d'occasions, achetons, vendons, échangeons. Québec, 36 Gamelin. Tél.: 3-7626. Montréal, 3140 Bélanger-Est. Tél.: CA 8374.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, radio, set divan. L. DROLET, 983, RUE ST-VALLIER. TEL.: 4-9087.

PRIX DU MANUFACTURIER: sur meubles neufs: poêles, sets chambre, chesterfield, sets cuisine, studio, laveuse, machine à coudre Singer, refrigérateur, prélarts, etc. Visitez et comparez nos prix: LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES, 129, rue Caron. TEL.: 5-6520.

AVEZ-VOUS DES MEUBLES A ECHANGER? . . .Consultez nos spécialistes qui vous allloueront les plus hauts prix pour des meubles neufs. Les Occasions et Echanges de Meubles, 129, rue CARON. TEL.: 5-6520.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles. A vendre sets cuisine, chambre, poêles, laveuse électrique, machine à coudre, J.-N. MALHOUX, 317, RUE ST-VALLIER. TEL.: 3-2290. 2-4-6-SSSS-15H—A98926

MEUBLES

POUR VOS ACHATS de sets de chambres, et de cuisine, chesterfield, poêle, Succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère AVENUE. TEL.: 3-7304. 2-4-6-SSSS-15R—B70103

25 BALANCES

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Représentant Exact Weight, Torsion Balance B.S. & M. Hanson, Chatillon. Réparation de toutes marques de balances. Demandez notre catalogue. WM HAYFIELD, 370, 4e RUE, Québec, TEL.: 4-1238. 2-4-6-SSSY-23H—B74648

BALANCE TOLEDO

BALANCES NEUVES et usagées. Réparations. Balances reconditionnées. Prix modéré. TOLEDO SCALE, Co., of Canada, 225 DE LA COURONNE, TEL.: 3-4300.

24a BICYCLE

MOTOCYCLETTES: Neuves et usagées, James Indians, 74 et 45 pouces, cubes, Douglas Harley Davidson, autobyks, Servi-Cycles B.S.A. Nortons. Ventes et échanges. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, Québec, TEL.: 2-6577. HHS-A24H—B73529

WHIZZER en bonne condition. S'adresser: 732, 4e AVENUE, de midi à 7 heures, H. LOUPRET.

ENTREPOSAGE BICYCLE

ENTREPOSAGE DE BICYCLES de toutes sortes: assurés contre feu et vol ainsi que les réparations faites durant l'hiver. Vente et service de bicycle. C.C.M., et Whizzer. J.-A. VOYER, 188 DU PONT. TEL.: 2-7493.

Achetez les marchandises annoncées Soyez sûrs d'être satisfaits

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE ENR.

MERISIER à plancher, BCP brut ou blanchi, moulure pin, bardeaux, veneer BC Fir de merisier et frêne. Porte d'intérieur. Megantic Board-Kenmore, Board-Papier, Soutan Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. 280, RUE ST-PAUL, Québec, tél.: 2-8035. 246-YY-25R—B72043

26 BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE à louer, avec stalles à chevaux, box à chevaux trotteurs. Prenons chevaux trotteurs en pension. Eau chauffée, eau courante. TEL.: 2-1107.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR A L'HUILE "Lynn", ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service. EUGENE DESROCHES FILS ENR., 1039, St-Vallier, TEL.: 3-8014. HAS-29H—B73976

PAUL LEFRANCOIS, nouveau local 174, rue du PoPnt. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles. TEL.: 2-4940.

BRULEURS A L'HUILE

ET ACCESSOIRES de toutes sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, Ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou) Québec, tél.: 2-2207. HES-29H—B73976

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX et ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627. HOS-30R—B74321

BUREAUX A LOUER pour professionnels ou autre. Dr A. MOISAN, 926 ST-VALLIER. TEL: 5-7312

BUREAUX A LOUER bien éclairés, réparés à neuf. S'adresser W. ROURKE, Ltd., 2 AVE CHAUVEAU, TEL.: 2-8182.

4 BUREAUX A LOUER à la basse-ville. S'adresser: 17, SAULT-AU-MATELOT, tél: 3-6717 — 3-6209.

A LOUER, BUREAUX NEUFS
A. TURGEON
140 Côte d'Abraham
Téléphone : 2-8389

33 CAMPS A LOUER

CHASSE AUX CANARDS. Camp à louer, avec mare.. TEL.: 3-9518.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET 2 chambres, terrain environ 22,000 pds carrés, un des plus beaux sites du Lac Beauport, près Manoir St-Castin. Endroit idéal pour sport d'hiver. TEL.: entre 5-8 hres p.m. 7-1577.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur distingué. Possession immédiate. 214 D'AIGUILLON. TEL.: 4-3261.

PETITE CHAMBRE avec salle de bain privée et pension à louer au Château St-Louis, pour monsieur seulement. TEL.: 5-5689.

PETITE CHAMBRE avec salle de bain privée et pension à louer au Château St-Louis, pour monsieur seulement. TEL.: 5-5689.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES eau courante, bain ou douche pour une ou deux personnes. Libre immédiatement. 32, STE-ANNE.

ST-SACREMENT, centre commercial, pour messieurs, chambres modernes ainsi que boudoir chauffé, eau chaude, entrée seule. TEL. 7-4725.

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, grand garde-robes, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone, centre des affaires. 327 ST-JOSEPH.

AVE BOURLAMAQUE: chambre très propre, eau chaude année, téléphone même plancher, monsieur distingué. Tél.: 3-4364.

SUITE CHAMBRE, bain privé. Aussi grandes chambres ensoleillées, dans maison chaude confortable. 1091 BEGIN. 7-1313.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, grande chambre meublée, usage bain, eau chaude téléphone. TEL.: 4-3503.

GRANDE CHAMBRE, 1er plancher, à louer. 22, LACHEVROTIERE, TEL.: 3-5445.

GRANDE CHAMBRE pour personne aimant tranquillité, eau chaude année douche, pas permis cuisine. TEL.: 2-6319.

JACQUES-CARTIER. Chambre propre à louer, meublée ou non, maison tranquille, personne distinguée. TEL.: 3-6519.

CHAMBRES MEUBLEES, chauffées éclairées, eau chaude, permis cuisine, pour couple marié. 1310, ST-VALLIER. TEL. : 3-4461.

CHAMBRE, 2 fenêtres sur rue, conviendrait couple mariés, bain, téléphone. 35 ST-LUC. TEL.: 4-1949.

CHAMBRE confortable, une deux personnes, eau courante, douche, chambre-bain. 24 STE-ANNE.

RUE LOCKWELL. Grande chambre ensoleillée, bien chauffée, avec lits jumeaux, conviendrait pour 2 étudiants. Petit déjeuner si désiré. TEL.: 3-1953.

GRANDE CHAMBRE plain-pied, très propre usage bain, téléphone. 112 LAVIGUEUR. TEL.: 4-1733.

PETITE CHAMBRE-BOUDOIR chauffée, monsieur ou demoiselle seule. 69 LOYOLA, Giffard. TEL.: 4-3031 ou 3-1570.

CHAMBRE, permis téléphone, eau sur même étage. 24 ST-PATRICE.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année, permis de cuisine. TEL. : 2-0443, 19 DES REMPARTS.

CENTRE DE LA VILLE chambre moderne, douche, eau chaude, monsieur distingué. 30, RICHELIEU, appt. 11.

CHAMBRE A LOUER un ou deux messieurs. 46 BLVD LANGELIER. TEL. : 4-7305.

CHAMBRE SEULE ou avec boudoir pour monsieur distingué, dans famille sans enfant, 1er plancher, usage bain, téléphone, bon chez-soi, devant hôpital de l'Enfant-Jésus. TEL.: 4-9480.

CHAMBRES très propres, meublées, chauffées, lavabo dans la chambre, permis cuisine. 68 STE-JULIE. TEL.: 2-0179.

LIMOILOU, jolie chambre meublée, studio ou lit, conviendrait 1 ou 2 personnes, permis cuisine. TEL.: 3-4432.

PRES DU CHATEAU. Chambre moderne, eau courante, bain, douche. Personne tranquille seulement 9 HALDIMAND, coin St-Louis.

PAROISSE ST-DOMINIQUE — Chambre confortable et très propre, à louer, dans famille sans enfant. Déjeuner servi. TELEPHONE: 4-6070, 61 BOURLAMAQUE.

CHAMBRE A LOUER, près hôpital Enfant-Jésus, famille privée, bain, eau chaude, téléphone. 1235 CANARDIERE, Appt. 2 Tél: 3-0716.

GRANDE CHAMBRE meublée ou non. 62 Avenue TASCHEREAU.

40 CHAMBRES A LOUER

2 CHAMBRES A LOUER, chauffées, électricité compris, téléphone, meublées si désiré. 31 ST-EUGENE.

71 RUE ST-CYRILLE, chambres avec pension si désirée, confort chez-soi. TEL.: 3-4548.

CHAMBRE meublée chauffée usage bain droit de cuisine, entrée seule, couple sans enfants. 69 MARIE-LOUISE.

PAROISSE ST - DOMINIQUE, grande chambre très bien meublée. TEL.: 4-3200.

ST-SACREMENT, grandes chambre, conviendraient pour 1 ou 2 personnes. 135 BOUL. de L'ENTENTE. Tél.: 7-3152.

CHAMBRE A LOUER à la semaine de $3.00 à $5.00. TEL.: 2-0174, 7, rue ST-PIERRE.

3 DES URSULINES, chambre à louer, très propre, prix modéré, usage bain, téléphone. TEL.: 2-7202.

ST-ROCH, chambre, chauffée, éclairée, eau chaude, bain. TEL.: 3-0085.

GRANDE CHAMBRE maison privée, usage bain, téléphone. Bon chez-soi. 351, 9e RUE, Appt. 3.

FLAT ou chambre meublé, gaz, bain, eau chaude, téléphone pour couple, ou fille. TEL.: 5-8476.

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer à 32 ABERDEEN, TEL.: 3-4769.

CHAMBRE TRES MODERNE, dans St-Sacrement. TEL.: 7-1282.

CHAMBRE STUDIO, chauffée, eau chaude, à l'année, avec calorifère, 1 personne ou 2 jeunes filles. 730 1ère rue, Appt. 1. TEL.: 3-2289.

BELLE CHAMBRE pour 1 ou 2 jeunes filles. Améliorations modernes. Pas cuisine. 169 GRANDE-ALLEE, Appt. 5 TEL.: 2-4193.

PRES CHATEAU, chambre propre bien meublée, eau chaude. Monsieur $18.00 par mois. 12 rue MONT CARMEL.

GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres sur rue, pour monsieur seulement située. 169 GRANDE ALLEE Appt. 2.

CHAMBRES DOUBLES et simples, eau chaude à l'année. Pour couples. S'adresser: 4 COTE DU PALAIS.

14 SALABERRY, 2e étage, chambre pour 1-2 personnes, eau chaude, permis cuisine.

RUE ST-JEAN, chambre boudoir, chauffée, étage bain, personne tranquille distinguée. TEL. 2-3427.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croûte et slaps. P. DESHARNAIS. 332 Marie de l'Incarnation. TEL.: 2-1834. HHS-44H—B73524

$5.00 la corde bouleau sec 2 pds. Aussi bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à bois LAVIOLETTE, 51, rue LAVIOLETTE. TEL.: 3-0886.

A.-B. PORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 945, RUE ST-VALLIER, TEL.: 5-9481.

BOIS CHAUFFAGE. Toute sorte. Qualité exceptionnelle. Meilleur prix sur marché. BARBEAU & FRERE, 60 AVE LESAGE, TEL.: 3-1980 ou 3-5246.

SACS DE CHARBON de bois sacs de bois d'allumage. Acheteur de sacs de bois. GUSTAVE FORTIER, 410, 1ère AVE. 3-9522

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL NOIR de 1,200 livres, jument de 1,500 à 1,600 livres, en très bonne condition. Cheval ambleur allant rond dans la classe 2.25, ainsi que jument poney avec équipement complet, 80 RUE VICTORIA. B. Paquet. HLS-45—B73807

2 TRES BONS CHEVAUX pour travail. Ecurie Maddens, 1, PERE GRENIER.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311 BLVD CHAREST, téléphone: 2-1422, location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 par trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbonne et fourniture de bureau.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00 GERALD MARTINEAU, 93 St-Pierre. TEL.: 5-5158.

E. LACOULINE, 148 D'ABRAHAM, TEL.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois. 3 mois $10.00. Réparations vente, Underwood toutes marques fournitures.

56 CORRESPONDANCE

NE PERDEZ PAS ESPERANCE. Vous pourrez revoir la personne que vous aimez, votre rival sera éloigné: avenir amélioré par traité de psychologie, par correspondance. Inclure enveloppe affranchie. M. P. RICARDO. Casier Postal 114, Station C. Montréal. 246-HY-56—B70134

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile chauffage, "Service Imperial". J.-L. HARTON, 129, Latourelle. TEL.: 4-4308. HAS-49R—B73696

54 COMMERCE A VENDRE

HAUTE-VILLE, rue St-Jean, salon de coiffure, prix d'occasion, bonne clientèle. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

OCCASION BOULANGERIE A VENDRE, $7,500.00: A 25 milles de Québec, boulangerie avec propriété, four, pétrin mécanique, clientèle cuit 25 poches par semaine, camion, voiture, etc. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169.

REMEDES BREVETES, comptoir lunch 3 grandes pièces. Possibilité d'échange pour maison seule. S'adresser 540 CANARDIERE.

STE-ANNE DE BEAUPRE, près Basilique. Epicerie avec bonne clientèle. Poste établi depuis 20 ans. A vendre en bloc ou sur inventaire. CAUSE maladie. A. CAZEAU, 1158 2e AVENUE, TEL.: 4-2582.

MAGASIN MARCHANDISE sèche avec petit logement, bien situé, gros chiffre d'affaire. TEL.: 4-7606.

HAUTE-VILLE: établie depuis plusieurs années. Instruments de musique, musique en feuilles, records, radios, réfrégirateurs électriques. Vente cause de santé. Ecrire par casier 156 LE SOLEIL.

COMPTOIRS-LUNCH à vendre. Grosse clientèle, 2 appts libres en arrière. Cause de santé. TEL.: 3-2362.

COMMERCE d'accessoires électriques en gros. Véritable aubaine. Bonnes conditions. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST TEL.: 2-8115.

LA CANARDIERE, magasin de chapeaux avec lingerie sacrifier $2,300. O. LEROUX 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

RUE AIGUEBELLE, épicerie licenciée, propriété 3 loyers 6 pièces libre, Acompte $10,000. O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, restaurant comptoir-lunch à sacrifiers, machinerie au complet $6,900. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

8ième AVENUE, épicerie licenciée avec propriété 2 loyers dont 1 de 7 libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE ST-JOSEPH épicerie licenciée, à sacrifier $5,000. acompte pour raison santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél: 4-3836.

LIMOILOU: 3 propriétés bâties sur terrain 160 x 100 faisant 3 coins de rue, à sacrifier. O. LEROUX 525, 3e Avenue 4-3836.

RUE MAUFILS, épicerie, stock et ameublement avec loyer 3 pièces. A sacrifier, $1,700. O. LEROUX, 525, 3e Avenue Tél.: 4-3836.

SORTIE DU PONT DE QUEBEC, garage, station de gazoline, 5 pièces libre $7,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

PRES CANARDIERE boucherie-épicerie stock et ameublement, à sacrifier $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE CARILLON, épicerie avec logement 5 pièces à sacrifier $3,600. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

LIMOILOU, Magasin de bas et chapeaux à vendre. Prix de l'inventaire. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

BOUCHERIE-EPICERIE à vendre située 24-A rue ROYALE, Ste-Anne de Beaupré, TEL.: 205-W. Résidence 167-J.

RESTAURANT salle à diner, grand logement avec plusieurs chambres, pouvant construire 10 cabines, route Québec, Montréal, environ 15 milles de Québec. Ouvert à l'année. Bonnes conditions. CASIER 330, LE SOLEIL.

SHOW-CASE toute dimension, comptoir marchandises sèches, comptoir-lunch, coffre-fort, 3 x 3, pieds. R. DROLET, TEL.: 3-4217, matin 8 à 9.30 a.m. soir 6.30 à 8 p.m.

LIMOILOU, — Garage station gazoline, restaurant, 2 logements, 7 pièces, libre, Acompte $10,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

MAGASIN GENERAL, restaurant et boucherie, quelques milles de Québec. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL. : 2-8115.

HOTEL 25 chambres, situé entre Québec et Trois-Rivières, beau poste. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

COMPTOIR-LUNCH avec appartement meublé. Coin rue. Bon revenu. TEL. : 5-6068.

COMMERCE DE TERRAZO, 100 poches, sableuse, ciment, avec camion panel, 702, 4e AVENUE. TEL.: 5-7281.

EPICERIE à vendre au prix de l'inventaire. Cause de santé. 54 DE L'ESPINAY TEL.: 2-8357.

ST-SAUVEUR

EPICERIE LICENCE. Coin rue. Bon chiffre d'affaires avec logement 4 pièces. C-R. CANTIN, 178, DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

SABLEUSES DE PLANCHER

COMMERCE établi depuis 3 ans. Grosses et petites sableuses avec cireuse et automobile. TEL.: 2-4689.

54 COMMERCE A VENDRE

COMMERCE PAYANT, très bonne run de lait, revenu $80 par semaine pour le lait seulement. Revenu additionnel pour beurre et crème. LUCIEN PAGEAU, courtier, 143 ST-PATRICE. TEL.: 3-1578.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement ? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-Jean, suite 34, tél. 4-7606 ou 5-3915. HHS-55R—B73433

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3636.

61 DEMENAGEMENTS

ENTREPOSAGE général, mois, année, accès faciles pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local, longue distance. ENTREPOT CENTRAL ENRG., 201, 2e AVE TEL.: 4-9677.

DEMENAGEMENT

LOCAL, LONGUE DISTANCE, Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454 ARAGO, TEL.: 3-0760. HHS-61H—B73528

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT ville, longue distance, camion couvert, ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, 865 DE BEAUJEU. SSSS-61H—B74980

62 DIVERS

SAVON LIQUIDE
CITADEL

Pour usage général. Citadel n'a pas son pareil. L'employer, c'est l'adopter.

Prix populaire.

GROS et DETAIL

PRODUITS ANGLO CANADIENS
353 Dorchester. — Tél.: 2-1112

63 DIVERS A LOUER

ACCORDEONS CANADIENS. Nouveau modèle, monté sur acier $35.00. Autres modèles. T.-W. GAGNON, 436 ST-JOSEPH. TEL : 2-3700.

2 SHOW CASES, comptoirs usagés, pouvant servir dans épicerie, ou marchandises à la verge. Boites veneer pour coupons. Mlle BEDARD, 1256 1ère AVENUE, TEL.: 4-3859

VITRINE à louer 34' x 10" circulation 5 à 10,000 par jour. Tél.: 3-6196, 10 à 11 a.m., 3 à 4 p.m.

64 DIVERS A VENDRE

MOULIN SINGER, poêle bois, charbon, set chambre, chesterfield, studio et cuisine, laveuse, radio, glacière. 129½ DORCHESTER. TEL.: 4-7437.

3 MOTEURS électriques 2 vitesses 10 H.P. avec contrôle et autres moteurs de 2 à 5 forces, neufs et usagés. C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou. TEL.: 2-2207.

PALETOTS d'hiver pour homme, 34-36-38 guitare, articles pour dessin. A vendre 84 ST-OLIVIER.

A VENDRE. — Four à patisseries, table à vapeur avec tables stainless steel, machine à peler les patates, machines à laver les vaisselle avec 2 tables en stainless steel, table à pâtisserie en stainless steel, machine à frigidaire, ascenseur, escalier de sauvetage, échelles, enseignes d'hôtel, de restaurant, ventilateurs machine à coudre tailleur Singer, portes et fenêtres, 12 poêles à gaz, cash register, frigidaire Coca-Cola, bains, lavabbos, radiateurs, toilettes, lits, matelas, sommiers, bureaux, tables, chaises, fauteuils, tapis, draperies, lingerie, etc., etc. HOTEL LORRAINE, 193 DES JARDINS.

MOBILIER chambre à coucher, 5 morceaux, très propre. TEL.: 3-6390 entre 5 à 8 heures p.m.

DISQUES, DISQUES. — Nous expédions dans toute la province et commandez par la poste vos disques préférés Victor, Decca, Columbia, Bluebird, Starr, etc. Ecrivez pour obtenir nos catalogues. Service rapide. AUX ACCESSOIRES ELECTRIQUES ENRG., 318 ST-JOSEPH, Lauzon, Qué.

MACHINE A COUDRE à vendre, moteur et lumière, réparation. Suis acheteur de vieilles machines. UBALDO FRENET, 71 rue ST-LOUIS, TEL.: 2-0074. HOS-64R—B74322

SYSTEME CHAUFFAGE automatique, charbon (stocker) très bonne condition. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER, TEDL.: 4-4244. SSSS-64—B74944

A VENDRE fournaise Gurney No 5 brûlant charbon avec foyer mécanique Kelvinator, tout en bon état Holt-Renfrew & Co. Limited, téléphone: 2-8221.

EQUIPEMENT HOCKEY COMPLET, patins, paletot homme, grandeur 38, à vendre. S'adresser: 2006, CANARDIERE. TEL.: 4-4588.

REFRIGERATEURS Electriques, livraison immédiate. Pleine garantie, 6.9 pieds cubes, 7.9 pieds cubes. Un tiers (1-3) comptant balance conditions faciles, taux courant d'intérêt. S'adresser Cartier Equipment Limited, 11 rue Sault-au-Matelot, chambres 9 et 10, téléphone: 3-5885. Heures d'affaires : 9 am. à 12 (midi) 1.30 pm à 5 pm. Le samedi 9 am. à 12 (midi). HAS-64—B73680

MACHINE A COUDRE Wheeler Wilson, tailleur électrique. Machine à boutonnières. 469 ST-JEAN. TEL.: 2-2349.

LEO CARON
ENTREPRENEUR. Tél.: 4-2636

SPECIALISTE — Tout ouvrage en béton solage, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisine, garde-manger armoire, décorations, construction et réparations. Demandez toujours ma soumission. Entière satisfaction. 474 rue VITRE. TEL.: 4-2636.

Pour maigrir
ESSAYEZ les tablettes Maigrol, inoffensives, efficaces. Traitement deux semaines $1.00. Procurez-vous-les à la PHARMACIE DUBE, 269 ST-JOSEPH, Québec. Par malle $1.00. 246-HBY-64R—B74154

MEUBLES
NEUFS

vendus directement de la fabrique au client —

40%
D'ECONOMIE !

PAIEMENTS DIFFERES sur demande
LIVRAISON PAR TOUTE LA PROVINCE

MEUBLE NATIONAL Enr.
Manufacturier, gros et détail
D. Robitaille, gérant
74 St-Joseph Tél.: 4-9182
2e plancher. Edifice St-Cyr & Frère

FRIGIDAIRES

neufs, 7½' cubes. Prix du gros.

LIVRAISON IMMEDIATE

36 rue Gamelin
Tél. : 3-7626

AIGUISEUR · ELECTRIQUE

de couteaux Commercial Heavy Duty. Idéal pour boucher, hôtel. Passez votre couteau aller - retour vous donnera la tranche du rasoir. Machineries pour boulanger, pâtissier, boucherie, charcuterie, grande cuisine, restaurant, communauté et toutes autres spécialités de fabrication alimentaire.

CHAS.-E. LePAGE
72 Ave Jacques-Cartier.
Tél. : 2-2207

64 DIVERS A VENDRE

MANTEAUX D'AUTOMNE presque neufs, pour jeune fille, grandeur 12 et 14. Aussi paletots d'hiver pour garçon 32 et 34, bon marché, 136 DE LA RONDE.

POELE USAGE, très propre, prix raisonnable. 175 LA CHAPELLE. TEL.: 4-3979.

POELE ELECTRIQUE "Hot Point General Electric", 4 feux, fourneau. 43 AIGUEBELLE. TEL.: 3-4448.

MANTEAU pour fillette, 10 ans à vendre, parfait ordre. 154 MARIE-LOUISE.

MANTEAU neuf d'hiver en diagonal brun clair avec collet renard. 14 ans. 685, 1ère AVENUE.

JOLI TROUSSEAU de baptême, valeur $37. pour un prix très raisonnable. 8 RUE PROVOST.

DIVERS articles de lingerie, ménage. Cause de

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

2 ACCESSOIRES d'automobiles

PIÈCES NEUVES et USAGEES, pneus, batteries, réparation de chars, posage de ressorts. ABATTOIRS D'AUTOS ST-ROCH, 14, rue ST-ROCH.
SSSS-Pièces d'auto-H—B74965

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialités: moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou, TEL.: 5-5112.
SSSS-pièces d'auto-H—B74966

GARAGE ANDREWS

ACCESSOIRES, neufs et usagés. Ford, Chevrolet, motocyclettes, bicycles Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pièces usagées. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738, 586 RUE ST-VALLIER.

Fernand Bougie "Batterie"

AUTOMOBILES. Confiez le soin de votre batterie à Limoilou Batteries Service, 201, 3e AVENUE. Vente, location de batteries "Willard". TEL.: 5-8228.
2-4-6-SSSS-acc-d'auto-H AB9565

KING AUTO PARTS REG'D

TOUJOURS EN MAIN toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. Prix défiant toute compétition. 237, 3e RUE, TEL.: 3-1557.
3-4-6-IY-pièces d'auto-H—B71841

GARAGE LAROCHELLE

REPARATION de mécanique. Peinture, débossage, etc. Ouvrage garanti. Prix modéré. 875, 3e AVE, Tél.: 4-2191.

ATTENTION

J.-F. BEDARD, Enr. Pneus de camions, garantis pour tout genre de travail. 143 DE LA COURONNE, tél.: 3-7844.

GARAGE CARRIER

DEBOSSAGE, peinture, soudure mécanique. Aussi pièces de rechange neuves et usagées, prix modéré. 475, 1ère AVE. TEL.: 4-1833.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

ACHETONS AUTOS

USAGES, accidentés, brûleurs et scraps, etc. 475, 1ère AVENUE. TEL.: 4-1833.
2-4-6-SSSY-17H—B74649

CONFIEZ-NOUS la vente de votre auto au comptant. Vendeurs, terrains et locaux à votre disposition. PAUL MICHAUD, COURTIER EN AUTOMOBILES, 72, de l'Eglise, Québec. Téléphone: 2-4517.

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistre d'un gallon, .99 Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 608, Ste-Thérèse tél.: 4-0169.
SSSS-huile auto-H—B74964

158 REPARATIONS de radiateurs

L. BARBEAU "RADIATEUR"

EXPERTS en réparations de radiateurs Travail fait avec soin et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU. 580, 1ère AVENUE, TEL.: 3-7536.
2-4-6-SSY-acc-d'auto-H—B73849

TRAILLER neuf capacité 3000 lbs. 72, AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec. HCS-19H—B73081

MONARCH 1949, sedan, chaufferette, à vendre ou échanger. Termes faciles. 60 DES ORMES, TEL.: 4-4706.

PLYMOUTH et DODGE neufs 1948, chars usagés de toutes marques. Camions neufs et usagés de toutes sortes. Dompeuses, hydrauliques neuves et usagées. EMILE GIROUX, 1095 AVE ROYALE, Beauport Est, TEL.: 3-2475. HBS-19H—B74143

CHEVROLET 1941, coach, Master De Luxe, housse, chaufferette, parfait ordre. 329, ST-JOSEPH, Québec.

AUTOBUS REO, moteur neuf, $450. plymouth sedan 1937. PAUL MAHEUX, 597, BLVD CHAREST, TEL.: 3-4167.

INTERNATIONAL: 2 tonnes, licence 1948 Hoist Hydraulique, Tarpolin, prêt à travailler. 175 OZANAM. TEL.: 4-3969.

CAMIONS neufs et usagés de toutes marques avec ou sans dompeuses, aussi sedans neufs et usagés. Dodge 7 pass. 1948, pick-up 1-2 et une tonne. EMILE GIROUX, 1095, Avenue ROYALE, BEAUPORT-EST. TEL.: 3-2475.

FORD 3 T. 1948, Studebaker Coupé Opera, 1947, Chrysler sedan 1941, Plymouth sedan 1941. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST tél.: 3-4167.

CHEVROLET 1939, en parfait ordre, carrosserie très propre. Prix raisonnable. 28 MAUFILS, TEL.: 2-9113.

FARGO 3 T. Ruxtell 1948, Mercury 3 T. 1948, Ford 3. T. Ruxtell 48, Pontiac sedan 1948, Buick sedan 1947. Dodge 7 pass. 1947. Choix de motocyclettes neuves et usagées, paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY. 181, RUE DU PONT, TEL.: 2-6577.

CHEVROLET 1936, complet avec 4 pneus neufs chaufferette batterie neuve, $400. 386, 21ème RUE Limoilou.

PLYMOUTH spécial De luxe sedan 1947, 10,000 milles, radio, chaufferette, pneus neufs. Prix avantageux. 36 DELIGNY.

FORD 1948, coach de luxe, avec accessoires, peu roulé, conduit par chauffeur, $1,500.00 comptant. TEL.: 2-0677, de 8 a.m. à 5 p.m. lundi à vendredi.

LASALLE sedan 1940, radio, air conditionné, parfait ordre sur tous rapports. Prix très raisonnable. TEL. : 7-3747.

TRAILLER, très bon ordre. 85 Avenue PROULX, Québec-Ouest, M. Ratté.

DODGE sedan 1941, avec chaufferette, à sacrifier pour $950.00. 175 CHRISTOPHE-COLOMB.

BUICK sedan de luxe conduit par propriétaire seulement, peu de millage, pneus neufs, en bon état. S'adresser à A.-J. PELLAND, 173 rue ST-JEAN, Tél.: 2-5027.

CHAR SEDAN 1936 très bonne condition à vendre $350.00. ROBERT BERUBE, Charlesbourg-Ouest, rang Bonaventure.

STANDARD 1947, chaufferette, 6,000 milles, parfaite condition, réelle aubaine. Téléphone 5-5114, M. L'HEUREUX, jour seulement.

CAMIONNETTE FORD 1938, 5 pneus neufs, parfaite condition à vendre ou échanger, char privé. 154 AVE ROYALE, Boischatel, TEL.: 4-5505.

CHRYSLER 1939, sedan, radio, chaufferette, en parfaite condition. Tél.: 5-8463.

AUSTIN 1939, convertible, très bas prix. R. MICHAUD, 136 DE LA RONDE. TEL.: 2-8594.

PONTIAC 1932 coach. TEL.: 7-4617 avant d'aller à 12 BELVEDERE.

CHARS 1947

WILLY Wagonnette, Dodge Custom coupé opera, radio, chaufferette, Hudson sedan radio, chaufferette, Jeep pick up 1-2 T. neufs. G.M.C. Panel 1-2 T. neufs. Morris, sedan jeeps. Prix défiant toutes compétitions. AUTO MODERNE LTEE 25 DE LA COURONNE, TEL.: 5-8188.
HHS-19H—B73531

CAMIONS A VENDRE

SPECIAL

Fargo ½ tonne, express	1947
International 1 T. express	1941
Chrysler sedan Royal	1947
Fargo, 3 tonnes	1947
International, 3 tonnes	1942
Ford, 3 tonnes, 10 roues	1941
Chevrolet, 2½ tonnes	1945
G.M.C. de l'armée, 3 ton. avec charrue à neige.	
International, 7 T., modèle K. B. R-11	1948
Snowmobile Bombardier, 12 passagers	1949
Mercury, 3 T.	1948
Ford, 2 tonnes	1948
Ford, 3 T.	1947
Station Wagon Ford, 7 pass.	1940
Ford coach,	1947
Jeep Willis	1947
Pontiac sedan	1937
Plymouth sedan	1946
Hoists hydrauliques neufs Brantford.	
Moteurs stationaires U.D. 18 diesel International.	
Autobus 29 pass., Ford	1945
Assortiment de pièces et de pneus pour camions de l'armée.	
Plusieurs camions neufs	1948

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

J.-L. Welch, prés.
1100, avenue Royale
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221

A VENDRE, Chevrolet coach 1936, très bon ordre, chaussé en neuf. LUCIEN MARCEAU, 41 LASARRE.

FRAZER 1947 très propre, bonne condition $1,600.00. TEL.: 7-3936.

CAMION PANEL 1-2 tonne 1942, conviendrait pour livraison. En bonne condition. 702, 4e AVENUE, Tél.: 5-7981.

NASH sedan 1938 en bon ordre. 37 COTE DU PASSAGE, Lévis, 3e étage.

VOTRE DERNIERE CHANCE

Avec tous les préparatifs de défense — Il y aura nécessairement une pénurie d'acier, conséquemment une pénurie d'automobiles.

Achetez votre auto immédiatement

1948—Chrysler Windsor sedan
1948—Chevrolet sedan
1948—Pontiac sedan
1948—Plymouth sedan
1948—Dodge sedan
1948—Chevrolet sedanette
1947—Chevrolet sedan
1947—Ford sedan
1949—Ford sedan
1949—Monarch sedan
1942—Dodge sedan
1941—Mercury sedan

Camions

Dodge ½ et 1 tonne pick-up. 50 autres chars usagés. Livraison immédiate.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin
ouvert le soir jusqu'à 10 heures

CHARS et CAMIONS

Neufs et usagés de toute marque

SIMARD AUTO

1095½ Canardière — Tél.: 4-4259

121 MAISONS A VENDRE

MAUFILS 17ième, maison 5 loyers, poste commerce, 6 pièces libres. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

AVE BOUGAINVILLE, maison 12 pièces, 2 garages, à sacrifier $12,800. Possession immédiate. O. LEROUX 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE, maison brique, 2 loyers 5 pièces, 1 libre. Acompte $2,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

CHEMIN DE L'ILE, maison 12 appartements, solarium, résidence privée ou touristique. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE maison en brique 2 loyers de 5 pièces dont 1 libre. Acompte $2,000 O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL. : 4-3836.

RUE POIRIER. Charny, propriété 2 loyers libres, à sacrifier $6,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

MAISON, rue St-Victorien, Giffard, préférence aux vétérans. terrain 50 x 100, 6 pièces, système chauffage. Terrains à vendre. 36, ST-EDOUARD Giffard, tél. 3-0025.

A THETFORD-MINES, maison neuve, deux étages, avec logement chaque étage, bien fini, sur la 8ième rde, près de la rue principale, un logement disponible à l'acheteur. S'adresser à: ROSAIRE POULIN, 282, 8ème RUE.

RUE D'AIGUILLON, propriété brique fondation pierre, chauffage, eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements, L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HHS-121H—B73674

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. Demandez catalogue gratis. Paul VILLENEUVE 196, D'ARGENSON, TEL.: 4-0068.
SSSS-133H—B74959

J'ACHETE votre vieux poêle et toute votre ferronnerie votre fonte, etc. au plus haut prix du marché. TEL.: 2-2115.

ON DEMANDE A ACHETER. 1 bombardier. Edmond Audet, Chazel Abitibi, C. Postal 121.

ANTIQUITES DEMANDEES

ANCIENS meubles, 100 ans et plus, fauteuils, commodes, chaises, vieille argenterie, porcelaine, vaisselle. Mr. DAVIS, 313 LE SOLEIL, Québec.

MEUBLES ANTIQUES

CRYSTAL, porcelaine, candelabres, objets d'art en porcelaine de Sevres et Dresde. Argenterie antique. Ecrire ou téléphoner M. BERT BARON, Hôtel Clarendon, Québec.

144 PIANOS A VENDRE

HARMONIUM et plusieurs pianos usagés. Parfait ordre. J. C. MARCOUX, accordeur de pianos. 609, ST-VALLIER. TEL. : 5-9773.

PIANOS AUTOMATIQUES et ordinaires reconditionnés à l'état de neuf à vendre. S'adresser: J.-L. ALAIN, 142, COTE D'ABRAHAM. TEL.: 5-7420.

PIANO à QUEUE, format de salon, parfait état. 1267 VILLARS, en face couvent de Sillery.

155 RADIO A VENDRE

OSCILLATEUR pour service de radio, en parfaite condition. S'adresser. 11 Ave ROCHETTE, ou TEL.: 7-4281, après 7 heures p.m.

RADIOS A LOUER

RADIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer, $1.00 par semaine. TEL.: 2-5744.

156 REMEDES

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire, W. BRUNET, & CIE LTEE, Québec.
246-IY-156R—B71514

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE GENERALE bon salaire, références exigées. 84 CHEMIN ST-LOUIS appt. 4 TEL.: 5-7446.
HBS 159—B74116

SERVANTE AGEE 30 à 45 ans, demandée pour 3 personnes. Ecrire: CASE 301 LE SOLEIL.

SERVANTE DEMANDEE, soirées libres gros lavage en dehors, pas cuisine. 150 1-2 DU PONT.

BONNE GENERALE pour petite demeure à Montréal. Pas cuisine, bon chez soi. Bon salaire. Mme BERLIN, 4119 BOUL. DECARIE, Appt. 6, Montréal.

ON DEMANDE SERVANTE pour ouvrage général, références exigées. 249, ST-OLIVIER.

ON DEMANDE une bonne petite famille, références exigées. Devra coucher chez-elle. 11 SIR ADOLPHE ROUTHIER TEL.: 7-2106.

BONNE, service général, pour Montréal, pas enfant, références exigées, bon salaire. Mme R. Chagnon, 4606, Harvard. Pour informations téléphoner 7-2020.

BONNE DEMANDEE, pour service général. Références exigées, bon salaire. TEL.: 4-9900. 69, LAURENTIDES appt 3.

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser 90, ST-CYRILLE. TEL.: 2-5436.

ON DEMANDE une servante, 42 RICHELIEU, TEL.: 3-3961. de préférence le soir.

SERVANTE DEMANDEE petite famille. Mme BEAUDIN, 25 RAYMOND CASGRAIN, Appt. 6.

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général, chambre seule, bon salaire. 501 ST-CYRILLE.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général JEAN BOURDON, 251 FRASER.

BONNE pour ouvrage général. 127 Avenue DES BRAVES. TEL.: 3-5750.

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser à: 107 1-2 ST-BERNARD.

SERVANTE pour petite famille, pas de cuisine. Bon salaire, 1562, 4e AVENUE.

BONNE D'AGE moyen demandée pour dame âgée seule. Références exigées. 8 TERRASSE DUFFERIN, Appt. 4. TEL.: 2-1759.

SERVANTE DEMANDEE pas cuisine ni gros lavage, chambre seule. 14 FLEURIE.

SERVANTE pour maison privée, chez médecin. Bon salaire et bon chez-soi. TEL.: 3-1261.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisine de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, Coin de LA COURONNE et ST-VALLIER.
J.N.O.—Y85931

BLVD ST-SACREMENT. "Côte des Bell", terrain 24 x 120. Mme ROY, 8 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4894.

TERRAINS à Ste-Foy, à Cap-Rouge, à l'Ancienne-Lorette. Bas prix, très bonnes conditions. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: 7-4422.

TERRAIN A VENDRE, près de l'église, école, autobus, 15 minutes de Québec. Nous fournissons l'argent pour bâtir. S'adresser: Henri Droist, Côte St-Paul, Ancienne-Lorette. TEL.: 9-4870.

128 MATERNITE

MATERNITE LICENCIEE, médecin au choix de patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Placons bébés. Prix défiant toute compétition. Servantes demandées, 10, D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966.

$3.50. Pour chambre privée à l'Hôpital Maternité Laroche. Licencié, confidentiel. Placons bébés. 194 BLVD BERTRAND, tél: 4-3975.

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop. 1206 St-Vallier. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

132 OBJETS PERDUS

PANNEAU d'auto Buick, couvrant la roue arrière, perdu sur la route Baie St-Paul à Québec. S'adresser P.-A. RORTAILLE, 9 RAYMOND-CASGRAIN, Québec. Tél. : 7-3632. HBI-132—B73288

MONTRE FEMME perdue entre Ave des Erables, entrée ou sur les Champs Batailles. TEL.: 2-9434.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR., 28, rue St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodaks, musique, radios, clavigraphes, valises. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.
HAS-133H—B73674

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. Demandez catalogue gratis. Paul VILLENEUVE 196, D'ARGENSON, TEL.: 4-0068.
SSSS-133H—B74959

J'ACHETE votre vieux poêle et toute votre ferronnerie votre fonte, etc. au plus haut prix du marché. TEL.: 2-2115.

ON DEMANDE A ACHETER. 1 bombardier. Edmond Audet, Chazel Abitibi, C. Postal 121.

ANTIQUITES DEMANDEES

ANCIENS meubles, 100 ans et plus, fauteuils, commodes, chaises, vieille argenterie, porcelaine, vaisselle. Mr. DAVIS, 313 LE SOLEIL, Québec.

MEUBLES ANTIQUES

CRYSTAL, porcelaine, candelabres, objets d'art en porcelaine de Sevres et Dresde. Argenterie antique. Ecrire ou téléphoner M. BERT BARON, Hôtel Clarendon, Québec.

144 PIANOS A VENDRE

HARMONIUM et plusieurs pianos usagés. Parfait ordre. J. C. MARCOUX, accordeur de pianos. 609, ST-VALLIER. TEL. : 5-9773.

PIANOS AUTOMATIQUES et ordinaires reconditionnés à l'état de neuf à vendre. S'adresser: J.-L. ALAIN, 142, COTE D'ABRAHAM. TEL.: 5-7420.

PIANO à QUEUE, format de salon, parfait état. 1267 VILLARS, en face couvent de Sillery.

155 RADIO A VENDRE

OSCILLATEUR pour service de radio, en parfaite condition. S'adresser. 11 Ave ROCHETTE, ou TEL.: 7-4281, après 7 heures p.m.

RADIOS A LOUER

RADIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer, $1.00 par semaine. TEL.: 2-5744.

156 REMEDES

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire, W. BRUNET, & CIE LTEE, Québec.
246-IY-156R—B71514

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE GENERALE bon salaire, références exigées. 84 CHEMIN ST-LOUIS appt. 4 TEL.: 5-7446.
HBS 159—B74116

SERVANTE AGEE 30 à 45 ans, demandée pour 3 personnes. Ecrire: CASE 301 LE SOLEIL.

SERVANTE DEMANDEE, soirées libres gros lavage en dehors, pas cuisine. 150 1-2 DU PONT.

BONNE GENERALE pour petite demeure à Montréal. Pas cuisine, bon chez soi. Bon salaire. Mme BERLIN, 4119 BOUL. DECARIE, Appt. 6, Montréal.

ON DEMANDE SERVANTE pour ouvrage général, références exigées. 249, ST-OLIVIER.

ON DEMANDE une bonne petite famille, références exigées. Devra coucher chez-elle. 11 SIR ADOLPHE ROUTHIER TEL.: 7-2106.

BONNE, service général, pour Montréal, pas enfant, références exigées, bon salaire. Mme R. Chagnon, 4606, Harvard. Pour informations téléphoner 7-2020.

BONNE DEMANDEE, pour service général. Références exigées, bon salaire. TEL.: 4-9900. 69, LAURENTIDES appt 3.

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser 90, ST-CYRILLE. TEL.: 2-5436.

ON DEMANDE une servante, 42 RICHELIEU, TEL.: 3-3961. de préférence le soir.

SERVANTE DEMANDEE petite famille. Mme BEAUDIN, 25 RAYMOND CASGRAIN, Appt. 6.

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général, chambre seule, bon salaire. 501 ST-CYRILLE.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général JEAN BOURDON, 251 FRASER.

BONNE pour ouvrage général. 127 Avenue DES BRAVES. TEL.: 3-5750.

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser à: 107 1-2 ST-BERNARD.

SERVANTE pour petite famille, pas de cuisine. Bon salaire, 1562, 4e AVENUE.

BONNE D'AGE moyen demandée pour dame âgée seule. Références exigées. 8 TERRASSE DUFFERIN, Appt. 4. TEL.: 2-1759.

SERVANTE DEMANDEE pas cuisine ni gros lavage, chambre seule. 14 FLEURIE.

SERVANTE pour maison privée, chez médecin. Bon salaire et bon chez-soi. TEL.: 3-1261.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisine de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, Coin de LA COURONNE et ST-VALLIER.
J.N.O.—Y85931

BLVD ST-SACREMENT. "Côte des Bell", terrain 24 x 120. Mme ROY, 8 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4894.

TERRAINS à Ste-Foy, à Cap-Rouge, à l'Ancienne-Lorette. Bas prix, très bonnes conditions. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: 7-4422.

TERRAIN A VENDRE, près de l'église, école, autobus, 15 minutes de Québec. Nous fournissons l'argent pour bâtir. S'adresser: Henri Droist, Côte St-Paul, Ancienne-Lorette. TEL.: 9-4870.

(Suite de la page 26)

111a MACHINERIE A LOUER

Pour locations

— de —

PELLES MECANIQUES

TRACTEURS
COMPRESSEURS
MALAXEURS

Demandez toujours les prix de

Michaud & Simard Inc.

401 Arago
Tél. : 5-5244 - 3-3933
2-4-6-YY-111A—H71241

121 MAISONS A VENDRE

ST-FRANCOIS D'ASSISE propriété neuve, 3 logements, 5 pièces, un libre, chauffage, eau chaude, L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HHS-121H—B73517

PROPRIETE à 3 étages, 3 logements, très avantageuse pour acheteur sérieux. P.-F. LALIBERTE, 22 SAUNDERS, tél.: 5-8281.

SILLERY COVE, maison 8 pièces, grand terrain Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec, TEL : 2-8115. HHS-121H—73518

ST-SACREMENT, maison appartements, 8 logements, 6 pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec. TEL.: 2-8115. HHS-121H—B73520

SILLERY, propriete 6 pièces plus chambre bain, 2 toilettes, chauffage à l'huile, grand terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HHS-121H—B73519

MAISONS à Ste-Foy, à Cap-Rouge et à l'Ancienne Lorette. Très bonnes conditions, bas prix. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. TEL.: 7-4422.

BLVD SIR WILFRID LAURIER. — Maison 9 pièces 2 chambres bain, bonne construction, prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.
HHS-121H—B73972

ST-SACREMENT, maison seule de 6-7-8 pièces, chauffage à l'huile. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HHS-121H—B73522

RUE MANRESE. — Maison 7 logements, un libre à l'acheteur. Gros revenu, aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HES-121R—B73973

13e RUE, St-Rodrigue, maison seule, 5 pièces, prix raisonnable, conditions faciles. Libre immédiatement. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996.
HES-121R—B74009

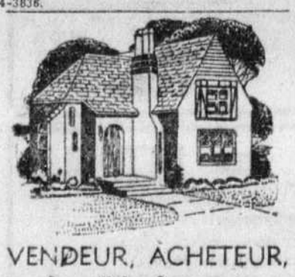
ANCIENNE LORETTE. — Maison 5-6 pièces plus bain. Libres. L.-N. LABRECQUE, 631, 19ème RUE. TEL.: 4-3380.

$8,500. —Joli cottage, près Jardin Zoologique 1 1-2 étage, 7 appartements modernes, plus chambre bain, et dépendance, cave ciment, système chauffage, eau chaude, libre à l'acheteur. ANT TRUDEL, 70 FRASER, TEL.: 3-0194.
12345-HBS-121—B73146

LOGEMENT LIBRE, Québec-Ouest, maison 2 logements, $2000 comptant. Balance conditions faciles. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, tél.: 5-8963.

PAROISSE SACRE-COEUR, maison un logement, 3 postes de commerce, rapportant 10% net. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. Tél.: 5-8963.

RUE THURNHILL, coin Rue maison 8 pièces, chauffage, garage. Acompte $3,300. Libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE Tél: 4-3836.



VENDEUR, ACHETEUR,
Propriétés, Commerces
CONSULTEZ

C.-R. CANTIN

175 de la Salle, tél. 3-6910
SSS-121R—B73484

121 MAISONS A VENDRE

CAPRICIEUSE. Maison 2 logements, 5 pièces. Libre. Acompte $2,000. Balance $15.00 par mois. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

GROS PIN, 10e RUE EST. Maison 5 logements, 6 pièces libre, revenu $2,200. 13,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

ST-FIDELE, maison neuve, 2 logements, 5 pièces chacun, chauffage, logement libre. 383 16e RUE.

SILLERY — Plain-pied de 6 pièces et chambre de bain. Facile à agrandir. Garage, chauffage central, etc. Avenue Bougainville, résidence, 9 pièces, chambre bain, 2 garages. Libre immédiatement. Terrain Blvd Laurier, 60 x 100. Prix $2,000. Autres propriétés en ville, ou à Sillery. RENE NADEAU, 3 AVENUE BOURLAMAQUE. TEL.: 3-1032.

SILLERY, Québec, Cap-Rouge. Maisons et lots à bâtir, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-4092. Soir : 7-1108.

MAISON NEUVE, avec loyer libre à l'acheteur. S'adresser 357, avenue PROULX, Québec-Ouest. TEL.: 3-9834.

MAISON NEUVE à vendre, 6 appartements très moderne, grand terrain, bas prix, bonne condition. S'adresser Henri Drolet, 1, 19ème RUE, TEL.: 4-3380.

RUE DE LA CHAPELLE. — Propriété avec magasin, laquelle pouvant faire magasin 4 revenus. Prix intéressant, rapportant 12 1-2 p.c. net. H.-P. CIMON, 14-16 Place D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169.

MAISON A VENDRE, loyer libre à l'acheteur. Conditions faciles de paiement. S'adresser: EMILE GIROUX, 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est, Québec.

PROPRIETE 4 logements. Très bons revenus. Logement libre à l'acheteur. 514 ST-FRANCOIS.

CHEMIN STE-FOY. — Maison 5 logements dont un 10 pièces, chauffage à l'huile. Bon placement. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

ST-PASCAL. — La Capricieuse. Maison 3 logements, bonne construction. Possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

3 MAISONS, situées à 270 Maufils. 6 appartements. Chauffage. 248 et 275 de la Ronde, 5 appartements. Finies modernes. Logement libre. Terrain 30 x 80. S'adresser 75, Aiguebelle. TEL.: 3-5838.

MAISON A VENDRE : 89 Boul. Desjardins, Ste-Foy. Occupation immédiate. Prix de vente $4,000 comptant. S'adresser CHS CANTIN, notaire, 192 ST-PIERRE.

17, RUE ST-STANISLAS, maison 12 pièces meublées pouvant faire maison de chambres. O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE, maison neuve 3 loyers, 6 pièces 1 libre. Revenu $3,540. Acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 3 loyers, 1 libre, gros revenu acompte $10,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

RUE ST-PASCAL 2 maisons 5 et 2 loyers, à sacrifier, 6 pièces libre. Acompte $4,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836

SILLERY, avenue des Pins, propriété 7 pièces, plus chambre de bain, système de chauffage, garage chauffé, dépendances. Libre 15 novembre. JULES TRUDEL, 212 Richelieu, TEL.: 3-0996.
SSSS-121R—B74936

LA CAPRICIEUSE, maison brique, 2 loyers 5 pièces 1 de 9 pièces libre. Acompte $5,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL: 4-3836.

ATTENTION. — Maison appartements, haute ville, très centrale, bons revenus, huit logements, un libre. Conditions avantageuses. TEL.: 7-1320.

ST-CHARLES GARNIER, propriété 6 pièces plus chambre bain, occupation immédiate. L.-N. LABRECQUE, 631, 19e RUE, TEL.: 4-3380.

SILLERY
AVE MAGUIRE

Partie commerciale

Propriété, sous-sol, 2 magasins, petit logement de 2 pièces, avec salle de bain, 1 grand logement de 8 pièces plus chambre de bain, chauffage central.

S'adresser à GEO. PAQUET,
351 Blvd Charest, tél.: 4-4221

MAISONS NEUVES

$3,000 COMPTANT Maison neuve 2 logements de 5 pièces. Les 2 libres. Balance comme loyer.

$ 5,000 Comptant St-Sacrement. Joli cottage pierre des champs et brique, garage, chauffage à l'huile, sun-deck, occupation 30 jours.

$9,000 COMPTANT Calixa - Lavallée, maison appartement de 3 logements, de 6 pièces. Revenu $5,652. Balance conditions faciles.

$13,500 Sillery, joli plain-pied, 6 pièces, possibilité 8 pièces. Chauffage central, garage. Conditions faciles.

RAYMOND DE ROSA
189 St-Jean, Québec
TEL. : 4-7606 — 5-5914
LE SOIR : 7-1238

121 MAISONS A VENDRE

MAUFILS 17ième, maison 5 loyers, poste commerce, 6 pièces libres. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

AVE BOUGAINVILLE, maison 12 pièces, 2 garages, à sacrifier $12,800. Possession immédiate. O. LEROUX 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE, maison brique, 2 loyers 5 pièces, 1 libre. Acompte $2,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

CHEMIN DE L'ILE, maison 12 appartements, solarium, résidence privée ou touristique. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE maison en brique 2 loyers de 5 pièces dont 1 libre. Acompte $2,000 O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL. : 4-3836.

RUE POIRIER. Charny, propriété 2 loyers libres, à sacrifier $6,000. O. LEROUX, 525 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

MAISON, rue St-Victorien, Giffard, préférence aux vétérans. terrain 50 x 100, 6 pièces, système chauffage. Terrains à vendre. 36, ST-EDOUARD Giffard, tél. 3-0025.

A THETFORD-MINES, maison neuve, deux étages, avec logement chaque étage, bien fini, sur la 8ième rde, près de la rue principale, un logement disponible à l'acheteur. S'adresser à: ROSAIRE POULIN, 282, 8ème RUE.

RUE D'AIGUILLON, propriété brique fondation pierre, chauffage, eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements, L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.
HHS-121H—B73674

SILLERY, Rue BOURBONNIERE, maison 10 pièces, terrain 100 x 100, garage, terrasse, acompte $7,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

RUE BOURBONNIERE plain-pied, 7 pièces, garage, système chauffage, terrain 70 x 100. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE VITRE maison brique, 6 loyers dont 1 libre. Acompte $7,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

141ème RUE propriété 4 loyers, 5 pièces $14,000. $4,000 comptant. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

LEVIS PROPRIETE rue principale, centre commercial 2 logis, peut faire 4, ou 2 magasins et 3 logis, directement du propriétaire. Ecrire Boite Postale 154 Station B, Québec.

OCCASION. Maison 7 chambres, habitable l'hiver voisin de la future église Ste-Monique, Les Saules, terrain 84 x 138, espace pour bâtir. Pas d'intermédiaire. TEL.: 7-5506.

GIFFARD. — Rue St-Edouard, terrain 77 x 52 avec bâtisse 24 x 12 non terminée Le tout $2,500. S'adresser: 132 FLEURIE, QUEBEC.

MAISON 4 APPARTEMENTS, finie pour l'hiver, avec garage. Grand terrain de 14,000 pi., ayant plusieurs arbres, sur le Boulevard Churchill faisant coin de la 35e rue, Charlesbourg Village. Prix $6,500. $2,000 comptant, la balance payable $25.00 par mois. A. TURGEON, 140 1-2 COTE D'ABRAHAM, TEL : 2-8389
246-CIS-121R—A97792

GIFFARD — Maison 2 logements, un libre à l'acheteur, 1er décembre. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. Tél.: 2-8115.

A VENDRE maison 5 pièces, terrain 200 x 75. Prix $2,500. S'adresser: 506 St-François.

GIFFARD — Rue St-Edouard, terrain 77 x 52 avec bâtisse 24 x 12 non terminée. Le tout $2,500. S'adresser : 132 FLEURIE, QUEBEC.

LEVIS. — Maison à vendre, six pièces, plus chambre bain, garage, 60 ST-AUGUSTIN, Lévis.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE, maison à vendre avec système chauffage, logement libre,

LA SEMAINE RICHELIEU: La grande semaine annuelle du Club Richelieu-Québec s'est inaugurée sous les plus heureux auspices lors du déjeuner qui eut lieu hier midi, au Château Frontenac. Dans une courte allocution, le docteur PIERRE JOBIN, président, a rappelé à ses collègues le grand mot d'ordre de la Société: "protégeons l'enfance malheureuse", et qui doit prendre, cette semaine spécialement, une forme intensément active. A la réunion de ce midi, on a également procédé à l'intronisation de trois nouveaux membres: MM. ROLAND DROLET, STANISLAS HEBERT et VICTOR LARUE dont MM. GASTON CHARTRE, JOSEPH FORTIER et EMILIEN ROCHETTE étaient les parrains. Cette photo, prise avant le déjeuner, groupe les principaux animateurs de la semaine Richelieu; ce sont: le docteur PIERRE JOBIN, MM. LUCIEN ALLARD, EMILIEN ROCHETTE, BERNARD BENOIT, Me LOUIS-PHILIPPE BOUCHARD, JEAN-MARIE VAILLANCOURT, ANTONIO CAYER, J.-B. VILLENEUVE, DOLLARD HUOT et ROGER PAQUET. On remarque également le révérend Père JEAN DESAUTELS, des missions de Chine, et M. VICTOR LARUE, nouveau membre. (Photo du "Soleil")

ANNIVERSAIRE COMMEMORE EN ARGENTINE: La célébration de l'anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb, en Argentine, a été rehaussée par la présence du ministre des Affaires étrangères d'Espagne, ALBERTO MARTIN ARTAJO. Le ministre espagnol apparait ici en train de causer avec le président JUAN PERON (casquette blanche, troisième à droite), alors qu'ils allaient déposer une couronne au pied de la statue du général San Martin. Ils sont accompagnés de membres du cabinet argentin. (International News)

Le quartier général de Montgomery

Londres, 20. (AFP). Une agence de presse britannique ayant annoncé cet après-midi que le quartier général du maréchal Montgomery, président du Conseil de défense de l'Union occidentale, serait situé à Londres plus précisément à Dover House, Whitehall, une enquête rapide effectuée par le correspondant de l'AFP révèle que cette information semble être exacte mais qu'aucun organisme officiel ne veut la confirmer.

Dans nos théâtres

Les Ballets Espagnols

Pilar Gomez, Frederico Rey et Tina Ramirez, trois des danseurs espagnols qui doivent donner un spectacle lundi prochain au Palais-Montcalm; des danses reconnues comme les plus belles de leur pays où la musique et les jeux sont tant en honneur.

Raimu dans "Marius"

Raimu et Pierre Fresnay dans une scène de "Marius", l'immortel chef-d'oeuvre de Pagnol, qui prendra l'affiche samedi, au Pigalle.

Honneur au mérite

D'autres gratifications ont été accordées comme suit par le Département de l'Instruction Publique de la Province à Mlles Hélène et Aline Laflamme, institutrices à Ste-Agathe, de Lotbinière. A Mlle Thérèse Pelletier, Notre-Dame d'Hébertville, Lac St-Jean. A M. Robert St-Laurent, professeur à l'école des garçons de St-Patrice de Beaurivage. A Mlle Gilberte Poitras, de St-Jean Port-Joli. A Mlle Julienne Charest, de Laurierville, Mégantic, institutrice au couvent de Normétal, Abitibi. A Mme Boniface Racine, de Petite-Rivière St-François, Charlevoix. (7e fois). A Mme Alfred Gonthier, de Val Alain, institutrice à l'école No 6 de Joly.

Trop d'oiseaux au-dessus de Berlin

Berlin, 21. (PA) La R.A.F. a demandé hier soir que ses avions participant au ravitaillement de Berlin soient protégés contre les oiseaux. Elle a demandé à Londres des faucons pour chasser les énormes bandes d'oiseaux qui sont devenues un danger pour les avions atterrissant ou décollant à l'aéroport de Gatow.

VISITEZ LE PLUS GRAND RAYON DE DISQUES A QUEBEC

chez

LINDSAY

RAYON DE DISQUES 203 ST-JEAN

où vous trouverez vos favoris de la semaine sur disques

"Columbia"

YOU CALL EVERYBODY DARLIN'	Jerry Wayne Col.	1140
A TREE IN THE MEADOW	Bill Johnson Col.	1141
IT'S MAGIC	Doris Day Col.	1084
MY HAPPINESS	Martin Sisters Col.	1107
TWELFTH STREET RAG	Frankie Carle Col.	6215
UNDERNEATH THE ARCHES	Connie Boswell Col.	1167
GALWAY BOY	Bill Johnson Col.	1141
LOVE SOMEBODY	Doris Day et Buddy Clark Col.	1077

Visitez LINDSAY pour tous vos disques favoris. — Classique, Populaire ou Jazz. Venez aujourd'hui.

Rien de vivant, de descriptif comme les

BALLETS ESPAGNOLS

Les costumes sont ravissants, les danseurs sont des artistes consommés dont le jeu et les gestes tiennent du prodige.

Retenez de suite vos places pour aller les voir.

Lundi, 25 octobre courant au

PALAIS-MONTCALM

EN PERSONNE !

JOSE TORRES

acclamé dans toutes les plus grandes villes de l'Europe, depuis 5 ans !

Riches costumes de Marcel Rigaud, Paris. Accompagnement de piano et de guitare.

MARDI 2 NOV. au

CAPITOL

Billets: $1.25, 1.75, 2.50 et 3.00 (taxe incluse)

En vente au Capitol le 28 oct. Adressez commandes postales: Can. Concerts & Artists, Capitol, Québec.

Horaire des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1.15, à 11.15 hrs. "The Prisoner of Shark Island" (95 min) à 1.15, 4.25, 7.35 hrs. "Mine Own Executioner" (102 min.) à 2.50, 6.15 et 9.35 hrs.

CLASSIC : — Sujets courts: 12.50hrs. L'amour vint en dansant: 1.00, 3.54, 6.42, 9.42hrs. Des yeux dans la nuit: 2.38, 5.22, 8.16hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — La passion du docteur Hohner: 2.00, 4.00, 5.50, 7.40, 9.25 hrs, ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER :— Nouvelles: 1.00, 4.25, 7.30 hrs. Repeat Performance: 1.40, 4.40, 8.05 hrs. Cartoon: 2.45, 6.15, 9.40 hrs. The Fuller Brush Man: 2.55, 6.20, 9.45 hrs. Fin: 11.15 hrs. Continued tous les jours.

EMPIRE : — Glamour Town: 1.00, 3.35, 6.10, 8.50hrs. Let's Sing a Song From the Movies: 1.05, 3.45, 6.20, 9.00hrs. A Nation on Skis: 1.20, 3.55, 6.30, 9.10 hrs. Hare Splitter (cartoon) 1.30, 4.05, 6.40 9.20hrs. The Babe Ruth Story: 1.35, 4.10, 6.50, 9.25hrs. Nouvelles: 3.20, 6.00, 8.35hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15hrs.

FRANCAIS :— Bowery Bombshell: 12.45, 6.45 hrs. Nouvelles: 1.50, 7.30 hrs. Goupi mains rouges: 2.00, 8.00 hrs Dolly Sisters: 3.40, 9.40 hrs.

IMPERIAL : — La Cavalcade des heures: 12.35, 3.43, 6.35, 9.43hrs. Sujets courts: 2.05, 8.05hrs. Laura: 2.15, 8.15 hres.

LAIRET :— Nouvelles: 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Sujets courts: 1.15, 4.37, 7.59 hrs. Pas un mot à la reine-mère: 1.27, 4.49, 8.11 hrs. Les aventures de Casanova (2e épisode): 2.55, 6.17, 9.33 hrs. Fin: 11.00 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises: 12.30, 3.36, 8.03hrs. Hyménée: 12.50, 3.56, 6.42 9.48hrs. Au bonheur des dames: 2.11, 5.17 8.23hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE :— Decoy: 1.00, 7.00 hrs. Sujets courts: 2.16, 8.16 hrs. Captain Fury: 2.26, 8.26 hrs. Angel Alley: 3.54, 9.54 hrs.

RIALTO :— La fille aux yeux gris: 12.50, 4.20, 8.00 hrs. Actualités et sujets courts: 2.25, 7.35 hrs. L'inévitable M. Dubois: 2.40, 5.55, 9.35 hrs. Fin 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Fort Apache: 1.20, 3.56, 6.15, 8.45hrs. Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.00, 8.25hrs. Three Little Pigs: 1.15, 3.40, 6.10, 8.35hrs. Continuel tous les jours.

BIENVILLE :— Lost Honeymoon: 7.00, 9.47 hrs. Les Misérables: 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS :— The Pirate: 6.30 8.45 hrs. Nouvelles: 8.15 hrs. Ca c'est du vrai sport: 8.35 hrs.

CANADA :— Sujets courts: 7.00 hrs. Strange Woman: 7.20 hrs. Key Largo: 9.00 hrs.

ETCHEMIN :— Au service d'autrui: 6.30, 9.40 hrs. Ne le criez pas sur les toits: 8.00 hrs. Daughter of Don "Q": 9.30 hrs.

PALAIS-MONTCALM SAMEDI

Antoinette Giroux, brillante artiste canadienne, qui nous vient avec Lys Ganty. Elle interprétera "Le Passant", de François Coppée.

PALAIS-MONTCALM

Samedi et dimanche 23 - 24 octobre

En soirées seulement

Achetez vos billets aujourd'hui pour aller entendre

LYS GAUTY

(en personne)

La plus grande interprète de la chanson française,

avec

ANTOINETTE GIROUX

dans

LE PASSANT de François Coppée

avec le concours de DENISE ST-PIERRE

Billets : 1.00--1.50--2.00 (taxe incluse)

PIGALLE

A L'AFFICHE

en programme double avec

LE PASSE-TEMPS DE LAURITZ MELCHIOR

Lauritz Melchior, le grand ténor du Metropolitan, que l'on pourra voir et entendre lundi 8 novembre au Colisée, est si friand des expéditions de chasse qu'il a fait insérer une clause dans son contrat avec la compagnie cinématographique MGM, clause qui lui permet de prendre un mois de congé chaque année pour pratiquer son sport favori.

Lauritz Melchior, le plus grand ténor héroïque au monde, que les amateurs entendront au Colisée le 8 novembre est citoyen américain depuis un an seulement. Melchior naquit au Danemark. Il y a plusieurs années, après qu'il eut prêté le serment d'allégeance aux lois Américaines le 13 juin 1947, il déclara fortement, une fois la cérémonie terminée: "maintenant, je pourrai chanter à mon aise."

-FRANÇAIS-

Fernand LEDOUX Blanchette BRUNOY

"GOUPI MAINS ROUGES"

Betty Grable, John Payne

"THE DOLLY SISTERS"

en Technicolor

LEO GARCEY dans

"BOWERY BOMBSHELL"

-PRINCESSE-

"CAPTAIN FURY"

avec Brian Aherne, Victor McLaglen

"ANGELS ALLEY"

avec THE BOWERY BOYS

"DECOY"

avec Jean GILLIE, Edward NORRIS

DERNIER JOUR AUJ.

Susanna Foster, Boris Karloff, etc, dans

"LA PASSION DU Dr HOHNER"

(en français)

Commençant demain — 2 heures

ÉKO

Aussi sujets courts

Mat.: 22c — Soirée : 34c (txe inc.)

CAMBRAI

EMPIRE

Aujourd'hui dernier jour

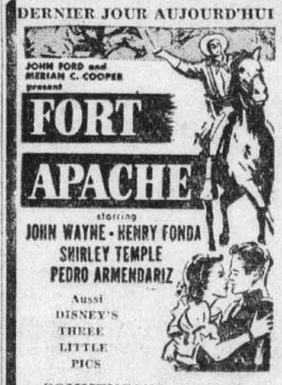
Une fabuleuse idylle

THE BABE RUTH STORY

à 1.35 - 4.10 - 6.50 et 9.25

Dernière représentation complète à 8.35

DERNIER JOUR AUJOURD'HUI



COMMENÇANT DEMAIN

Yvonne de Carlo, Dan Duryea, Rod Cameron, Helena Carter

"RIVER LADY"

Technicolor. Aussi

"DAREDEVILS OF THE SKY"

VICTORIA

RIALTO AUJOURD'HUI

DEUX FILMS FRANÇAIS

Fernand Ledoux et Jean Paqui dans "LA FILLE AUX YEUX GRIS"

Mony Dalmes et Tramel dans "L'inévitable Mr. DUBOIS"

En plus : Actualité et comédie

IMPERIAL

— A l'affiche jusqu'à Vendredi soir —

DEUX FILMS FRANÇAIS :

Elles se suivent, mais ne se ressemblent pas.....

"LA CAVALCADE DES HEURES"

avec

Charles Trenet, Gaby Morlay, Fernandel

"LAURA"

avec

Gene Tierney, Dana Andrews, Clifton Webb

CLASSIC

A L'AFFICHE

VERSION FANÇAISE EN PRIMEUR

FRED ASTAIRE RITA HAYWORTH dans

"L'AMOUR VINT EN DANSANT"

Aussi EDWARD ARNOLD, dans

"DES YEUX DANS LA NUIT"

AIR CLIMATISÉ Lairet

3e AVENUE à la 10e RUE

A L'AFFICHE

BEAUX FILMS FRANÇAIS

— Aussi —

La jeune Lauréate

SUZANNE DEHELLY

dans

PAS UN MOT à la REINE MÈRE

avec Pierre BERTIN

Hedy Lamarr, récemment revenue d'Europe, est actuellement en conférence avec ces messieurs de la Paramount relativement à son rôle dans le drame de DeMille, "Samson and Dalilah".

CARTIER

JUSQU'A VENDREDI SOIR

Désireux de nous rendre à vos nombreuses demandes nous avons remis à l'affiche le film le plus désopilant de l'année !

CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

MATINÉE .26 SOIR .35-.40 PLUS TAXE

DERNIER JOUR

A: 2h59, 6h15, 9h33

BURGESS MEREDITH DULCIE GRAY

"My Own Executioner"

AUSSI A: 1 h. 15, 4 h. 35, 7 h. 55. Warner BAXTER, Gloria STUART

"The Prisoner of Shark Island"

COMMENÇANT VENDREDI

CONTINU DE 1 h. 15 à 11 h.

"BIG CITY à : 2 h. 30, 5 h. 50, 9 h. 10.

Un drame de la grande cité avec de la musique que vous aimez.

SECOND FILM à : 1.15, 4.35, 7 h. 55

JOHN DORIS HUGH SUTTON, MERRICK, BEAUMONT

"THE COUNTERFEITERS"

FRANCIS POULENC PIANISTE-COMPOSITEUR

PIERRE BERNAC BARYTON

RECITAL CONJOINT

Ambassadeurs extraordinaires de la culture française, ces artistes choisis parmi les plus grands, exécuteront des oeuvres des maitres modernes: DUPARC — DEBUSSY — FAURE — POULENC

Mardi le 23 novembre à 8.30 p.m.

CHATEAU FRONTENAC

CLUB MUSICAL DES DAMES

262 La Cavée

Il remue, se plaint, ouvre les yeux et les lève vers elle.

Il dit très faiblement: "Le fourneau à gaz", et ses yeux prennent la direction du poêle à gaz.

— Je sais, chéri, mais pourquoi — pourquoi ?

Il frissonne maintenant, les mains froides et sans vie.

Il dit: "Mireille !"

Il y a dans sa voix comme une sorte de surprise et de plaisir sans limites.

Elle dit: "Je vous ai entendu passer devant ma porte.... Je ne savais pas.... Je suis descendue."

Il exhale un soupir — un très long soupir, comme s'il venait de très loin.

— C'était le meilleur moyen d'en finir, dit-il. Et, alors, inexplicablement, jusqu'à ce qu'elle se rappelle la conversation de Lucie le soir de la tragédie, "News of the World".

— Mais, Edouard, pourquoi — pourquoi ?

Il lève les yeux vers elle et la vide et froide obscurité de son regard l'effraye.

— Parce que je sais que j'ai toujours été bon à rien. Toujours un fiasco. Toujours inefficace. Ce sont les hommes comme Chrétien qui réussissent. Ils sont là et les femmes les admirent. Je ne suis rien — je ne suis pas même vivant. J'ai hérité d'Ainswick et j'en ai suffisamment pour vivre — autrement je n'aurais jamais réussi. Pas bon pour une carrière — jamais bien bon comme écrivain. Henriette ne voulait pas de moi. Ce jour-là — au Berkeley — j'ai cru — mais c'est la même histoire. Vous ne pouviez y tenir, vous non plus, Mireille. Même pour Ainswick vous n'auriez pu m'endurer.... Aussi ai-je pensé que je ferais mieux de disparaître.

Elle s'empresse de répondre:

— Chéri, chéri. Vous ne comprenez pas. C'est à cause d'Henriette — parce que j'ai pensé que vous aimiez encore tant Henriette.

Roman-feuilleton du "Soleil" 263

— Henriette ? Il murmure ce nom vaguement, comme parlant de quelque chose d'infiniment éloigné. "Oui, je l'ai aimée beaucoup."

Et de plus loin encore elle l'entend murmurer:

— Il fait si froid.

— Edouard — mon chéri.

Ses bras se ferment autour de lui. Il lui sourit en murmurant:

— Vous êtes si réchauffante, Mireille — vous avez si bien le tour de me réchauffer.

Qui, pense-t-elle, voilà ce que c'est que le désespoir. Une chose froide — une chose d'infinie froideur et de solitude. Jusqu'à maintenant elle n'a jamais compris que le désespoir est une froide chose. Elle a pensé que c'était quelque chose de chaud et de passionné, quelque chose de violent, une désespérance au sang chaud. Mais ce n'est pas le cas. Le désespoir — c'est l'extrême obscurité de la froideur et de la solitude. Et le péché de désespoir, dont parlent les prêtres, c'est un péché froid, le péché de se séparer de tous les contacts chauds et vivants.

Edouard dit de nouveau: "Vous êtes si réconfortante, Mireille." Et soudain, avec une joyeuse et fière confiance, elle pense: "Mais c'est ce qu'il veut avoir — c'est ce que je peux lui donner ! Ils sont tous froids, les Angateuils, même Henriette a en elle quelque chose du feu-follet, de la froideur insaisissable des fées, caractéristique du sang des Angateuils. Qu'Edouard aime Henriette comme un rêve intagible et impossible à saisir. C'est de la chaleur, de la permanence, de la stabilité qu'il lui faut réellement. C'est la présence quotidienne et tous les jours l'amour et le rire à Ainswick."

Elle pense: "Ce qu'il faut à Edouard, c'est de quoi allumer du feu dans son foyer — et je suis la personne capable de faire cela."

Le plus gros avion britannique le "Brabazon", sera prêt en '49

Bristol, Angleterre, 21. (PC). Dans un vaste hangar à Filton, Gloucestershire, près d'ici, 150 techniciens travaillent à temps supplémentaire pour assurer que le plus gros avion britannique, le Brabazon, puisse voler l'an prochain.

Le gouvernement a dépensé près de $46,000,000 pour développer ce nouvel aérobus, construire des hangars pour l'abriter et des pistes pour lui permettre d'atterrir et de décoller.

Conçu durant la guerre, le Brabazon aurait volé il y a longtemps si les espoirs des Anglais s'étaient réalisés. Mais des altérations au modèle original et une pénurie de matériaux ont suscité des retards, sans toutefois amoindrir la fierté de cette petite ville pour la construction de ce qui sera un laboratoire volant destiné à ne rapporter aucun profit.

Les aérobus Brabazon devant servir au transport des pasagers ne seront produits que plus tard, quand le gros appareil aura été éprouvé et qu'on aura déterminé les modifications nécessaires.

Arthur John (Bill) Pegg, 42 ans, pilote d'essai de la Bristol Aeroplane Company, dirigera le Brabazon dans sa première envolée sous les yeux des milliers de gens qui ont contribué à sa construction.

Le Brabazon sera sorti sous peu pour l'essai de ses moteurs au sol et l'examen des contrôles, du train d'atterrissage, des pneus et des freins.

L'avion à huit moteurs a une envergure de 230 pieds et la pointe du gouvernail est à 50 pieds au-dessus du sol. Il pourra transporter 100 passagers sans escale d'un côté à l'autre de l'Atlantique à une vitesse de 300 milles à l'heure.

Il représente le travail de trois ans de 800 artisans qui ont exécuté les plans de 165 dessinateurs. La piste d'envol d'où il décollera a été allongée à 2,750 verges et mesure 100 verges de l'arge.

La construction du gros aérobus s'est faite sous la surveillance du ministère des Approvisionnements et les dépenses s'établissent comme suit : deux charpentes d'avion et équipement spécial, 5,836,000 livres sterling ; un hangar, 3,112,000 livres sterling ; allongement de la piste, 2,500,000 livres sterling.

La construction de la piste d'envol a coûté cher parce qu'il a fallu exproprier une partie du village de Charlton pour obtenir l'espace requis. Ce même aéroport sera utilisé par les aérobus transatlantiques de la British Overseas Airways Corporation présentement stationnés à Dorval, près de Montréal. La base sera transférée à Filton cette année.

Une Source de Santé pour vos Enfants

DONNEZ-LEUR

OVALTINE

UN BREUVAGE SAIN ET DÉLICIEUX EN TOUT TEMPS . . .

En cour à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 21. (DNC) Le tribunal a fixé au 4 novembre, pro forma, le procès expéditif de Rosaire Youville (ou Léoville) et Richard Goulet et Clément Lafontaine, accusés de lésions corporelles sur la personne de dame Rose Delisle, épouse d'Armand Goulet, de Saint-Séverin-de-Proulxville.

Les quatre jeunes gens avaient précédemment été condamnés, à Shawinigan, à subir leur procès aux prochaines Assises, qui débuteront lundi prochain.

Les actes qu'on reproche aux accusés auraient été commis dans la nuit du 28 au 29 juillet dernier, c'est-à-dire dans la nuit qui suivit l'élection provinciale.

D'après les faits révélés à l'enquête judiciaire, les jeunes gens se seraient présentés à la maison de Mme Goulet. Ils auraient enfoncé les deux portes et tous les carreaux des fenêtres. Puis ils auraient pénétré à l'intérieur. Richard Goulet et Clément Lafontaine se seraient rués sur Mme Goulet et lui auraient donné des coups de pieds sur les jambes et les cuisses, ce qui aurait eu pour effet de faire lever la peau des jambes et de former des plaques sur les cuisses de la victime.

Les méfaits dont Mme Goulet s'est plainte auraient consisté en des dommages de $75.

CAUSE FIXEE AU 29

Le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, a fixé au 29 octobre le procès expéditif d'Armand Laberge, de Montréal, accusé de faux prétexte. La cause avait été fixée pour la forme à hier matin, mais elle a été définitivement fixée au 29 octobre pour procéder.

Suivant la preuve déposée devant la Cour à l'enquête judiciaire, l'accusé se serait présenté chez certains cultivateurs et hommes d'affaires de Sainte-Ursule et d'ailleurs, en compagnie d'un autre personnage inquiétant qui se serait enquis avec sévérité si le rapport de l'impôt avait été communiqué au ministère du Revenu, à Ottawa. Sur une réponse négative, le prétendu inspecteur faisait une semonce au contribuable négligent et l'accusé entrait en scène pour offrir ses services comme comptable de l'impôt en promettant que ses rapports seraient acceptés et que le client sollicité se tirait d'un mauvais pas.

Mort attribuée à un proprio

Savannah, Georgie, 21. (PA) James Crosby, 24 ans, prétend que la mort de son épouse de 18 ans a été causée par un propriétaire qui enleva les portes et les fenêtres de son logement.

Dans une poursuite en dommages au montant de $20,000, Crosby dit que son épouse est morte alors qu'il servait dans la marine américaine. Les défendeurs sont M. et Mme M. M. Swindell, mais Swindell est maintenant décédé.

La plainte dit que Mme Crosby mariée depuis quatre mois, mourut d'une pneumonie en décembre 1943 après que les Swindell eurent fait enlever les portes et les fenêtres de son logement pour tenter de la forcer à quitter la maison.

Crosby dit qu'il n'apprit les détails de la mort de sa femme qu'à son retour aux Etats-Unis en 1946.

Une exposition à Trois-Pistoles

Rimouski, (DNC). Le bureau de direction de la Fédération des Cercles de Fermières du Bas St-Laurent a tenu une assemblée à Rimouski, sous la présidence de Mme Raoul Lévesque. Au cours de cette réunion, le programme d'exposition régionale intercercles a été tracé et il a été décidé que ladite exposition aura lieu à Trois-Pistoles, vers le milieu de l'été prochain. Le choix de la date sera fait au cours de l'hiver.

Gagnant d'une rafle

Trois-Rivières, (DNC) — La Monarch 49, mise en rafle par le centre paroissial des Trois-Rivières, a été gagnée par M. Hector Dufour de Causapscal. Le billet gagnant portait le no 13,240.

Toute la crème originale est laissée dans le lait frais qui passe dans l'évaporateur où la moitié de l'eau est retirée. Puis il est Homogénéisé pour être plus lisse, et irradié de Vitamine D. Idéal pour la cuisine—économique, pratique, et si riche qu'il se fouette.

Enrichit Toute la Cuisine

BR11-48F

GRATIS: Cartes de recettes de dimensions ordinaires donnant 12 délicieuses manières d'employer le Lait Evaporé Libby's dans votre cuisine. Envoyez vos nom et adresse à Libby's, Chatham, Ont., et vous recevrez cette série de cartes.

LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT REMBOURSÉ

si vous ne trouvez pas que le Lait Evaporé Libby's est le meilleur que vous ayez jamais employé.

Quel genre de soupe aux tomates avez-vous acheté jusqu'ici?

65% d'un groupe de ménagères dirent que la Soupe HEINZ était leur favorite

Des ménagères qui préfèrent beaucoup certaines variétés Heinz n'ont pas encore fait une juste comparaison entre les Soupes Condensées Heinz et d'autres marques bien connues. Quand un groupe de ménagères prit part dernièrement à un essai gustatif (sans connaître les soupes qui leur étaient servies), plus de 65% préférèrent Heinz, tandis qu'un groupe de diététistes, au cours d'un essai similaire, votèrent pour Heinz en premier dans la proportion de presque quatre sur cinq.

Si vous n'avez pas encore essayé toutes les délicieuses soupes énumérées ci-dessous, un régal vous attend.

17 variétés délicieuses

Crème de Tomates	Bœuf et Nouilles
Crème de Champignons	Légumes
Crème d'Asperges	Légumes Sans Viande
Crème de Céleri	Potage Ecossais
Crème de Pois Verts	Clam Chowder
Crème de Légumes Verts	Mock Turtle
Crème de Poulet	Queue de Bœuf
Poulet et Nouilles	Pepper Pot
	Fèves

Faites cet ESSAI GUSTATIF chez vous!... et votre famille découvrira la merveilleuse différence!

Si vous avez considéré jusqu'ici n'importe quelle autre marque de soupe comme étant la plus savoureuse et la plus nourrissante, vous serez surprise et enchantée quand vous aurez fait la comparaison avec Heinz.

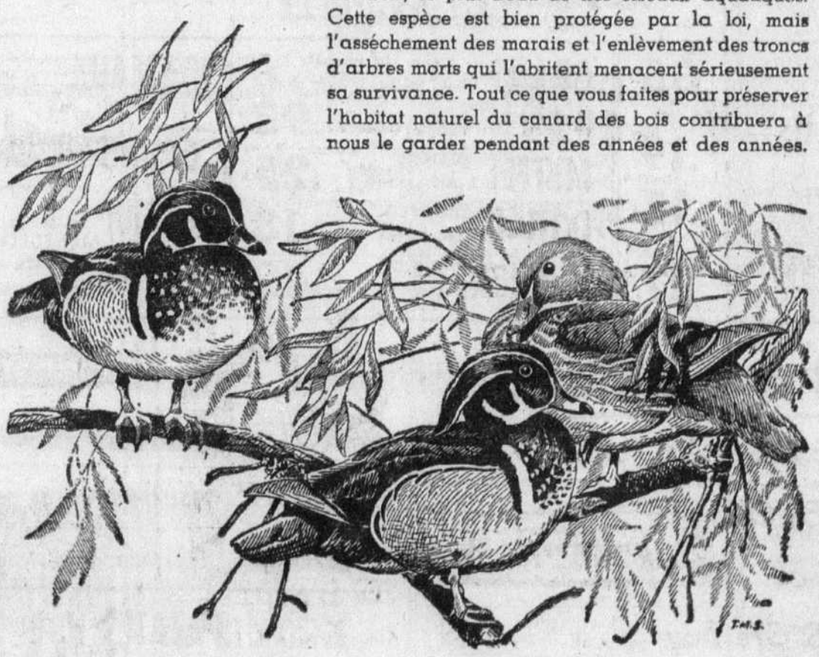
La préférence pour Heinz, montrée dernièrement par un groupe de diététistes, qui sont supposées bien connaître les bonnes qualités de la soupe, a été plus grande que parmi un groupe semblable de ménagères. Le verdict sera peut-être le même si vous faites cet essai gustatif chez vous. Faites simplement chauffer une boite de Soupe Crème de Tomates Heinz et une boite de toute autre marque. Servez des demi-portions de chacune. Puis recevez les votes après que chacun a goûté la merveilleuse différence. Ce sera probablement deux contre un pour Heinz.

S-30F

Soupes Heinz

Destiné à disparaître!

Un canard qui niche dans les arbres et préfère le marais des bois à l'eau ensoleillée! Voilà le canard des bois, le plus beau de nos oiseaux aquatiques! Cette espèce est bien protégée par la loi, mais l'asséchement des marais et l'enlèvement des troncs d'arbres morts qui l'abritent menacent sérieusement sa survivance. Tout ce que vous faites pour préserver l'habitat naturel du canard des bois contribuera à nous le garder pendant des années et des années.



Le canard du Labrador est disparu avant 1900. Aujourd'hui, tout ce qu'il reste de ce petit canard de mer, ce sont 44 spécimens empaillés . . . triste témoignage de l'inobservance des lois élémentaires de la conservation.

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

Nature Primitive —À VOUS D'EN JOUIR—À VOUS DE LA PROTÉGER

†DROITS RESERVES PAR CARLING'S, 1948 D151FQ

Droit au But

En ce siècle de l'aviation, la sécurité d'une nation repose sur sa puissance aérienne. Et c'est notre belle jeunesse qui rendra forte et invincible notre armée de l'air.

Le C.A.R.C. admet en ce moment des jeunes gens robustes, intelligents et de bonne conduite.

Vous suivrez des cours de pilote et de navigateur sans-filiste sous la tutelle d'instructeurs expérimentés et à l'aide d'un équipement ultra-moderne. Après examen, vous serez immédiatement nommé sous-lieutenant d'aviation, et toucherez un revenu global de $274.00 par mois.

Notre armée de l'air ouvre de beaux horizons aux jeunes qui ont de l'ambition et le goût de l'aventure.

Corps d'Aviation Royal Canadien

AF22 F

Enrôlez-vous dans le RCAF aujourd'hui!

CONDITIONS

- Age: 18 à 24 ans. Célibataire.
- Diplôme, cours supérieur ou mieux — le diplôme universitaire offre un avantage.
- Les diplômés du cours supérieur ont accès à un brevet à court terme, i.e. pour six ans — les diplômés universitaires à un brevet d'officier permanent.
- On accorde, au concours, à un certain nombre d'officiers temporaires choisis un brevet d'officier permanent. Les autres officiers temporaires reçoivent, en terminant leur engagement, une gratification appréciable.

ADRESSER CE COUPON AU CENTRE DU C.A.R.C. LE PLUS PROCHE
"Centre de recrutement du CARC, Bureau de Poste de la Haute-Ville, QUEBEC, P. Q. Tél. : 4-3511, local 22".

Veuillez m'expédier, sans obligation de ma part, tous les détails concernant les postes disponibles maintenant dans le C.A.R.C. comme pilote et radio-navigateur.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... PROVINCE: .....

Le tout en lettres moulées S.V.P.

Cadeaux historiques de la France à ses bienfaiteurs des Etats-Unis

Paris, 20 (AFP) Les Etats-Unis vont bientôt recevoir un chapeau de drap noir ayant appartenu à Napoléon 1er, empereur des Français. Ce couvre-chef historique fait partie des cadeaux que la France se propose d'offrir aux 48 Etats de l'Union, en témoignage de reconnaissance pour les trains de l'amitié que le journaliste américain Drew Pearson organisa l'an passé au bénéfice des populations françaises, victimes de la guerre.

Un train de la reconnaissance est actuellement en cours de préparation et, au lieu de vulgaires caisses de sapin, il sera composé de 49 wagons de marchandises. Un par Etat plus un pour Washington. D'un type resté célèbre de l'autre côté de l'Atlantique, puisqu'il s'agit des "40 hommes huit chevaux" dont la Légion américaine a même fait le titre d'une de ses associtions d'anciens combattants de la guerre 1914-1918.

Dans chaque ville de France, un comité a été créé pour susciter et réunir les cadeaux qui ne comprendront aucun produit alimentaire mais seulement des objets folkloriques, historiques, des oeuvres d'art et des travaux spécialement conçus par les plus habiles des artisans français. Le convoi doit être chargé le 15 novembre et il quittera Paris à destination des Etats-Unis 5 jours plus tard.

Les wagons du train de la reconnaissance ont été repeints à neuf et bardés d'écussons au chiffre des grandes provinces françaises, prêts pour le grand voyage qui les mènera jusqu'aux rives du Pacifique, là où jamais, de mémoire de cheminot, matériel de la Société nationale des chemins de fers français n'avait encore roulé ses essieux.

—Le vicomte Alexander

(Suite de la page 3)

tions qui lui furent soumises. C'est ainsi qu'il fut amené à estimer la valeur pour les Alliés de la dépression de Quattara dans la campagne d'Afrique, montrant comment cette étendue de terrain absolument impossible a permis de tenir un front de défense de 40 milles sur la côte sans danger d'encerclement en face de forces allemandes très supérieures, jusqu'à ce que puisse parvenir le ravitaillement en équipement par la voie des airs.

Toute la campagne de Sicile a été mise en question alors que l'on demanda pourquoi les Alliés n'ont pas plutôt procédé à un débarquement directement en Italie. Rappelant qu'à ce moment la Méditerranée se trouvait pratiquement fermée à la navigation alliée depuis trois ans, Alexander dit qu'il fallait ouvrir la voie aux navires alliés et que l'on choisit la Sicile pour effectuer l'invasion parce qu'elle constituait le point le plus proche et le plus facile d'accès. De plus, on croyait que si on réussissait à prendre la Sicile, les Italiens seraient certainement vaincus, et c'est ce qui arriva.

Un aspect de la fameuse bataille de Casino, le débarquement d'Anzio a aussi été soulevé. Posant que Casino était probablement l'une des plus fortes forteresses du monde, le gouverneur général dit que la plage Anzio constituait le seul point où mettre un pied à terre. Les Allemands n'y avaient peu de fortifications. La 5e armée américaine y débarqua sous le commandement du général Mark Clark tentant sa chance et réussit. D'ailleurs toute cette campagne fut un coup de dé. On installa six divisions à Anzio avec le corps canadien comme renforts. C'était le début de la route qui conduisit les Alliés et le corps canadien à Rome.

Pourquoi les troupes canadiennes qui se trouvaient en Italie ont-elles été envoyées dans le Nord-Ouest de l'Europe en 1945 ? Le vicomte Alexander sourit à cette question et entreprit d'expliquer la situation de la guerre à ce moment, racontant entre autre l'invasion du sud de la France, pour affirmer aimablement que l'une des principales raisons du déplacement des troupes canadiennes vient probablement de ce que le général Eisenhower réclamait de bonnes troupes pour le Nord ouest de l'Europe. Après avoir précisé qu'il ne s'agit là que d'une opinion personnelle, Alexander ajouta qu'il y a aussi des raisons politiques et morales qui ont pu militer en faveur de ce transfert en particulier le fait que le Canada se devait d'être largement représenté dans les forces marchant contre la capitale allemande. Berlin.

Le gouverneur general a aussi répondu à des questions concernant le maréchal Tito qu'il affirme être un "grand patriote" yougoslave qu'il a toujours estimé sur sa campagne de Birmanie et le généralissime Tchiang Kai Tchek, ainsi que sur Darlan et de Gaulle.

—En marge des faits

(Suite de la page 17)

suspicion tout genre de coopération internationale. Il craignait que les démocraties ne l'enterrent sous leurs votes. Ce'st pourquoi il appelait la Ligue des Nations la "cuisine de l'enfer." Cependant, en 1922, le gouvernement soviétique commença de participer aux conférences internationales. En 1945, il se joignit aux Nations-Unies.

Pourquoi ? De nouveau à cause de la nécessité d'obtenir une mesure ordinaire de sécurité.

L'ASSAUT REDOUTE

En 1922, les Rouges avaient à peine célébré le cinquième anniversaire de leur révolution. Ils craignaient un assaut combiné des puissances capitalistes. Alors, tournant momentanément le dos au programme communiste orthodoxe, ils entrèrent dans la Ligue des Nations. Pour des raisons semblables, en 1945, épuisés par l'occupation allemande et par la guerre dans l'est, ils entrèrent dans les Nations-Unies. Alors, comme aujourd'hui la politique du parti communiste dirigeait la politique extérieure de la Russie.

La première aide la seconde à placer des gouvernements d'inspiration communiste dans les Etats satellites, établissant par là des tampons entre la Russie et les puissances de l'ouest. Malgré cela, les actions des Soviets en Allemagne et en Corée, et ailleurs dans le monde, sont dictées en grande partie, non pas par des considérations de commerce ou de sécurité, mais par les objectifs originaux et permanents du communisme. Quand la nécessité interviendra de nouveau, la ligne de parti sera de nouveau submergée et les Russes montreront au monde une figure nouvelle.

—L'assignation

(Suite de la page 3)

témoins dans ces causes pour le jour et l'heure auxquels les procureurs déclarent qu'ils seront prêts à procéder. C'est à lui qu'il incombe de ne pas assigner de témoins dans plus de causes que la Cour est capable d'en disposer dans une journée. C'est encore lui qui généralement porte les plaintes au nom de le Sûreté provinciale, si bien qu'on pourrait presque le considérer comme l'homme qui est toujours "le plus valablement informé" des activités en cours au Palais de Justice.

Par malheur, bon nombre d'avocats ne sollicitent jamais son intermédiaire et ils assignent eux-mêmes leurs témoins lorsqu'ils se sentent prêts à procéder dans une cause. Ceci survient d'ordinaire lorsque la Couronne n'est pas intéressée dans le litige et qu'il s'agit de procès entre parties privées. Dans ces cas, arrive ce qui se produisit hier à l'audience de la Cour des Sessions de la Paix, présidée par M. le juge Alphonse Garon, alors qu'il y eut encombrement de parties et de témoins. Il y avait plus de causes de prêtes que le Tribunal était capable d'en entendre, tout simplement parce que les procureurs n'avaient pas eu recours au ministère "synchronisateur" du lieutenant Mitchell.

DUPUY

Va-et-vient

M. Paul-Emile Néron de Malartic en visite ces jours derniers chez son beau-frère, M. Charles Beaulieu de Dupuy.

M. Napoléon Poitras de Dupuy et M. Fernand Desmarais de Montréal, qui travaillaient à Smooth Rock Falls, Ontario, sont revenus pour travailler à Normétal.

Assemblée

L'assemblée des Fermières eut lieu ces jours derniers.

L'assistance était nombreuse.

Des élections à Rimouski

Rimouski, (DNC) A une assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste de Rimouski, tenue dernièrement, un nouveau conseil fut élu pour la prochaine année dans la personne des membres suivants: M. Gaston Bélanger, président, Me Charles-Alphonse Beaulieu, vice-président, M. Joseph Beaulieu, secrétaire, et M. L.-W. Forest, trésorier. Les directeurs, Mmes Sylvio Ross et Gérard Dancause, MM. Gérard Amyot, président de la Chambre de Commerce ainée, Séraphin Morissette, président du Club Richelieu, Georges Masson, président des Marchands Détaillants, M. Georges Therriault, président des Lacordaire, Elzéar Côté, maire de Rimouski, Eliud Desjardins, le R. F. Eloi, Joseph Therriault, Roger Roy, optométriste et Gérard Dancause. M. Adrien Michaud, secrétaire de la Diocésaine, agissait comme président d'élections et M. Joseph Beaulieu comme secrétaire.

Avant de procéder aux élections, le secrétaire donna un résumé de ce qui se passa au congrès de Cabano, et lut une lettre de M. Charles Lever, président de la Société diocésaine, demandant si quelques-unes de nos membres ne se chargeraient pas de former des groupes pour notre coopérative d'assurance - vie, moyennant rémunération. Les intéressés voudront bien donner leur nom à M. Gaston Bélanger, notre président, ou à M. Lever lui-même.

M. Jean-Baptiste Desjardins, notre trésorier pour l'année écoulée, nous donna aussi un rapport sur nos finances. L'exercice s'est terminé par un déficit de $162.25. Toutefois vu que nous avions en banque, au début de l'année, $252.28, il nous reste un solde de $90.03 en caisse, tous comptes payés. La plus coûteuse de nos activités a été l'oeuvre des terrains de jeux, dont les dépenses s'élèvent à $342.69. Le nombre des membres s'élève actuellement à 356.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

"Soyez un vrai Cordon Bleu": au déjeuner, sur des rôties, au lunch, en sandwichs, le soir, sur des biscuits, servez les pâtés Cordon Bleu*

Maman Cordon Bleu *

6 variétés:

* Cordon Bleu: cuisinière très habile, hôtesse parfaite.

PÂTÉS Cordon Bleu

J. RENE OUIMET, DIRECTEUR ET DISTRIBUTEUR

Dégustez Les POUDINGUES McLARENS HI-HO

La vedette des repas froids

Il est d'usage de servir des repas froids de temps à autre, et rien n'égale un mets rehaussé de délicieux SANS-O. Ce fameux produit est sain et très nutritif. Il complète une grand variété de plats succulents. Servez-en avec des légumes. Votre famille sera enchantée et vous proclamera la reine des ménagères. Exigez toujours du SANS-O

6 VARIÉTÉS DE PÂTÉS SAVOUREUX

Pâté de foie
Veau, jambon et langue
Veau, jambon et tomate
Veau et poulet
Boeuf, porc et jambon
Cretons français

BRAVO! BRAVO! rien ne vaut SANS-O

REGALEZ VOTRE FAMILLE AVEC LE DELICIEUX

Crawford's CARAMEL SPREAD

PUR SAVOUREUX

Quelque chose de nouveau, prêt à être employé, sur du pain, des rôties, des gâteaux et des biscuits. Idéal pour glaçage de gâteaux. Essayez-le pour les sandwiches, collations d'écoliers, thés d'après-midi, pique-niques et pour des Sundaes au caramel.

EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS EPICIERS

ANNE BRADLEY, conseillère en service domestique, dit:

Pour faciliter le plus possible votre ménage d'automne, employez Spic and Span —spécialement conçu pour le nettoyage des murs, boiseries et planchers peints.

IL RÉDUIT DE MOITIÉ LE TEMPS ET L'EFFORT REQUIS

Pas d'augmentation du prix de Spic and Span

LE MÉNAGE D'AUTOMNE N'A JAMAIS ÉTÉ SI FACILE, *ni* si rapide qu'avec SPIC and SPAN, le merveilleux nettoyeur de Procter & Gamble, sans rinçage, sans essuyage!

SONGEZ DONC! Vous n'avez qu'à tremper un linge dans une solution de SPIC and SPAN, à le tordre pour le laisser un peu humide, et à le passer rapidement sur les murs, les boiseries et les planchers peints, ou sur le linoléum. La graisse, les marques de doigts, la saleté déposée au cours de l'été *disparaissent à l'instant.* Si vous employez SPIC and SPAN régulièrement, vos boiseries et vos murs peints se nettoieront toujours parfaitement et le besoin de les repeindre sera moins fréquent. Procurez-vous du SPIC and SPAN aujourd'hui.

NUL SAVON, NUL AUTRE NETTOYEUR, RIEN AU CANADA NE NETTOIE COMME Spic and Span

Spic and Span FAIT AU CANADA

Achetez-en 2 boîtes. Employez-le pour tout votre nettoyage quotidien

les E. U. font toujours la livraison

EU EPICIERS UNIS INC.

MAISON FONDEE EN 1928

"BEAU TEMPS OU MAUVAIS TEMPS"

BEURRE No 1 E U	LA LIVRE	.71	LAIT EAGLE	LA BOITE	.25
SUCRE	GRANULE SAC 100 LIVRES	$8.45	PAPIER A TOILETTE	3 ROULEAUX POUR	.25
BISCUITS	AU THE HETHRINGTON BOITE 1 LIVRE	.23	CAFE MAXWELL	BOITE 1 lb .69	SAC 1 lb .63
JUS RAISIN	JORDAN BOUTEILLE 16 ONCES	.21	FARINE	ROBIN HOOD SAC 7 LIVRES	.37
LAIT CARNATION	BOITE 16 ONCES	.16	SIROP	CROWN BRAND BOITE 2 LIVRES .29	BOITE 5 LIVRES .69

"CRISCO" GRAISSE VEGETALE boite 1 livre .52

AUBAINE! 3 PELLES À MAIN EN PLASTIQUE SEULEMENT 25¢ ET LE PANEAU DE GARANTIE DU SAC DE CAFÉ MAXWELL HOUSE OU LE NUMÉRO ESTAMPILLÉ AU FOND DE LA BOITE DE CAFÉ MAXWELL HOUSE, ACHETÉS

CAFÉ MAXWELL HOUSE

SAVON "P. G." le morceau . . .11

CONFITURE FRAISES ET POMMES Can. 4 livres .69

JUNKET RENNET EN TABLETTES POUR DESSERT et crème glacée — 2 pour .25

COCOA	PERFECTION Bte 1 lb	.35	GRATIS	— 1 can. cire en pâte ½ lb Chan, valeur .35 avec chaque achat de 1 can.	
TOMATES E U.	QUALITE DE CHOIX Bte 28 onces	.19		40 onces cire liquide O'Cedar	.98
JUS	DE LEGUMES V-8 Bte 20 onces	.17	MUFFET	QUAKER 2 pqts pour	.25
SANI-FLUSH	POUR BOLS DE TOILETTE La boite	.27	POIS	ET CAROTTES AYLMER, la bte	.18
			VINAIGRE	HEINZ Jarre 68 onces	.42
			GATEAUX	au chocolat Jiffy Mother Jackson Pqt 14 onces	.31
			GRUAU	QUAKER Paquet 48 onces	.29
			CATSUP	V-8 Bout. 13 onces	.27
			SAVON	GRANIX le paquet	.37

FRUITS et LÉGUMES

PATATES	No 1 Québec	10 lbs pour .23	CAROTTES	Beauport sac 60 lbs	1.69
PAMPLEMOUSSES		6 pour .25	OIGNONS rouges	Sac 50 livres	2.19
ORANGES	Californie no 344	3 doz pour .69	CHOUX	(hiver gros) la doz.	.99
NAVETS Ste-Foy	Sac 60 livres	1.29	TOUJOURS EN MAIN	PATATES N.-B No 1	

VIANDES de CHOIX

BOEUF DE L'OUEST		VEAU DE LAIT	
CENTRE de la croupe, lb	.48	EPAULE, lb	.46
COTES désossées et roulées, lb	.52	COTELETTES parées, lb	.48
PARTIE pour le ragoût, lb	.22	AGNEAU	
JEUNE LARD		DEVANT complet, lb	.35
COTELETTES, gras enlevé, lb	.58	COTELETTES parées, lb	.52
EPAULE pour rôtir, lb	.46		
HACHE, maigre, lb	.48		

CHARCUTERIE de toutes sortes

ROSAIRE BEDARD, Charlesbourg-Village, Tél. : 4-0769
DAMASE BLAIS, 826 Ste-Thérèse, Tél. : 8-2333
RODOLPHE GAGNON, 100 rue St-Jean-Baptiste Ville Montmagny, Tél. : 22
JOS. BERGERON, Montmorency-Village, Tél.: 4-5841
S. CHABOT Enr., 354, 1ère RUE, Tél. : 2-4483

—Chevrier est heureux

(Suite de la 1ère page)

vue avec ceux de l'Australie et de l'Inde nous avons pu obtenir l'adhésion entière du bloc de l'Amérique latine. Il va sans dire que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont accepté les amendements proposés, lorsqu'on leur a démontré l'utilité d'obtenir la majorité d'au moins deux-tiers de l'Assemblée.

"Notre succès a été plus grand que nous le pensions. En effet, non seulement notre proposition a été votée, par 41 voix pour 6 contre et 10 abstentions, mais le paragraphe trois a obtenu un nombre de voix encore plus considérable. Or, c'est celui auquel nous tenions le plus.

M. Chevrier nous a rappelé alors que le paragraphe trois demande aux six promoteurs de la résolution du 24 janvier 1946, membres permanents de la Commission de l'énergie atomique, de se concerter pour déterminer s'il existe une base d'accord sur le contrôle international de l'énergie atomique.

M. Chevrier a conclu en disant : "Je crois que le Canada a lieu d'être fier de son succès et de l'intérêt que le monde entier prend à l'adoption de sa résolution. Il y a lieu de souligner qu'une bonne partie de ce succès revient au général McNaughton, et aux conseillers du ministère des Affaires extérieures faisant partie de la Commission politique, pour le travail ardu qu'ils poursuivent depuis un an afin de mettre au point notre résolution."

JOS BLOUIN

262 AVE DES OBLATS

TEL.: 3-1472

BOEUF DE CHOIX

STEAK OU ROASTBEEF ronde, surlonge ou filet, la lb .59

STEAK délicatisé, toujours tendre .45

LARD FRAIS, filet, la lb .45

LARD SALE entrelardé, la lb .45

BOEUF à rôtir, la lb .35

POULES, 5 à 7 lbs, la lb .45

OEUFS, la douz .60

MENAGERES

ATTENTION

SURPLUS D'INVENTAIRE VENDU A SACRIFICE

ARTICLES DE CUISINE

Aiguise-couteaux
Bouilloires
Casseroles
Coutellerie
Filtres à eau
Ouvre-boites
Manne à linge
Poubelles, etc.

ARTICLES EN CAOUTCHOUC

Carpettes
Coussins
Douches
Eponges
Marches escalier
Nattes
Paniers à vaisselle
Syphon, etc.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Bouilloires
Chauffe biberons
Extension
Eventails
Fluorescents
Horloges
Fers à repasser
Poêles
Silex
Toaster, etc.

LA CENTRALE D'ACHATS, ENR.

213, St-Paul

Québec

Longue tension, pas de guerre !

Washington, 21. (AFP) M. Eric Johnston, président de la Chambre syndicale du cinéma américain, de retour de la tournée qu'il a effectuée dans divers pays d'Europe ainsi qu'en Russie, a déclaré à la presse que la guerre, à son avis, n'éclatera pas dans un avenir immédiat mais que, par contre, le monde connaitra une longue période de tension.

La lutte internationale actuelle, dit-il, est une lutte qui se livre au niveau social des travailleurs et il a suggéré que le salariat américain joue un plus grand rôle dans les programmes des Etats-Unis à l'étranger.

Soulignant que les Etats-Unis sont considérés généralement en Europe comme des "impéélialstes et des fascistes", M. Johnston a exprimé l'opinion que les leaders syndicalistes américains seraient mieux compris que les politiciens et les diplomates s'ils étaient envoyés à l'étranger.

Feu Mme G. Ferland

Shawinigan (DNC) Madame Vve Gédéon Ferland, née Marie Rouleau est décédée mardi à l'âge de 84 ans et quatre mois à l'hospice de Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu hier en l'église paroissiale.

La défunte laisse dans le deuil, une fille adoptive, Mme Cyrille Jacques, née Marguerite Déziel de Shawinigan, Mme Elucippe Morand, née Marie-Anne Ferland de Lac Mégantic ; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Charles Rouleau de Shenley, M. et Mme Louis Coulombe de St-Camille de Bellechasse.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Feu Réjean Desaulniers

Shawinigan, 21 (DNC) Réjean Désaulniers est décédé à l'âge de 11 ans.

Les funérailles eurent lieu ce matin en l'église du Christ-Roi.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Grève du transport

New-York, 21. (PA). On annonce pour mardi prochain une grève d'autobus qui affectera environ 3,500,000 usagers. Cette grève aura pour but d'appuyer une demande d'augmentation du prix des billets afin de rendre possible une hausse de salaires aux employés.

Quelque 60 permis d'une valeur de $331,000 approuvés par l'Urbanisme

La Commission de l'Urbanisme de Québec, siégeant hier après-midi sous la présidence de M. A. R. Decary a l'hôtel-de-ville, a décidé d'approuver une soixantaine de permis de bâtir à la demande de citoyens qui veulent exécuter pour quelque $331,000 de travaux de construction et de réparation.

Assistaient à la séance de la Commission de l'Urbanisme: M. Wilfrid Lacroix, M. Emile Beaulieu, M. F. X. Chouinard, M. Roland Bédard.

Voici la liste des citoyens à qui seront distribués les permis, des adresses où seront exécutés les travaux, et du prix des travaux:

La Laurentienne (Assurance), 174 Grande-Allée, $3,000 — M. Albert Mercier, Rue Ernest Gagnon, $10,000. — M. Donat Gamache, Rue Maréchal Foch, $8,000 — M. Gédéon Morel, Avenue Belvédère, $11,000. — M. O. Robert, Vingtième Rue, $4,500. — M. Eugène Giguère, Rue Anna, $2,800. — M. J. L. Morency, 110 Rue St-Mathias, $20,000. — M. Lucien Duchaine, Rue de la Ronde, $16,000. — M. Henri Darveau, Avenue Bougainville, $16,000. — Mme Bourret, 647 Chemin de la Canardière, $3,000. — M. Henri Bouchard, Rue de la Couronne, $25,000 — M. J. A. Bussières, Rue de Repentigny, $5,500. — Autobus de Charlesbourg, coin de la Rue Dorchester et de la Rue du Roi, $1,100. — M. Eug. Nadeau, Première Avenue, $5,000. — M. André Patry, Rue Desmeules, $6,000. — Lucien Bélanger, Rue Maufils, $17,000. — M. Elzéar Bertrand, Boulevard Benoit XV, $28,000. — Bouchard et Cauchon, Boulevard Roosevelt-Churchill, $20,000. — M. W. Légaré, Rue Joffre, $15,000. — M. Armand Tanguay, Avenue Monk, $10,000. — M. Lucien Tremblay, coin de la Rue St-Cyrille et de l'Avenue Eymard, $6,500. — M. W. Giroux, 16 Rue St-Pierre (Marché Finlay), $1,500. — M. R. W. Kennedy, 11 Avenue Brown, $500. — M. L. A. Gaucher, 98-100 Rue du Pont, $12,000. — M. P. E. Beauregard, Rue Vitré, $8,500. — M. Jules Turcotte, Avenue des Braves, $11,800. — Leboeuf et Grenier, 225 Rue de la Couronne, $2,900. — M. Louis Fiset, Rue Maufils, $9,000. — M. Marcel Massicotte, coin du Chemin Ste-Foy et de la Rue Joffre, $25,000. — La Crèche de St-Vincent de Paul, coin de l'Avenue Thornhill et de la Rue Raymond Casgrain, $1,100. — Richard et Frère, 553 Rue St-Vallier, $500. — M. Alph. Malouin, 35 Rue de Courcelles, $400. — M. Alfred Turcotte, 314 Quatrième Avenue, $100. — Maison Pruneau, 70 Rue Marie de l'Incarnation, $600. — M. Narcisse Denis, 56 Rue Marguerite Bourgeois, $200. — Mme H. St-Hilaire, 139 Avenue Murray, $700. — M. Victor Marois, 720 Dix-Neuvième Rue, $400. — F. Blouin et L. G. Michaud, Chemin de la Canardière, $1,500. — M. Alph. Alain, Rue St-André, $2,000. — M. J. B. Belleau, 38 Rue d'Artigny, $1,500. — Mme J. A. Lesage, 96 Rue Casot, $3,000. — M. Geo. Gascon, 66 Ave Manrèse, $2,200. — M. Jos Bélanger, 106 Rue du Pont, $1,200. — M. Jos Pelletier, 33 Rue Père Arnaud, $25. — M. D. Germain, 21 Rue des Zouaves, $1,000. — Banque Canadienne Nationale, 71 Rue St-Pierre, $600.— Dr W. Verge, 615 Rue St-Jean, $1,000. — Baller and Son Enrg., 304 Rue St-Jean, $800. — M. C. H. Verreault, 211 Rue St-Jean, $400. — Gouvernement fédéral, 105 Rue St-Pierre, $4,900. — "Tôle Gaufrée de Québec", coin de la Rue St-Dominique et de la Rue St-François, $150. — Mlle Séraphine Lapointe, 118-120 Rue Durocher, $150. — M. Nap. Gosselin, 186-188 Rue Bayard, $675. — M. Alb. Lambert, 37 Rue Papineau, $125. — M. P. Lessard, 119 Rue des Commissaires, $200. — M. J. A. Tanguay, 69 Rue Ste-Julie, $500. — Mme E. Giguère, 241-243 Rue Bagot, $1,200. — M. F. Jobin, 80 Avenue Cartier, $500. — M. J. A. Lebel, 94 Rue Dorchester, $200. — M. L. Turgeon, 57 Rue de la Chapelle, $260.

La Légion américaine

Miami 21 (AFP) La "Légion américaine", au cours de sa réunion annuelle, a passé une résolution qui recommande l'octroi d'une aide américaine à l'Europe de l'ouest, le renforcement des Nations-Unies et l'arrêt de l'expédition de matériel de guerre des Etats-Unis vers toute nation qui menace la paix du monde.

Cette résolution a été adoptée après que les légionnaires eurent entendu M. Earl Warren, candidat républicain à la vice-présidence des Etats-Unis, affirmer que "tant que nous n'aurons pas le service militaire, un point faible subsistera dans la cuirasse de l'Amérique quelle que soit la puissance de nos forces armées".

Une autre personnalité républicaine, M. Harold Stassen, a exprimé l'opinion que la paix ne peut pas être obtenue "au moyen de l'apaisement ou en envoyant une mission à Moscou".

De son côté, M. William Green, président de la Fédération américaine du Travail, a affirmé que la responsabilité de la crainte et de l'inquiétude dans le monde incombe uniquement à la Russie et il a exprimé l'opinion que, sans l'ERP, l'Amérique aurait déjà peut-être été entraînée dans une troisième guerre mondiale.

Prêtre américain chanoine de France

Pittsburgh, 21. (AFP). Un prêtre américain vient d'être fait chanoine de l'église française. M. l'abbé James Cox, curé de la paroisse Saint-Patrick, à Pittsburgh, vient d'apprendre en effet que cet honneur lui avait été déféré par la cathédrale d'Angers.

Au cours de la guerre, M. le curé Cox s'est dévoué pendant de longs mois, avec l'hôpital militaire américain, aux soins des malades de cette ville du département de Maine et Loire ; il a déclaré à la presse, dès réception de cette nouvelle, que cet honneur était fait en son nom, mais qu'il s'adressait collectivement à tous ses collègues de l'hôpital.

Mort d'un détenu à Bordeaux

Montréal, 21 (PC) On a transporté hier soir à la morgue le corps de Georges-Henri Provost, 34 ans, mort par asphyxie à la prison de Bordeaux. On a dit aux autorités de la Morgue que Provost est mort à l'hôpital de l'institution où il se trouvait comme souffrant d'aliénation mentale.

La police n'a pas été avertie de la mort et les autorités de la morgue déclarent qu'il semble n'y avoir rien d'anormal dans ce cas. Le coroner tiendra enquête aujourd'hui.

Diplôme de Cambridge à la reine Elisabeth

Londres, 21. (AFP) La reine de Grande-Bretagne a reçu, ce matin, au cours d'une cérémonie, le titre de docteur en droit "honoris causa" de l'université Cambridge. C'est la première fois qu'une femme devient membre de l'université Cambridge.

Dorénavant, cette université, jusqu'à présent fermée aux femmes, qui ne pouvaient que suivre officieusement les cours, sera ouverte à ces dernières, comme l'est sa rivale, l'université d'Oxford.

NOUVELLE

RESIDENCE FUNERAIRE

146 rue Saint-Cyrille

(près ave Cartier)

ARTHUR CLOUTIER & FILS

Directeurs de funérailles

AMBULANCE CADILLAC

146 St-Cyrille

252 d'Aiguillon

1187, 1ere Avenue

La succession de J. Robinson

Sherbrooke, 21 (Spéciale) On parle de plus en plus, dans notre région, de la candidature possible de M. John Bassett fils, directeur du "Sherbrooke Daily Record" dans le comté de Brôme, pour remplacer M. Jonathan Robinson, ministre des Mines, décédé récemment.

Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, a déclaré, en fin de semaine, que le gouvernement donnera à la minorité anglo-protestante sa part de représentation dans le cabinet provincial, et que cette part équivaudra à un ministère avec portefeuille.

Il faut penser aussi que des députés plus anciens ont des droits à la considération de leur parti dans ce domaine. Il convient de dire que MM. C.-D. French, député de Compton, et J.-G. Rennie, député de Huntingdon, sont au premier rang des ministrables, quand il s'agit de donner à la minorité anglo-protestante sa part de représentation dans le cabinet.

Fuyards arrêtés et condamnés

Drummondville (DNC) Deux arrestations ont été opérées récemment à Drummondville.

Le premier cas est survenu rue du Pont, alors que l'auto de M. Albert Benoit de Notre-Dame du Bon Conseil eut heurté la voiture à traction animale montée par M. Siméon Cardin, de St-Joachim, accident au cours duquel M. Cardin subit des blessures graves à la tête qui nécessitèrent huit points de suture à l'hôpital Ste-Croix.

Retracé peu après l'accident, l'automobiliste a comparu devant le recorder qui le condamna à une amende de $25 en plus des frais.

Le second accident est survenu coin des rues Brock et Bérard au moment où un automobiliste imprudent s'engagea à l'intersection sans avoir fait l'arrêt réglementaire. Un cycliste qui venait rue Brock fut durement heurté, cependant que l'automobile continua son chemin. L'automobiliste fut appréhendé par la suite, et condamné à $25 d'amende et aux frais.

Pour les vétérans des deux guerres

A l'occasion de l'ouverture de la saison 1948-49, la Légion Canadienne, conseil "Bernatchez No 150" de Montmagny, offrira à ses membres et à tous les vétérans du district un concert-boucane au manège militaire de Montmagny, samedi le 23 courant, à 8 heures du soir. Tous les vétérans, même ceux qui ne font pas partie de la Légion, sont invités à venir rencontrer leurs confrères d'armes à cette occasion.

Rideau atomique

Paris, 21. (PC). Le délégué soviétique Jacob Malik a dit aujourd'hui que les Etats-Unis étaient entourés d'un "rideau atomique".

Le délégué a dit à un sous-comité des armements de l'Assemblée générale des Nations-Unies que les conditions exigées par les puissances occidentales en vue de réduire les armements étaient "aussi logiques que le serait une proposition demandant qu'une expédition soit entreprise sur Mars afin de constater "de visu" si les Marsiens ne préparent pas la guerre contre la Terre."

Le cardinal Hlond est administré

Varsovie, 21. (AFP) Les derniers sacrements ont été administrés, ce matin, au cardinal Hlond, primat de Pologne, qui se trouve actuellement dans une clinique de Varsovie et dont l'état de santé inspire les plus vives inquiétudes à son entourage.

Le primat a subi une nouvelle intervention chirurgicale hier, et malgré plusieurs transfusions de sang son état n'a subi aucune amélioration depuis lors.

Exhibit canadien à New-York

Ottawa, 21 (PC) Une exposition de travaux domestiques exécutés par des citoyens de toutes les parties du Canada sera tenue le mois prochain à New-York, à la 25e Exposition internationale des Femmes.

L'exhibit canadien, évalué à environ $2,000, comporte plus de 60 morceaux. C'est le premier exhibit de cette importance envoyé en dehors du pays par la Commission gouvernementale d'Exposition.

Les "ratés"

Toronto, 21. (PC) 90 pour cent des gens qui perdent leurs positions sont des gens qui ne peuvent pas s'entendre avec leurs compagnons de travail. Le reste, soit 10 p.c., est victime de l'inefficacité. C'est ce qu'a déclaré hier soir le Dr C.-C. Goldring, directeur de l'éducation dans Ontario.

Nous avons présentement

EN ETALAGE

un choix complet de:

CORSETS – BANDES SUPPORTS – BANDES HERNIAIRES, ETC.

Les sportifs

sont cordialement invités à nous faire une visite.

salon d'essayage à votre disposition.

Experts à votre service.

PHARMACIE

BRUNET

139 St-Joseph Tél.: 5-814

SPECIAUX

Vendredi et Samedi

BEURRE No 1, quantité limitée, la livre .69

STEAK délicatisé, tendre, la livre .50

RONDE commerciale désossée, la livre .69

JEUNE LARD, épaule soc, ou côte, la livre .42

VEAU de lait, devants 12 à 15 lbs, la lb .27

CROUPE de boeuf complète, la lb .25

PANNE épaisse la livre .25

SOUPE aux tomates, 3 boites pour .25

TOMATES de choix bte 28 onc., chaque .15

DINDES — POULETS POULES — ETC.

S.V.P. Veuillez donner votre commande de bonne heure.

LEPINE

142 rue du Roi — Tél.: 2-6438

2-2785

WEISBERG'S

22 rue ST-JOSEPH

Boucher

NOTRE DEVISE:

"vendre aussi bon marché que possible tout en servant la première qualité"

SPÉCIAL

JAMBON Pic nic toutes les pesanteurs .39

RONDE Steak — Surlonge — T-Bone — Steak ou Rôti .55

BEURRE Rose Marie .69

AGNEAU fesse .49

ROTI DE VEAU très profitable, la lb .35

FESSE DE VEAU la lb .39

Devant VEAU, à partir de .22

BOEUF h.c. à partir de la lb .25

Chops VEAU ou AGNEAU .35

CROUPE de BOEUF toutes les pesanteurs lb .25

STEAK HACHE la lb .30

CHOP DE LARD .49

FOIE lard ou boeuf .25

BOEUF et VEAU pour ragoût ou soupe. 10 lbs pour .95

TETE de lard .10

EMPLOYEZ LES

ESSENCES-SUPRÊME

ELLES SONT SUPERIEURES

En vente chez votre épicier

PROVISIONS ! PROVISIONS !

Economisez en confiant vos commandes de provision chez

ARTHUR THIVIERGE

EPICIER et BOUCHER —:— GROS et DETAIL

30, RUE HERMINE coin Mazenod Tél.: 2-3804

PATATES blc. No 1, de garde, sac 75 lbs 1.25

Farine R. H. Sac 24 lbs	1.25	VIANDE DE CHOIX	
Farine R. H., Sac 98 lbs	4.65	Lard frais, épaule, soc, lb	.42
Gruau sac 5 lbs	.38	Lard salé entrelardé lb	.43
Pois cuisant 10 lbs pour	.89	Tête lard lb	.12
Fèves blanches 10 lbs pr	1.25	Pattes de lard sans ergot	.23
Fèves rouges, 5 lbs pr	.74	Poules 3 à 4 lbs	.37
Raisins sans noyau 2 lbs pr	.39	Saucisse fraiche lb	.32
Pommes sèches	.00	Veau fesse avec jarret, lb	.49
Pommes sèches, 2 lbs pr	.35	Veau épaule lb	.39
Riz à soupe 5 lbs pour	.69	Jambon épaule 1 lb	.45
Vermicelle ass., pqt 1 lb, 5 pr	.59	Agneau devant 4 à 6 lbs	.25
Soupes légumes Cat., la doz.	.75	Agneau fesse 3 à 5 lbs	.51
Sel fin bte 2 lbs 3 pr	.25	Boeuf H. Cote palette lb	.37
Coco Rapé, la lb	.49	Boeuf de l'ouest steak ronde	.65
Olives, jarre 16 onces	.39	Poulets, 4 à 6 lbs, lb	.49
Homard bte ½ lb	.74	Oeufs, grade "A", douz	.67
		Jambon fesse, la lb	.50

SPECIAL — Soupes Assorties HEINZ — Crème légumes, Boeuf et nouille, pois vert, légumes, la doz 1.59 — plus 6 boites crèmes tomates Heinz Gratis

SPECIAL — Aliment pour Bébé HEINZ — Assortiment complet fruits et légumes la douzaine, avec 1 boite aliment HEINZ gratis. .99

Tomates choix 28 onces 2 pr	.35	Pamplemousse 126 10 pr	.49
Blé d'Inde doré, 20 oz, 2 pr	.37	Pommes MC Int. le panier	.49
Fèves jaunes 20 oz 2 pr	.25	Pommes panier	.35
Pois verts, 20 oz, 3 btes pr	.29	Pommes Mc. Int. de St-Hilaire manne 1 minot	2.50
Jus tomates 20 oz 3 btes pr	.29	Pommes	.00
Spaghetti & fèves au lard btes 20 onces 2 btes pr	.29	Nevets Ste-Foy, la poche	.90
Jus pamplemousse 3 btes pr	.35	Carottes Neuville la poche	1.25
Jus d'orange & pampl. 2 btes	.27	Oignons de garde la poche	1.99
Nettoyeur à main, 2 lbs	.19	Choux de garde	.00
Cire Success 40 oz	.85	Huitres fraiches, le pan	.99
Poudre à laver Dreft	.35	Spécial pour Banquet Huitres fraiches, la caisse	7.99
Oranges S. Kist, 3 dozs	.69		

ATTENTION — Thé Red Rose .90 la lb. avec 1 coupon

SPECIAL au Département du Gros

Tomates choix 28 oz 2 dozs	3.75	Vermicelle, bte 20 lbs	1.85
Blé d'inde, bte 20 oz, 2 dozs	4.25	Biscuits la caisse .16 et plus	
Fèves jaunes 20 oz 2 dozs	2.75	Graisse pure chaud, 20 lbs	6.80
Jus tomates & Pois verts btes de 20 onces 2 dozs	2.35	Confiture fraises, framboises Pêches, chaudière, la lb	.20

Acceptons commandes de la campagne accompagnées d'un mandat-poste.

Ne payez pas plus cher pour de la marchandise de qualité

Nous recevons tous les jours

LE FAMEUX BOUDIN BILOPAGE

Beurre No 1, la livre .70

STEAK ronde désossé	lb .54	JUS TOMATES	20 ozs .09
BOEUF A SOUPE	lb .19	POIS VERTS	20 ozs .09
BOEUF haut côte	lb .32	MACEDOINE	3 btes .29
LARD HACHE	lb .39	FEVES longues	boite 20 ozs .12
BOUDIN	lb .29	TOMATES	boite 28 ozs .17
PLARINES	lb .39	BLE D'INDE	20 ozs 2 btes .35

APPELEZ A BONNE HEURE POUR VOTRE COMMANDE DERNIERE LIVRAISON A 4 H. SAMEDI

DROLET & MONTREUIL

404 ST-JOSEPH TELEPHONE : 2-5279 — 2-5270

Bouchers-Charcutiers

COMMISSIONNAIRE, AVEC BICYCLETTE, DEMANDE

458 1ère Avenue — LES ÉPICERIES **MIVILLE** — 46 RUE D'ARGENSON

Tél.: 2-5654 3-9836 LICENCIE

70 Boul. HAMEL—Tél.: 4-3219

Tél. : 3-3773 LICENCIE

ORANGES "S" 392, 3 doz.	.59	SUCRE 10 livres	.85
POMMES McIntosh, 3 doz.	.69	S. O. S.	.14
PAMPLEMOUSSES, doz.	.49	GELEE et PUDDING, 3 pr	.25
PATATES 10 livres	.20	SAUMON Red Rose ½, 2 pr	.45
COCOA Fry, 1 livre	.49	SAUMON Clover Leaf doré ½	.39
LAIT Eagle Brand, 2 pour	.49	SAUMON Clover Leaf pink ½ 2 pour	.55
LAIT évaporé Borden, 2 pr	.29	SEL, 3 boites pour	.25
BISCUITS ass. 2 livres	.49	RIZ, 2 livres	.35
SOUPES Aylmer, 3 pour	.29	BEURRE No 1 avec commande	.70
SOUPES pois Habitant 2 pr	.25	SPAGHETTI - VERMICELLE - ALPHABET, 2 btes pour	.25
THE Lipton, la livre	.89	en boite de 5 livres	.59
JUS TOMATES, 20 oz.	.09		
POIS VERTS, FEVES, 3 pr	.29		
FAB, 3 boites	.79		

ÉCONOMISEZ

en achetant

L'EAU MERVEILLEUSE au Gallon

Exigez l'Eau Merveilleuse de votre épicier. S'il n'en a plus, téléphonez-nous, et nous verrons à vous donner satisfaction.

DEMONTIGNY & PONLOT

211, 7e Rue Tél.: 4-2661

VENTE A L'ENCAN

DE MARCHANDISES EN ENTREPOSAGE NON RECLAMEES

VENDREDI à 1.30 hres P.M.

AUX ENTREPOTS : 110, RUE ST-PAUL

Nous avons instruction des intéressés de vendre sans réserve, une grande quantité de linge, articles de bibelots, ustensiles, meubles, machines à laver, réfrigérateur électrique, poêles, tapis, prélart, carpet, cadres, miroirs et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Vente absolument sans réserve, des occasions extraordinaires seront à l'avantage des acheteurs.

O. MARCEAU, encanteur.

Services spécialisés

AU SALON FLEURI ENRG.

FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes etc 343 - 345 RUE ST-JOSEPH. TEL.: 5-5068 HHS-serv-ape-H-B73527

J.-WILFRID DUBOIS INC. TEL. : 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU prés.-gérant, tél.: 4-6946. 2, RUE DUROCHER.

LA CIE HUBERT MOISAN Tél.: 4-2473

DIRECTEUR de funérailles, salons, mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec. HHS-serv. sp. H—B73510—C

SAMSON FLEURISTE

BOUQUETS de noces, corsage, fleurs naturelles assorties, tributs floraux, fleurs en pot, livraison rapide. Ville ou campagne. 118B AVE CARTIER. TEL.: 4-3163. 246-YY-ServSpécR—B72046

Cyclistes blessés à Drummondville

Drummondville, 21. (DNC) Deux cyclistes ont été blessés, les 17 et 18 octobre, dans des accidents identiques. Le premier accident se produisit à l'angle de la rue Lafontaine et du boulevard Mercure quand la bécane montée par M. Paul-Aimé Vincent fut heurtée par l'auto conduite par M. Marcel Marquis, de St-Simon.

M. Vincent fut projeté sur la chaussée et se blessa douloureusement à la jambe droite. Il put, toutefois, réintégrer son foyer après pansements chez le Dr Ant. Turcotte, où il fut transporté immédiatement après l'accident.

Le second accident s'est produit au coin des rues Lindsay et Marchand. L'auto que conduisait M. Arsène Leduc a frappé la bicyclette de M. Gérald Desjardins. Celui-ci se blessa à la jambe droite dans cette chute et fut transporté immédiatement chez le Dr Lucien Hélie. Il put retourner chez lui après pansements.

Le vélo fut littéralement réduit en ferraille sous les roues du véhicule.

Amende de $25

M. Armand Bolduc a été condamné hier par M. le juge en chef Joseph Bilodeau, de la Cour des Sessions de la Paix à une amende de $25 et aux frais, après avoir été trouvé coupable d'avoir causé des blessures corporelles à un groupe de personnes par son incurie et sa négligence alors qu'il conduisait son automobile.

Le prévenu avait été trouvé responsable d'un accident survenu entre son automobile et celle de M. Jacques Mercier, également de Québec, accident qui avait été cause de blessures pour les passagers des deux voitures. D'après les témoignages entendus au procès, Bolduc aurait coupé la route à Mercier.

Au Cercle Sarrazin

Le cercle Michel Sarrazin entendra ce soir une conférence du Dr Louis-Paul Dugal, O.B.E., directeur adjoint de l'Institut d'Hygiène et de Biologie humaine, sur la recherche. M. Jules Lambert, président du cercle, évoquera les faits saillants de la vie de feu le Dr Louis Berger, décédé au cours de l'été. Les autres conférenciers seront M. Robert Potvin et M. René Jutras, étudiants en Médecine. Le Dr Pierre Jobin, professeur à la faculté de Médecine, présidera la soirée.

In Memoriam

DUCLOS — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 octobre 1948, à l'âge de 24 ans 1 mois, est décédé accidentellement Rosaire Duclos, fils de M. Joseph Duclos et de dame Florida Fortin.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son grand-père, M. Joseph Fortin, à St-Henri de Lévis, à 8 heures 45, pour l'église de St-Henri de Lévis, et de là au cimetière paroissial. —B77741

LABRECQUE — A Bienville, le 21 octobre 1948, à l'âge de 90 ans 6 mois, est décédée dame Elmire Barras, épouse de feu M. Arthur Labrecque.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, de chez son gendre M. Roméo Demers, No 79 rue Fraser, Bienville, à 8 heures 45, pour l'église de Bienville, et de là au cimetière de Lauzon. 21oct-2fs—B77843

LEPIRE — A Québec, le 19 octobre 1948, à l'âge de 31 ans, est décédée accidentellement dame Alice Rhéaume, épouse de M. Antonio Lepire, journalier, demeurant au Lac St-Charles.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de J. Bouchard & Fils, No 324, 3e Rue, à 8 heures 30, pour l'église du lac St-Charles et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile. 20oct-2fs—B77701

MARCOTTE — A Québec, le 20 octobre 1948, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Arsène Marcotte, coéditeur de l'annuaire des Adresses Québec et Lévis, époux de feu dame Mary Labrecque.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 144 Grande-Allée, appt 25, à 8 heures 45, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière Belmont. 20oct-2fs—B77705

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

SAVARD — M. et Mme Alfred Savard, et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Jean-Guy Savard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —B77767

Tél. 2-2656

ADELARD et GUSTAVE LEPINE INC

Salons funéraires modernes

Directeurs de funérailles

Service d'AMBULANCE

JOUR & NUIT

42 Chemin Ste Foy

LA SYMPATHIE

s'exprime si délicatement avec des fleurs !

Mc Kenna

FLEURISTE

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m., 5.30 hres p.m.

11 rue Saint-Jean

Tél.: 2-6868

—Chute d'un avion

(Suite de la 1ère page)

Au bureau de Londres de la Lockheed Corporation, manufacturiers des avions Constellation, on a dit avoir appris de Prestwick que le pilote dépassa la piste de l'aéroport dans la brume.

L'aéroport et les villages environnants furent plongés dans l'obscurité après que l'avion eut frappé des fils à haute tension.

La compagnie aérienne a dit que l'accident a probablement été causé par la mauvaise température et les bas nuages. Une enquête sera faite.

SCENES ATROCES

Londres, 21 (AFP) Lorsque les premiers sauveteurs sont arrivés près de l'avion qui s'était écrasé en flammes, des scènes atroces se déroulaient. Un des survivants suppliait qu'on l'achevât, tellement ses brûlures le faisaient souffrir, tandis que le pilote, ne parvenant pas à se dégager, périssait sous les yeux des témoins. Parmi les poutrelles d'acier rougies par la chaleur, on devait découvrir le cadavre d'une femme qui serrait son enfant dans ses bras.

Tout autour du lieu de l'accident les objets les plus hétéroclites parsemaient le terrain, notamment un grand nombre de montres que l'avion transportait. Dès que les conditions l'ont permis, on a retiré des décombres, l'un après l'autre, des cadavres méconnaissables.

Plusieurs habitants du village de Tarbolton ont vu l'avion tourner au-dessus des maisons, à faible altitude, un moteur enflammé et cherchant visiblement à se poser. Quelques minutes après, l'appareil heurtait le sol, parcourait plusieurs mille pieds sur le ventre, perdant ses ailes et ses moteurs en route et venait finalement s'arrêter à quelques centaines de pieds d'une ferme, après avoir arraché la ligne de téléphone qui la reliait au village voisin.

—Mesures de sécurité

(Suite de la 1ère page)

l'avertissement que toute mine menacée de ruine par l'inondation sera saisie. Les chefs ouvriers communistes ont ordonné aux préposés à l'entretien des mines d'abandonner toutes les mesures de sécurité lundi, alors que la grève commençait sa troisième semaine.

Lacoste a dit que huit ou neuf mines sont déjà inondées. En conséquence, au moins 10,000 mineurs devront demeurer inactifs même après la fin de la grève et la France perdra au moins 8,500 tonnes de charbon par jour durant plusieurs semaines.

L'escarmouche de St-Etienne ne manquera pas de soulever la colère des chefs communistes. Deux de leurs lieutenants ont été arrêtés après la bataille d'hier. Trente autres personnes ont été arrêtées, dont trois femmes, après l'attaque de 1,200 ouvriers sur les troupes qui gardaient un puits.

De six à dix mille soldats se trouvaient dans la région avant que des troupes additionnelles aient été envoyées hier soir.

Les leaders communistes de la Confédération Générale du Travail ont ordonné une grève générale illimitée dans le département du Tarn, au nord-est de Toulouse, qui compte 297,000 habitants.

Bijoux retracés

New-York, 21. (PA) La police a déclaré avoir terminé en douze heures l'affaire d'un vol de bijoux d'une valeur de $60,000 dans une chambre d'hôtel.

Les bijoux appartenaient à M. et Mme Samuel Le Savoy, commerçants en textile, et résidents de l'hôtel Croydon.

Témoignage de Lionel Huard à son procès pour meurtre à La Malbaie

La Malbaie Qué., 21. (De notre envoyé spécial) Lionel Huard a témoigné pendant une demi-heure, hier après-midi dans sa propre cause pour meurtre, aux assises criminelles du district de Saguenay, sous la présidence de l'hon. Juge Alfred Savard. Huard a été appelé par la défense, à la suite de la petition de la Couronne pour l'acceptation de trois déclarations que l'accusé aurait faites depuis son arrestation. La première à sa cellule de Forestville, le 30 mai, la seconde, à la prison de La Malbaie quelque temps après, et la troisième, à la seconde enquête du coroner, à Ste-Thérèse de Colombier, où eut lieu la tragédie, alors que Florence Green Huard perdit la vie, asphyxiée par submersion, le 9 mai.

En l'absence du jury, la Cour a passé toute l'après-midi à entendre la preuve et les plaidoiries pour l'admission de la première déclaration signée de Huard. L'hon. juge rendra sa décision ce matin, à 10 heures, à l'ouverture de la séance.

Hier, plus que la veille encore, la salle et les corridors du Palais de Justice de La Malbaie regorgeaient de curieux. Les escaliers étaient remplis de curieux espérant pénétrer dans la salle d'audience Au milieu de l'après-midi, le juge a demandé qu'on évacue la salle pour quinze minutes, aux fins d'aérer les lieux. Le juge a remarqué qu'il venait trop de monde à ces séances pour les proportions de la salle et surtout trop de petites jeunes filles pour qui il serait plus décent de rester à la maison.

L'intérêt suscité par la cause est extraordinaire à La Malbaie. Dans les hôtels et dans les rues de la petite ville, tout le monde parle du procès en cours.

Les plaidoiries

Plaidant le premier, le procureur de la défense a prétendu que la déclaration de Huard à la prison de Forestville n'était pas entièrement spontanée. Me Frédéric Dorion prétend que la veille, pendant le trajet de Baie Trinité où fut arrêté le prévenu, jusqu'à Forestville, l'agent de police Bouchard a usé de suggestion pour influencer le prisonnier, et l'amener à faire une déclaration.

La Couronne par contre prétend que c'est spontanément que Huard a demandé du papier à deux agents de police du poste, pour rédiger sa longue explication de la tragédie, que suivant Me Albert Dumontier, l'accusé aurait voulu faire passer pour un triste accident de canot.

L'accusé, dit le procureur de la Couronne, était nerveux et tout le long du voyage avec l'agent Bouchard, il a voulu parler de lui-mê-

(Suite à la page 11, 2e col.)

L'assignation des témoins

M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, a réitéré hier l'appel à la coopération fait vendredi dernier aux avocats par M. le juge en chef Joseph Bilodeau. Mais il a souligné, cette fois, que les avocats devraient s'entendre avec le lieutenant-détective Willie Mitchell, préposé à la brigade des crimes de la Sûreté provinciale, qui a entre autres pour fonction d'assigner les témoins.

Evidemment les avocats avaient accepté en bonne part les remarques du juge en chef puisque, hier, il y avait devant la Cour plus de causes prêtes à procéder que n'en pouvait disposer le Tribunal.

C'est sur ce point que M. le juge Garon a invité MM. les procureurs à se prévaloir des services du lieutenant Mitchell.

Une des fonctions premières de cet officier est de surveiller le rôle des causes qui doivent venir devant les Sessions de la Paix et, à la demande des parties, d'assigner les

(Suite à la page 30, 4e col.)

LES AMICALES DES FF. DU SACRE-COEUR DE QUEBEC: Photo prise lors d'une assemblée du Conseil général de la Fédération des amicales des FF. du Sacré-Coeur de Québec, tenue samedi dernier en l'école St-Charles de Limoilou. On remarque ci-dessus le Rév. Père FERLAND, aumônier, les RR. FF. EMILE, provincial, et LUC, modérateur, MM. LUCIEN DARVEAU, président, L.-P. BOILY, vice-président, JEAN-PAUL MARCOUX, secrétaire, ALPHONSE LAPOINTE, trésorier, ainsi que les délégués des amicales de plusieurs endroits de la province.

Les jurés au procès de Vallières se rendent à St-Gérard-Majella

Les membres du jury assigné dans la cause d'Ovila Vallières, accusé du meurtre de M. Hector Rochette, de St-Gérard-Majella, ainsi que le président du Tribunal, l'hon. juge Roméo Langlais, et le procureur de la Couronne, Me Noël Dorion, se sont rendus hier visiter les lieux où s'est déroulé le drame du 28 juillet dernier, sur la route neuve qui conduit de St-Gérard à Val St-Michel, à un quart de mille de St-Gérard et à une vingtaine de milles au nord-ouest de Québec.

Hier soir, avec la permission du Tribunal, les jurés sont allés au cinéma.

Après avoir entendu, hier avant-midi, les témoignages de Desneiges Bédard, de Roland Rochette, chauffeur de taxi, de Pierre Cardinal puis, à l'ouverture de la séance de l'après-midi, celui du Dr Jean Sirois de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, MM les jurés obtinrent l'autorisation de se rendre sur les lieux du drame de façon à pouvoir mieux reconstituer les scènes décrites devant eux.

Selon le témoignage du Dr Sirois M. Hector Rochette est mort une trentaine d'heures après l'affaire du 28 au soir, soit vers 6 heures du matin, le 30. Le docteur Sirois avait examiné M. Rochette, vers midi, le veille, à son arrivée à l'hôpital, et avait constaté qu'il était inconscient et qu'il vomissait du sang ; il avait tous les signes d'une hémorragie cérébrale, dit-il ; de plus, il souffrait de choc.

Le Dr Sirois déclara qu'à ce moment, il n'avait pas pu constater une fracture du crâne, parce que dans un tel cas d'hémorragie cérébrale, il voulait déranger le patient le moins possible. La radiographie aurait trop fatigué le malade.

Pierre Cardinal, 15 ans, a témoigné qu'il connaissait la fille de la victime, Marie-Blanche Rochette. Le soir en question, il s'en allait en bicyclette sur la route neuve, avec

(Suite à la page 19, 4e col.)

Pour le Canada

Londres, 21. (AFP). L'exportation de voitures automobiles vers le Canada est passé, de 340 en 1947, à 1,365 pendant les six premiers mois de 1948.

Un Français, émule du mahatma Gandhi

Paris, 20 (AFP) L'ONU qui avait déjà connu les fantaisies du premier citoyen du monde doit maintenant faire face aux revendications d'un émule de Gandhi.

Il s'agit cette fois d'un Français, âgé de 34 ans qui déclare se nommer Martin, être originaire de Belfort et exercer la profession de moniteur d'éducation physique.

Il jeûne depuis 6 jours déjà afin d'obtenir des Nations-Unis un territoire où les enfants du monde entier pourraient être à l'abri d'une nouvelle guerre. Martin — qui est sain d'esprit — a déclaré à l'AFP que "les hommes engagés dans la mollesse et le pessimisme usent leurs forces dans des querelles de prestige.

Je ne crois pas à la guerre, mais il faut la prévoir. Personne ne songe à préserver l'enfance de ce fléau qui peut venir. J'ai tout quitté pour être près de l'ONU."

Martin excitera peut-être la verve des chansonniers, mais il est néanmoins décidé à poursuivre avec une foi touchante un but d'une noblesse certaine. Il voudrait, ajoute-t-il "créer en Afrique du Nord un territoire où tous les parents qui le désireraient pourraient envoyer leurs enfants. Cette immense ville de la jeunesse, réservoir de l'avenir, serait organisée par un service civile volontaire international.

Le jeûneur a élu domicile à deux pas du territoire de l'ONU, dans le hall de la maison de la presse. Le jour il répand la bonne parole devant les curieux, se documente sur la doctrine du Mahatma et la nuit venue il dort sur un canapé.

Chez les Frères du Sacré-Coeur

Samedi le 16 octobre une assemblée du Conseil général de la Fédération des amicales des FF. du Sacré-Coeur de Québec était tenue à Québec en l'école St-Charles de Limoilou. Y assistaient les R. Père Ferland, aumônier, RR. FF. Emile, provincial et Luc, modérateur, MM. Lucien Darveau, président, L. P. Boily, vice-président, Jean-Paul Marcoux, secrétaire, Alphonse Lapointe, trésorier ainsi qu'une nombreuse délégation venue des amicales suivantes : Cap-de-la-Madeleine; Ste-Anne de la Pérade; Jonquière ; Kénogami ; Bagotville ; St-Esprit, St-Charles, St-François d'Assise, Stadacona et St-Fidèle de Québec.

Au début de l'assemblée un rapport succinct des activités de la Fédération depuis sa fondation fut présenté par les officiers. Puis les délégués furent appelés à soumettre leur rapport sur le travail accompli dans les amicales qu'ils représentaient. Le président se déclara fort heureux de constater que dans chacune des amicales fédérées régnait un bel esprit de travail et que les organisations les plus diverses étaient conduites pour le plus grand bien des amicalistes et de leur milieu respectif. Il se plut à répéter que la Fédération entend avant tout respecter l'autonomie de chacune des amicales. Les délégués s'intéressèrent vivement au rapport présenté par M. Darveau sur le congrès général de la Fédération-soeur de Montréal tenu à Ottawa au cours du mois de juin dernier. Ce congrès fut pour nos Canadiens français catholiques d'Ontario l'occasion

(Suite à la page 20, 8e col.)

Le conseil municipal modèle tient sa 1ère séance à l'hôtel de ville

Le conseil municipal modèle formé par le Jeune Commerce de Québec a tenu hier soir sa première séance à l'hôtel de ville. Ce conseil, où les membres de la Chambre des Jeunes pourront étudier et discuter les nombreux problèmes de notre administration municipale, a été formé dans le but de fournir aux jeunes une occasion de jouer un rôle plus actif dans les tâches nouvelles qui les réclament, de stimuler leur intérêt à la chose publique.

Le conseil municipal-école veut étudier les problèmes de la plus haute importance pour la bonne administration de notre ville, et certains problèmes qui s'y rattachent.

C'est pourquoi le président du comité, M. Charles-Henri Beaupré, a tracé un programme d'activités qui étudiera des questions aussi importantes que celles du logement, de la taxation, de la circulation, de l'approvisionnement d'eau et autres.

La séance inaugurale de ce conseil avait lieu hier soir dans la salle du conseil de ville de Québec, sous la présidence de l'échevin Jos. Matte qui remplaçait le maire Lucien Borne.

Après la cérémonie d'ouverture d'une séance ordinaire, Son Honneur le Maire, en l'occurrence M. Jean-Paul Drolet, prononça quelques mots de remerciement à l'adresse du représentant du maire et des membres du conseil de ville de Québec pour leur avoir prêté les locaux du conseil et invita ensuite M. Jos Matte à dire quelques mots.

Les premiers mots du président du tourisme et de l'industrie furent pour remercier la Chambre de Commerce des Jeunes de l'appui qu'elle a toujours manifesté lors des grandes discussions entreprises à l'hôtel de ville au sujet du tourisme.

Il souhaite que le conseil-école aide à l'administration générale, en faisant comprendre autour de lui toutes les difficultés de l'administration de la chose publique.

La séance d'hier soir était entièrement consacrée au problème du logement. Nos édiles fictifs avaient à débattre la proposition faite par Wartime Housing, Limited, (Compagnie de la Couronne) à la ville de Québec, pour la construction de 200 maisons d'habitation à St-Albert le Grand. Le maire souligna au début de la séance qu'il ne s'agis-

(Suite à la page 11, 2e col.)

Roland Ouellet réélu président

M. Roland-L. Ouellet a été réélu président du Cercle Interamericano, qui a tenu récemment la première réunion de son nouveau conseil. On a à ce moment fixé le programme de ses activités pour la prochaine saison. Ce programme, conforme au but du Cercle, vise à faire mieux connaître les peuples latino-américains des Québecois, par une connaissance toujours plus approfondie de la langue espagnole. Le Cercle est exclusivement composé de Québecois, qui prennent contact avec les visiteurs d'origine latines, lors de leur passage à Québec.

Le programme pour la prochaine saison, qui débutera ce soir, comprend des séances de conversation espagnole, des conférences et des présentations de films espagnols ainsi que des soirées sociales et musicales. I y aura une réunion hebdomadaire du Cercle à 130 Grande-Allée.

Les membres du conseil qui ont été élus pour cette année sont outre M. Ouellet ,comme président; M. Gaston Lamarre, vice-président; Mme Arthur Lagueux, secrétaire; M. Frs Delisle ,trésorier; ainsi que M. J.-P. Bédard, Mlle Madeleine Paradis, Pierrette Tousignant; Mme Madeleine G. Samson; M. Lorenzo Grégoire, et M. G.-H. Guay, comme directeurs.

AVIS DIVERS

Services Hospitaliers — Dernière journée des assises de l'Association patronale des Services Hospitaliers de Québec, Inc.

Commissions Scolaires — Premier congrès général de la Fédération des Commissions Scolaires du Québec. Séances au Patronage St-Vincent-de-Paul, Diner à 7 h., à l'hôtel Victoria.

Association d'Intendance — Ouverture du congrès de l'Association canadienne d'Intendance de l'Armée, au Château Frontenac. Diner au club de la Garnison.

Femmes Canadiennes — Conférence du R. Père Maydieu, au cercle des Femmes Canadiennes, à 3.15 h. p.m. au Château Frontenac.

Société de Stomatologie — Diner à 7 h. p.m., au Cercle Universitaire. Conférenciers : le Dr P. Leahy, qui traitera des "Dentifrices", le Dr A. Déry "Rétrospectives d'hygiène dentaire"; le Dr L. Bernier, "Résection bilatérale du maxillaire".

Au Musée provincial — Conférence-visite de M. Gérard Morisset, sur l'"exposition de Québec, il y a cent ans", à 3.30 h., au Musée.

Cercle Michel Sarrazin — Soirée en mémoire du Dr L. Berger, à 7.30 h., à l'amphithéâtre de Médecine. Conférence du Dr Louis-Paul Dugal.

Ambulance St-Jean — Ouverture des cours de premiers soins aux blessés, sous les auspices de la Division infirmière Belvédère no 217, à 8 h. p.m., Palais Montcalm, chambre 40.

Cercle Interamericano — Réunion hebdomadaire, à 8.30, à 130, Grande-Allée.

— MAURICE POLLACK LIMITÉE —

. VETEMENTS POUR JEUNES GENS ET ETUDIANTS.
DEUXIEME ETAGE

COMPLETS
DEUX PANTALONS
pour jeunes gens, étudiants, hommes de petites tailles — 33 à 37 — excellente confection, coupe irréprochable — une véritable économie qu'il ne faut pas manquer !

COMPLETS 2 Pantalons --
tissus laineux brun uni — devant croisé —
$25.00

COMPLETS 2 Pantalons --
worsted brun à rayures ou tweed écossais
$45.00

COMPLETS 2 Pantalons --
worsted bleu à rayures ou serge marine —
$50.00

PALETOTS D'HIVER
33 à 37
$32.50

Bons tissus laineux — tons unis de brun ou beige — modèles lounge à devant croisé — avec demi-ceinture —slip-on, devant droit ovec poches sur le biais ou poches appliquées.

Voyez aussi notre autre annonce page 5

Maurice POLLACK Limitée
75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest
Tél.: 4-4661

DOCTEUR
GÉRARD BOULET
Chirurgien-Dentiste
MAINTENANT DEMENAGE
à 449, 3e Avenue, Limoilou
Tél.: 3-2214

VENDEUR DE CONFECTIONS
Vendeur ayant des relations, pour exploiter région bas St-Laurent et Lac St-Jean; vieille maison fabriquant confection pour hommes, jeunes gens et garçons. Discrétion absolue.
Case 325 Le Soleil Québec

SPÉCIAUX
BOEUF
de haute qualité
Roastbeef, gros filet
69c LA LIVRE
STEAK ronde..... .69
BAS DE COTE..... .19
STEAK de ronde haché, la livre.. .55
JAMBON fesse, 12 à 16 livres, la livre .49
POULES
Catégorie A, 5 à 7 lbs
47c LA LIVRE
POULETS A ..... .59
VEAU de LAIT
1ère qualité
Epaule - Palette
45c LA LIVRE
Fesse, partie gigot 55c
SAUCISSE au lard, la livre .45
JEUNE LARD Frais
épaule
42c LA LIVRE
SOC ..... .45
COTE ou FILET.. .52
BEURRE Gaspé.... .72
A. Brindamour
BOUCHER
37 St-Laurent (coin Candiac)
entre Cartier et Bourlamaque
Téléphone : 2-6418

Tél.: 3-7575 Rés.: 7-3557
Dr ANTONIO RENY
DENTISTE
10, rue Collin
(Coin St-Jean, près Kirouac)
Bureau du soir: mer. et ven. 7-9

Agents demandés
S'adresser le vendredi de 7 à 9 P.M. Samedi 1 à 5 P.M.
320 10ème Rue Limoilou

Power, Walsh & Power
AVOCATS
10 rue DU FORT
Tél.: 3-6919

LOCAL A LOUER
Conviendrait pour architecte, ingénieur ou salle d'échantillons. 1700 pieds de plancher.
J. E. AUDET
465, 1ère Avenue, Québec.

ON DEMANDE UNE VENDEUSE
avec expérience dans la confection pour dames.
S'adresser à
O. MILLER
264½ St-Joseph, Québec

PORTES PLAQUEES
"FLUSHDOOR"
$7.25
Portes Plaquées et Chassis Ltée
337 Dorchester

MAISON A VENDRE
occupation immédiate 6 pièces située à 397, 1ère Avenue, Charlesbourg, à mi-chemin entre l'église et le Vatel. Tél. : 4-8244.

AUBAINE
. BUICK SPECIAL 1941
Apparence d'un neuf
Tél.: 7-3547 ou 7-1383

Dr RENE MARCHAND
Médecin-Chirurgien
Bureau: 34 de la Fabrique Tél.: 2-4111
Résidence : 43 Moncton Tél.: 5-6075
Bureau : lundi à vendredi inclusivement, 2 h. à 4 h. lundi - mercredi - vendredi 7 h. 30 à 9 h. 30

DENTISTE Tél. : 2-6525 Rés. : 4-3627
Dr Geo. LaRoche
196 rue St-Jean
(Coin St-Eustache)
SOIR — Lundi, merc. vend.

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37 rue St-Eustache
Téléphone : 3-6675
(Coin St-Jean, près chez Lindsay)

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSES Ltée, 333-337 Dorchester, Qué.

BIENVENUE, LESAGE TURGEON & LESAGE
AVOCATS
L'Hon. Valmore Bienvenue, c.r.
Paul Lesage, c.r.
Jean Turgeon, L.L.L.
Jean Lesage, M.P.
34 de la Fabrique. Tél.: 2-3828

MAISON FONDEE EN 1870
TTT
J.-B. Rousseau Enr.
THE et CAFE
GROS & DETAIL
Accessoires pour cafetières
SILEX et CORY
377, RUE ST-JEAN
TEL.: 5-8301 — 5-8582

La fabrique de Ste-Monique des Saules
est autorisée par l'Archevêché à emprunter $100,000.00 pour la construction d'une église.
Elle paie 3% et l'emprunt doit être consenti pour 5 ans. Pour plus amples informations s'adresser à Antoine Masson (curé), Les Saules.

POISSONS TROPICAUX
60 ESPECES DIFFERENTES
AQUARIUMS
Monel, Cuivre Fer
CAPACITE
2 à 50 gallons
Accessoires tels que pompes, thermostat, chauffe-eau, ornement, nourriture, livres, etc.
QUEBEC AQUARIUM Enr
71, rue Artillerie — Tél.: 2-5557
QUEBEC

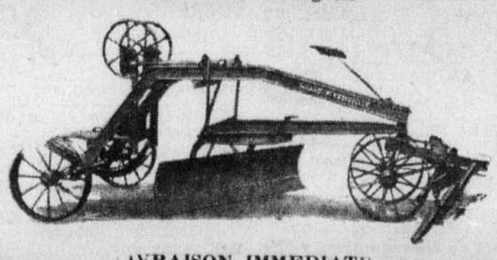
DUPLEX A VENDRE
RUE CHAMPFLEURY
A St-Pascal Baylon
Ces maisons sont en brique et comprennent chambres de bain en terrazzo— plancher de bois dur— fini plâtre.
Prix de vente $9,600.00
Paiement initial 1,000.00
Payable mensuellement pour les premiers 5 ans—$87.00 et $60.00 par mois pour les 15 autres années.
S'adresser à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, Palais Montcalm, Québec.

OPPORTUNITE
Une puissante institution financière demande une personne de 30 à 45 ans, mariée de préférence et bilingue, avec bonnes aptitudes dans la vente. Références exigées d'un bon record passé, etc. -Rémunération minimum garantie $300.00 par mois. S.V.P. écrire en anglais donnant détails pour entrevue. Strictement confidentielle. Case 326 "LE SOLEIL".

MAGASIN DE CHAUSSURES A VENDRE
Dans St-Roch, rue ST-JOSEPH, avec Stock, bail jusqu'à 1952.
S'adresser à
41¼ rue St-Joseph

Venez voir le très beau choix de
MANTEAUX DE FOURRURES
PRETS-A-PORTER
dans les fourrures les plus en vogue, ainsi que dans toutes les tailles. Si vous le préférez, nous en confectionnerons un sur vos propre mesures.
7 Ste-Claire ROMEO GAUVIN, LTEE Tél.: 2-4654

VENDEUR OU INTERMEDIAIRE EXPERIMENTE DANS LA PEINTURE
Un manufacturier renommé en peinture, possédant une ligne complète, de qualité supérieure, de finis d'intérieurs et d'extérieurs est désireux de connaître un individu ou une compagnie expérimenté en peinture capable d'établir et d'opérer une succursale en gros de peinture pour Québec et les environs. Pour l'homme qu'il faut, une excellente occasion de se créer une belle situation rémunératrice permanente. Territoire exclusif, et appui d'annonce. Pour une entrevue, écrivez à Casier Postal 334, Le Soleil, Québec, donnant les détails complets de votre expérience.

NIVELEUSES
Pour Fossés et Rigoles

LIVRAISON IMMEDIATE
TORANO LIMITEE
DESSINATEURS • FONDEURS • MECANICIENS
BUREAU CHEF & ATELIERS
PLESSISVILLE, QUE.
Fabricants de Machines de Qualité DEPUIS 1873